SHARP

Home Appliances

Air Purifier



“Plasmacluster” and “Device of a cluster of grapes” are trademarks of Sharp Corporation.

High-Density *7000* *

UA Інструкція з експлуатації

RU Руководство по эксплуатации

EL Εγχειρίδιο χρήσης

HR Priručnik za uporabu

BY Інструкцыя па эксплуатацыі

MK Упатство за работење

Air Purifier
With Humidifying Function

KC-G60EU
KC-G50EU
KC-G40EU

* The number in this technology mark indicates an approximate number of ions supplied into air of 1 cm^3, which is measured around the center of a room with the “high-density Plasmacluster 7000” applicable floor area (at 1.2 m height above the floor) at the medium wind volume in humidifying & air purifying mode, or in air purifying mode, when a humidifier/air purifier or an air purifier using the high-density Plasmacluster ion evolving device is placed close to a wall. This product is equipped with a device corresponding to this capacity.

For Life

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 1 2017-11-30 07:35:56

ФУНКЦІЇ

Унікальне поєднання технологій очищення повітря
Потрійна система фільтрування + Plasmacluster + зволоження

ЗАТРИМУЄ ПИЛ
Фільтр попереднього очищення затримує частинки пилу завбільшки понад 240 мікрон.

ПОСЛАБЛЮЄ ЗАПАХИ
Фільтр запахів усуває шкідливі гази*1 та багато поширених у побуті запахів.

ЗМЕНШУЄ ВМІСТ ТОНКОДИСПЕРСНОГО ПИЛУ, ПИЛКУ І ПЛІСНЯВИ*2
Фільтр HEPA затримує 99,97% частинок завбільшки лише 0,3 мікрона.

ОСВІЖАЄ
Оскільки під час роботи Plasmacluster утворюється рівноважна кількість позитивних і негативних іонів, він є цілком природним процесом.

ЗВОЛОЖУЄ
Регулює вологість, автоматично вимірюючи температуру й вологість.

*1: ЛОР, NOx, SOx. Ефективність усунення одної запахової речовини у випробувальному контейнері об'ємом 1 м^3 може відрізнятися від того ж показника у реальних умовах.
*2: Під час циркуляції повітря крізь фільтрувальний пристрій.

Сенсори апарата безперервно контролюють якість повітря й умови у приміщенні та автоматично коригують експлуатаційні параметри.

ІНТЕЛЕКТУАЛЬНИЙ РЕЖИМ

(KC-G60EU / KC-G50EU)

Робота апарата в автоматичному режимі відбувається з урахуванням сигналів 6 сенсорів, які з високою точністю відстежують 7 параметрів.



7 параметрів, контрольованих 6 сенсорами

СЕНСОР	ПАРАМЕТР
Запиленість (чутливий)	PM2.5 (зважені частинки завбільшки понад 2,5 мікрона) та ін.
	Тютюновий дим, побутовий пил (бруд, фекалії та рештки пилових кліщів, спори грибків, пилок)
Запахи	Тютюн, косметика, спиртні напої, аерозолі та інші запахи
Температура	Температура у приміщенні
Вологість	Вологість у приміщенні
Освітлення	Освітленість приміщення
Рух*3	Рух людей чи тварин

*3: Визначає тільки під час роботи в інтелектуальному режимі.

Коли у зоні дії сенсора перебуває людина чи тварина*4
(*4: див. інформацію на сторінці UA-5)

- Коли людина чи тварина рухаються мало (наприклад, під час сну), прилад автоматично послаблює повітряний потік.
- Коли у приміщенні темно, то передній дисплей, індикатори чистоти повітря та індикатор вихідного потоку повітря автоматично вимикаються.

Коли у зоні дії сенсора немає рухів

- Передній дисплей, індикатори чистоти повітря та індикатор вихідного потоку повітря вимикаються, зволоження припиняється, а апарат з метою економії електроенергії переходить на мінімальний потік повітря.
- Коли відносна вологість у кімнаті перевищує 80% і в приміщенні світло, апарат створює сильний потік повітря та виробляє іони Plasmacluster.



ПРИМІТКА

- В інтелектуальному режимі можна вручну вмикати чи вимикати зволоження (див. інформацію на сторінці UA-8)
- Передній дисплей та індикатор вихідного потоку повітря автоматично вмикаються та вимикаються, залежно від освітленості у приміщенні. (Коли керування освітленням переведено в автоматичний режим. Див. інформацію на сторінці UA-11.)
- Коли сенсор руху протягом певного часу виявляє, що у приміщенні нема жодних рухів, апарат сприймає це як відсутність людей у приміщенні.
- Користувач може змінити яскравість дисплея та індикаторів, чутливість сенсорів, а також час затримки сенсора руху. (Див. інформацію на сторінці UA-11, UA-12.)
- сенсор руху може виявляти не тільки рух людей чи тварин, а також, наприклад, рух штор під дією потоків повітря.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 1 2017-11-30 07:35:57

УКРАЇНСЬКА

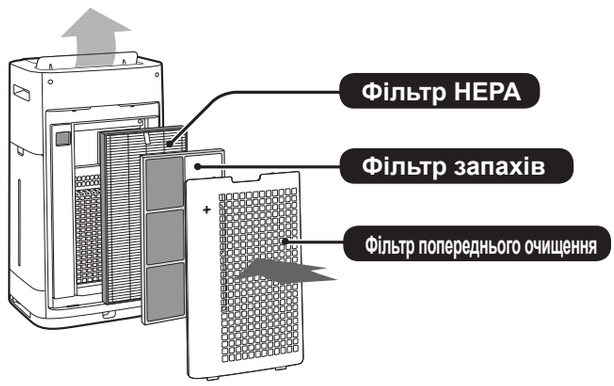
Прочитайте, перш ніж починати користуватися новим очищувачем повітря

Очищувач повітря втягує кімнатне повітря через повітрозабірник, пропускає його крізь фільтр попереднього очищення, фільтр запахів і фільтр HEPA, що розташовані усередині апарата, і випускає повітря через випускний отвір. Фільтр HEPA здатний видаляти з повітря, що проходить крізь нього, до 99,97% частинок пилу завбільшки лише 0,3 мікрона, а також сприяє усуванню запахів. Фільтр запахів поступово поглинає запахові речовини з повітря, яке проходить крізь нього.

Деякі запахові сполуки, поглинуті фільтром, із бігом часу розкладаються, що призводить до виникнення інших запахів. Залежно від умов застосування апарата, а особливо за екстремальних умов (значно важчих, аніж звичайні побутові умови), ці запахи можуть ставати помітними значно швидше, ніж очікується. Якщо ці запахи не зникають, замініть фільтри. (Див. інформацію на сторінці UA-15.)

Коли мінеральні речовини, розчинені у водопровідній воді, осідають на фільтрах, твердішають і набувають білого кольору, вони поглинають запахові речовини, які у разі висихання зволожувального фільтра можуть поширювати неприємні запахи. (Ця особливість може проявлятися по-різному в залежності від якості води й інших природних чинників)

Якщо це станеться, проведіть технічне обслуговування зволожувального фільтра. (Див. інформацію на сторінці UA-14.)



ПРИМІТКА

- Очищувач повітря призначений для усування завислих в повітрі пилу й запахів.
  Апарат не здатний усувати шкідливі гази (наприклад, чадний газ, який міститься у сигаретному димі).
  Якщо залишилося джерело запаху, він може не усунути його повністю.

ЗМІСТ

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ UA-3
- УВАГА!
- ПРИМІТКА
- ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ
- ПОРЯДОК ВСТАНОВЛЕННЯ
- ПОРЯДОК ЕКСПЛУАТАЦІЇ ФІЛЬТРА

НАЗВИ ДЕТАЛЕЙ UA-5
- ВИГЛЯД ЗПЕРЕДУ
- ВИГЛЯД ЗЗАДУ
- ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ
- ПЕРЕДНІЙ ДИСПЛЕЙ

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ UA-7
- ВСТАНОВЛЕННЯ ФІЛЬТРА

ЕКСПЛУАТАЦІЯ UA-7
- ПУСК / СТОП
- РЕЖИМ ЧИСТОГО ІОННОГО ДУШУ
- ІНТЕЛЕКТУАЛЬНИЙ РЕЖИМ (KC-G60EU / KC-G50EU)
- АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ (KC-G40EU)
- РЕЖИМ СПРЯМОВАНОГО ПОТОКУ ІОНІВ PLASMACLUSTER
- РЕЖИМ ВИБОРУ
- БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ
- НАЛАШТУВАННЯ ЗВОЛОЖЕННЯ (ЗАПРАВКА БАЧКА ВОДОЮ)
- УВІМКНЕННЯ ТАЙМЕРА
- ТАЙМЕР ВИМКНЕННЯ
- ВИБІР ВІДОБРАЖУВАНОЇ ВЕЛИЧИНИ
- ВИМИКАННЯ ІОНІЗАТОРА PLASMACLUSTER
- ФУНКЦІЯ СИГНАЛІЗАЦІЇ
- ЯК ЗМІНЮВАТИ РІЗНІ НАЛАШТУВАННЯ

ДОГЛЯД І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ UA-13
- ІНДИКАТОР СТАНУ ФІЛЬТРА
- ВКАЗІВНИК РОБІТ З ДОГЛЯДУ
- БАК ДЛЯ ВОДИ
- АПАРАТ/ЗАДНЯ ПАНЕЛЬ
- ЗВОЛОЖУВАЛЬНИЙ ФІЛЬТР І ЛОТОК ДЛЯ ЗВОЛОЖЕННЯ
- ФІЛЬТР HEPA І ФІЛЬТР ЗАПАХІВ
- ЗАМІНА ФІЛЬТРА

ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ UA-16

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ UA-17

Дякуємо за придбання очищувача повітря SHARP. Перш ніж користуватися очищувачем повітря, уважно прочитайте інструкцію.
Після ознайомлення збережіть інструкцію у зручному місці для подальшого використання.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 2 2017-11-30 07:35:58

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Під час користування електроприладами **обов'язково слід дотримуватись основних застережних заходів, зокрема:**

УВАГА! З метою зменшення ризику ураження електричним струмом, пожежі чи травмування обов'язково дотримуйтесь таких правил:

- Перш ніж починати користування апаратом, повністю прочитайте інструкцію.
- Користуйтеся тільки електророзеткою з напругою 220-240 вольт.
- **Користуватись апаратом можуть діти віком від 8 років, особи з обмеженими фізичними, чуттєвими чи розумовими здібностями, або люди, яким бракує знань чи досвіду, за умови, якщо хтось наглядає за ними, пояснює небезпеки, пов'язані з використанням апарата, і навчає користуватись ним у безпечний спосіб. Не дозволяйте дітям гратися з апаратом. Дітям заборонено без нагляду здійснювати чищення та поточне обслуговування.**
- **Щоб уникнути небезпеки, заміну шнура живлення в разі пошкодження має здійснити виробник, його агент із обслуговування, авторизований сервісний центр Sharp або особа аналогічної кваліфікації.**
- **Перш ніж знімати бак для води, виконувати роботи з технічного обслуговування, знімати чи встановлювати фільтр, а також коли апарат не використовуватиметься протягом тривалого часу, виймайте вилку з електророзетки. Інакше може статися коротке замикання, яке призведе до ураження електричним струмом чи пожежі.**
- Не користуйтесь апаратом, якщо пошкоджено його шнур чи вилку живлення, або якщо розетка не забезпечує надійного з'єднання.
- Періодично очищуйте вилку від пилу.
- Не вставляйте пальці чи сторонні предмети у повітрозабірний чи випускний отвір.
- Виймаючи вилку з розетки, завжди тримайте в руці вилку, а не тягніть шнур. Інакше може статися коротке замикання, яке призведе до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Переміщуючи апарат, не пошкодьте коліщатками шнур живлення.

  Інакше може статися ураження електричним струмом, надмірне нагрівання шнура чи пожежа.
- Будьте обережні, щоб не пошкодити шнур живлення — це може спричинити ураження електричним струмом, надмірне нагрівання чи пожежу.
- Не виймайте вилку мокрими руками.
- Не ставте апарат біля газових приладів чи вогнищ.
- Обслуговування цього очищувача повітря має здійснювати тільки авторизований сервісний центр компанії Sharp. Якщо виникнуть якісь несправності, необхідність у налаштуванні чи ремонті, звертайтесь у найближчий сервісний центр.
- Не користуйтесь апаратом під час застосування аерозольних засобів для знищення комах. Не користуйтесь апаратом у приміщеннях, де на предметах осідає жирний наліт, у повітрі наявний дим чи хімічні аерозолі. Не користуйтесь апаратом у приміщеннях із дуже високою вологістю, наприклад у ванній.
- Будьте обережні, очищаючи апарат. Сильні корозійно-активні засоби для чищення можуть пошкодити зовнішні поверхні.
- Щоб перенести чи пересунути апарат, спочатку вийміть бак для води або лоток для зволоження, а потім візьміть апарат за ручки, розташовані на бічних стінках.
- Не пийте воду, яка міститься в водяному бачку чи лотку для зволоження.
- Оберігайте пристрій від води. Інакше може статися коротке замикання чи ураження електричним струмом.
- Щодня замінюйте воду в водяному бачку свіжою водою з-під крану, а також регулярно очищуйте бак для води або лоток для зволоження (див. інформацію на сторінках UA-8, UA-13, UA-14). Коли апарат не використовується, зливайте воду з водяного бачка і лотка для зволоження. Якщо вода залишиться в бачку або в лотку для зволоження, це може призвести до виникнення плісняви, бактерій та появи неприємних запахів.

  Зрідка такі бактерії можуть становити небезпеку для здоров'я.

ПРИМІТКА. Якщо апарат створює завади прийманню радіо- та телепередач

Якщо очищувач повітря створює перешкоди прийманню радіо- чи телепередач, спробуйте усунути їх, одним або кількома наведеними способами:

- змінивши орієнтацію чи місце розташування приймальної антени;
- збільшивши відстань між апаратом і радіоприймачем чи телевізором;
- увімкнувши апарат і радіоприймач чи телевізор в електророзетки, які належать до різних електричних кіл;
- звернувшись по допомогу до дилера чи досвідченого радіо- чи телемайстра.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 3 2017-11-30 07:35:58

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Не перекривайте повітрозабірний чи випускний отвір.
- Не ставте апарат на чи поруч із гарячими предметами, наприклад плитами чи обігрівачами, а також у місцях, де на нього може потрапляти пара.
- Під час використання апарат завжди має бути в вертикальному положенні.
- Для пересування апарата слід користуватися ручками, розміщеними на бічних стінках. Не пересувайте апарат під час експлуатації.
- Якщо потрібно перемістити апарат через ділянку з незначними нерівностями підлоги чи товстоворсовим килимом, його слід переносити.
- Переміщуючи апарат на коліщатках, повільно пересувайте його в горизонтальному напрямку.
- Перш ніж пересувати апарат, вимкніть його й вийміть бак для води; будьте обережні, щоб не защемити пальці в завісах.
- Не користуйтеся пристроєм, якщо в нього не встановлено належним чином фільтри, бак для води і лоток для зволоження.
- Не мийте й не використовуйте повторно фільтр HEPA і зволожувальний фільтр.
  Це не поліпшує коефіцієнт фільтрування, але може спричинити ураження електричним струмом чи несправність.
- Очищуйте зовнішню поверхню тільки м'якою тканиною.
  Не користуйтеся леткими рідинами чи мийними засобами.
  Бензол, розчинник для фарб або порошок для полірування можуть пошкодити поверхню апарата. Крім того, в результаті можуть зіпсуватися сенсори.
- Періодичність видалення накипу залежить від твердості й забрудненості використовуваної води: чим твердіша вода, тим частіше доводитиметься видаляти накип.
- Тримайте апарат далі від води.
- Наливаючи воду в бак для води, стежте за тим, щоб із нього не витікала вода.
- Обов'язково усуньте виливи води на зовнішній поверхні баку для води.
- Не використовуйте гарячу воду (40 ºC), хімічні засоби, ароматичні речовини, брудну воду чи інші речовини, які можуть пошкодити апарат. Це може призвести до деформації чи виходу з ладу апарата.
- Використовуйте тільки свіжу воду з-під крану. Використання води з інших джерел пов'язане з небезпекою появи та росту плісняви, грибків чи бактерій.
- Не бийте по водяному бачку, тримаючи за ручку для носіння.
- Якщо нема потреби в заміні зволожувального фільтра, не виймайте його з рами.
- Під час виймання або чищення лотка для зволоження не допускайте проливання води.
- не знімайте поплавець. Якщо він від'єднається, див. інформацію на сторінці UA-15.
- Не користуйтеся для технічного обслуговування лотка для зволоження та кришки мийними засобами. Їхня дія може спричинити деформацію, втрату блиску й утворення тріщин (внаслідок чого може відбуватися витікання води).
- Під час технічного обслуговування не тріть задню панель.

ПОРЯДОК ВСТАНОВЛЕННЯ

- Не ставте апарат у місцях, де сенсори можуть зазнавати впливу вітру. Інакше апарат може функціонувати неправильно.
- Не використовуйте апарат у місцях, де до нього можуть торкатись меблі, тканина чи інші предмети, перекриваючи повітрозабірні й випускні отвори.
- Не використовуйте апарат у місцях, де на ньому може конденсуватись волога чи відбуваються значні перепади температури. Використовувати апарат слід за температури повітря від 0 до 35 ºC.
- Ставте апарат на стійку горизонтальну поверхню у місці, де забезпечено достатню циркуляцію повітря. Якщо апарат стоятиме на товстому килимку, він може трохи вібрувати. Щоб із водяного бачка й лотка для зволоження не витікала вода, ставте апарат на горизонтальну поверхню.
- Не ставте апарат у місцях, де утворюється бруд чи жирний дим.
  Інакше зовнішня поверхня апарата може покриватися тріщинами, а сенсори можуть функціонувати неправильно.
- Апарат добре очищуватиме повітря від пилу, навіть якщо стоятиме у 3 см від стіни, але це може забруднити стіну чи підлогу навколо себе. Апарат слід ставити на відстані від стіни. З часом стіна, розташована безпосередньо за випускним отвором, може ставати брудною. Коли апарат працює на тому самому місці протягом тривалого часу, слід періодично очищати стіни, біля яких він розташований.

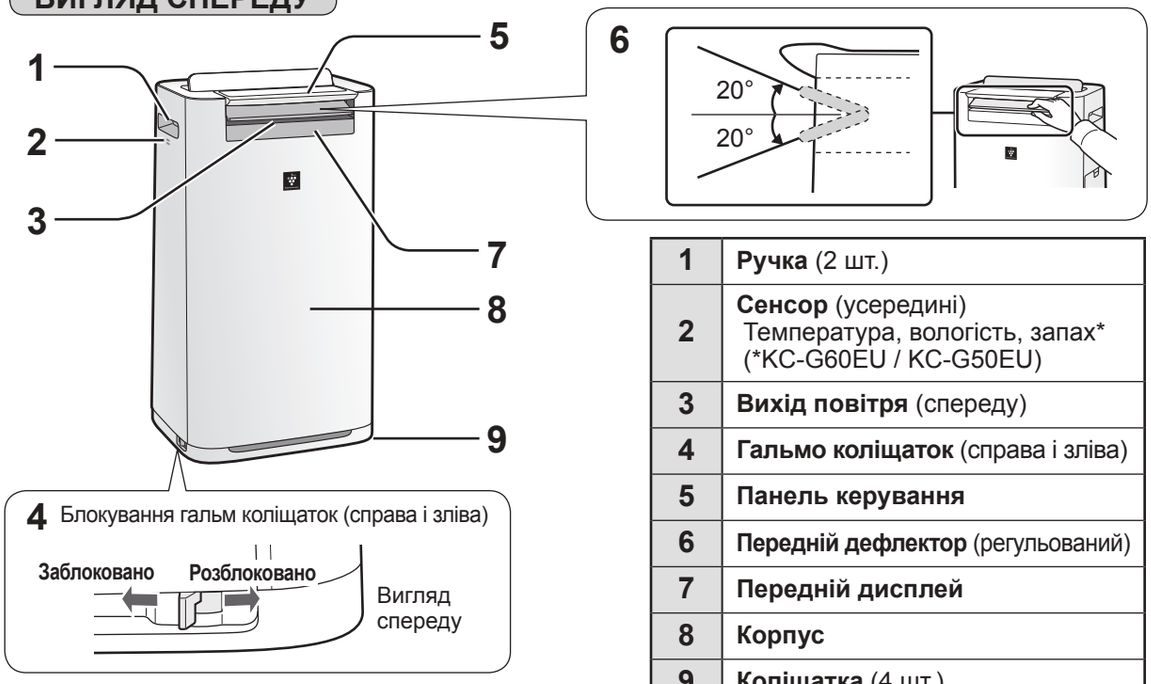
ПОРЯДОК ЕКСПЛУАТАЦІЇ ФІЛЬТРА

- Щоб правильно здійснювати догляд і технічне обслуговування фільтра, дотримуйтесь вказівок у поданій інструкції. (Див. інформацію на сторінці UA-13, UA-14, UA-15.)

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 4 2017-11-30 07:35:58

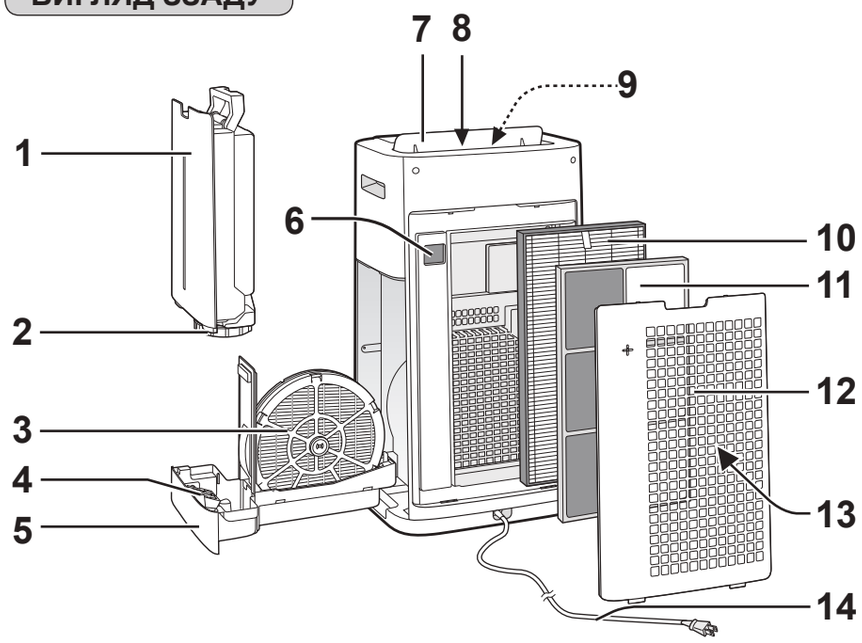
НАЗВИ ДЕТАЛЕЙ

ВИГЛЯД СПЕРЕДУ



1	**Ручка** (2 шт.)
2	**Сенсор** (усередині) Температура, вологість, запах* (*KC-G60EU / KC-G50EU)
3	**Вихід повітря** (спереду)
4	**Гальмо коліщаток** (справа і зліва)
5	**Панель керування**
6	**Передній дефлектор** (регульований)
7	**Передній дисплей**
8	**Корпус**
9	**Коліщатка** (4 шт.)

ВИГЛЯД ЗЗАДУ



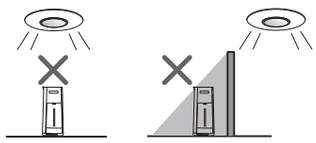
(У різних країнах використовуються вилки різних конструкцій.)

1	**Бак для води**	7	**Задній дефелектор**
2	**Кришка бачка**	8	**Випускний отвір** (ззаду)
3	**Зволожувальний фільтр**	9	**Індикатор випускання повітря** (білий)
4	**Поплавець**	10	**Фільтр HEPA**
5	**Лоток для зволоження**	11	**Фільтр запахів**
6	Сенсор **запиленості / фільтр сенсора**	12	**Задня панель (Фільтр попереднього очищення)**
		13	**Повітрозабірник**
		14	**Шнур живлення з вилкою**

Радіус дії сенсора

Сенсор освітлення

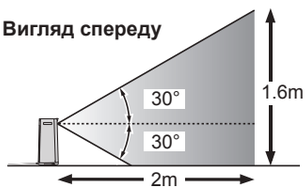
Не ставте апарат у таких місцях. Сенсор освітлення може працювати неправильно.



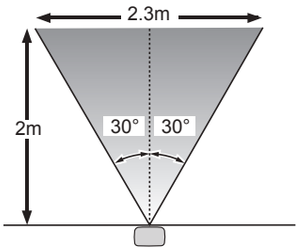
Сенсор руху
(KC-G60EU / KC-G50EU)

Радіус дії сенсорів показано на рисунку нижче.

Вигляд спереду



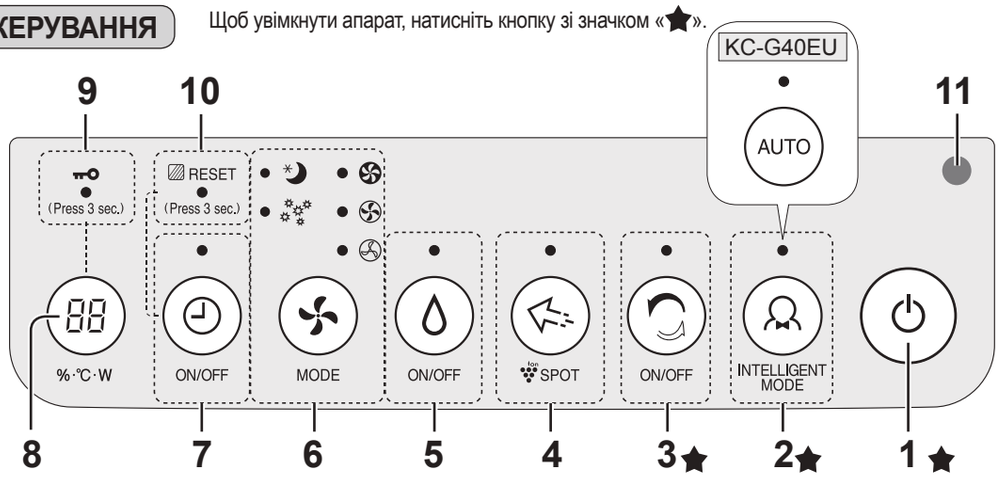
Справа і зліва



KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 5 2017-11-30 07:35:59

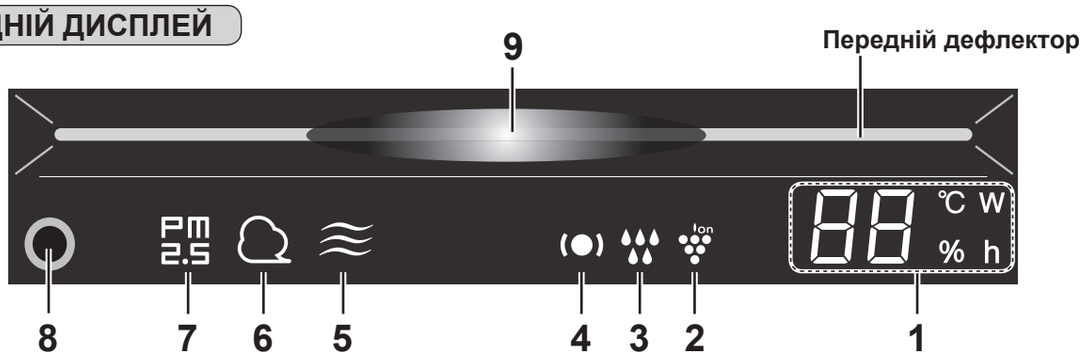
ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

Щоб увімкнути апарат, натисніть кнопку зі значком «★».



1	**Кнопка вимикача живлення**	7	**Кнопка таймера ввімкнення/вимкнення, індикатор** (білий) <Натисніть на 3 секунди> **Кнопка скидання лічильника часу роботи фільтра**
2	**Кнопка інтелектуального режиму, індикатор** (білий)	8	**Кнопка вибору відображуваної величини** <Натисніть на 3 секунди> **Кнопка блокування від дітей**
3	**Кнопка чистого іонного душу, індикатор** (білий)	9	**Індикатор блокування від дітей** (білий)
4	**Кнопка режиму спрямованого потоку іонів Plasmacluster, індикатор** (білий)	10	**Індикатор скиду лічильника часу роботи фільтра** (оранжевий)
5	**Кнопка ввімкнення/вимкнення зволоження, індикатор** (білий)	11	**Сенсор освітлення**
6	**Кнопка режиму, індикатор** (білий)		

ПЕРЕДНІЙ ДИСПЛЕЙ



1	**Дисплей / вологості й температури** Показує приблизне значення вологості чи температури у приміщенні. Можливості коригування показань вологості немає. Відображається вологість від 20% до 90%. 20% або менше — 20 % ← 55 % → 90 % — 90% або більше Відображається температура від 0°C до 50°C. -1°C або менше — Lo ℃ ← 25 ℃ → Hi ℃ — 50°C або більше **Індикатор споживаної потужності** Показує споживану потужність за робочим струмом. **Індикатор таймера** Відображає встановлений чи залишковий час таймера ввімкнення/вимкнення.	4	**Індикатор сигналізації** (зелений, оранжевий чи червоний) (див. інформацію на сторінці UA-9, UA-10)
		5	**Індикатор запаху** (білий) (KC-G60EU / KC-G50EU) Сигналізує про те, що сенсор запахів виявив запах.
		6	**Індикатор пилу** (білий) Сигналізує про те, що сенсор запиленості виявив звичайний пил.
		7	**Індикатор PM2.5** (білий) Сигналізує про те, що сенсор запиленості виявив тонкодисперсний пил (частинки завбільшки до 2,5 мікрона)
		8	**Сенсор руху** (KC-G60EU / KC-G50EU)
2	**Індикатор іонізатора Plasmacluster** (синій)	9	**Індикатор чистоти** Сигналізує рівень чистоти у приміщенні одним із 7 рівнів шляхом зміни кольору. **Синій** Чисто ⟷ **Червоний** Брудно
3	**Індикатор зволоження** **Зелений** Зволоження ввімкнено **Вимкнено** Зволоження вимкнено **Червоний** (блимає) Потрібно долити воду		

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 6 2017-11-30 07:36:00

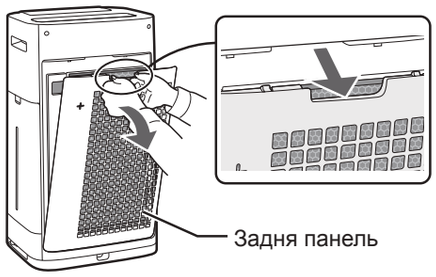
ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

Обов'язково виймайте вилку з розетки.

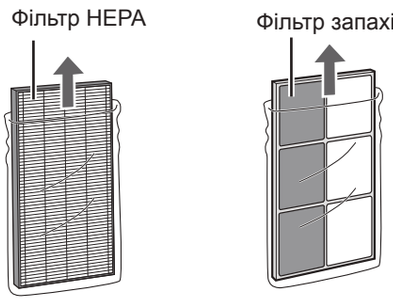


ВСТАНОВЛЕННЯ ФІЛЬТРА

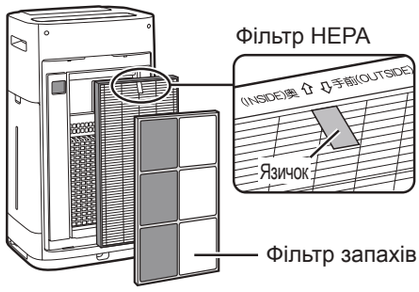
1 **Зніміть задню панель.**



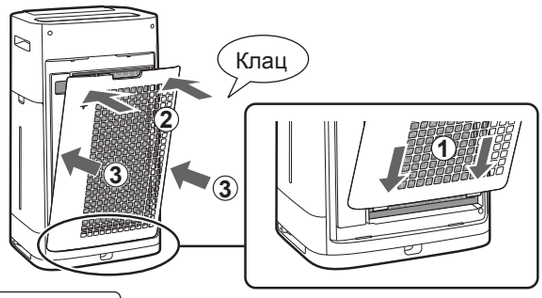
2 **Зніміть пластикові пакети з усіх фільтрів.**



3 **Вставляти фільтри слід у правильній послідовності, як показано.**



4 **Встановіть задню панель.**



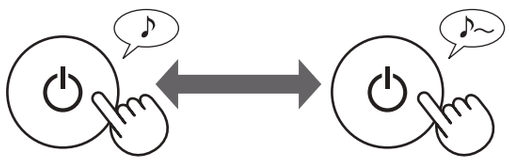
ПРИМІТКА

- Замінюючи фільтр, рекомендується записувати дату початку використання.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ПУСК/СТОП

ПУСК **СТОП**



РЕЖИМ ЧИСТОГО ІОННОГО ДУШУ

Протягом 10 хвилин апарат видає іони Plasmacluster з сильним потоком повітря та збирає пил, водночас усуваючи статичну електрику. Після цього автоматично встановлюється висока чутливість сенсора запиленості, і він швидко виявляє забруднення та інтенсивно очищує повітря протягом 50 хвилин.

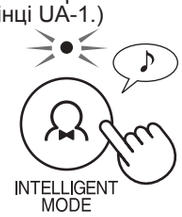


ПРИМІТКА

- Коли за 60 хвилин робота припиниться, апарат повернеться до попереднього режиму роботи. Під час роботи у цьому режимі можна перейти в інший режим.
- Вимкнути іонізатор Plasmacluster неможливо. (Див. інформацію на сторінці UA-10.)

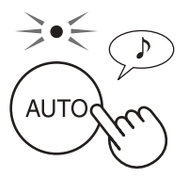
ІНТЕЛЕКТУАЛЬНИЙ РЕЖИМ (KC-G60EU / KC-G50EU)

Швидкість обертання вентилятора автоматично регулюється відповідно до 7 контрольованих параметрів. (Див. інформацію на сторінці UA-1.)



АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ (KC-G40EU)

Швидкість обертання вентилятора автоматично регулюється відповідно до 5 контрольованих параметрів (PM2.5 / звичайний пил / температура /вологість / освітлення)



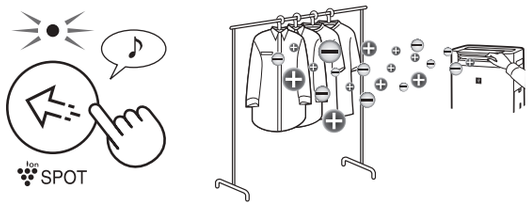
ПРИМІТКА

- Передній дисплей, індикатор чистоти та індикатор вихідного потоку повітря автоматично вмикаються та вимикаються, залежно від освітленості у приміщенні. (Коли керування освітленням переведено в автоматичний режим. Див. інформацію на сторінці UA-11.)

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 7 2017-11-30 07:36:01

РЕЖИМ СПРЯМОВАНОГО ПОТОКУ ІОНІВ PLASMACLUSTER

Цей режим служить для усунення з одягу, м'яких меблів і штор стійких запахів, мікроорганізмів та інших речовин.

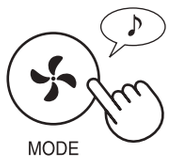


ПРИМІТКА

Відрегулюйте положення переднього дефлектора вручну.

- Випускає іони Plasmacluster тільки в одному напрямі.
- Протягом 8 годин випускає посилений потік повітря. Коли робота припиняється, апарат повертається до попереднього режиму роботи.
- Вимкнути іонізатор Plasmacluster неможливо. (Див. інформацію на сторінці UA-10.)

РЕЖИМ ВИБОРУ





ПРИМІТКА

СОН

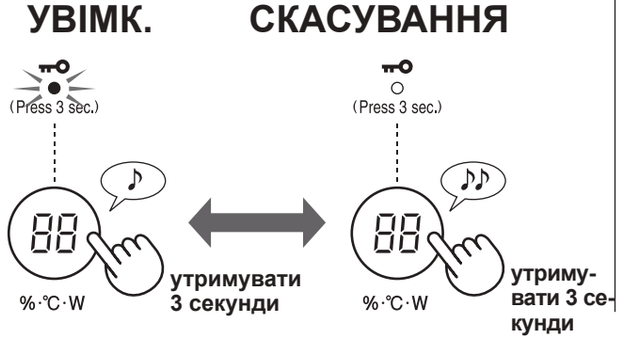
Апарат працюватиме тихо та автоматично змінюватиме швидкість обертання вентилятора в залежності від забрудненості повітря.
Передній дисплей, монітор чистоти та індикатор випускання повітря вимикаються автоматично.
(Коли керування освітленням переведено в автоматичний режим. див. інформацію на сторінці UA-11)

ПИЛОК

Автоматично встановлюється висока чутливість сенсора пилу, що дозволяє апарату швидко виявляти забруднення пилом чи пилком і ефективно очищувати повітря.

ФУНКЦІЯ ЗАХИСТУ ВІД ДІТЕЙ

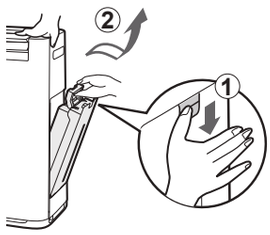
Роботу з панеллю керування буде заблоковано.



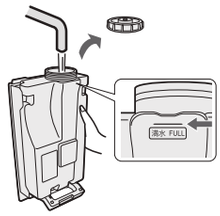
НАЛАШТУВАННЯ ЗВОЛОЖЕННЯ

ЗАПРАВКА БАЧКА ВОДОЮ

1 **Зніміть бак для води.**



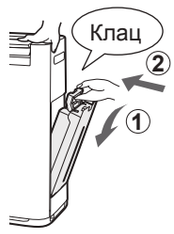
2 **Заповніть бачок водою з-під крану.**

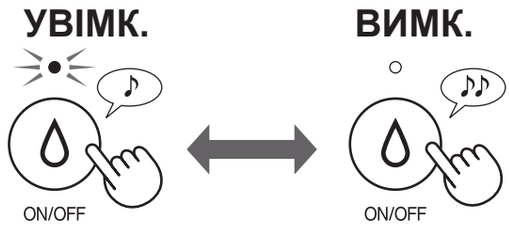


3 **Щоб запобігти витіканню, міцно закручуйте кришку бачка.**



4 **Встановіть бак для води.**





ПРИМІТКА

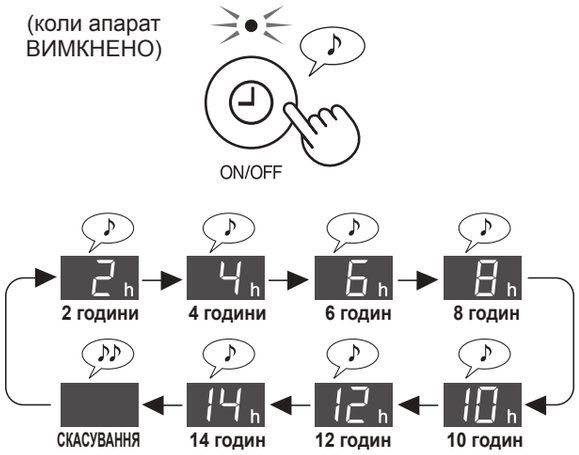
Працюючи у режимах, які показано в розташованій нижче таблиці, з увімкненим зволоженням, апарат автоматично регулює зволоження повітря відповідно до значень температури й вологості. (Не стосується режимів з максимальним, середнім і слабким потоком повітря.)

Температура	Вологість	
	УСІ РЕЖИМИ (окрім режимів з максимальним, середнім і слабким потоком повітря, а також режиму сну)	РЕЖИМ СНУ
прибл.18 ºC	65 %	65 %
від 18 ºC до 24 ºC	60 %	65 %
24 ºC прибл.	55 %	60 %

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 8 2017-11-30 07:36:03

УВІМКНЕННЯ ТАЙМЕРА

Виберіть потрібну тривалість. Коли настане призначений час, автоматично ввімкнеться.



ТАЙМЕР ВИМКНЕННЯ

Виберіть потрібну тривалість. Пристрій автоматично припинить роботу, коли закінчиться встановлений час.



ФУНКЦІЯ СИГНАЛІЗАЦІЇ

Під час роботи сенсор виявляє стани, за яких необхідно звернути увагу на температуру й вологість у приміщенні, і сигналізує про них індикатором сигналізації. Сигналізація спрацьовує як за низькою температурою й низькою вологістю, так і за високою температурою й високою вологістю. (Ця функція інформує про умови у приміщенні. Апарат не може змінювати температуру чи зменшувати вологість.)

СИГНАЛІЗАЦІЯ ЗА НИЗЬКОЮ ТЕМПЕРАТУРОЮ ТА НИЗЬКОЮ ВОЛОГІСТЮ

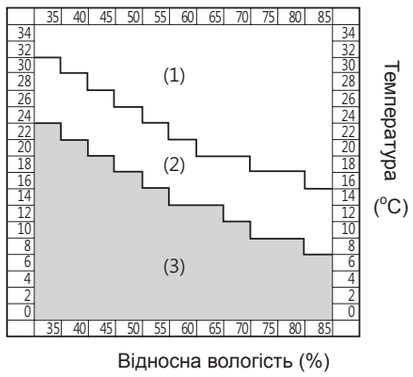
Функція повідомляє про те, що повітря у приміщенні холодне й сухе. Коли індикатор сигналізації загоряється червоним світлом, в інтелектуальному режимі апарат подає трохи сильніший потік повітря (автоматичний режим).

Індикатор сигналізації (●)	**Якщо звуковий сигнал увімкнено. (Див. інформацію на сторінці UA-12.)**		**Умови у приміщенні**	**Область на температурно-вологісній діаграмі (на рисунку нижче)**
	Індикатор вологості й температури (на 30 секунд)	Періодичний звуковий сигнал		
Червоний	Індикатор «%» світиться	Одиночний звуковий сигнал	**Сушіння**	**(3)**
	Індикатор «°C» блимає	Одиночний звуковий сигнал	**Низька температура**	
Зелений	(нормальна)	Нема	**Поза зоною з низькою температурою й вологістю**	**(1)·(2)**

У сухому холодному повітрі краще виживають віруси. Рекомендується підвищити вологість, налаштувавши зволоження, а також підвищити температуру за допомогою опалювальних приладів, щоб досягнути комфортних умов у приміщенні.

Джерело інформації: д-р Макото Шої, директор клініки педіатрії та внутрішніх хвороб у м. Сендай (префектура Міягі, Японія).

Рисунок праворуч	**Абсолютна вологість*1**	**Умови для існування вірусів**	**Коефіцієнт виживання*2**
(1)	Понад 11 г	Середовище, менш сприятливе для виживання вірусів	Від 0 % до невеликої кількості
(2)	11 г або менше	Середовище, в якому віруси здатні виживати	5 %
(3)	7 г або менше	Середовище, сприятливе для виживання вірусів	20 %



*1 Абсолютна вологість — це маса водяної пари, яка міститься в 1 м^3 повітря будь-якої температури. Відносна вологість, про яку зазвичай повідомляють у прогнозі погоди і яка виражається у відсотках, — це відношення парціального тиску водяної пари до рівноважного тиску насиченої водяної пари за даної температури. Таким чином, якщо відносна вологість повітря становить 60%, то за температури 15 °C це означає, що в 1 кубічному метрі повітря міститься приблизно 8 г води, а за температури 30 °C — приблизно 18 г.

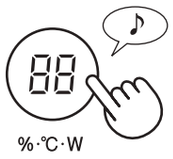
*2 Коефіцієнт виживання вірусів протягом 6 годин, залежно від умов.

ПРИМІТКА

- Це не вказує на наявність вірусів як таких.
- Те, що індикатор сигналізація світиться зеленим кольором, не означає, що неможливо заразитися. Цим індикатором можна користуватися, щоб створювати у повсякденному житті умови, несприятливі для зараження.
- Якщо налаштувати відносну вологість 55 % – 65 % під час роботи в інтелектуальному режимі (автоматичний режим), апарат регулює зволоження повітря, але не змінює кількість вірусів у середовищі.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 9 2017-11-30 07:36:04

ВИБІР ВІДОБРАЖУВАНОЇ ВЕЛИЧИНИ

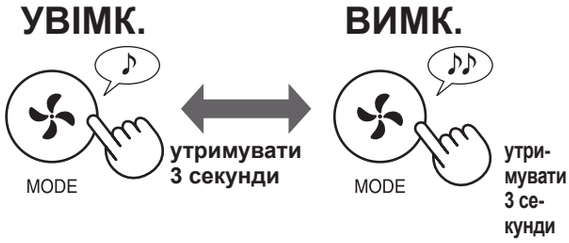




ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ ІОНІЗАТОРА PLASMACLUSTER

Коли функцію Plasmacluster увімкнено, індикатор іонізатора Plasmacluster на передньому дисплеї засвітиться. (Див. інформацію на сторінці UA-6.)

(коли апарат УВІМКНЕНО)



За замовчуванням, звукову сигналізацію вимкнено. Її можна увімкнути; можна також скасувати функцію сигналізації. (Див. інформацію на сторінці UA-11, UA-12.)

СИГНАЛІЗАЦІЯ ЗА ВИСОКОЮ ТЕМПЕРАТУРОЮ ТА ВИСОКОЮ ВОЛОГІСТЮ

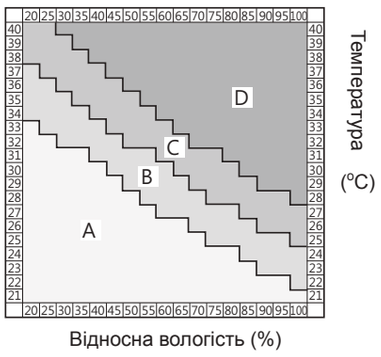
Сигналізує про високу температуру й вологість. Коли індикатор сигналізації загоряється оранжевим чи червоним світлом, апарат автоматично припиняє зволоження. (Зволоження не припиняється у режимі з максимальним, середнім чи слабким повітряним потоком.)

Індикатор сигналізації (●)	**Якщо звуковий сигнал увімкнено. (Див. інформацію на сторінці UA-12.)**		**Умови у приміщенні**	**Область на температурно-вологісній діаграмі (на рисунку нижче)**
	Індикатор вологості й температури (на 30 секунд)	Періодичний звуковий сигнал		
Червоний (блимає)	Індикатор «°C» блимає	Біп • • • (протягом 30 секунд)	**Висока температура й вологість**	**D**
Червоний	Індикатор «°C» світиться	Біп • • • (протягом 30 секунд)		**C**
Оранжевий	Індикатор «°C» світиться	Нема	**Відносно висока температура й висока вологість**	**B**
Зелений	(нормальна)	Нема	**Не висока температура, не висока вологість**	**A**

Рекомендується потроху пити воду чи зменшити температуру у приміщенні.

Як уникнути теплового удару в повсякденному житті <Джерело: веб-сайт Японського товариства біометрології>

Діапазон температур	Що слід робити	Застереження
D Небезпечно!	Ризик, який може здійснитися під час будь-якого заняття	Літні люди можуть зазнавати серцевих нападів, навіть перебуваючи у стані спокою. Не виходити, не переходити у прохолодніше приміщення.
C Обережно!		Виходячи на вулицю, уникайте добре освітлюваних сонцем місць; перебуваючи у приміщенні, звертайте увагу на підвищення температури повітря.
B Увага!	Заняття, пов'язані з середніми чи інтенсивними навантаженнями, можуть бути пов'язані з ризиком	Займаючись вправами чи інтенсивною діяльністю, регулярно відпочивайте.
A Застереження	Заняття, пов'язані з важкими навантаженнями, можуть бути пов'язані з ризиком	Як правило, ризик низький, але виконуючи важкі вправи чи важку роботу, людина може зазнати ураження.



ПРИМІТКА

Ця функція не призначена для запобігання тепловому удару. Нею можна користуватися тільки як допоміжною функцією.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 10 2017-11-30 07:36:05

ЯК ЗМІНЮВАТИ РІЗНІ НАЛАШТУВАННЯ

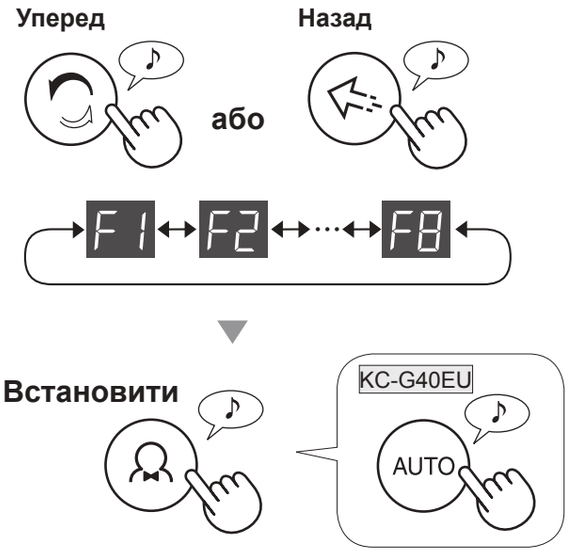
Щоб змінити функції у таблиці «Тип налаштування», слід діяти таким чином.

1 **Вимкніть живлення апарата.**

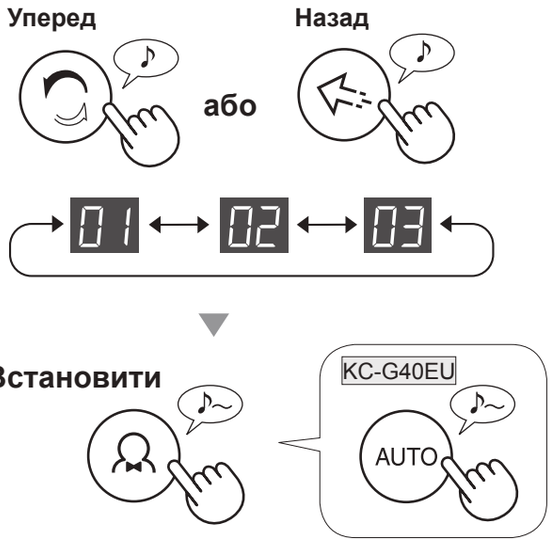
2



3 **Виберіть у наступній таблиці номер функції.**



4 **Виберіть у наступній таблиці номер налаштування.**



5 **Натисніть кнопку живлення, щоб закінчити налаштування.**



Тип налаштування

Функція	Налаштування
Вимикач світла Користувач може вибрати яскравість переднього дисплея, індикатора чистоти повітря та інтенсивності потоку повітря. F1	01 **Автоматично** (за замовчуванням) Увімкнення й вимкнення індикатора відбувається автоматично відповідно до освітленості приміщення. У приміщенні світло: індикатор увімк. У приміщенні темно: індикатор вимк. 02 **Темніше** 03 **Вимкнути** ● Коли встановлено налаштування «Вимкнути», індикатор «Темніше» вмикається на 3 секунди, а потім вимикається. ● Індикатор зволоження блимає темніше, тільки коли в апарат потрібно долити воду. ● Індикатор сигналізації світиться чи блимає темніше, тільки коли потрібно звернути увагу на температуру чи вологість у приміщенні.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 11 2017-11-30 07:36:07

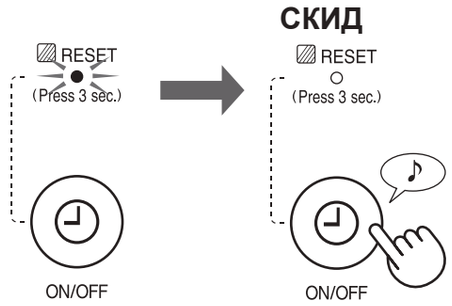
Функція		Налаштування	
Налаштування звукового сигналу Апарат можна налаштувати так, що він видаватиме звуковий сигнал, коли бак для води порожній.	F2	01	**Скасовано** (за замовчуванням)
		02	**УВІМК.**
Автоматичний перезапуск Після відновлення живлення після перерви через виймання вилки з розетки чи внаслідок вимкнення електроенергії апарат відновлює роботу з попередніми налаштуваннями.	F3	01	**Скасовано**
		02	**Увімк.** (за замовчуванням)
Налаштування чутливості сенсора (F4-F7)			
Сенсор освітлення	F4	01	**Низький**
Сенсор запиленості	F5	02	**Стандартна** (за замовчуванням)
Сенсор запаху (KC-G60EU / KC-G50EU)	F6	03	**Висока**
Сенсор руху (KC-G60EU / KC-G50EU) Можна задати час затримки до виявлення відсутності людей у приміщенні. Також можна скасувати реагування на сигнал сенсора руху.	F7	01	**Увімк. (**стандартний час реагування**)** (за замовчуванням)
		02	**Увімк. (**збільшений час реагування**)**
		03	**Скасовано**
Налаштування функції сигналізації Апарат можна налаштувати так, щоб він видавав звуковий сигнал, коли індикатор сигналізації загоряється червоним кольором.Також можна скасувати функцію сигналізації.	F8	01	**Увімк. (**сигналізація світловим індикатором і звуковим сигналом**)** Звуковий сигнал триває не більше ніж 30 секунд. Щоб припинити його, потрібно натиснути будь-яку кнопку на панелі керування. Коли індикатор сигналізації загоряється червоним світлом, звуковим сигнал вмикається щогодини.
		02	**Увімк. (**сигналізація тільки світловим індикатором**)** (за замовчуванням)
		03	**Скасовано**

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 12 2017-11-30 07:36:08

ДОГЛЯД І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

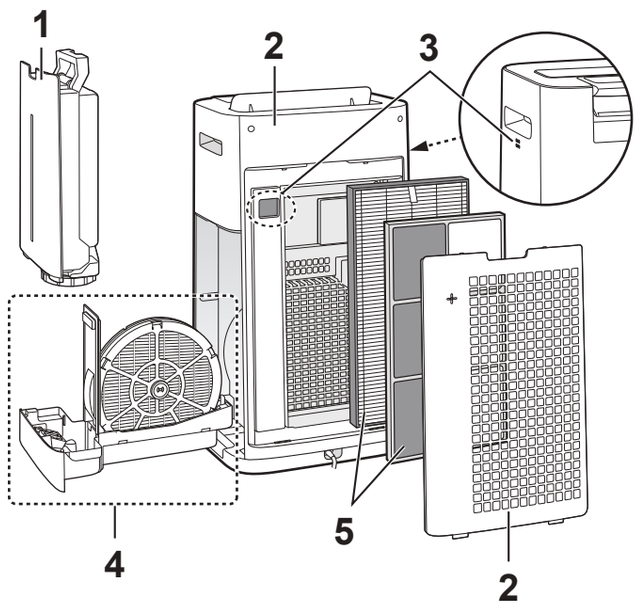
ІНДИКАТОР СТАНУ ФІЛЬТРА

Індикатор скиду лічильника часу роботи фільтраа загоряється приблизно через 720 годин використання. (30 діб × 24 год =720 год)



Він нагадує про необхідність виконати роботи з технічного обслуговування, описані нижче. Виконавши роботи з технічного обслуговування, скиньте індикатор стану фільтра.

Є ПОТРЕБА У ДОГЛЯДІ, ЯКЩО...



	Місце	Сторінка
1	Бак для води	UA-13
2	Апарат задня панель (фільтр попереднього очищення)	
3	Сенсори	
4	Зволожувальний фільтр Лоток для зволоження	UA-14
5	Фільтр HEPA Фільтр запахів	UA-15

БАК ДЛЯ ВОДИ



Промийте внутрішню поверхню водою.

ПРИМІТКА **Порядок очищення від стійкого бруду.**

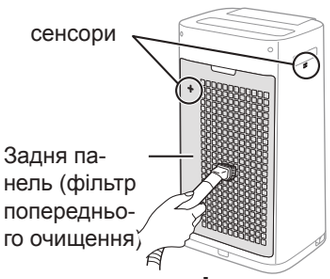


Очистьте внутрішню поверхню водяного бачка м'якою губкою, а кришку — ватною паличкою чи зубною щіткою.

АПАРАТ/ЗАДНЯ ПАНЕЛЬ

Витріть сухою м'якою тканиною.

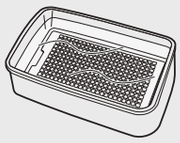




Акуратно видаліть пил відповідним інструментом для чищення, наприклад пилососом.

ПРИМІТКА **Порядок очищення від стійкого бруду.**

Задня панель



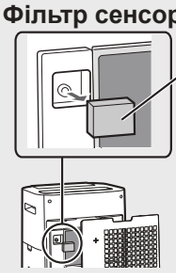
1. Додайте до води трохи мийного засобу для кухні й замочіть деталь приблизно на 10 хвилин.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Під час чищення задньої панелі не можна надто сильно на неї натискати.

2. Змийте мийний засіб для кухні чистою водою.
3. Повністю висушіть фільтр у добре вентильованому місці.

Фільтр сенсора

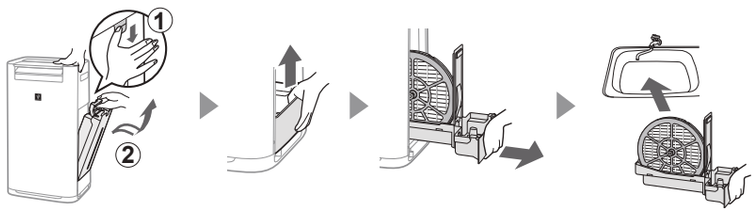


1. Зніміть задню панель.
2. Зніміть фільтр сенсора.
3. Якщо фільтр сенсора надто брудний, вимийте його в воді та ретельно висушіть.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 13 2017-11-30 07:36:09

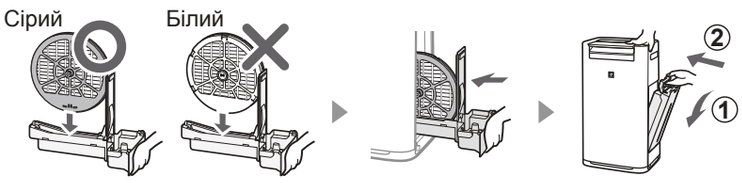
ЗВОЛОЖУВАЛЬНИЙ ФІЛЬТР І ЛОТОК ДЛЯ ЗВОЛОЖЕННЯ

ПОРЯДОК ВИЙМАННЯ ЗВОЛОЖУВАЛЬНОГО ФІЛЬТРА Й ЛОТКА ДЛЯ ЗВОЛОЖЕННЯ.



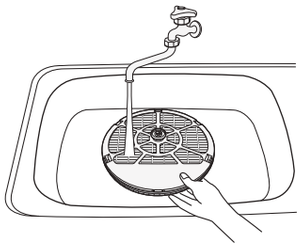
ПОРЯДОК ВСТАНОВЛЕННЯ ЗВОЛОЖУВАЛЬНОГО ФІЛЬТРА Й ЛОТКА ДЛЯ ЗВОЛОЖЕННЯ.

Виконавши технічне обслуговування, встановіть деталі на місце належним чином.



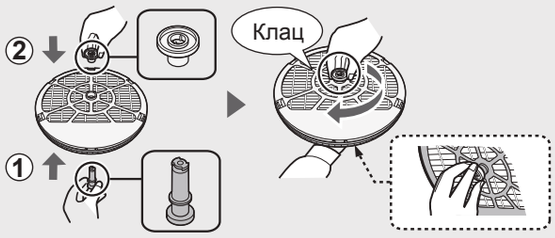
Зволожувальний фільтр

Промийте великою кількістю води.



ПРИМІТКА

Вийнявши вал зволожувального фільтра, обов'язково вставте його назад у тому ж положенні.

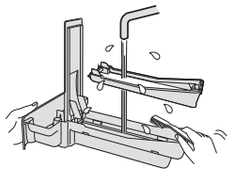


Лоток для зволоження

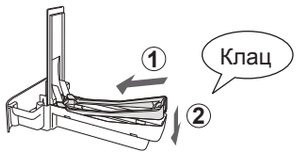
1 Зніміть кришку лотка для зволоження.



2 Промийте великою кількістю води.



3 Встановіть на місце кришку лотка для зволоження.



- не знімайте поплавець і панель лотка. Якщо вони від'єднаються, див. інформацію на сторінці UA-15.

ПРИМІТКА **Порядок очищення від стійкого бруду.**

	Мийний засіб для кухні (тільки лоток для зволоження)	**Лимонна кислота** (продається у деяких аптеках)	**Чистий лимонний сік без м'якоті у пляшках**
1	1. Заповніть лоток водою до половини. 2. Додайте кілька крапель мийного засобу для кухні.	2 1/2 чашки води 3 чайні ложки	3 чашки води 1/4 чашки
2	Замочіть на 30 хвилин.	Замочіть на 30 хвилин. (Якщо для усунення накипу використовується лимонний сік, потрібно замочувати більше часу.)	
3	Змийте мийний засіб для кухні чи розчин для усунення накипу чистою водою.		

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 14 2017-11-30 07:36:11

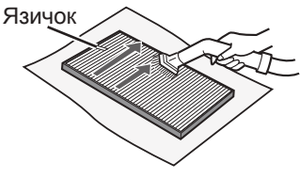
ФІЛЬТР HEPA/ ФІЛЬТР ЗАПАХІВ

Очистьте від пилу фільтр HEPA і фільтр запахів.

Примітка

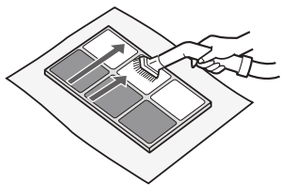
• Не мийте фільтри. Не піддавайте їх дії прямого сонячного проміння.

ФІЛЬТР HEPA



Технічне обслуговування можна проводити тільки з того боку, де розміщений язичок. Не очищуйте його з протилежного боку. Фільтр ламкий, тому не застосовуйте до нього надмірні зусилля.

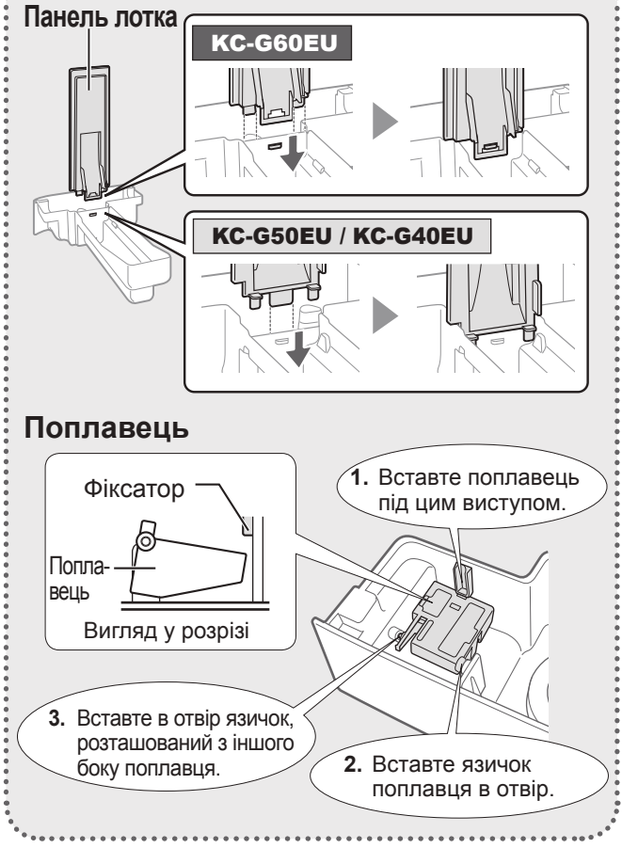
ФІЛЬТР ЗАПАХІВ



Технічне обслуговування можна проводити з обох боків.
Якщо його надто сильно згинати, фільтр може зламатися, тому поводитись із ним слід обережно.

Деякі запахові сполуки, поглинуті фільтром, із бігом часу розкладаються, що призводить до виникнення інших запахів. Залежно від умов застосування апарата, а особливо за екстремальних умов (значно важчих, аніж звичайні побутові умови), ці запахи можуть ставати помітними значно швидше, ніж очікується.
Замінювати фільтр потрібно у випадках, коли технічне обслуговування не дозволило усунути пил.

Порядок встановлення поплавця та панелі лотка



ЗАМІНА ФІЛЬТРА

ТЕРМІН СЛУЖБИ ФІЛЬТРІВ

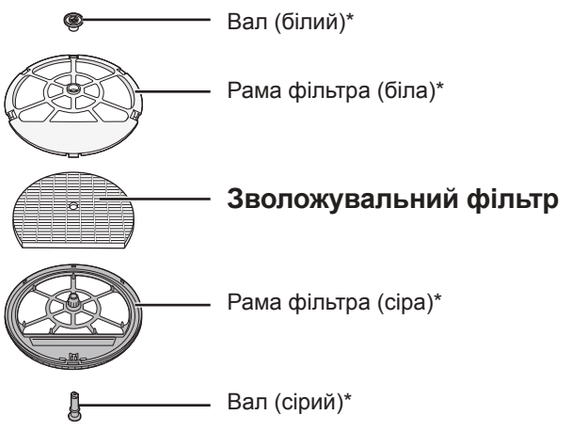
Термін служби фільтра залежить від умов у приміщенні, режиму використання та розміщення апарата.
Термін служби фільтра HEPA та фільтра запахів, а також рекомендовані терміни їхньої заміни подано з розрахунку очищення повітря у приміщенні, в якому викурюють 5 сигарет на день, а протягом терміну служби фільтра його коефіцієнт фільтрування зменшується удвічі порівняно з новим фільтром.
Якщо умови використання апарата значно складніші від звичайних побутових умов, рекомендується замінювати фільтр частіше.

•Фільтр HEPA	Приблизно 10 років після розпакування
•Фільтр запахів	Приблизно 10 років після розпакування
•Зволожувальний фільтр	Приблизно 10 років після розпакування

Модель змінного фільтра

Коли буде потрібно придбати змінний фільтр, звертайтеся до дилера у своєму регіоні.

Змінний фільтр	KC-G60EU	KC-G50EU	KC-G40EU
Фільтр HEPA (1 шт.)	**FZ-D60HFE**	**FZ-D40HFE**	**FZ-D40HFE**
Фільтр запахів (1 шт.)	**FZ-G60DFE**	**FZ-G40DFE**	**FZ-G40DFE**
Зволожувальний фільтр (1 шт.)	**FZ-G60MFE**	**FZ-G60MFE**	**FZ-G60MFE**



*Не викидайте ці деталі.

Утилізація фільтрів

Використані фільтри слід викидати відповідно до національних законів і правил.

Матеріал фільтра HEPA:
- Фільтр: поліпропілен
- Рама: поліетилен

Матеріал фільтра запахів:
- Фільтр: папір
- Рама: АБС-пластик

Матеріал зволожувального фільтра:
- Фільтр: віскоза, поліестер

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 15 2017-11-30 07:36:12

ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перш ніж звертатися по обслуговування, перегляньте розташовану нижче таблицю пошуку й усунення несправностей і перевірити, чи справді проблема є ознакою несправності апарату.

ПРОБЛЕМА	СПОСІБ УСУНЕННЯ (проблеми, які перелічено далі, не є ознаками несправності)
Запах і дим не зникають.	• Перевірте фільтри. Якщо вони дуже брудні, очистьте чи замініть їх. (Див. інформацію на сторінці UA-15.)
Індикатор чистоти світиться синім світлом, навіть коли повітря не чисте.	• Можливо, коли апарат було ввімкнено, повітря було забруднене. Вимкніть апарат, почекайте одну хвилину та ввімкніть його знову.
Індикатор чистоти світиться червоним світлом, навіть коли повітря чисте.	• Сенсор запилення погано працює через те, що його отвори забруднені чи забиті. Акуратно очистьте від пилу фільтр сенсора. (Див. інформацію на сторінці UA-13.)
З апарата чути клацання чи цокання.	• Клацання чи цокання може бути чути, коли апарат виробляє іони.
Повітря, що виходить, має специфічний запах.	• Перевірте, чи не сильно забруднено фільтри. • Очистьте або замініть фільтри. (Див. інформацію на сторінці UA-13, UA-14, UA-15.) • Використовуйте тільки свіжу воду з-під крану. Використання води з інших джерел пов'язане з небезпекою росту плісняви, грибків чи бактерій.
Апарат не працює у приміщеннях, де в повітрі міститься сигаретний дим.	• Перевірте, чи не встановлено апарат у місці, де сенсори не здатні виявити сигаретний дим. • Перевірте отвори індикатора запиленості: можливо, вони забруднені чи забиті. Якщо вони забруднені чи забиті, очистьте фільтр сенсора або задню панель. (Див. інформацію на сторінці UA-13.)
Світиться індикатор скиду лічильника часу роботи фільтра.	• Виконавши технічне обслуговування чи заміну фільтрів, вставте вилку живлення в електророзетку й натисніть кнопку скидання лічильника часу роботи фільтра. (Див. інформацію на сторінці UA-13.)
Передній дисплей вимкнено.	• Коли вимикач освітлення переведено у стан «автоматично», індикатор автоматично вимикається, коли у приміщенні темно. Якщо ж вимикач освітлення переведено у стан «Вимкнути», індикатор завжди вимкнено. Якщо вимикати індикатор не потрібно, переведіть вимикач освітлення у стан «Темніше». (Див. інформацію на сторінці UA-11.)
Індикатор зволоження на передньому дисплеї не світиться, навіть коли бачок порожній.	• Вологість у приміщенні сягнула потрібного значення, і апарат припинив зволоження. • Перевірте, чи нема на поплавцеві з пінополістиролу забруднень. Очистьте лоток для зволоження. Переконайтесь у тому, що апарат стоїть на рівній горизонтальній поверхні. (Див. інформацію на сторінці UA-14.)
Рівень води в бачку не зменшується чи зменшується повільно.	• Перевірте, чи правильно встановлено лоток для зволоження й бак для води. Перевірте зволожувальний фільтр. (Див. інформацію на сторінці UA-14.) • Якщо зволожувальний фільтр дуже брудний, очистьте чи замініть його. (Див. інформацію на сторінці UA-15.)
Індикатор чистоти часто змінює колір.	• Індикатор чистоти автоматично змінює колір, коли сенсор запиленості й сенсор запаху виявляють забруднення. Якщо вас непокоять такі зміни, можна змінити чутливість сенсора. (Див. інформацію на сторінках UA-11, UA-12) (*KC-G60EU / KC-G50EU)
Показання індикатора вологості апарата відрізняються від показань іншого гігрометра, який встановлено в тому ж приміщенні.	• У різних місцях приміщення різна вологість. • Сенсори мають різні вимірювальні параметри. • Якщо індикатор відображає значення потужності чи температури, натисніть кнопку вибору відображуваної величини. (Див. інформацію на сторінці UA-10.)
Стан індикатора PM2.5 на апараті не відповідає даним прогнозу погоди чи іншим місцевим даним про PM2.5.	• Умови надворі та удома (наприклад, інтенсивність вуличного руху, кількість поверхів у будинку тощо) можуть призводити до того, що показання приладу будуть відрізнятись від місцевих даних про PM2.5.
Блимає індикатор «°C»	• Через низьку температуру у приміщенні склалися сприятливі умови для виживання вірусів. Рекомендується підвищити температуру за допомогою опалювальних приладів. (Див. інформацію на сторінці UA-9.) • У приміщенні висока температура й вологість. Рекомендується потроху пити воду чи зменшити температуру у приміщенні. (Див. інформацію на сторінці UA-10.)

ДИСПЛЕЙ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Якщо несправність повторюється, зверніться до сервісного центру компанії Sharp.

ЦИФРОВІ ПОКАЗНИКИ	СПОСІБ УСУНЕННЯ
E2	Перевірте, чи правильно встановлено зволожувальний фільтр, лоток для зволоження, і знову ввімкніть живлення.
C1 C4 C6 C9	Вимкніть апарат, почекайте одну хвилину та ввімкніть його знову.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 16 2017-11-30 07:36:13

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель		KC-G60EU			KC-G50EU			KC-G40EU		
Джерело живлення		220-240 В 50-60 Гц								
Налаштування швидкості обертання вентилятора		МАКС.	СЕРЕДНЯ	НИЗЬКИЙ	МАКС.	СЕРЕДНЯ	НИЗЬКИЙ	МАКС.	СЕРЕДНЯ	НИЗЬКИЙ
ЧИСТЕ ПОВІТРЯ	Швидкість обертання вентилятора ($м^3$/год)	408	240	72	306	180	60	240	120	60
	Номінальна потужність (Вт)	72	38	5,0	53	26	5,0	31	12	5,0
	Рівень шуму, дБА	53	48	24	52	47	19	46	40	19
ЧИСТЕ ПОВІТРЯ ЗІ ЗВОЛОЖЕННЯМ	Швидкість обертання вентилятора ($м^3$/год)	342	240	72	240	120	60	210	120	60
	Номінальна потужність (Вт)	55	40	6,5	33	14	6,5	24	14	6,5
	Рівень шуму, дБА	49	48	24	46	40	20	43	40	20
	Витрата води на зволоження (мл/год) *1	630	470	200	450	300	150	400	300	150
Рекомендована площа приміщення ($м^2$) *2		прибл. 50			прибл. 38			прибл. 28		
Рекомендована площа приміщення для застосування іонізатора Plasmacluster з високою концентрації іонів ($м^2$) *3		прибл. 35			прибл. 28			прибл. 21		
Місткість водяного бачка (л)		3,0			2,5			2,5		
Сенсори		Запиленість, запах, освітленість, температура й вологість, рух						Запиленість, освітленість, температура й вологість		
Довжина шнура (м)		2,0								
Габарити (мм)		370 (Ш) × 293 (Г) × 660 (В)			345 (Ш) × 262 (Г) × 631 (В)			345 (Ш) × 262 (Г) × 631 (В)		
Маса, кг		10,5			9,2			9,2		

*1 • Витрата води для зволоження змінюється відповідно до температури й вологості у приміщенні та надворі.
Коли температура зростає або коли вологість зменшується, витрата води для зволоження збільшується.
Коли температура падає або коли вологість збільшується, витрата води для зволоження зменшується.
• Умови вимірювання: температура 20 ºC, відносна вологість 30 % (JEM1426)

*2 • Рекомендована площа приміщення є оптимальною для застосування апарата з максимальною швидкістю обертання вентилятора.
• Рекомендована площа приміщення — це площа приміщення з якого протягом 30 хвилин апарат здатний видалити частинки пилу.

*3 • Площа приміщення, у центрі якого (на висоті приблизно 1,2 метра над підлогою) концентрація іонів у повітрі приблизно дорівнює 7000 іонів/куб. см, коли виріб розміщено поряд зі стіною та працює з середньою швидкістю обертання вентилятора.

Споживання енергії в режимі очікування
Потужність, яку споживає апарат для живлення електричних схем у режимі очікування, коли вилку вставлено в розетку, становить приблизно 1,2 Вт.
Щоб економити електроенергію, коли апарат не використовується, виймайте вилку з розетки.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 17 2017-11-30 07:36:14



Увага: Ваш прилад марковано такою позначкою. Це означає, що відходи електричного та електронного обладнання не можна змішувати зі звичайним побутовим сміттям. Існує окрема система прийому й утилізації цих виробів.

A. Інформація щодо утилізації для користувачів (приватних домогосподарств)

1. У Європейському Союзі

Якщо виникне потреба позбутися цього обладнання, не викидайте його у звичайний смітник і не викидайте його у вогнище!
Вживане електричне й електронне обладнання завжди слід збирати й переробляти ОКРЕМО у відповідності з чинним законодавством.
Роздільне збирання дозволяє переробляти відходи екологічно безпечним способом, повторно використовувати матеріали та мінімізувати кінцевий обсяг сміття, яке підлягає утилізації.
НЕНАЛЕЖНА УТИЛІЗАЦІЯ може завдавати шкоди здоров'ю людини та навколишньому середовищу через вміст певних речовин! Віднесіть ВЖИВАНЕ ОБЛАДНАННЯ до місцевого, зазвичай муніципального, пункту прийому, якщо такий існує.
Якщо виникнуть сумніви щодо способу утилізації, зверніться до місцевих органів влади чи дилера і дізнайтеся про правильний спосіб утилізації.
ТІЛЬКИ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ У ЄВРОПЕЙСЬКОМУ СОЮЗІ ТА ДЕЯКИХ ІНШИХ КРАЇНАХ, НАПРИКЛАД НОРВЕГІЇ ТА ШВЕЙЦАРІЇ: Ваша участь у програмі окремого збирання є вимогою закону.
Про це нагадує наведений вище символ на електричному та електронному обладнані (чи пакувальних матеріалах) .
Користувачі з ПРИВАТНИХ ДОМОГОСПОДАРСТВ зобов’язані здавати відпрацьоване обладнання в діючі пункти прийому. Повернення здійснюється безкоштовно.
Якщо обладнання використовувалось із КОМЕРЦІЙНОЮ МЕТОЮ, зверніться до дилера компанії SHARP, який повідомить вас про умови повернення. З вас може бути стягнено кошти для відшкодування витрат, пов’язаних із поверненням. Вироби невеликого розміру (у невеликих кількостях) можна здати в місцеві приймальні пункти. Для Іспанії: Для повернення виробів, що вийшли з ладу, зверніться до відповідної установи зі збирання відходів чи до місцевих органів влади.

2. В інших країнах за межами ЄС

Якщо Ви бажаєте позбутися цього виробу, зверніться до місцевих органів влади й дізнайтеся про правильний спосіб утилізації.

Для Швейцарії: Електричне чи електронне обладнання, що вийшло з ладу, можна безкоштовно повернути продавцю, навіть якщо Ви не збираєтесь придбати новий виріб. Список інших приймальних пунктів наведено на домашній сторінці www.swico.ch чи www.sens.ch.

B. Інформація щодо утилізації для комерційних користувачів.

1. У Європейському Союзі

Якщо Ви хочете позбутися виробу, що використовувався з комерційною метою:

зверніться до дилера компанії SHARP, який повідомить вас про умови повернення виробу. З вас може бути стягнено кошти для відшкодування витрат, пов’язаних із поверненням і переробкою.
Вироби невеликого розміру (у невеликих кількостях) можна здати в місцеві приймальні пункти.

Для Іспанії: Для повернення виробів, що вийшли з ладу, зверніться до відповідної установи зі збирання відходів чи до місцевих органів влади.

2. В інших країнах за межами ЄС

Якщо Ви бажаєте позбутися цього виробу, зверніться до місцевих органів влади й дізнайтеся про належні способи утилізації.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 18 2017-11-30 07:36:14

ФУНКЦИИ

Уникальная комбинация технологий обработки воздуха
Система тройной фильтрации + Plasmacluster + Увлажнение

УДЕРЖИВАЕТ ПЫЛЬ
Фильтр предварительной очистки улавливает частицы величиной свыше 240 микронов.

СНИЖАЕТ ИНТЕНСИВНОСТЬ ЗАПАХОВ
Дезодорирующий фильтр поглощает вредные газы*1 и многие стандартные бытовые запахи.

УМЕНЬШАЕТ КОЛИЧЕСТВО МЕЛКИХ ЧАСТИЦ ПЫЛИ, ПЫЛЬЦЫ И ПЛЕСЕНИ*2
HEPA-фильтр удерживает 99,97 % частиц величиной 0,3 микрона.

ОСВЕЖАЕТ
Выпуская сбалансированное количество положительных и отрицательных ионов, система Plasmacluster очищает воздух природным способом.

УВЛАЖНЯЕТ
Контролирует уровень влажности путем автоматического определения температуры и влажности.

*1 : летучие органические соединения, оксиды азота, оксиды серы. Эффективность дезодорирования воздуха с содержанием однокомпонентного пахучего вещества в тестовом контейнере объемом 1 м^3 может отличаться от эффективности дезодорирования в процессе реального использования.

*2 : При прохождении воздуха через систему фильтрации.

Система датчиков беспрерывно контролирует качество воздуха и условия в помещения и автоматически регулирует параметры работы.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ РЕЖИМ

(KC-G60EU / KC-G50EU)

6 датчиков, анализирующих 7 факторов, обеспечивают точный контроль автоматического режима работы.



7 показателей, контролируемых 6 датчиками

ДАТЧИК	ПОКАЗАТЕЛЬ
Пыль	PM2.5 (твердые частицы менее 2,5 микрона) и пр.
	Табачный дым, бытовая пыль (грязь, фекалии и остатки клещей, споры плесени, пыльца)
Запах	Табак, косметические средства, алкоголь, аэрозоли и другие запахи
Температура	Температура в помещении
Влажность	Влажность в помещении
Свет	Интенсивность освещения в помещении
Движение*3	Движение людей или животных

*3 : Работает только в интеллектуальном режиме.

Если в зоне охвата датчиков находится человек или животное*4
(*4 : см. RU-5)
- Если человек или животное мало двигаются (как, например, во время сна), система автоматически снижает поток воздуха.
- Если в помещении темно дисплей на передней панели, индикатор чистоты и светодиодный индикатор выпускного отверстия автоматически выключаются.

Если в зоне охвата датчиков отсутствует движение
- Дисплей на передней панели, индикатор чистоты и светодиодный индикатор выпускного отверстия выключаются, увлажнение прекращается, а устройство переходит на минимальный поток воздуха целью экономии электроэнергии.
- Если уровень влажности в помещении превышает 80 % и помещение ярко освещено, устройство с сильной струей воздуха выпускает ионы Plasmacluster.



ПРИМЕЧАНИЕ
- В интеллектуальном режиме можно включать и выключать функцию увлажнения (см. RU-8)
- Дисплей на передней панели и светодиодный индикатор выпускного отверстия автоматически включаются и выключаются в зависимости от интенсивности освещения в помещении. (Если выбрана опция автоматического управления подсветкой («Auto»), см. RU-11).
- Если датчик движения определяет, что в течение заданного интервала времени в помещении никого нет, система воспринимает помещение как пустое.
- Вы можете изменить яркость дисплея / индикатора датчика, чувствительность датчика и время анализа данных датчиком движения (см. RU-11, RU-12).
- Датчик движения может зафиксировать движение, производимое не людьми или животными (колыхание штор и т. д.).

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 1 2017-11-30 07:36:15

РУССКИЙ

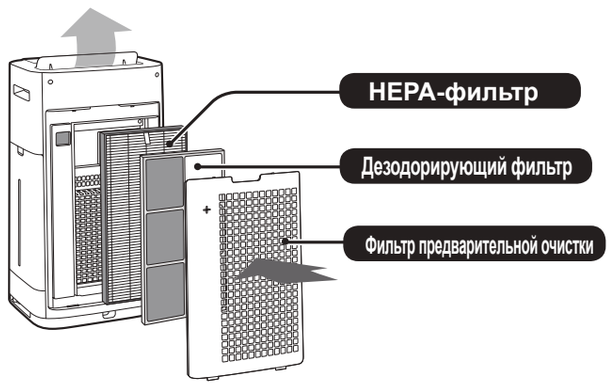
Пожалуйста, ознакомьтесь с данной информацией перед использованием нового очистителя воздуха

Очиститель втягивает воздух помещения через воздухозаборное отверстие, пропускает его через фильтр предварительной очистки, дезодорирующий фильтр и HEPA-фильтр внутри устройства, а затем выводит обратно через выпускное отверстие. При прохождении воздуха HEPA-фильтр может удалить из него 99,97 % частиц пыли величиной 0,3 микрона, а также помогает устранять посторонние запахи. Дезодорирующий фильтр постепенно поглощает запахи по мере прохождения воздуха.

С течением времени вследствие распада поглощенных фильтрами частиц возможно появление дополнительного запаха. В зависимости от условий эксплуатации, в особенности если устройство работает в условиях, значительно более жестких, нежели в процессе обычного бытового использования, данный запах можно заметить быстрее, чем ожидалось. Если запах сохраняется, замените фильтры (см. RU-15).

Когда содержащиеся в водопроводной воде минералы покрывают поверхность фильтров и становятся твердыми и белыми, они поглощают присутствующие в помещении запахи, вследствие чего, если увлажняющий фильтр сух, в процессе работы устройства возникает неприятный запах. (Ситуация зависит от качества воды и прочих факторов окружающей среды)

В этом случае требуется техническое обслуживание увлажняющего фильтра (см. RU-14).



ПРИМЕЧАНИЕ

- Очиститель воздуха предназначен для удаления взвешенных в воздухе частиц пыли и запахов. Однако он не очищает воздух от вредных газов, например угарного газа, содержащегося в сигаретном дыму. Очиститель воздуха может не полностью удалить запах, если сохраняется его источник.

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ RU-3
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
- ПРИМЕЧАНИЕ
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ КАСАТЕЛЬНО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- УКАЗАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ
- УКАЗАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ФИЛЬТРОВ

НАИМЕНОВАНИЯ КОМПОНЕНТОВ RU-5
- ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ
- ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ
- ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ
- ДИСПЛЕЙ НА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ

ПОДГОТОВКА.....RU-7
- УСТАНОВКА ФИЛЬТРОВ

ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....RU-7
- ЗАПУСК / ОСТАНОВКА
- РЕЖИМ ЧИСТОЙ ИОНИЗАЦИИ
- ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ РЕЖИМ (KC-G60EU / KC-G50EU)
- АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ (KC-G40EU)
- РЕЖИМ НАПРАВЛЕННОЙ ИОНИЗАЦИИ PLASMACLUSTER
- ВЫБОР РЕЖИМА
- БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ
- НАСТРОЙКА ФУНКЦИИ УВЛАЖНЕНИЯ (ЗАПОЛНЕНИЕ БАКА ДЛЯ ВОДЫ)
- ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ
- ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ
- ВЫБОР ДАННЫХ ДЛЯ ОТОБРАЖЕНИЯ
- ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ИОНИЗАЦИИ PLASMACLUSTER
- ФУНКЦИЯ КОНТРОЛЯ
- КАК МЕНЯТЬ РАЗЛИЧНЫЕ НАСТРОЙКИ

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ..RU-13
- ИНДИКАТОР ФИЛЬТРА
- УХОД ТРЕБУЕТСЯ, ЕСЛИ...
- БАК ДЛЯ ВОДЫ
- УСТРОЙСТВО / ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ
- УВЛАЖНЯЮЩИЙ ФИЛЬТР И ПОДДОН СИСТЕМЫ УВЛАЖНЕНИЯ
- НЕРА-ФИЛЬТР/ДЕЗОДОРИРУЮЩИЙ ФИЛЬТР
- ЗАМЕНА ФИЛЬТРА

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....RU-16

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ..... RU-17

Спасибо, что приобрели очиститель воздуха SHARP. Прежде чем приступить к использованию очистителя воздуха, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации. После прочтения храните руководство в удобном месте для использования в будущем.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 2 2017-11-30 07:36:15

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании данного электрического устройства следует соблюдать основные меры предосторожности, включая нижеследующее:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Для снижения риска поражения электрическим током, возгорания или получения травмы тщательно соблюдайте приведенные ниже правила:

- Прежде чем приступить к использованию устройства, прочитайте все инструкции.
- Используйте только розетку на 220-240 В.
- **Данное устройство могут использовать дети от 8 лет и старше и лица с ограниченными физическими, сенсорными и психическими возможностями, а также лица, не обладающие необходимым опытом и знаниями, при условии надлежащего надзора или соблюдения инструкций по безопасной эксплуатации устройства и понимания связанных с этим опасностей. Дети не должны играть с устройством. Дети не должны заниматься очисткой и обслуживанием устройства без надлежащего надзора.**
- **Во избежание возникновения опасных ситуаций поврежденный шнур питания должен быть заменен производителем, его сервисным агентом, авторизованным сервисным центром Sharp или другими лицами, имеющими аналогичную квалификацию.**
- **Перед заполнением бака для воды, техническим обслуживанием, извлечением, установкой и заменой фильтра и если устройство не используется в течение длительного времени отключите его от сети. В противном случае возникает риск поражения электрическим током или возгорания вследствие короткого замыкания.**
- Не используйте устройство, если шнур питания или вилка повреждены или соединение с настенной розеткой ослаблено.
- Периодически очищайте вилку от пыли.
- Не вставляйте пальцы или посторонние предметы в воздухозаборное или выпускное отверстие.
- При извлечении вилки из розетки всегда беритесь за вилку, никогда не тяните за шнур. В противном случае возникает риск поражения электрическим током или возгорания вследствие короткого замыкания.
- В процессе перемещения устройства следите за тем, чтобы не повредить шнур питания колесиками.

  Это может привести к поражению электрическим током, выработке тепла или возгоранию.
- Обращайтесь со шнуром питания осторожно, чтобы не повредить его, поскольку это может привести к поражению электрическим током, чрезмерному нагреванию или возгоранию.
- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.
- Не используйте данное устройство рядом с газовыми приборами или каминами.
- Техническое обслуживание данного очистителя воздуха должен осуществлять только авторизованный сервисный центр Sharp. В случае возникновения проблем, а также по вопросам настройки или ремонта обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Не используйте устройство в помещении, где применяются аэрозольные средства для уничтожения насекомых. Не используйте устройство в помещениях, в воздухе которых содержатся остатки масла, фимиама, искры от зажженных сигарет или химические испарения. Не используйте устройство в местах, где оно может намокнуть, например в ванной комнате.
- **Будь осторожны в процессе очистки устройства.** Агрессивные моющие средства могут повредить внешние поверхности.
- Если необходимо перенести устройство, сначала снимите бак для воды и поддон системы увлажнения и держите устройство за ручки с обеих сторон.
- **Не пейте воду из поддона системы увлажнения или бака для воды.**
- Не подвергайте устройство воздействию воды. Это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током.
- Ежедневно заливайте в бак для воды свежую водопроводную воду и регулярно очищайте бак для воды и поддон системы увлажнения (см. RU-8, RU-13, RU-14). Если устройство не используется, слейте воду из бака для воды и поддона системы увлажнения. Если в баке для воды или поддоне системы увлажнения остается вода, это может привести к возникновению плесени, бактерий и неприятных запахов.

  В редких случаях эти бактерии представляют угрозу для здоровья.

ПРИМЕЧАНИЕ — Что делать, если устройство создает телевизионные и радиопомехи

Если устройство создает телевизионные или радиопомехи, попробуйте принять следующие меры:

- Измените положение приемной антенны или переместите ее в другое место.
- Увеличьте расстояние между устройством и радиоприемником или телевизором.
- Подключите оборудование к розетке в другой цепи питания — не в той, к которой подключен радиоприемник или телевизор.
- Обратитесь за помощью к дилеру или квали-

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 3 2017-11-30 07:36:15

фицированному специалисту по работе с телевизионным или радиооборудованием.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ КАСАТЕЛЬНО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не закрывайте воздухозаборное или выпускное отверстие.
- Не размещайте устройство рядом с горячими объектами, например плитами или обогревателями, или в местах, где возможен его контакт с паром.
- В процессе эксплуатации устройство всегда должно находиться в вертикальном положении.
- При перемещении устройства держите его за ручки с обеих сторон. Не перемещайте устройство, когда оно работает.
- При перемещении по легко повреждаемому полу, неровной поверхности или ковру с толстым ворсом приподнимайте устройство.
- При перемещении на колесиках двигайтесь медленно и держите устройство горизонтально.
- Перед перемещением выключите устройство и снимите бак для воды, следите за тем, чтобы не зажать пальцы.
- Не используйте устройство без надлежащим образом установленных фильтров, бака для воды и поддона системы увлажнения.
- Не мойте и не используйте повторно HEPA-фильтр и дезодорирующий фильтр. Это не только не улучшит характеристики фильтра, но и может привести к поражению электрическим током или нарушению функционирования устройства.
- Очищайте внешние поверхности только мягкой салфеткой. Не используйте летучие жидкости или дезинфицирующие средства. Бензиновый разбавитель краски или полировочный порошок могут повредить поверхность или вызвать появление трещин на ней. Кроме того, существует риск нарушения работы датчиков.
- Частота необходимого технического обслуживания (удаление накипи) зависит от жесткости и чистоты воды, которую вы используете. Чем жестче вода, тем чаще нужно удалять накипь.
- Держите устройство подальше от воды.
- **В процессе заполнения бака для воды следите за тем, чтобы из него не вытекала вода**.
- **Вытрите лишнюю воду с внешней стороны бака**.
- **Не используйте горячую воду (40 ºC), химические вещества, ароматические вещества, грязную воду и прочие агрессивные вещества**. Это может привести к деформации устройства или нарушению его работы.
- Используйте только свежую водопроводную воду. Использование воды из других источников может привести к возникновению плесени, грибка или бактерий.
- Не встряхивайте бак для воды, держа его за ручку для переноски.
- Снимайте увлажняющий фильтр с рамы только для замены.
- Избегайте разбрызгивания воды в процессе извлечения или очистки поддона системы увлажнения.
- **Не вынимайте поплавок**. Если поплавок выпал, см. RU-15.
- Не используйте для технического обслуживания поддона и крышки системы увлажнения дезинфицирующие средства. Это может привести к деформации, потере блеска, появлению трещин (утечка воды).
- В процессе технического обслуживания не трите заднюю панель слишком сильно.

УКАЗАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ

- Не размещайте устройство в местах, где датчики могут находиться под прямым влиянием ветра. Это может привести к нарушению работы устройства.
- Не используйте устройство в местах, где мебель, ткани или прочие предметы могут соприкасаться с устройством и блокировать воздухозаборное и выпускное отверстие.
- Не используйте устройство в условиях выпадения конденсата или резких перепадов температур. Надлежащая температура окружающей среды составляет 0 – 35 ºC.
- Установите устройство на устойчивую поверхность, обеспечив достаточную циркуляцию воздуха. При установке на покрытую толстым ковром поверхность, устройство может слегка вибрировать. Во избежание утечки воды из бака или поддона системы увлажнения установите устройство на ровную поверхность.
- Не устанавливайте устройство в местах, где вырабатывается жирный или «масляный» дым. Это может привести к появлению трещин на внешней поверхности устройства и нарушению работы датчиков.
- **Устройство эффективно поглощает пыль, даже если стоит в 3 см от стены, однако существует вероятность загрязнения стен и пола вокруг**. Установите устройство на расстоянии от стены. Со временем на стене, расположенной прямо за выпускным отверстием, могут появиться загрязнения. Если устройство в течение длительного времени работает на одном и том же месте, периодически очищайте стены рядом с ним.

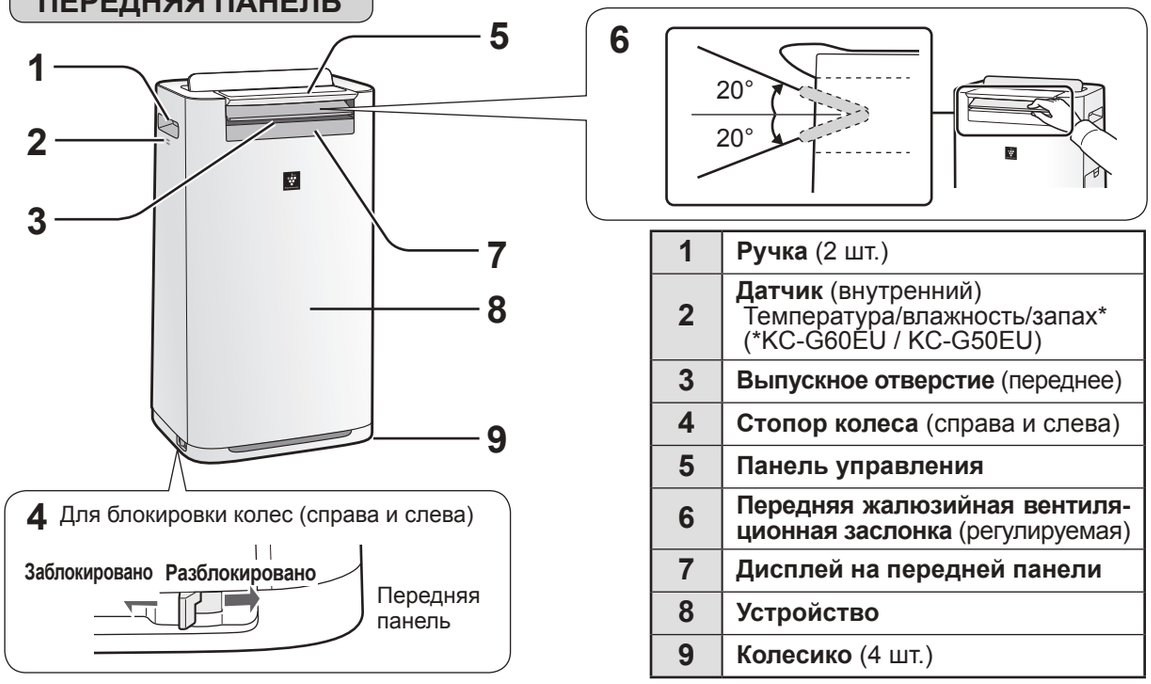
УКАЗАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ФИЛЬТРОВ

- **Данное руководство по эксплуатации содержит указания по правильному уходу за фильтром и его техническому обслуживанию** (см. RU-13,RU-14,RU-15).

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 4 2017-11-30 07:36:16

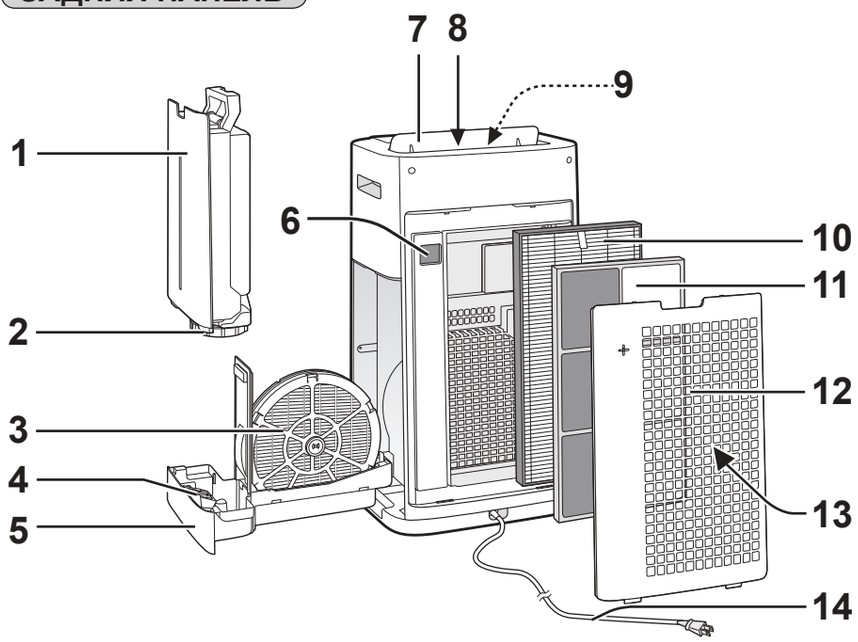
НАИМЕНОВАНИЯ КОМПОНЕНТОВ

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ



1	**Ручка** (2 шт.)
2	**Датчик** (внутренний) Температура/влажность/запах* (*KC-G60EU / KC-G50EU)
3	**Выпускное отверстие** (переднее)
4	**Стопор колеса** (справа и слева)
5	**Панель управления**
6	**Передняя жалюзийная вентиляционная заслонка** (регулируемая)
7	**Дисплей на передней панели**
8	**Устройство**
9	**Колесико** (4 шт.)

ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ



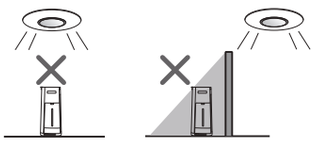
(Форма вилки в разных странах различается)

1	**Бак для воды**	7	**Задняя жалюзийная вентиляционная заслонка**
2	**Колпачок бака**	8	**Выпускное отверстие** (заднее)
3	**Увлажняющий фильтр**	9	**Индикатор выпускного отверстия** (белый)
4	**Поплавок**	10	**HEPA-фильтр**
5	**Поддон системы увлажнения**	11	**Дезодорирующий фильтр**
6	**Датчик пыли / фильтр датчика**	12	**Задняя панель (фильтр предварительной очистки)**
		13	**Воздухозаборное отверстие**
		14	**Шнур питания / вилка**

Диапазон распознавания

Датчик освещения

Не устанавливайте устройство в следующих местах.
Работа датчика освещения может быть нарушена.



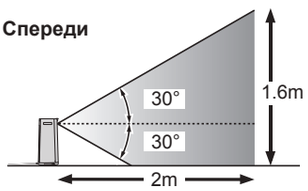
Прямо под осветительный прибором.

В тени

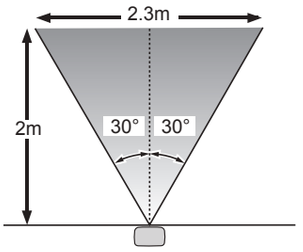
Датчик движения
(KC-G60EU / KC-G50EU)

Зона охвата датчиков показана ниже.

Спереди



Справа и слева

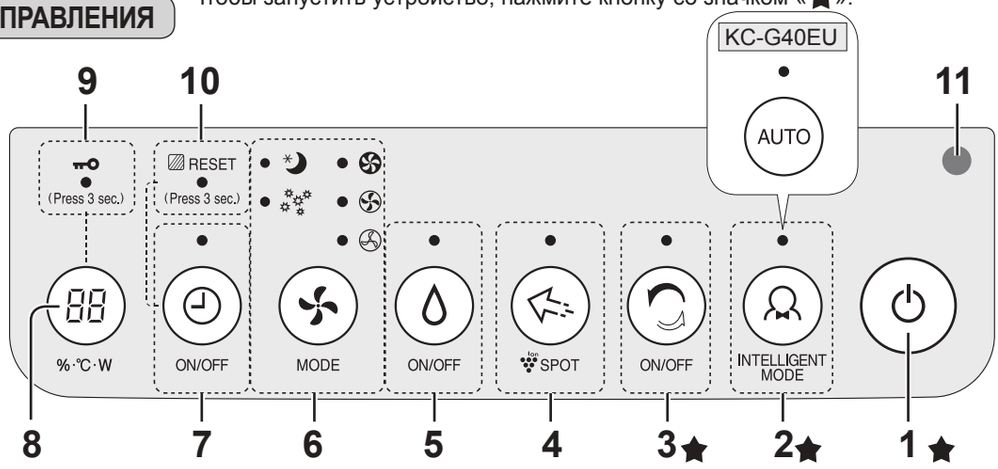


KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 5 2017-11-30 07:36:17

РУССКИЙ

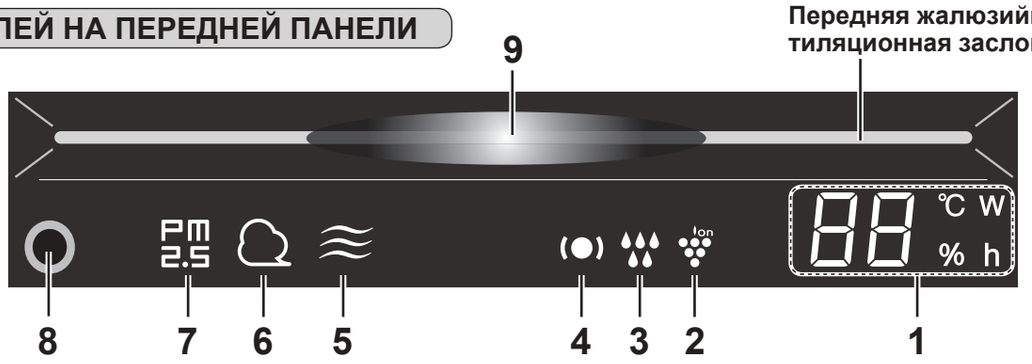
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Чтобы запустить устройство, нажмите кнопку со значком «★».



1	**Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ**	7	**Кнопка ТАЙМЕРА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ, индикатор** (белый) <нажмите и удерживайте 3 с> **Кнопка СБРОСА ФИЛЬТРА**
2	**Кнопка ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОГО РЕЖИМА, индикатор** (белый)	8	**Кнопка ВЫБОРА ДАННЫХ ДЛЯ ОТОБРАЖЕНИЯ** <нажмите и удерживайте 3 с> **Кнопка БЛОКИРОВКИ ОТ ДЕТЕЙ**
3	**Кнопка ЧИСТОЙ ИОНИЗАЦИИ, индикатор** (белый)	9	**Индикатор БЛОКИРОВКИ ОТ ДЕТЕЙ** (белый)
4	**Кнопка функции НАПРАВЛЕННОЙ ИОНИЗАЦИИ Plasmacluster, индикатор** (белый)	10	**Индикатор СБРОСА ФИЛЬТРА** (оранжевый)
5	**Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ ФУНКЦИИ УВЛАЖНЕНИЯ, индикатор** (белый)	11	**Датчик освещения**
6	**Кнопка ВЫБОРА РЕЖИМА, индикатор** (белый)		

ДИСПЛЕЙ НА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ



1	**Датчик температуры / влажности** Показывает приблизительный уровень влажности или температуры в помещении. Возможность настройки параметров влажности отсутствует. На дисплее отображается влажность от 20 % до 90 %. 20 % или меньше — 20 % ← 55 % → 90 % — 90 % или больше На дисплее отображается температура от 0 °C до 5 0°C. -1 °C или меньше — Lo ℃ ← 25 ℃ → Hi ℃ — 50 °C или больше **Индикатор мощности** Показывает текущий уровень потребляемой мощности в процессе работы. **Индикатор таймера** Показывает время настройки или оставшееся время до срабатывания таймера включения/выключения.	4	**Индикатор контроля** (зеленый/оранжевый/красный) (см. RU-9, RU-10)
		5	**Индикатор посторонних запахов** (белый) (KC-G60EU / KC-G50EU) Сигнализирует о выявлении посторонних запахов датчиком.
		6	**Индикатор пыли** (белый) Сигнализирует о выявлении обычной пыли датчиком.
		7	**Индикатор PM2.5** (белый) Сигнализирует о выявлении датчиком пыли микроскопических частиц пыли (твердые частицы размером менее 2,5 микрона).
		8	**Датчик движения** (KC-G60EU / KC-G50EU)
2	**Индикатор ионизации Plasmacluster** (синий)	9	**Индикатор чистоты** Отображает чистоту воздуха в помещении на 7 уровнях путем изменения цвета. **Синий** Чисто ⟷ **Красный** Загрязнение
3	**Индикатор системы увлажнения** **Зеленый** Увлажнение ВКЛ **Выключен** Увлажнение ВЫКЛ **Красный** (мигает) В устройство нужно залить воду		

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 6 2017-11-30 07:36:17

ПОДГОТОВКА

Не забудьте извлечь вилку из настенной розетки.

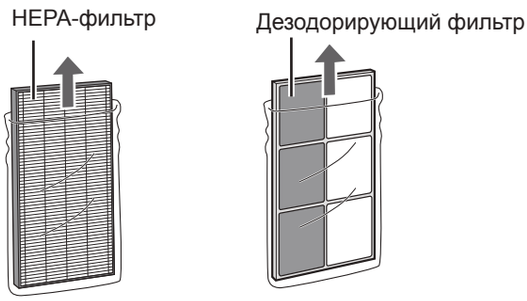


УСТАНОВКА ФИЛЬТРОВ

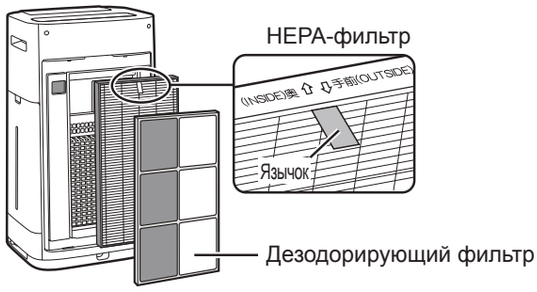
1 Снимите заднюю панель.



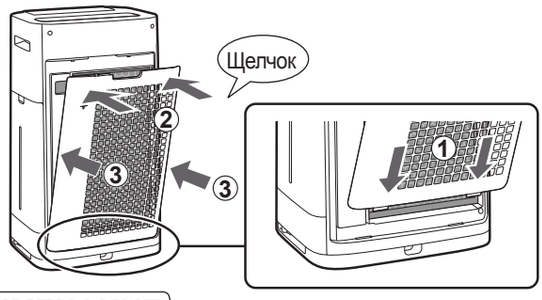
2 Снимите с каждого фильтра пластиковый пакет.



3 Установите фильтры в надлежащем порядке, как показано на изображении.



4 Установите заднюю панель.



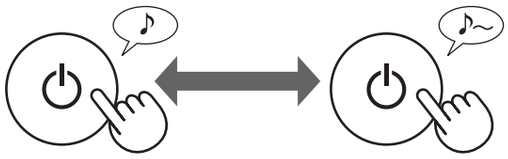
ПРИМЕЧАНИЕ

- При замене фильтра рекомендуется записывать дату начала использования.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ЗАПУСК/ОСТАНОВКА

ЗАПУСК **ОСТАНОВКА**



РЕЖИМ ЧИСТОЙ ИОНИЗАЦИИ

Устройство в течение 10 минут испускает ионы Plasmacluster с сильной струей воздуха и собирает пыль, одновременно снимая статическое электричество. После этого автоматически устанавливается ВЫСОКАЯ чувствительность датчика пыли, благодаря чему система быстро выявляет загрязнения и в течение 50 минут проводит интенсивную очистку воздуха.



ПРИМЕЧАНИЕ

- По завершении процедуры через 60 минут устройство возвращается в предыдущий режим работы. В данном режиме можно перейти в другой режим.
- Функцию ионизации Plasmacluster отключить нельзя (см. RU-10).

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ РЕЖИМ (KC-G60EU / KC-G50EU)

Скорость вентилятора автоматически регулируется в зависимости от результатов анализа 7 показателей (см. RU-1).



АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ (KC-G40EU)

Скорость вентилятора автоматически регулируется в зависимости от результатов анализа 5 показателей (PM2.5 / обычная пыль / температура / влажность / освещение)



ПРИМЕЧАНИЕ

- Дисплей на передней панели, индикатор чистоты и светодиодный индикатор выпускного отверстия автоматически включаются и выключаются в зависимости от интенсивности освещения в помещении. (Если выбрана опция автоматического управления подсветкой («Auto»), См. RU-11).

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 7 2017-11-30 07:36:19

РЕЖИМ НАПРАВЛЕННОЙ ИОНИЗАЦИИ PLASMACLUSTER

Используйте данный режим для удаления неприятного запаха, микробов и прочих веществ с одежды, диванов и штор.



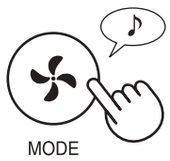


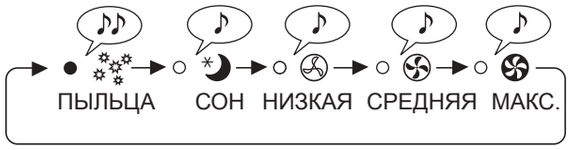
Отрегулируйте переднюю жалюзийную вентиляционную заслонку вручную.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Устройство выпускает поток ионов Plasmacluster высокой плотности только в направлении вперед.
- В течение 8 часов применяется более сильная струя воздуха. По завершении устройство возвращается в предыдущий режим работы.
- Функцию ионизации Plasmacluster можно выключить (см. RU-10).

ВЫБОР РЕЖИМА





ПРИМЕЧАНИЕ

СОН

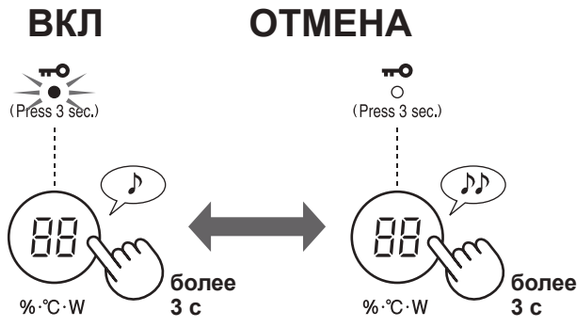
Устройство работает тихо, а скорость вентилятора автоматически переключается в зависимости от количества загрязнений в воздухе.
Дисплей на передней панели, индикатор чистоты и светодиодный индикатор выпускного отверстия автоматически выключаются. (Если выбрана опция автоматического управления подсветкой («Auto»), См. RU-11).

ПЫЛЬЦА

Система автоматически устанавливает ВЫСОКУЮ чувствительность ДАТЧИКА ПЫЛИ для быстрого выявления таких загрязнений, как пыльца и пыль с целью интенсивной очистки воздуха.

БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

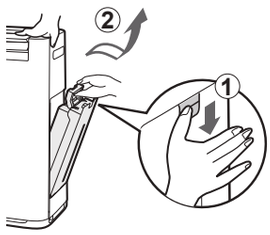
Панель управления будет заблокирована.



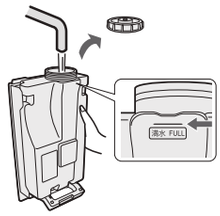
НАСТРОЙКА ФУНКЦИИ УВЛАЖНЕНИЯ

ЗАПОЛНЕНИЕ БАКА ДЛЯ ВОДЫ

1 **Снимите бак для воды.**



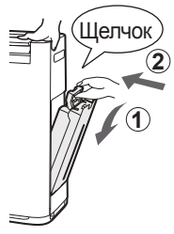
2 **Наполните бак для воды водопроводной водой.**

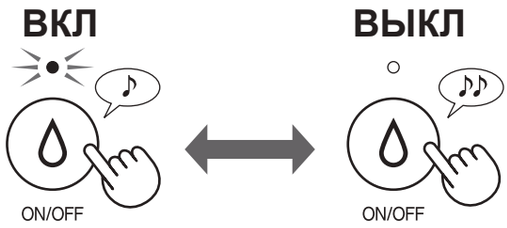


3 **Во избежание утечек плотно затяните колпачок бака.**



4 **Установите бак для воды.**





ПРИМЕЧАНИЕ

Если во время работы в приведенных в таблице режимах включена функция увлажнения, устройство автоматически контролирует влажность путем определения температуры и влажности при помощи датчиков. (кроме МАКС. / СРЕДНЯЯ / НИЗКАЯ)

Температура	Влажность	
	ВСЕ РЕЖИМЫ (кроме МАКС. / СРЕДНЯЯ / НИЗКАЯ / СОН)	РЕЖИМ «СОН»
~18 ºC	65 %	65 %
18 ºC~24 ºC	60 %	65 %
24 ºC~	55 %	60 %

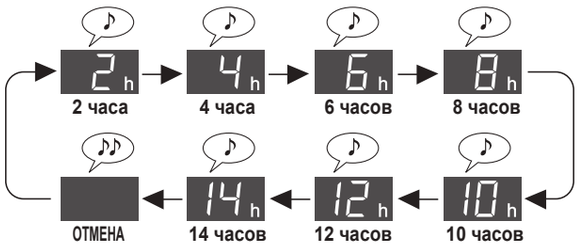
KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 8 2017-11-30 07:36:20

ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ

Установите нужную продолжительность времени. Устройство автоматически запустится по истечении установленного времени.

(когда устройство ВЫКЛЮЧЕНО)



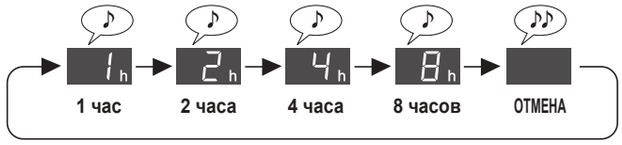


ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ

Установите нужную продолжительность времени. Устройство автоматически выключится по истечении установленного времени.

(когда устройство ВКЛЮЧЕНО)





ФУНКЦИЯ КОНТРОЛЯ

Датчик распознает состояние, требующее внимания к температуре и влажности в процессе работы, и сигнализирует об этом при помощи индикатора контроля. Устройство оснащено функциями контроля «низкой влажности и низкой температуры» и «высокой влажности и высокой температуры». (Данная функция информирует об условиях в помещении. Это устройство не может регулировать температуру или понизить влажность).

КОНТРОЛЬ НИЗКОЙ ВЛАЖНОСТИ И НИЗКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

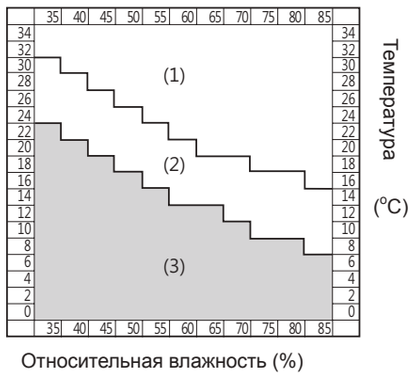
Сигнализирует о низкой влажности или низкой температуре во помещении. Когда загорается красный индикатор контроля, поток воздуха несколько увеличивается по сравнению с интеллектуальным режимом (автоматическим режимом).

Индикатор контроля (●)	**Если включен звуковой сигнал (см. RU-12).**		**Условия окружающей среды**	**Диапазон температуры и влажности (рисунок ниже)**
	Индикатор температуры/влажности (30 секунд)	Звуковой сигнал		
Красный	Загорается индикатор «%»	Звуковой сигнал (один раз)	**Низкая влажность**	***3 :**
	Мигает индикатор «°C»	Звуковой сигнал (один раз)	**Низкая температура**	
Зеленый	(Нормальные условия)	Нет	**Нормальная влажность или температура**	**(1)·(2)**

Вирусы легче выживают в условиях низкой влажности и температуры. В зависимости от условий в помещении мы рекомендуем повышать влажность при помощи функции увлажнения и температуру при помощи обогревателя.

Источник: д-р Макото Сёдзи (Makoto Shoji), директор Клиники терапии и педиатрии Сёдзи в г. Сендай, префектура Мияги, Япония

Рисунок справа	**Абсолютная влажность*1**	**Среда выживания вирусов**	**Процент выживания*2**
*1 :	Свыше 11 г	Менее пригодная для выживания вирусов среда	от 0 % до незначительного процента
*2 :	11 г или меньше	Среда, в которой возможно выживание вирусов	5 %
*3 :	7 г или меньше	Подходящая для выживания вирусов среда	20 %



*1 Абсолютная влажность — это общая масса водяного пара в 1 м^3 воздуха независимо от температуры, которая выражается в г. При этом для прогнозирования погоды обычно используется такой показатель, как относительная влажность, которая представляет собой соотношение между парциальным и равновесным давлением водяного пара при заданной температуре и выражается в %. Поэтому абсолютная влажность составляет приблизительно 8 г при температуре 15 °C и 18 g при температуре 30 °C даже в условиях неизменной относительной влажности 60 %.

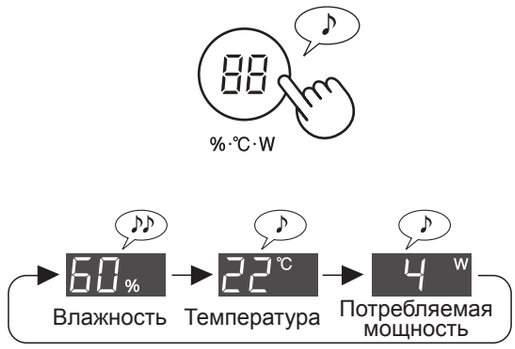
*2 Процент выживания попадающих в воздух вирусов спустя 6 часов в тех или иных условиях окружающей среды.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Это не уведомление о присутствии вирусов как таковых.
- Зеленый индикатор контроля не является гарантией предотвращения инфекции. Используйте его в качестве рекомендации к созданию условий, позволяющих бороться с инфекциями в повседневной жизни.
- В ходе работы в интеллектуальном (автоматическом режиме) устройство контролирует влажность и удерживает ее в диапазоне от 55 % до 65 %, однако оно не изменяет влажность в связи с возникновением благоприятной для выживания вирусов среды.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 9 2017-11-30 07:36:21

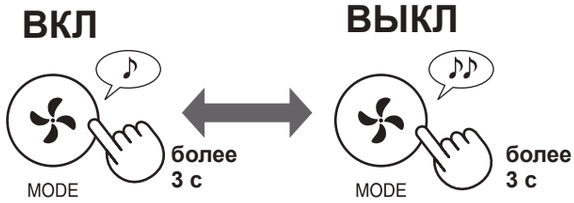
ВЫБОР ДАННЫХ ДЛЯ ОТОБРАЖЕНИЯ



ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ИОНИЗАЦИИ PLASMACLUSTER

Если включена функция ионизации Plasmacluster, на дисплее передней панели светится индикатор ионизации Plasmacluster (см. RU-6).

(когда устройство ВКЛЮЧЕНО)



РУССКИЙ

По умолчанию звуковой сигнал функции контроля выключен. Вы можете включить его или отменить функцию контроля (см. RU-11, RU-12).

КОНТРОЛЬ ВЫСОКОЙ ВЛАЖНОСТИ И ВЫСОКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

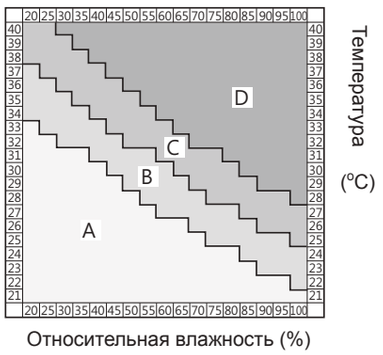
Это говорит о высокой температуре и высокой влажности. Когда загорается оранжевый или красный индикатор контроля, устройство автоматически прекращает увлажнение (однако увлажнение не останавливается в режиме МАКС./СРЕДНЯЯ/НИЗКАЯ).

Индикатор контроля (●)	**Если включен звуковой сигнал (см. RU-12).**		**Условия окружающей среды**	**Диапазон температуры и влажности (рисунок ниже)**
	Индикатор температуры/влажности (30 секунд)	Звуковой сигнал		
Красный (мигает)	Мигает индикатор «°C»	Звуковой сигнал • • • (30 секунд)	**Высокая влажность и высокая температура**	**D**
Красный	Загорается индикатор «°C»	Звуковой сигнал • • • (30 секунд)		**C**
Оранжевый	Загорается индикатор «°C»	Нет	**Относительно высокая влажность и высокая температура**	**B**
Зеленый	(Нормальные условия)	Нет	**Нормальная температура и влажность**	**A**

Мы рекомендуем вам выпить воды или понизить температуру в помещении.

Рекомендации по предотвращению теплового удара в повседневной жизни <источник: веб-сайт Японского общества биометеорологии>

Стандарт температуры	**Обзор потенциальных нагрузок в повседневной жизни, на которые следует обратить внимание**	**Меры предосторожности**
D Опасно	Риски, возникающие при любых нагрузках	Пожилые люди часто страдают от тепловых ударов, даже во время отдыха. Не выходите на улицу и перейдите в более прохладное помещение.
C Повышенная тревога		Избегайте яркого солнца, если вы находитесь на улице, и контролируйте повышение температуры воздуха, находясь в помещении.
B Тревога	Риски, возникающие при средних и высоких нагрузках	Регулярно отдыхайте в процессе тренировки или интенсивного труда.
A Предупреждение	Риски, возникающие при тяжелых нагрузках	Обычно уровень риска небольшой, однако опасности подвергаются люди, выполняющие сложные физические упражнения или тяжелую работу.



ПРИМЕЧАНИЕ

Целью данной функции не является предотвращение теплового удара. Используйте ее в качестве вспомогательной функции.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 10 2017-11-30 07:36:22

КАК МЕНЯТЬ РАЗЛИЧНЫЕ НАСТРОЙКИ

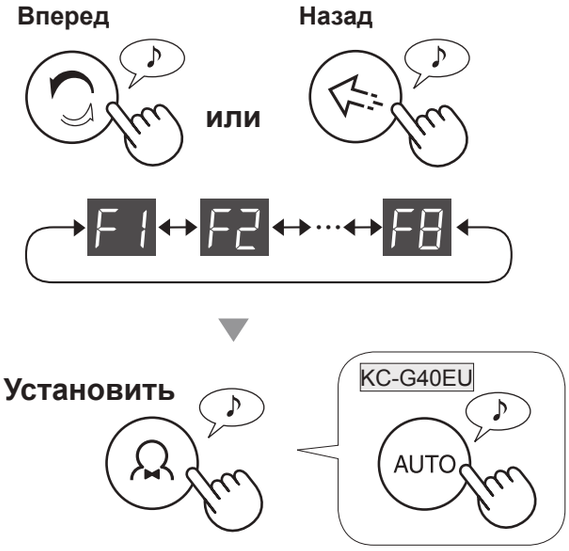
Вы можете менять функции, руководствуясь таблицей «Тип настройки» ниже.

1 **Выключите питание устройства.**

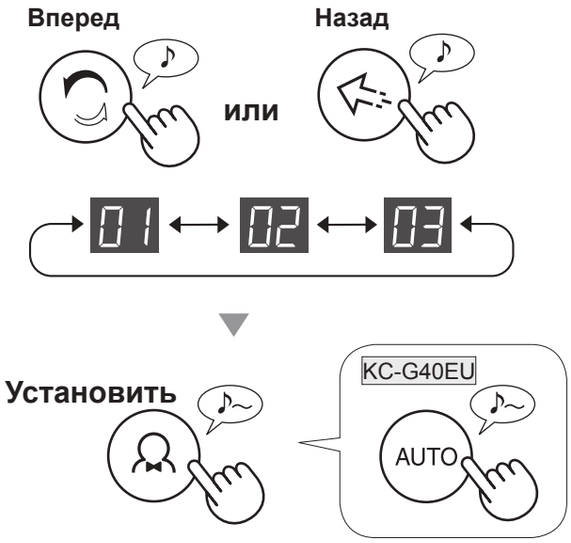
2



3 **Выберите «номер функции», руководствуясь приведенной ниже таблицей.**



4 **Выберите «номер настройки», руководствуясь приведенной ниже таблицей.**



5 **Нажмите кнопку питания, чтобы завершить настройку.**



Тип настройки

Функция	Настройка
Управление подсветкой Вы можете выбрать яркость дисплея на передней панели, индикатора чистоты и светодиодного индикатора выпускного отверстия. F1	01 **Автоматически** (по умолчанию) Подсветка автоматически включается или выключается в зависимости от освещения. Помещение ярко освещено: подсветка включена В помещении темно: подсветка выключена 02 **Темнее** **Выключить** ● Если выбрана опция «Выключить», индикатор затемнения светится в течение 3 секунд после запуска устройства, а затем подсветка отключается. 03 ● Индикатор системы увлажнения мигает менее ярко, только если в устройство нужно залить воду. ● Индикатор контроля мигает/светится менее ярко, только если необходимо обратить внимание на температуру или влажность в помещении.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 11 2017-11-30 07:36:24

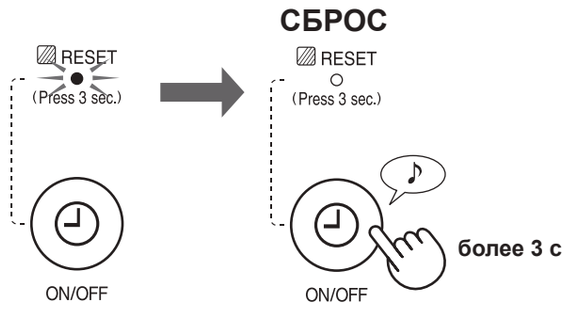
Функция		Настройка	
Настройка звукового сигнала Вы можете настроить устройство таким образом, чтобы оно издавало звуковой сигнал в случае полного опорожнения бака для воды.	F2	01	**Отмена** (по умолчанию)
		02	**ВКЛ**
Автоматический перезапуск В случае отключения устройства от сети или сбоя питания устройство возобновит работу с заданными настройками после возобновления питания.	F3	01	**Отмена**
		02	**ВКЛ** (по умолчанию)
Настройка чувствительности датчика (F4-F7)			
Датчик освещения	F4	01	**Низкая**
Датчик пыли	F5	02	**Стандартная** (по умолчанию)
Датчик посторонних запахов (KC-G60EU / KC-G50EU)	F6	03	**Высокая**
Датчик движения (KC-G60EU / KC-G50EU) Вы можете установить время, по истечении которого датчик движения выявляет отсутствие людей и животных в помещении. Вы также можете отменить функцию датчика движения.	F7	01	**ВКЛ (**стандартное время анализа**)** (по умолчанию)
		02	**ВКЛ (**более продолжительное время анализа**)**
		03	**Отмена**
Настройка функции контроля Вы можете настроить устройство таким образом, чтобы оно издавало звуковой сигнал, когда загорается красный индикатор контроля.Вы также можете отменить функцию контроля.	F8	01	**ВКЛ (**загорается индикатор контроля, звучит звуковой сигнал**)** Максимальная продолжительность подачи звукового сигнала составляет 30 секунд. Чтобы выключить звук, нажмите любую кнопку на панели управления. Когда горит красный индикатор контроля, система подает звуковой сигнал каждый час.
		02	**ВКЛ (**только индикатор контроля**)** (по умолчанию)
		03	**Отмена**

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 12 2017-11-30 07:36:25

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

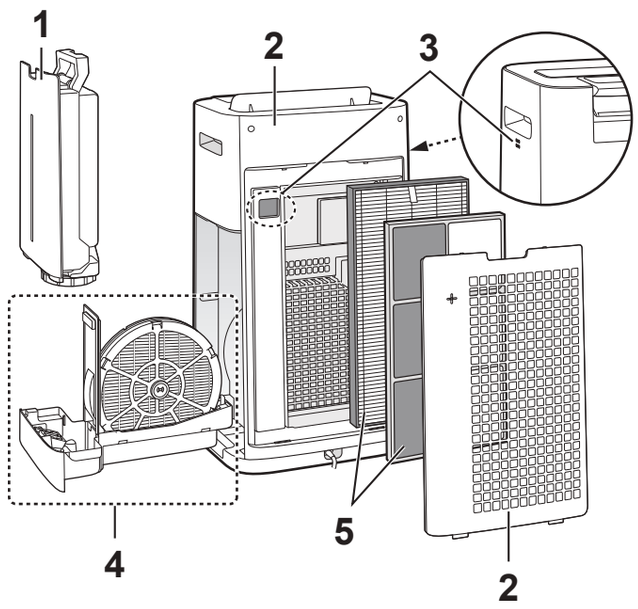
ИНДИКАТОР ФИЛЬТРА

Индикатор сброса фильтра загорается примерно через 720 часов эксплуатации. (30 дней × 24 часа = 720 часов)



Это напоминание о необходимости выполнения описанных ниже работ по техническому обслуживанию После выполнения работ по техническому обслуживанию сбросьте индикатор фильтра.

УХОД ТРЕБУЕТСЯ, ЕСЛИ...



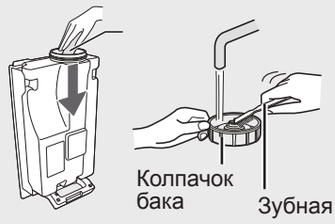
	Место	См.
1	Бак для воды	RU-13
2	Устройство / задняя панель (фильтр предварительной очистки)	
3	Датчики	
4	Увлажняющий фильтр Поддон системы увлажнения	RU-14
5	HEPA-фильтр Дезодорирующий фильтр	RU-15

БАК ДЛЯ ВОДЫ



Ополосните внутреннюю часть водой.

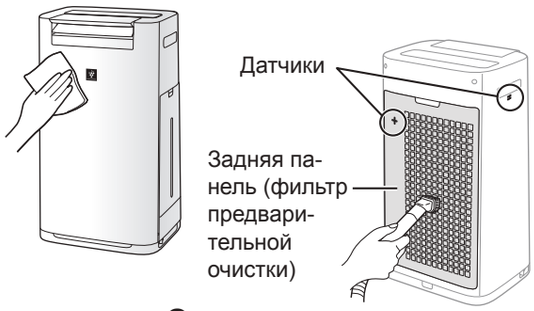
ПРИМЕЧАНИЕ **Удаление стойких загрязнений.**



Очистите внутреннюю часть бака для воды мягкой губкой, а колпачок — ватной палочкой или зубной щеткой.

УСТРОЙСТВО / ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ

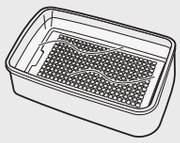
Протрите сухой, мягкой салфеткой.



Осторожно удалите пыль при помощи подходящего инструмента, например пылесоса.

ПРИМЕЧАНИЕ **Удаление стойких загрязнений.**

Задняя панель



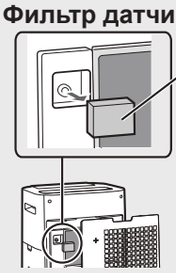
1. Растворите небольшое количество средства для мытья посуды в воде и замочите фильтр на 10 минут.

ВНИМАНИЕ

Не трите заднюю панель слишком сильно.

2. Смойте средство для мытья посуды чистой водой.
3. Полностью высушите фильтр на открытом воздухе.

Фильтр датчика

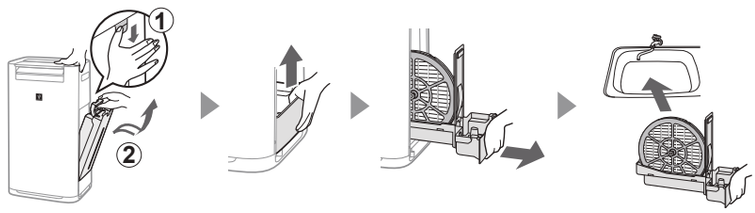


1. Снимите заднюю панель.
2. Снимите фильтр датчика.
3. Если фильтр датчика сильно загрязнен, вымойте его водой и тщательно высушите.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 13 2017-11-30 07:36:27

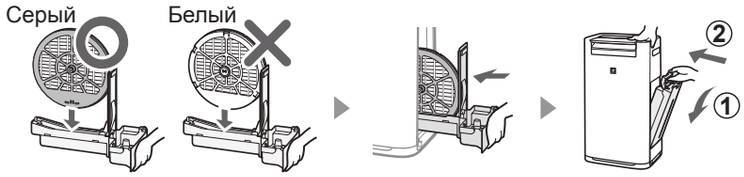
УВЛАЖНЯЮЩИЙ ФИЛЬТР И ПОДДОН СИСТЕМЫ УВЛАЖНЕНИЯ

ИЗВЛЕЧЕНИЕ УВЛАЖНЯЮЩЕГО ФИЛЬТРА И ПОДДОНА СИСТЕМЫ УВЛАЖНЕНИЯ.



УСТАНОВКА УВЛАЖНЯЮЩЕГО ФИЛЬТРА И ПОДДОНА СИСТЕМЫ УВЛАЖНЕНИЯ.

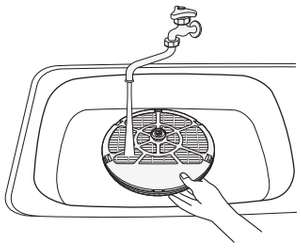
По завершении технического обслуживания правильно установите компоненты на место.



РУССКИЙ

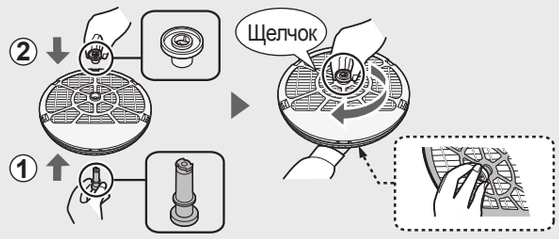
Увлажняющий фильтр

Ополосните большим количеством воды.



ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы снимаете стержень увлажняющего фильтра, обязательно установите его в исходное положение.

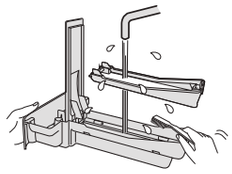


Поддон системы увлажнения

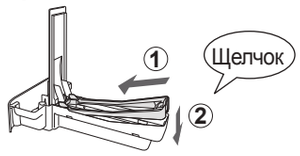
1 Снимите крышку поддона системы увлажнения.



2 Ополосните большим количеством воды.



3 Установите на место крышку поддона системы увлажнения.



- Не снимайте поплавок и панель поддона. Если они выпали, см. RU-15.

ПРИМЕЧАНИЕ **Удаление стойких загрязнений.**

	Средство для мытья посуды (только поддон системы увлажнения)	**Лимонная кислота** (можно приобрести в некоторых аптеках)	**100 % бутилированный лимонный сок без мякоти.**
1	1. Наполовину заполните поддон водой. 2. Добавьте небольшое количество средства для мытья посуды.	2 1/2 стакана воды 3 чайных ложки	3 стакана воды 1/4 стакана
2	Замочите на 30 минут.	Замочите на 30 минут. (При использовании лимонного сока в качестве раствора для удаления накипи время замачивания нужно увеличить.)	
3	Смойте средство для мытья посуды или раствор для удаления накипи чистой водой.		

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 14 2017-11-30 07:36:28

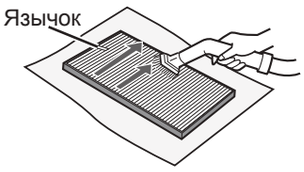
НЕРА-ФИЛЬТР / ДЕЗОДОРИРУЮЩИЙ ФИЛЬТР

Удалите пыль с НЕРА-фильтра или дезодорирующего фильтра.

ВНИМАНИЕ

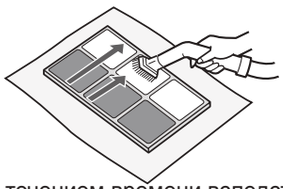
• Не мойте фильтры. Не подвергайте их воздействию солнечного света.

НЕРА-ФИЛЬТР



Техническое обслуживание допускается только на стороне с язычком. Не очищайте противоположную сторону. Фильтр хрупкий, поэтому следуйте проявлять осторожность и не давить на него слишком сильно.

ДЕЗОДОРИРУЮЩИЙ ФИЛЬТР

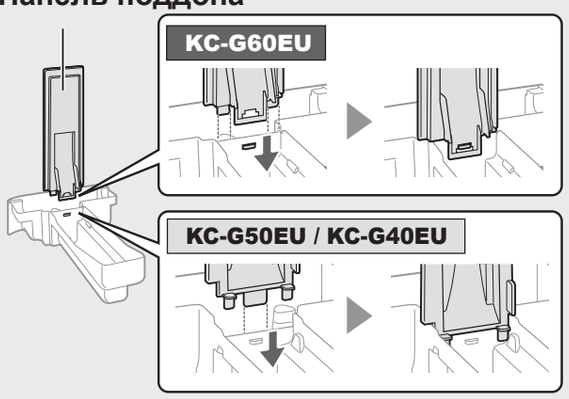


Техническое обслуживание допускается с обеих сторон.
Применение избыточной силы может привести к поломке фильтра, обращайтесь с ним аккуратно.

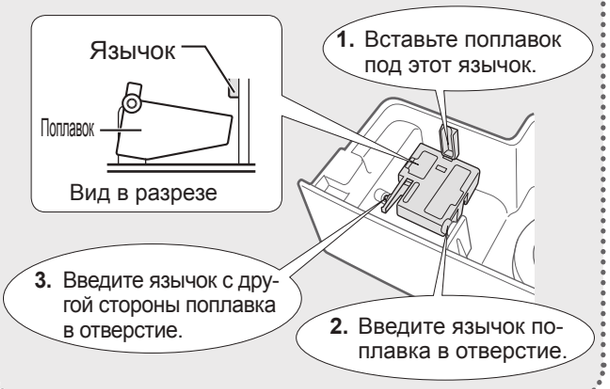
С течением времени вследствие распада поглощенных фильтрами частиц возможно появление дополнительного запаха. В зависимости от условий эксплуатации, в особенности если устройство работает в условиях, значительно более жестких, нежели в процессе обычного бытового использования, данный запах можно заметить быстрее, чем ожидалось.
Замените фильтр, если имеет место описанное выше или если после технического обслуживания на нем все равно остается пыль.

Установка поплавка и панели поддона

Панель поддона



Поплавок



ЗАМЕНА ФИЛЬТРА

СРОК СЛУЖБЫ ФИЛЬТРОВ

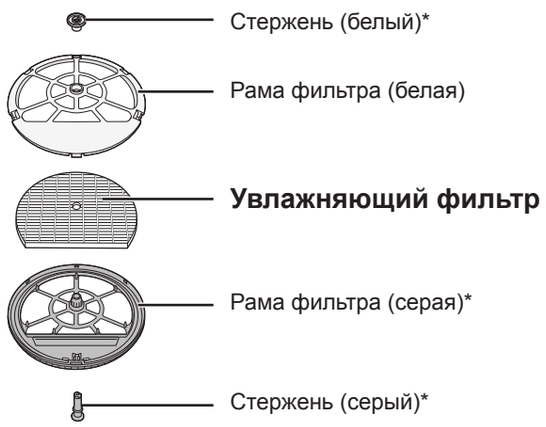
Срок службы фильтра может изменяться в зависимости от условий окружающей среды, условий эксплуатации и места установки устройства.
Приведенные здесь срок службы и интервал замены НЕРА-фильтра и дезодорирующего фильтра рассчитаны исходя из следующих условий: устройство работает в помещении, где выкуривают 5 сигарет в день, а эффективность улавливания пыли и дезодорирования воздуха устройством сократились вдвое по сравнению с новым фильтром.
Если устройство работает в условиях, значительно более жестких, нежели в процессе обычного бытового использования, мы рекомендуем менять фильтр чаще.

- НЕРА-фильтр Прибл. 10 лет после распаковки
- Дезодорирующий фильтр Прибл. 10 лет после распаковки
- Увлажняющий фильтр Прибл. 10 лет после распаковки

Модель фильтра на замену

По вопросам приобретения фильтра на замену обращайтесь к своему дилеру.

Фильтр на замену	KC-G60EU	KC-G50EU	KC-G40EU
НЕРА-фильтр (1 блок)	**FZ-D60HFE**	**FZ-D40HFE**	**FZ-D40HFE**
Дезодорирующий фильтр (1 блок)	**FZ-G60DFE**	**FZ-G40DFE**	**FZ-G40DFE**
Увлажняющий фильтр (1 блок)	**FZ-G60MFE**	**FZ-G60MFE**	**FZ-G60MFE**



*Не выбрасывайте эти компоненты.

Утилизация фильтров

Утилизируйте использованные фильтры в соответствии с местными законодательными нормами и предписаниями.

Материал НЕРА-фильтра:
- Фильтр: полипропилен
- Рама: полиэтилен

Материал дезодорирующего фильтра:
- Фильтр: бумага
- Рама: АБС-пластик

Материал увлажняющего фильтра:
- Фильтр: вискозное волокно, полиэфир

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 15 2017-11-30 07:36:29

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обращаться в сервисную службу, ознакомьтесь с приведенной ниже таблицей «Поиск и устранение неисправностей», поскольку причиной проблемы может быть не неисправность устройства.

ПРОБЛЕМА	**РЕШЕНИЕ** (причиной проблемы не является неисправность устройства)
Запахи и дым не устраняются.	• Проверьте фильтры. Если они очень загрязнены, очистите или замените их (см. RU-15).
Индикатор чистоты горит синим светом, даже если воздух загрязнен.	• Возможно, воздух был загрязнен при включении устройства в сеть. Отключите устройство от сети питания, подождите одну минуту, а затем снова включите его.
Индикатор чистоты горит красным светом, даже когда воздух чист.	• Отверстия датчика загрязнены или забиты, что мешает его работе. Осторожно очистите фильтр датчика или заднюю панель (см. RU-13).
Устройство издает щелкающий или тикающий звук.	• Щелкающий или тикающий звук можно услышать, когда устройство генерирует ионы.
Выходящий из устройства воздух имеет посторонний запах.	• Проверьте фильтры, возможно, они сильно загрязнены. • Очистите или замените фильтры. (см. RU-13, RU-14, RU-15). • Используйте только свежую водопроводную воду. Использование воды из других источников может привести к возникновению плесени, грибка или бактерий.
Устройство не работает, когда воздухе содержится сигаретный дым.	• Убедитесь в том, что устройство установлено в месте, где датчики могут распознать сигаретный дым. • Проверьте отверстия датчика пыли, возможно, они заблокированы или забиты. Если это так, очистите фильтр датчика или заднюю панель (см. RU-13).
Горит индикатор СБРОСА ФИЛЬТРА.	• После выполнения работ по техническому обслуживанию или замены фильтра подключите шнур питания к розетке и нажмите кнопку сброса фильтра (см. RU-13).
Дисплей на передней панели выключен.	• Если выбрана опция автоматического управления подсветкой («Auto»), подсветка автоматически выключается, когда в помещении темно. Кроме того, если если выбрана опция «Выключить», подсветка всегда отключена. Если вы не хотите отключать подсветку, выберите опцию затемнения (см. RU-11).
Индикатор системы увлажнения на дисплее на передней панели не загорается, когда бак пуст.	• В помещении достигнут надлежащий уровень влажности, система прекратила увлажнение. • Проверьте, не загрязнен ли пенопластовый поплавок. Очистите поддон системы увлажнения. Убедитесь в том, что устройство стоит на ровной поверхности (см. RU-14).
Уровень воды в баке не опускается или опускается медленно.	• Проверьте, правильно ли установлены поддон системы увлажнения и бак для воды. Проверьте увлажняющий фильтр (см. RU-14). • Если увлажняющий фильтр сильно загрязнен, очистите или замените его (см. RU-15).
Индикатор чистоты часто меняет цвет.	• Цвет индикатора чистоты автоматически изменяется, когда датчик пыли и датчик посторонних запахов* выявляет загрязнения. Если данное изменение вас беспокоит, вы можете снизить чувствительность датчика. (См. RU-11, RU-12) (*KC-G60EU / KC-G50EU).
Показания встроенного в устройство датчика влажности и другого гигрометра в помещении различаются.	• Уровень влажности в разных местах помещения различается. • Датчик имеет другие параметры измерения. • Если на дисплее отображается потребляемая мощность или температура, выберите необходимые показатели при помощи кнопки ВЫБОРА ДАННЫХ ДЛЯ ОТОБРАЖЕНИЯ (см. RU-10).
Показания индикатора PM2.5 устройства не соответствуют прогнозу погоды или другим локальным данным по PM2.5.	• Внешние и внутренние условия окружающей среды, а также особенности помещения (интенсивность движения по близости, количество этажей в доме и т. д) могут обусловливать разницу в показаниях относительно PM2.5.
Мигает индикатор «°C»	• Среда в помещении является благоприятной для выживания вирусов из-за низкой температуры. Мы рекомендуем скорректировать температуру при помощи обогревателей (см. RU-9). • В помещении высокая температура и влажность. Мы рекомендуем вам выпить воды или понизить температуру в помещении. (см. RU-10).

ВЫВОД ОШИБКИ НА ДИСПЛЕЙ В случае повторного возникновения ошибки свяжитесь с сервисным центром Sharp.

ЦИФРОВАЯ ИНДИКАЦИЯ	РЕШЕНИЕ
E2	Проверьте правильность установки увлажняющего фильтра и поддона системы увлажнения и снова включите питание устройства.
C1 C4 C6 C9	Отключите устройство от сети, подождите одну минуту, а затем снова подключите устройство.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 16 2017-11-30 07:36:30

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель		KC-G60EU			KC-G50EU			KC-G40EU		
Источник питания		220-240 В 50-60 Гц								
Настройка скорости вентилятора		МАКС.	СРЕД-НЯЯ	НИЗКАЯ	МАКС.	СРЕД-НЯЯ	НИЗКАЯ	МАКС.	СРЕД-НЯЯ	НИЗКАЯ
ОЧИСТКА ВОЗДУХА	Скорость вентилятора ($м^3$/час)	408	240	72	306	180	60	240	120	60
	Номинальная мощность (Вт)	72	38	5,0	53	26	5,0	31	12	5,0
	Уровень шума (дБА)	53	48	24	52	47	19	46	40	19
ОЧИСТКА И УВЛАЖНЕНИЕ ВОЗДУХА	Скорость вентилятора ($м^3$/час)	342	240	72	240	120	60	210	120	60
	Номинальная мощность (Вт)	55	40	6,5	33	14	6,5	24	14	6,5
	Уровень шума (дБА)	49	48	24	46	40	20	43	40	20
	Увлажнение (мл/час) *1	630	470	200	450	300	150	400	300	150
Рекомендуемый размер помещения ($м^2$) *2		50			38			28		
Рекомендуемый размер помещения для ионизации Plasmacluster ($м^2$)*3		35			28			21		
Емкость бака для воды (л)		3,0			2,5			2,5		
Датчики		Пыль / посторонние запахи / освещение/ температура и влажность / движение						Пыль / освещение / температура и влажность		
Длина шнура (м)		2,0								
Размеры (мм)		370 (Ш) × 293 (Г) × 660 (В)			345 (Ш) × 262 (Г) × 631 (В)			345 (Ш) × 262 (Г) × 631 (В)		
Вес (кг)		10,5			9,2			9,2		

*1 • Интенсивность увлажнения изменяется в зависимости от температуры и влажности в помещении и на улице.
Интенсивность увлажнения увеличивается по мере возрастания температуры и снижения влажности.
Интенсивность увлажнения уменьшается по мере снижения температуры и возрастания влажности.
• Условия измерения: 20 ºC, влажность 30 % (JEM1426)

*2 • Рекомендуемый размер помещения — это размер помещения, который позволяет эксплуатировать устройство на максимальной скорости вентилятора.
• Рекомендуемый размер помещения обозначает площадь, с которой в течение 30 минут может быть удалено определенное количество частиц пыли.

*3 • Размер помещения, в центре которого, на высоте примерно 1,2 метра от пола, количество ионов на один кубический сантиметр составляет примерно 7000, когда изделие расположено у стены и работает на средних настройках.

Питание в режиме ожидания
Если вилка устройства включена в розетку, в режиме ожидания уровень энергопотребления составляет около 1,2 Вт.
Для экономии электроэнергии отключайте устройство от сети, если оно не используется.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 17 2017-11-30 07:36:30



Внимание: На приобретенное вами изделие нанесен данный символ. Это значит, что отработавшее электрическое и электронное оборудование нельзя смешивать с обычным бытовым мусором. Для такой продукции имеется система раздельного сбора.

A. Информация касательно утилизации (частные домашние хозяйства)

1. В Европейском союзе

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ УТИЛИЗИРОВАТЬ ДАННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ЕГО В КОРЗИНУ С ОБЫЧНЫМ БЫТОВЫМ МУСОРОМ И НЕ КЛАДИТЕ ЕГО В КАМИН!
Отработавшее электрическое и электронное оборудование подлежит РАЗДЕЛЬНОМУ сбору и обработке в соответствии с местными законодательными нормами.
Раздельный сбор обеспечивает возможность безопасной для окружающей среды обработки, вторичной переработки материалов и снижения затрат на окончательную утилизацию отходов. Вследствие содержания определенных веществ НЕПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ может представлять угрозу для здоровья человека и окружающей среды. Если это возможно, сдайте ОТРАБОТАВШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ местный, обычно муниципальный, пункт сбора.
В случае возникновения сомнений касательно утилизации обращайтесь в местные органы власти или к дилеру для получения разъяснений относительно правильного метода утилизации.
ТОЛЬКО ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ В ЕВРОПЕЙСКОМ СОЮЗЕ И НЕКОТОРЫХ ДРУГИХ СТРАНАХ, НАПРИМЕР НОРВЕГИИ И ШВЕЙЦАРИИ: Вы обязаны принимать участие в раздельном сборе отходов в соответствии с требованиями законодательства.
Показанный выше символ на электрическом и электронном оборудовании (или упаковке) является напоминанием об этом.
Пользователи из ЧАСТНЫХ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ обязаны сдавать отработавшее оборудование в существующие пункты возврата. Возврат осуществляется бесплатно.
Если оборудование использовалось в КОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ, обращайтесь к дилеру SHARP за разъяснениями относительно порядка возврата. Возможно, вы должны будете оплатить расходы, связанные с утилизацией оборудования. Небольшое оборудование (в небольшим количествах) можно сдать в местный пункт сбора. Для Испании: Для утилизации отработавших изделий обращайтесь в специальный пункт сбора или местные органы власти.

2. В других странах за пределами ЕС

Обращайтесь в местные органы власти за разъяснениями касательно правильной утилизации отработавшего оборудования.

Для Швейцарии: Отработавшее электрическое или электронное оборудование можно бесплатно вернуть дилеру, даже если вы не приобретаете новое изделие. Информация о других пунктах сбора приведена на главной странице www.swico.ch or www.sens.ch.

B. Информация касательно утилизации для коммерческих пользователей.

1. В Европейском союзе

Если продукт использовался в коммерческих целях и вы хотите утилизировать его:

Обращайтесь к дилеру SHARP за разъяснениями касательно утилизации изделия. Возможно, вы должны будете оплатить расходы, связанные с утилизацией и вторичной переработкой оборудования.
Небольшие изделия (в небольшим количествах) можно сдать в местные пункты сбора.

Для Испании: Для утилизации отработавших изделий обращайтесь в специальный пункт сбора или местные органы власти.

2. В других странах за пределами ЕС

Обращайтесь в местные органы власти за разъяснениями касательно правильной утилизации отработавшего оборудования.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 18 2017-11-30 07:36:30

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μοναδικός συνδυασμός τεχνολογιών κατεργασίας αέρα
Τριπλό σύστημα φιλτραρίσματος + Plasmacluster + Ύγρανση

ΠΑΓΙΔΕΥΣΗ ΣΚΟΝΗΣ
Το Προ-Φίλτρο παγιδεύει σωματίδια σκόνης μεγαλύτερα από 240 micron.

ΕΛΑΤΤΩΣΗ ΟΣΜΩΝ
Το φίλτρο αφαίρεσης οσμών απορροφά τα επιβλαβή αέρια*1 και πολλές κοινές οικιακές μυρωδιές.

ΜΕΙΩΣΗ ΣΚΟΝΗΣ, ΓΥΡΗΣ & ΜΟΥΧΛΑΣ*2
Το φίλτρο HEPA παγιδεύει ποσοστό 99.97% των σωματιδίων μεγέθους από 0.3 microns.

ΦΡΕΣΚΑΡΙΣΜΑ
Εκπέμποντας σε κατάλληλη ισορροπία θετικά και αρνητικά ιόντα, η λειτουργία καθαρισμού αέρα Plasmacluster είναι μια φυσική διαδικασία.

ΥΓΡΑΝΣΗ
Ελέγχει την υγρασία ανιχνεύοντας τη θερμοκρασία και την υγρασία αυτόματα.

*1: VOC, NOx, SOx. Η απόδοση αφαίρεσης οσμών για ουσία οσμών ενός συστατικού σε δοκιμαστικό δοχείο 1m^3 μπορεί να διαφέρει από την απόδοση αφαίρεσης οσμών σε πραγματική χρήση.
*2: Όταν ο αέρας κυκλοφορεί μέσα από το σύστημα φίλτρων.

Η ποιότητα του αέρα και η κατάσταση του χώρου παρακολουθείται συνεχώς από Τεχνολογία Αισθητήρων που ρυθμίζει αυτόματα τη λειτουργία.

ΕΞΥΠΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

(KC-G60EU / KC-G50EU)

Η αυτόματη λειτουργία ελέγχεται από 6 αισθητήρες που ανιχνεύουν με ακρίβεια 7 παράγοντες.



7πλή ανίχνευση από 6 αισθητήρες

ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ	ΑΝΙΧΝΕΥΣΗ	
Σκόνη (ευαισθησία)		PM2.5 (αιωρούμενα σωματίδια μικρότερα από 2.5 microns), κ.τ.λ.
		Καπνός τσιγάρων, οικιακή σκόνη (χώμα, περιττώματα και υπολείμματα ακάρεων, σπόρια μούχλας, γύρη)
Οσμή		Καπνός, καλλυντικά, αλκοόλ, σπρέι, και άλλες οσμές
Θερμοκρασία		Θερμοκρασία χώρου
Υγρασία		Υγρασία χώρου
Φως		Φωτεινότητα χώρου
Κίνηση*3		Κίνηση ατόμων ή κατοικίδιων

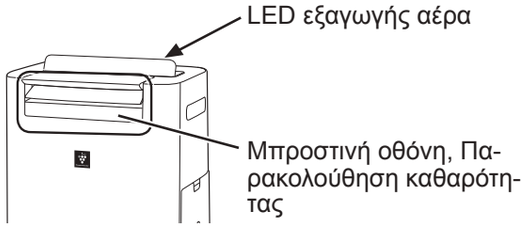
*3: Ανιχνεύει μόνο κατά την έξυπνη λειτουργία.

Όταν ένα άτομο ή κατοικίδιο βρίσκεται στην ανιχνεύσιμη περιοχή*4
(*4: Αναφ.EL-5)

- Όταν παρατηρείται μικρή κίνηση ενός ατόμου ή κατοικίδιου (για παράδειγμα: ενώ κοιμάται), αυτόματα εκτελείται μετάβαση σε ήσυχη ροή αέρα.
- Όταν ο χώρος είναι σκοτεινός, η Μπροστινή οθόνη, η Παρακολούθηση καθαρότητας και η λυχνία LED εξαγωγής αέρα σβήνουν αυτόματα.

Όταν δεν υπάρχει κίνηση στην ανιχνεύσιμη περιοχή

- Η Μπροστινή οθόνη, Παρακολούθηση καθαρότητας και η λυχνία LED εξαγωγής αέρα σβήνουν, διακόπτεται η ύγρανση και η μονάδα μειώνει τη ροή αέρα στο ελάχιστο για εξοικονόμηση ισχύος.
- Όταν η υγρασία του χώρου είναι μεγαλύτερη από 80% και ο χώρος είναι φωτεινός, τα ιόντα Plasmacluster εκπέμπονται με δυνατή ροή αέρα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Στην έξυπνη λειτουργία μπορείτε να ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ή να ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ χειροκίνητα τη λειτουργία ύγρανσης (Αναφ. EL-8)
- Η Μπροστινή οθόνη και η λυχνία LED εξαγωγής αέρα ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ και ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ αυτόματα βάσει της φωτεινότητας του χώρου. (Όταν ο χειρισμός φωτισμού έχει οριστεί στην επιλογή "Αυτόματος". Αναφ. EL-11)
- Όταν ο Αισθητήρας κίνησης ανιχνεύει απουσία ατόμων από τον χώρο για προκαθορισμένο χρονικό διάστημα, συμπεραίνει πως δεν υπάρχει κανείς στον χώρο.
- Μπορείτε να αλλάξετε τη φωτεινότητα στην Οθόνη / Παρακολούθηση, την ευαισθησία του αισθητήρα, και τον χρόνο ανίχνευσης του Αισθητήρα κίνησης. (Αναφ. EL-11, EL-12)
- Ο Αισθητήρας κίνησης μπορεί να ανιχνεύσει και άλλη κίνηση εκτός από αυτήν ατόμων ή κατοικίδιων. (κυματισμό κουρτινών, κ.τ.λ.)

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 1 2017-11-30 07:36:31

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

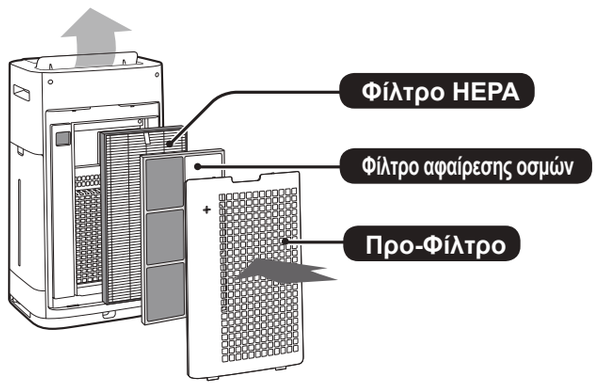
Διαβάστε πριν από τη λειτουργία του νέου ιονιστή

Ο ιονιστής τραβά αέρα από τον χώρο μέσω της εισαγωγής αέρα, τον κυκλοφορεί μέσα από από προ-φίλτρο, φίλτρο αφαίρεσης οσμών και φίλτρο HEPA μέσα στη μονάδα, και στη συνέχεια τον εκλύει από την εξαγωγή αέρα. Το φίλτρο HEPA μπορεί να αφαιρέσει ποσοστό 99,97% των σωματιδίων σκόνης μεγέθους από 0,3 microns που περνούν μέσα από αυτό και επίσης βοηθά στην απορρόφηση των οσμών. Το Φίλτρο αφαίρεσης οσμών σταδιακά απορροφά τις μυρωδιές καθώς περνούν μέσα από το φίλτρο.

Ορισμένες οσμές που απορροφώνται από τα φίλτρα μπορεί να διασπώνται με την πάροδο του χρόνου, προκαλώντας τη δημιουργία επιπρόσθετων οσμών. Ανάλογα με τις συνθήκες χρήσης, ειδικά όταν η μονάδα χρησιμοποιείται σε περιβάλλον με σημαντικά βαρύτερη χρήση από την οικιακή, οι οσμές αυτές μπορεί να γίνουν έντονες σε μικρότερο χρονικό διάστημα από το αναμενόμενο. Αν παραμένουν οι οσμές, αντικαταστήστε τα φίλτρα. (Αναφ. EL-15)

Όταν τα άλατα στο που βρίσκονται στο νερό της βρύσης κολλάνε στα φίλτρα και σχηματίζουν σκληρό λευκό υπόλειμμα, απορροφούν οσμές από τον χώρο που μπορούν να να προκαλέσουν την εκπομπή δυσάρεστων οσμών όταν στεγνώνει το φίλτρο ύγρανσης. (Ποικίλλει ανάλογα με την ποιότητα του νερού και άλλους περιβαλλοντικούς παράγοντες)

Αν αυτό συμβεί, πραγματοποιήστε συντήρηση στο φίλτρο ύγρανσης. (Αναφ. EL-14)



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ο ιονιστής αέρα έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να αφαιρεί αιωρούμενα σωματίδια σκόνης και οσμές από τον αέρα. Ο ιονιστής αέρα δεν έχει σχεδιαστεί για να αφαιρεί επιβλαβή αέρια όπως μονοξείδιο του άνθρακα που περιέχεται στον καπνό των τσιγάρων. Ο ιονιστής αέρα δεν μπορεί να αφαιρέσει εντελώς μια οσμή αν η πηγή της οσμής παραμένει.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ EL-3
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ
- ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
- ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
- ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ

ΟΝΟΜΑΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ EL-5
- ΜΠΡΟΣΤΑ
- ΠΙΣΩ
- ΠΙΝΑΚΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ
- ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΟΘΟΝΗ

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ EL-7
- ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΦΙΛΤΡΟΥ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ EL-7
- ΕΝΑΡΞΗ / ΔΙΑΚΟΠΗ
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΕ ΙΟΝΙΣΜΟ
- ΕΞΥΠΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (KC-G60EU / KC-G50EU)
- ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (KC-G40EU)
- ΣΗΜΕΙΑΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ PLASMACLUSTER ION
- ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
- ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΛΕΙΔΩΜΑ
- ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΓΡΑΝΣΗΣ (ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΝΕΡΟΥ)
- ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON)
- ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF)
- ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΒΟΛΗΣ
- ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ(ON)/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (OFF) PLASMACLUSTER ION
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΟΠΤΕΥΣΗΣ
- ΤΡΟΠΟΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ EL-13
- ΕΝΔΕΙΞΗ ΦΙΛΤΡΟΥ
- ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ
- ΔΟΧΕΙΟ ΝΕΡΟΥ
- ΜΟΝΑΔΑ / ΠΛΑΙΣΙΟ ΠΛΑΤΗΣ
- ΦΙΛΤΡΟ ΚΑΙ ΔΙΣΚΟΣ ΥΓΡΑΝΣΗΣ
- ΦΙΛΤΡΟ HEPA / ΦΙΛΤΡΟ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΟΣΜΩΝ
- ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΦΙΛΤΡΟΥ

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ EL-16

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ EL-17

Συγχαρητήρια για την αγορά σας του ιονιστή SHARP. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τον ιονιστή. Αφού το διαβάσετε, φυλάξτε το σε βολική θέση για μελλοντική αναφορά.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 2 2017-11-30 07:36:32

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πάντοτε να ακολουθείτε <u>βασικές προφυλάξεις ασφάλειας</u> κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, περιλαμβανομένων των εξής:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Πάντοτε να τηρείτε τα ακόλουθα για να μειώνετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, φωτιάς, ή τραυματισμού:

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη μονάδα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο πρίζα με τάση 220-240.
- **Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση, εφόσον τους παρέχεται επίβλεψη ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και εφόσον κατανοούν τους κινδύνους που περιλαμβάνονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρησή της δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.**
- **Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εκπρόσωπο σέρβις του κατασκευαστή, από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Sharp ή από παρόμοια εξουσιοδοτημένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.**
- **Βεβαιώνεστε ότι έχετε αφαιρέσει το βύσμα τροφοδοσίας κατά την αναπλήρωση του Δοχείου νερού, πριν πραγματοποιήσετε εργασίες συντήρησης, κατά την αφαίρεση και επανατοποθέτηση και αντικατάσταση του φίλτρου και όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα. Η μη τήρηση των παραπάνω μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα οδηγώντας σε ηλεκτροπληξία ή φωτιά.**
- Σε περίπτωση που έχει υποστεί ζημιά το καλώδιο ή το βύσμα τροφοδοσίας, ή αν η σύνδεση στην πρίζα του τοίχου έχει χαλαρώσει, μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα.
- Σε τακτά χρονικά διαστήματα, αφαιρείτε τη σκόνη από το βύσμα.
- Μη βάζετε τα δάχτυλά σας ή ξένα αντικείμενα στην εισαγωγή ή στην εξαγωγή αέρα.
- Όταν αφαιρείτε το βύσμα τροφοδοσίας, να κρατάτε πάντα το βύσμα και ποτέ μην τραβάτε από το καλώδιο. Η μη τήρηση των παραπάνω μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα οδηγώντας σε ηλεκτροπληξία ή φωτιά.
- Κατά την αφαίρεση της μονάδας, μην προκαλείτε ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας με τα ροδάκια.
  Διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, ανάπτυξη θερμότητας ή φωτιά.
- Προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά το καλώδιο τροφοδοσίας, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, υπερβολική θερμότητα ή φωτιά.
- Μην αφαιρείτε το βύσμα με βρεγμένα χέρια.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα κοντά σε συσκευές γκαζιού ή τζάκια.
- Το σέρβις σε αυτόν τον ιονιστή θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Sharp. Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις για οποιαδήποτε προβλήματα, ρυθμίσεις ή επισκευές.
- Μην λειτουργείτε τη μονάδα σε χώρους όπου υπάρχουν αερολύματα εντομοκτόνα. Μη λειτουργείτε τη μονάδα σε χώρους όπου υπάρχουν ελαιώδη υπολείμματα, θυμίαμα, πυρωμένα υπολείμματα από αναμμένο τσιγάρο, ή χημικοί ατμοί στον αέρα. Μη λειτουργείτε τη μονάδα σε τοποθεσίες όπου μπορεί να βραχεί, όπως σε μπάνιο.
- Προσέχετε κατά τον καθαρισμό της μονάδας. Τα ισχυρά διαβρωτικά καθαριστικά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο εξωτερικό.
- Κατά τη μεταφορά τη μονάδας, αφαιρέστε πρώτα το Δοχείο νερού και τον Δίσκο ύγρανσης και κρατήστε τη μονάδα από τις λαβές στις δύο πλευρές.
- Μην πίνετε το νερό που βρίσκεται στον Δίσκο Ύγρανσης και το Δοχείο νερού.
- Μην εκθέτετε τη μονάδα σε νερό. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βραχυκύκλωμα ή σε ηλεκτροπληξία.
- Αντικαθιστάτε το νερό στο Δοχείο νερού καθημερινά με φρέσκο νερό από τη βρύση και καθαρίζετε τακτικά το Δοχείο νερού και τον Δίσκο ύγρανσης (Ανατρέξτε στις σελίδες EL-8, EL-13, EL-14) Όταν η μονάδα δεν χρησιμοποιείται, απορρίπτετε το νερό από το Δοχείο νερού και τον Δίσκο ύγρανσης. Το στάσιμο νερό στο Δοχείο νερού ή στον Δίσκο ύγρανσης μπορεί να προκαλέσει συγκέντρωση μούχλας, βακτηρίων και δυσάρεστων οσμών.
  Σε σπάνιες περιπτώσεις, τα βακτήρια αυτά μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την υγεία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ – Τι να κάνετε αν η μονάδα προκαλεί παρεμβολές σε ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη

Αν ο ιονιστής αέρα προκαλεί παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, δοκιμάστε ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Προσαρμόστε ή τοποθετήστε αλλού την κεραία λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της μονάδας και του ραδιοφώνου ή της τηλεόρασης.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε πρίζα κυκλώματος διαφορετικού από εκείνο του ραδιοφώνου ή της τηλεόρασης.
- Συμβουλευτείτε τον εμπορικό αντιπρόσωπο ή έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό ραδιοφώνων/τηλεοράσεων.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 3 2017-11-30 07:36:32

ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Μην παρεμποδίζετε την εισαγωγή ή εξαγωγή αέρα.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα κοντά ή επάνω σε θερμά αντικείμενα, όπως σόμπες ή θερμαντικά σώματα ή όπου μπορεί να έρθει σε επαφή με ατμό.
- Πάντοτε να λειτουργείτε τη μονάδα σε όρθια θέση.
- Κατά τη μετακίνηση της μονάδας, χρησιμοποιείτε τις λαβές και στις δύο πλευρές. Μην μετακινείτε τη μονάδα ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
- Αν η μονάδα βρίσκεται σε ευπαθές δάπεδο, σε ανώμαλη επιφάνεια, ή σε χαλί πυκνού πέλους, ανασηκώστε την πριν την μετακινήσετε.
- Κατά τη μετακίνηση της μονάδας με τα ροδάκια της, μετακινείτε την αργά και σε οριζόντια κατεύθυνση.
- Απενεργοποιείτε τη μονάδα και αφαιρείτε το δοχείο νερού πριν από τη μεταφορά, προσέχοντας να μην μαγκώσετε τα δάχτυλά σας.
- Μη λειτουργείτε τη μονάδα χωρίς να έχουν εγκατασταθεί σωστά τα φίλτρα, το Δοχείο νερού, τον Δίσκο ύγρανσης.
- Μην πλένετε και επαναχρησιμοποιείτε το Φίλτρο HEPA και το Φίλτρο αφαίρεσης οσμών.
  Εκτός του ότι έτσι δεν βελτιώνεται η απόδοση του φίλτρου, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία και δυσλειτουργία.
- Καθαρίζετε το εξωτερικό τμήμα μόνο με μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιείτε πτητικά υγρά ή καθαριστικά. Η επιφάνεια της μονάδας μπορεί να υποστεί ζημιά ή ρωγμές από διαλυτικό χρώματος με βενζίνη ή στιλβωτική σκόνη. Επιπρόσθετα, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία στους αισθητήρες.
- Η συχνότητα της αποσκλήρυνσης εξαρτάται από τη σκληρότητα ή τους ρύπους του νερού που χρησιμοποιείτε: όσο σκληρότερο είναι το νερό, τόσο πιο συχνά απαιτείται αποσκλήρυνση.
- Προστατέψτε τη μονάδα από το νερό.
- Κατά την αναπλήρωση του Δοχείου νερού, βεβαιωθείτε πως δεν διαρρέει νερό από το Δοχείο νερού.
- Βεβαιωθείτε πως σκουπίσατε τυχόν νερό που ξεχείλισε στο εξωτερικό του Δοχείου νερού.
- Μη χρησιμοποιείτε θερμό νερό (40 ºC ή περισσότερο), χημικά μέσα, αρωματικές ουσίες, βρόμικο νερό, ή άλλες επιβλαβείς ουσίες. Διαφορετικά μπορεί να προκληθεί
  παραμόρφωση στη μονάδα ή δυσλειτουργία της.
- Χρησιμοποιείτε μόνο φρέσκο νερό βρύσης. Η χρήση άλλων πηγών νερού ενέχει κινδύνους ανάπτυξης μούχλας, μυκήτων ή βακτηρίων.
- Μην ανακινείτε το Δοχείο νερού κρατώντας τη λαβή μεταφοράς.
- Μην αφαιρείτε το Φίλτρο ύγρανσης από το Πλαίσιο φίλτρου, εκτός αν πραγματοποιείτε αντικατάσταση.
- Αποφεύγετε το πιτσίλισμα νερού κατά την αφαίρεση ή τον καθαρισμό του Δίσκου ύγρανσης.
- Μην αφαιρείτε το φλοτέρ. Αν βγει, Ανατρέξτε στη σελίδα EL-15.
- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά για τη συντήρηση του Δίσκου και Καλύμματος ύγρανσης. Μπορεί να προκληθεί παραμόρφωση, θάμπωση, ρωγμή (διαρροή νερού).
- Μην τρίβετε βίαια το Πλαίσιο πλάτης κατά τη συντήρησή του.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

- Αποφύγετε θέσεις όπου οι αισθητήρες εκτίθενται απευθείας στον άνεμο. Διαφορετικά μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία στη μονάδα.
- Αποφύγετε θέσεις όπου η εισαγωγή και η εξαγωγή αέρα μπορεί να έρθει σε επαφή με έπιπλα, υφάσματα ή άλλα αντικείμενα παρεμποδίζοντας τη ροή του αέρα.
- Αποφύγετε θέσεις όπου η μονάδα εκτίθεται σε συμπύκνωση υγρασίας ή σε δραστικές μεταβολές θερμοκρασίας. Η κατάλληλη θερμοκρασία του χώρου είναι εντός του εύρους 0 – 35 ºC.
- Τοποθετείτε τη μονάδα σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια με επαρκή κυκλοφορία αέρα.
  Αν η μονάδα τοποθετηθεί σε χώρο με χαλιά, ενδέχεται να δονείται ελαφρώς. Τοποθετείτε τη μονάδα σε οριζόντια επιφάνεια για την αποφυγή διαρροής νερού από το Δοχείο νερού και τον Δίσκο ύγρανσης.
- Αποφύγετε θέσεις όπου παράγονται έλαια ή ελαιώδεις καπνοί. Διαφορετικά μπορεί να προκληθούν ρωγμές στο εξωτερικό και δυσλειτουργία στους αισθητήρες.
- Η ικανότητα συλλογής σκόνης της μονάδας είναι αποδοτική ακόμα και αν χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε απόσταση 3cm από τον τοίχο, οι περιβάλλοντες τοίχοι και το δάπεδο μπορεί να λερωθούν. Τοποθετείτε τη μονάδα σε απόσταση από τον τοίχο. Ο τοίχος ακριβώς πίσω από την εξαγωγή του αέρα μπορεί να λερωθεί με την πάροδο του χρόνου. Κατά τη χρήση της μονάδας για εκτεταμένο χρονικό διάστημα στην ίδια θέση, καθαρίζετε σε τακτά χρονικά διαστήματα τους παρακείμενους τοίχους.

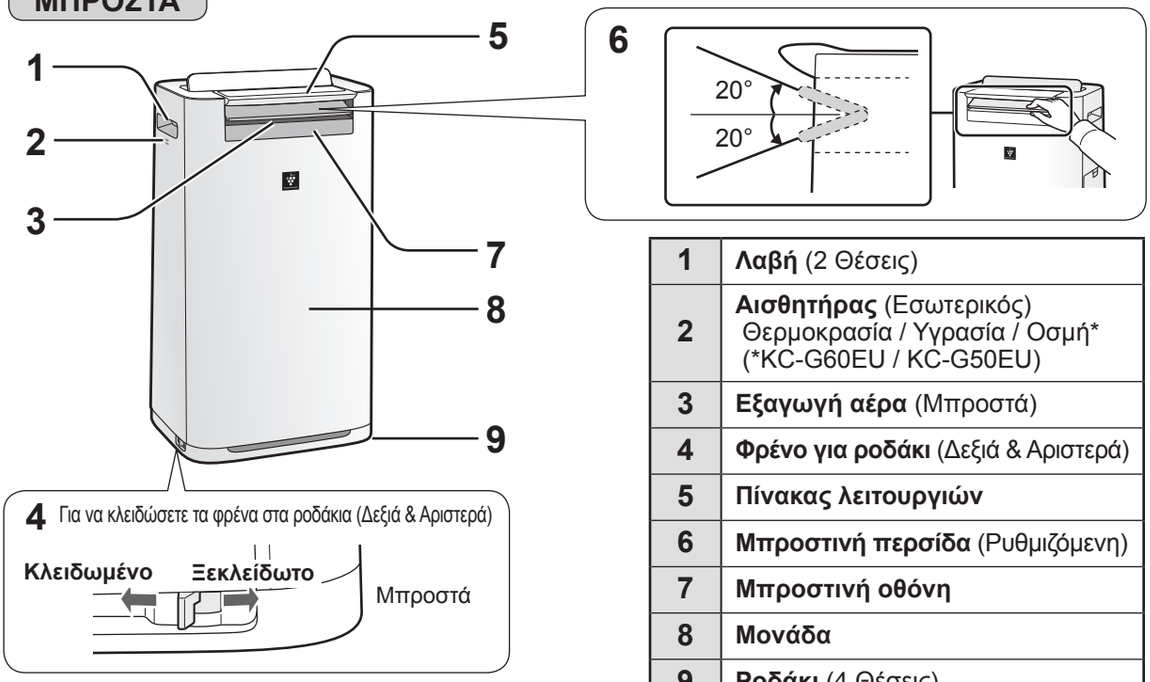
ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ

- Ακολουθήστε τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο για σωστή φροντίδα και συντήρηση των φίλτρων (Αναφ. EL-13, EL-14, EL-15)

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 4 2017-11-30 07:36:32

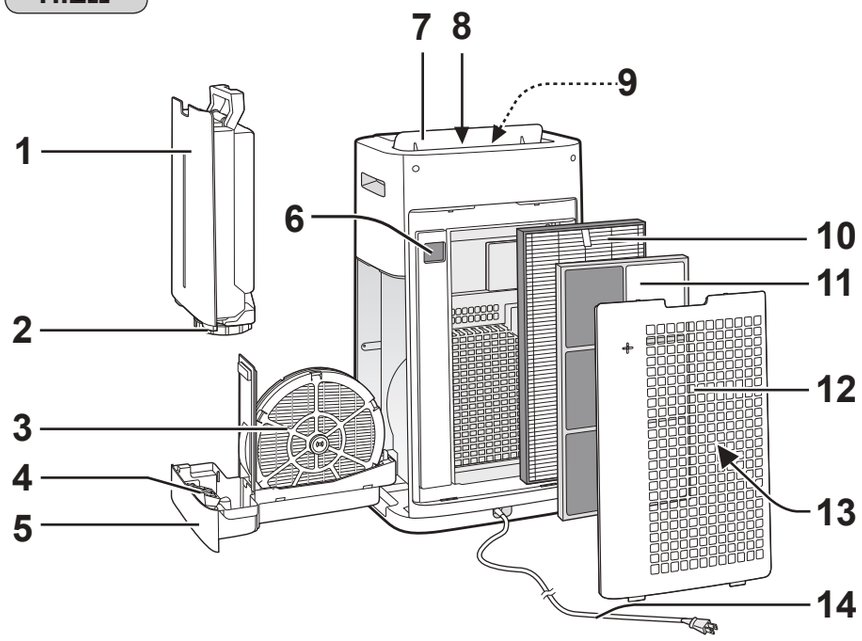
ΟΝΟΜΑΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

ΜΠΡΟΣΤΑ



1	**Λαβή** (2 Θέσεις)
2	**Αισθητήρας** (Εσωτερικός) Θερμοκρασία / Υγρασία / Οσμή* (*KC-G60EU / KC-G50EU)
3	**Εξαγωγή αέρα** (Μπροστά)
4	**Φρένο για ροδάκι** (Δεξιά & Αριστερά)
5	**Πίνακας λειτουργιών**
6	**Μπροστινή περσίδα** (Ρυθμιζόμενη)
7	**Μπροστινή οθόνη**
8	**Μονάδα**
9	**Ροδάκι** (4 Θέσεις)

ΠΙΣΩ



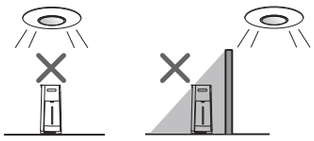
(Το σχήμα του βύσματος ποικίλλει ανάλογα με τη χώρα.)

1	**Δοχείο νερού**	7	**Πίσω περσίδα**
2	**Καπάκι δοχείου**	8	**Εξαγωγή αέρα** (Πίσω)
3	**Φίλτρο ύγρανσης**	9	**Λυχνία LED Εξαγωγής αέρα** (Λευκό)
4	**Φλοτέρ**	10	**Φίλτρο HEPA**
5	**Δίσκος ύγρανσης**	11	**Φίλτρο αφαίρεσης οσμών**
6	**Αισθητήρας(ευαίσθητος) σκόνης / Φίλτρο σκόνης**	12	**Πλαίσιο πλάτης (Προ-Φίλτρο)**
		13	**Εισαγωγή αέρα**
		14	**Καλώδιο / Βύσμα τροφοδοσίας**

Εύρος ανίχνευσης

Αισθητήρας λυχνιών

Μην τοποθετείτε τη μονάδα στις ακόλουθες θέσεις.
Ο Αισθητήρας λυχνιών μπορεί να μη λειτουργήσει σωστά.



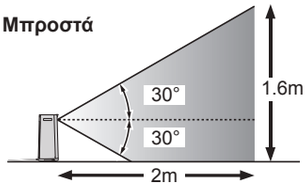
Ακριβώς κάτω από φωτιστικό σώμα.

σε σκιά

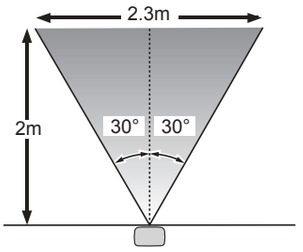
Αισθητήρας κίνησης
(KC-G60EU / KC-G50EU)

Το εύρος ανίχνευσης ταυτίζεται με την περιοχή που φαίνεται παρακάτω.

Μπροστά



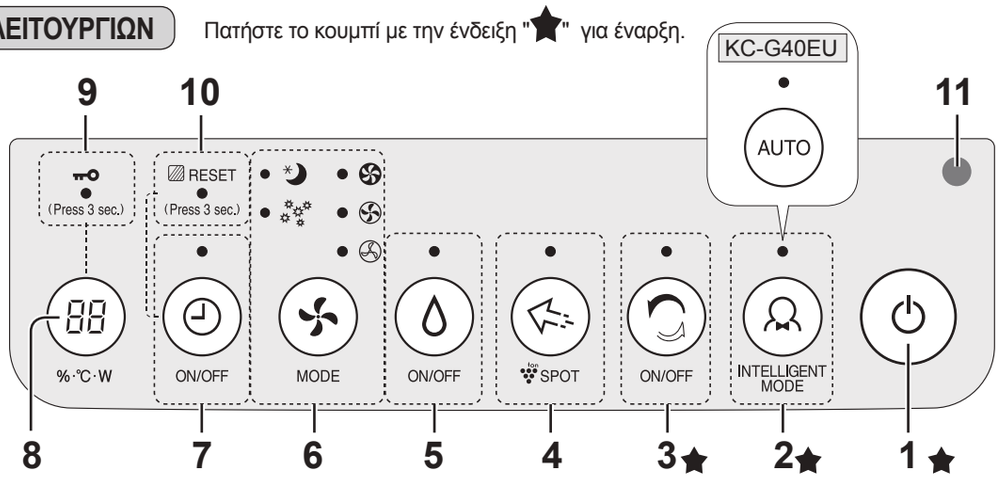
Δεξιά και Αριστερά



KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 5 2017-11-30 07:36:33

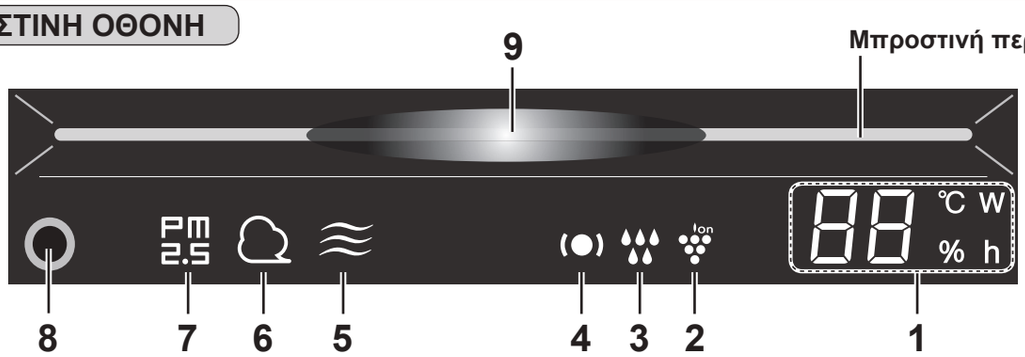
ΠΙΝΑΚΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Πατήστε το κουμπί με την ένδειξη "★" για έναρξη.



1	**Κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ**	7	**Κουμπί, ενδεικτική λυχνία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ** (Λευκό) <Πάτημα 3 δευτ.> **Κουμπί ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΦΙΛΤΡΟΥ**
2	**Κουμπί, Ενδεικτική λυχνία ΕΞΥΠΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ** (Λευκό)		
3	**Κουμπί, Ενδεικτική λυχνία ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΕ ΙΟΝΙΣΜΟ** (Λευκό)	8	**Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΒΟΛΗΣ** <Πάτημα 3 δευτ.> **Κουμπί ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΛΕΙΔΩΜΑ**
4	**Κουμπί σημειακής λειτουργίας Plasmacluster Ion, Ενδεικτική λυχνία** (Λευκό)	9	**Ενδεικτική λυχνία ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΛΕΙΔΩΜΑ** (Λευκό)
5	**Κουμπί, Ενδεικτική λυχνία ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΥΓΡΑΣΙΑΣ** (Λευκό)	10	**Ενδεικτική λυχνία ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΦΙΛΤΡΟΥ** (Πορτοκαλί)
6	**Κουμπί, Ενδεικτική λυχνία ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ** (Λευκό)	11	**Αισθητήρας λυχνιών**

ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΟΘΟΝΗ



1	**Παρακολούθηση Υγρασίας / Θερμοκρασίας** Δείχνει προσεγγιστικά το επίπεδο υγρασίας ή θερμοκρασίας του χώρου. Η ρύθμιση υγρασίας δεν μπορεί να προσαρμοστεί. Προβάλλονται τιμές υγρασίας από 20% ως 90%. 20% ή λιγότερο — 20 % ← 55 % → 90 % — 90% ή περισσότερο Προβάλλονται θερμοκρασίες από 0°C ως 50°C. -1°C ή λιγότερο — Lo ℃ ← 25 ℃ → Hi ℃ — 50°C ή περισσότερο **Παρακολούθηση ισχύος** Υποδεικνύει την κατανάλωση ισχύος για την τρέχουσα λειτουργία. **Παρακολούθηση χρονοδιακόπτη** Υποδεικνύει τη ρύθμιση χρόνου ή τον υπολειπόμενο χρόνο στον χρονοδιακόπτη ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ.	4	**Λυχνία επόπτευσης** (Πράσινο / Πορτοκαλί / Κόκκινο) (Αναφ. EL-9, EL-10)
		5	**Λυχνία οσμών** (Λευκό) (KC-G60EU / KC-G50EU) Υποδεικνύει ότι ο Αισθητήρας οσμών ανιχνεύει οσμές.
		6	**Λυχνία σκόνης** (Λευκό) Υποδεικνύει ότι ο Αισθητήρας (ευαίσθητος) σκόνης ανιχνεύει τη συνήθη σκόνη.
		7	**Λυχνία PM2.5** (Λευκό) Υποδεικνύει ότι ο Αισθητήρας (ευαίσθητος) σκόνης ανιχνεύει μικροσκοπική σκόνη. (αιωρούμενα σωματίδια μικρότερα από 2,5 microns)
		8	**Αισθητήρας Κίνησης** (KC-G60EU / KC-G50EU)
2	**Λυχνία Plasmacluster Ion** (Μπλε)	9	**Παρακολούθησης Καθαρότητας** Υποδεικνύει την καθαρότητα του αέρα στον χώρο σε 7 επίπεδα με αλλαγές χρωμάτων. **Μπλε** ⟷ **Κόκκινο** Καθαρός — Ακάθαρτος
3	**Λυχνία ύγρανσης** **Πράσινο** ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ Υγρασία **Σβηστή** ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ Υγρασία **Κόκκινο** (Αναβοσβήνει) Η μονάδα χρειάζεται νερό		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 6 2017-11-30 07:36:34

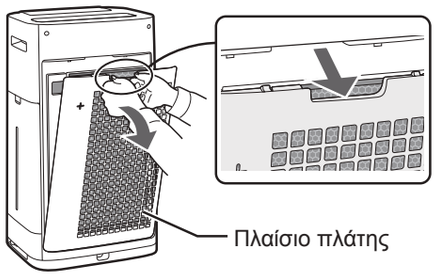
ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Πάντοτε να βεβαιώνεστε πως αφαιρέσατε το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα.



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΦΙΛΤΡΟΥ

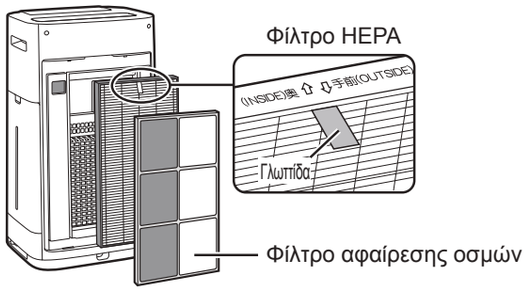
1 Αφαιρέστε το Πλαίσιο πλάτης.



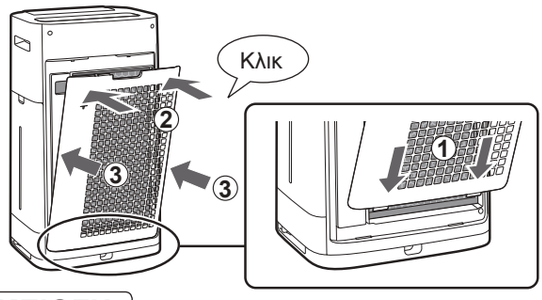
2 Αφαιρέστε την πλαστική σακούλα από το κάθε φίλτρο.



3 Εγκαταστήστε τα φίλτρα με τη σωστή σειρά σύμφωνα με την εικόνα.



4 Εγκαταστήστε το Πλαίσιο πλάτης.

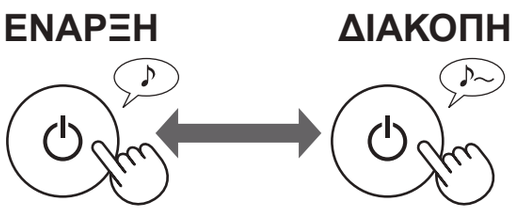


ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Κατά την αντικατάσταση του φίλτρου, συστήνεται να κρατάτε σημείωση της ημερομηνίας έναρξης χρήσης.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΕΝΑΡΞΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΕ ΙΟΝΙΣΜΟ

Η μονάδα απελευθερώνει ιόντα Plasmacluster με δυνατή ροή αέρα και συλλέγει τη σκόνη ενώ μειώνει το στατικό ηλεκτρισμό για 10 λεπτά. Στη συνέχεια, η ευαισθησία του αισθητήρα ΣΚΟΝΗΣ ορίζεται αυτόματα σε "ΥΨΗΛΗ" και ανιχνεύει γρήγορα τους ρύπους
και εκτελεί ισχυρό καθαρισμό του αέρα για 50 λεπτά.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Όταν ολοκληρωθεί η λειτουργία μετά από 60 λεπτά, η μονάδα επανέρχεται στην τελευταία λειτουργία. Είναι δυνατή η αλλαγή της άλλης λειτουργίας κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας.
- Η λειτουργία Plasmacluster Ion δεν μπορεί να "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ". (Αναφ. EL-10)

ΕΞΥΠΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (KC-G60EU / KC-G50EU)

Η ταχύτητα του ανεμιστήρα ελέγχεται αυτόματα ανάλογα με την 7πλή ανίχνευση. (Αναφ. EL-1)



ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (KC-G40EU)

Η ταχύτητα του ανεμιστήρα ελέγχεται αυτόματα ανάλογα με την 5πλή ανίχνευση. (PM2.5 / Κοινή σκόνη / Θερμοκρασία / Υγρασία / Φως)



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

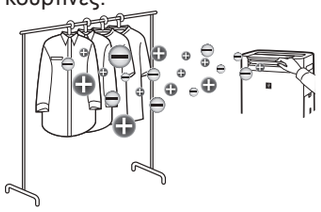
- Η Μπροστινή οθόνη, Παρακολούθηση καθαρότητας και η λυχνία LED εξαγωγής αέρα ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ και ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ αυτόματα βάσει της φωτεινότητας του χώρου. (Όταν ο χειρισμός φωτισμού έχει οριστεί στην επιλογή "Αυτόματος". Αναφ. EL-11)

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 7 2017-11-30 07:36:36

ΣΗΜΕΙΑΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ PLASMACLUSTER ION

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία όταν θέλετε να αφαιρέσετε την οσμή, τα μικρόβια και άλλες ουσίες που προσκολλώνται σε ρούχα, καναπέδες και κουρτίνες.



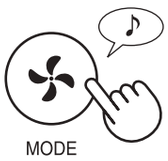


Προσαρμόστε την Μπροστινή περσίδα χειροκίνητα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εκπέμπει ιόντα υψηλής πυκνότητας Plasmacluster μόνο προς τα εμπρός.
- Εκλύει δυνατότερο αέρα για 8 ώρες. Όταν ολοκληρωθεί η λειτουργία, η μονάδα επανέρχεται στην τελευταία λειτουργία.
- Η λειτουργία Plasmacluster Ion δεν μπορεί να "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ". (Αναφ. EL-10)

ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ





ΣΗΜΕΙΩΣΗ

ΥΠΝΟΣ

Η μονάδα λειτουργεί ήσυχα και η ταχύτητα του ανεμιστήρα μεταβάλλεται αυτόματα ανάλογα με το επίπεδο ρυπαρότητας του αέρα.
Η Μπροστινή οθόνη, η Παρακολούθηση καθαρότητας και η λυχνία LED εξαγωγής αέρα σβήνουν αυτόματα.
(Όταν ο χειρισμός φωτισμού έχει οριστεί στην επιλογή "Αυτόματος". Αναφ. EL-11)

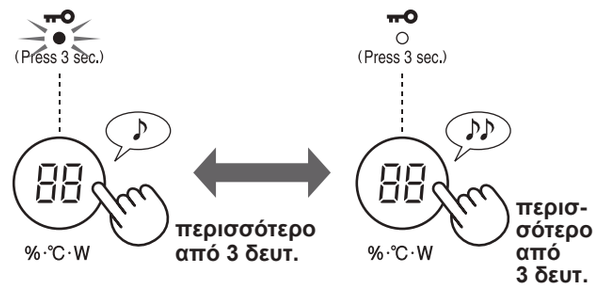
ΓΥΡΗ

Η ευαισθησία του ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ ΣΚΟΝΗΣ ορίζεται αυτόματα σε "ΥΨΗΛΗ" και ανιχνεύει γρήγορα ρύπους όπως σκόνη και γύρη και καθαρίζει τον αέρα.

ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΛΕΙΔΩΜΑ

Ο πίνακας λειτουργιών θα κλειδώσει.

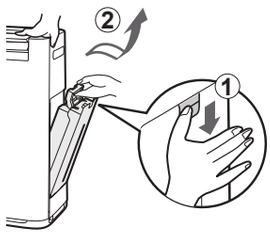
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΚΥΡΩΣΗ



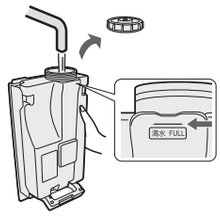
ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΓΡΑΝΣΗΣ

ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΝΕΡΟΥ

1 **Αφαιρέστε το Δοχείο νερού.**



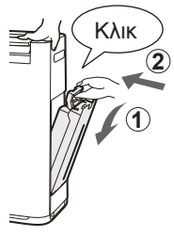
2 **Γεμίστε το Δοχείο νερού με νερό βρύσης.**



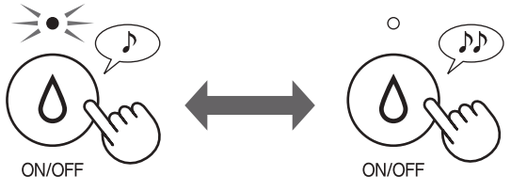
3 **Για την αποφυγή διαρροών, σφίξτε καλά το καπάκι του δοχείου.**



4 **Εγκαταστήστε το Δοχείο νερού.**



ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κατά τη λειτουργία με ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ την ύγρανση στις λειτουργίες που παρατίθενται παρακάτω, η μονάδα ελέγχει αυτόματα την υγρασία ανιχνεύοντας τη θερμοκρασία και την υγρασία. (Εκτός από τις λειτουργίες ΜΑΧ / ΜΕΣ / ΧΑΜΗΛΗ.)

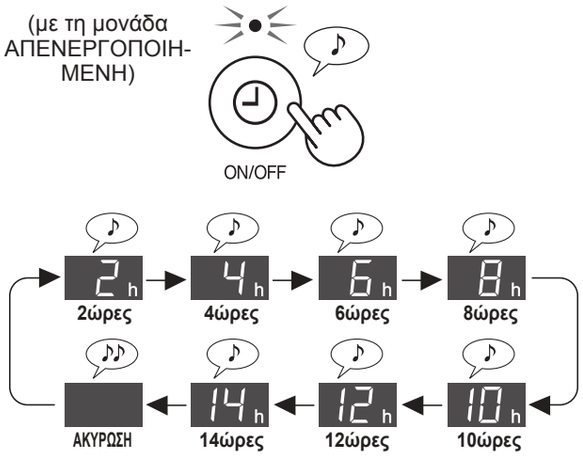
Θερμοκρασία	Υγρασία	
	ΟΛΕΣ ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ (Εκτός από τις ΜΑΧ / ΜΕΣ / ΧΑΜΗΛΗ / ΥΠΝΟΣ)	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΥΠΝΟΥ
~18 ºC	65 %	65 %
18 ºC~24 ºC	60 %	65 %
24 ºC~	55 %	60 %

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 8 2017-11-30 07:36:38

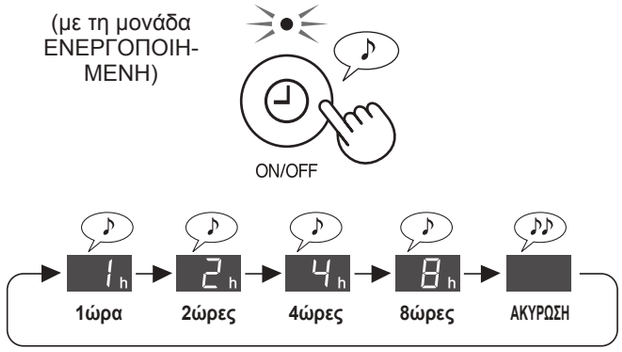
ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON)

Επιλέξτε τη διάρκεια του χρόνου που θέλετε. Η μονάδα αρχίζει λειτουργία αυτόματα μόλις περάσει η επιλεγμένη ώρα.



ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF)

Επιλέξτε τη διάρκεια του χρόνου που θέλετε. Η μονάδα διακόπτει τη λειτουργία αυτόματα μόλις φτάσει η επιλεγμένη ώρα.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΟΠΤΕΥΣΗΣ

Ο αισθητήρας ανιχνεύει καταστάσεις που απαιτούν την προσοχή ως προς τη θερμοκρασία και την υγρασία του χώρου κατά τη διάρκεια της λειτουργίας και τις αναγγέλλει μέσω της λυχνίας επόπτευσης. Λειτουργούν τόσο η "Επόπτευση ξηρού αέρα και χαμηλής θερμοκρασίας" όσο και η "Επόπτευση υψηλής θερμοκρασίας και υψηλής υγρασίας". (Η λειτουργία αυτή παρέχει πληροφορίες για την κατάσταση ενός χώρου. Η μονάδα δεν μπορεί να προσαρμόσει τη θερμοκρασία ή να χαμηλώσει την υγρασία)

ΕΠΟΠΤΕΥΣΗ ΞΗΡΟΥ ΑΕΡΑ ΚΑΙ ΧΑΜΗΛΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

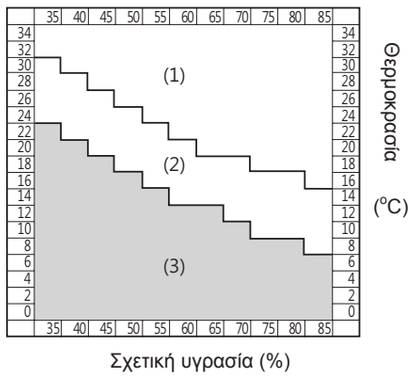
Αναγγέλλει ξηρό αέρα και χαμηλή θερμοκρασία στον χώρο. Όταν ανάβει κόκκινη η λυχνία Επόπτευσης, η μονάδα λειτουργεί με λίγο δυνατότερη ροή αέρα κατά τη διάρκεια της Έξυπνης λειτουργίας (Αυτόματη λειτουργία).

Λυχνία επόπτευσης (●)	**Αν ο ήχος μπιπ έχει οριστεί στην τιμή "ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ". (Αναφ. EL-12)**		**Εσωτερικό περιβάλλον**	**Περιοχή επόπτευσης θερμοκρασίας και υγρασίας (Παρακάτω εικόνα)**
	Παρακολούθηση Υγρασίας / Θερμοκρασίας (για 30 δευτερόλεπτα)	Ήχος μπιπ		
Κόκκινο	Ανάβει η λυχνία "%"	Μπιπ (μία φορά)	**Ξηρό**	**(3)**
	Αναβοσβήνει η λυχνία "°C"	Μπιπ (μία φορά)	**Χαμηλή θερμοκρασία**	
Πράσινο	(Κανονικό)	Κανένας	**Ούτε ξηρός αέρας ούτε χαμηλή θερμοκρασία**	**(1)·(2)**

Όταν ο χώρος είναι ξηρός και η θερμοκρασία του είναι χαμηλή, οι ιοί επιβιώνουν πιο εύκολα. Συστήνουμε να αυξάνετε την υγρασία με τη ρύθμιση ύγρανσης και τη θερμοκρασία χρησιμοποιώντας συσκευές θέρμανσης σύμφωνα με το περιβάλλον του χώρου σας.

Πηγή υλικού: Dr. Makoto Shoji, Διευθυντής της εσωτερικής ιατρικής και παιδιατρικής κλινικής Shoji στο Sendai City, Επαρχία Miyagi, Ιαπωνία

Εικόνα δεξιά	**Απόλυτη υγρασία*1**	**Ιοί στο περιβάλλον**	**Ρυθμός επιβίωσης*2**
(1)	Περισσότερο από 11 g	Περιβάλλον που δεν ευνοεί την επιβίωση των ιών	0 % ως μικρό ποσοστό
(2)	11 g ή λιγότερο	Περιβάλλον όπου επιβιώνουν οι ιοί	5 %
(3)	7 g ή λιγότερο	Περιβάλλον που ευνοεί την επιβίωση των ιών	20 %



*1 Η απόλυτη υγρασία είναι η συνολική μάζα υδρατμών που βρίσκεται σε 1 m^3 αέρα ανεξάρτητα από τη θερμοκρασία και εκφράζεται σε g. Από την άλλη πλευρά, η υγρασία που χρησιμοποιείται γενικά για πρόβλεψη του καιρού ονομάζεται σχετική υγρασία, που σημαίνει τον λόγο της μερικής πίεσης των υδρατμών προς την πίεση κορεσμένων υδρατμών σε μια δεδομένη θερμοκρασία και εκφράζεται σε ποσοστά %. Επομένως, η απόλυτη υγρασία είναι περίπου 8 g στους 15 °C και 18 g στους 30 °C ακόμα και αν η σχετική υγρασία παραμένει ίδια στο 60 %.

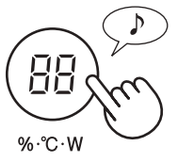
*2 Ρυθμός επιβίωσης ιών που εκπέμπονται στον αέρα μετά από 6 ώρες σε κάθε περιβάλλον.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Δεν παρέχει πληροφορίες για την παρουσία αυτή καθαυτή των ιών.
- Το γεγονός ότι η λυχνία επόπτευσης ανάβει "Πράσινη" δεν εξασφαλίζει την αποτροπή μολύνσεων. Χρησιμοποιείτε τη λυχνία ως μέτρο για να δημιουργήσετε ένα περιβάλλον στο οποίο αποτρέπονται οι μολύνσεις κατά τη συνήθη καθημερινή ζωή.
- Όταν η υγρασία προσαρμόζεται περίπου στο 55 % ως 65 % κατά τη διάρκεια Έξυπνης λειτουργίας (Αυτόματη λειτουργία), η μονάδα ελέγχει την ύγρανση, αλλά δεν προκαλεί μεταβολές σύμφωνα με την κατάσταση των ιών στο περιβάλλον.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 9 2017-11-30 07:36:40

ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΒΟΛΗΣ





ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣ PLASMACLUSTER ION

Όταν ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΤΙΑΙ η λειτουργία Plasmacluster, η ενδεικτική λυχνία Plasmacluster Ion στην Μπροστινή οθόνη ανάβει. (Αναφ. EL-6)

(με τη μονάδα ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ)

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ο ήχος μπιπ της λειτουργίας επόπτευσης είναι ρυθμισμένη από προεπιλογή στη θέση "Απενεργοποίηση". Μπορείτε να την αλλάξετε σε "Ενεργοποίηση" ή "Ακύρωση της λειτουργίας επόπτευσης". (Αναφ. EL-11, EL-12)

ΕΠΟΠΤΕΥΣΗ ΥΨΗΛΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΥΨΗΛΗΣ ΥΓΡΑΣΙΑΣ

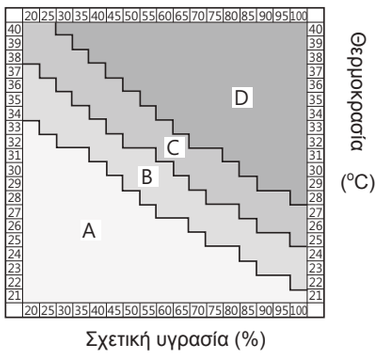
Αναγγέλλει υψηλή θερμοκρασία και υψηλή υγρασία. Όταν ανάβει πορτοκαλί ή κόκκινη η λυχνία Επόπτευσης, η μονάδα διακόπτει αυτόματα την ύγρανση. (Ωστόσο, στη λειτουργία ΜΑΧ/ΜΕΣ/ΧΑΜΗΛΗ, η ύγρανση δεν διακόπτεται)

Λυχνία επόπτευσης (●)	**Αν ο ήχος μπιπ έχει οριστεί στην τιμή "ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ". (Αναφ. EL-12)**		**Εσωτερικό περιβάλλον**	**Περιοχή επόπτευσης θερμοκρασίας και υγρασίας (Παρακάτω εικόνα)**
	Παρακολούθηση Υγρασίας / Θερμοκρασίας (για 30 δευτερόλεπτα)	Ήχος μπιπ		
Κόκκινο(Αναβοσβήνει)	Αναβοσβήνει η λυχνία "°C"	Μπιπ • • • (για 30 δευτερόλεπτα)	**Υψηλή θερμοκρασία και υψηλή υγρασία**	**D**
Κόκκινο	Ανάβει η λυχνία "°C"	Μπιπ • • • (για 30 δευτερόλεπτα)		**C**
Πορτοκαλί	Ανάβει η λυχνία "°C"	Κανένας	**Σχετικά υψηλή θερμοκρασία και υψηλή υγρασία**	**B**
Πράσινο	(Κανονικό)	Κανένας	**Όχι υψηλή θερμοκρασία ούτε υψηλή υγρασία**	**A**

Συστήνουμε να πίνετε νερό ή να χαμηλώσετε τη θερμοκρασία του χώρου.

Οδηγία για την αποφυγή θερμοπληξίας στην καθημερινή ζωή <Πηγή: ιστότοπος Ιαπωνικής Εταιρείας Βιομετεωρολογίας>

Πρότυπο θερμοκρασίας	**Επισκόπηση των δραστηριοτήτων που πρέπει να προσεχθούν**	**Προφυλάξεις**
D Κίνδυνος	Κίνδυνοι που μπορεί να προκύψουν σε όλες τις δραστηριότητες	Ηλικιωμένα άτομα είναι πολύ πιθανό να υποφέρουν από καρδιακή προσβολή, ακόμα και σε κατάσταση ηρεμίας. Αποφεύγετε να βγαίνετε έξω και μετακινηθείτε σε πιο δροσερό χώρο.
C Υψηλός συναγερμός		Αποφύγετε την έκθεση σε λαμπερό ήλιο όταν βγαίνετε και να προσέχετε για άνοδο της θερμοκρασίας στον χώρο που παραμένετε.
B Συναγερμός	Κίνδυνοι που θα μπορούσαν να προκύψουν σε μεσαίες ή πιο βαριές δραστηριότητες	Αναπαύεστε τακτικά κατά τη διάρκεια ασκήσεων ή εντατικής εργασίας.
A Προσοχή	Κίνδυνοι που θα μπορούσαν να προκύψουν σε βαριές δραστηριότητες	Γενικά ο κίνδυνος είναι χαμηλός, αλλά οι άνθρωποι μπορεί να υποφέρουν κατά την εκτέλεση σκληρής άσκησης ή εργασίας.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Δεν πρόκειται για λειτουργία που αποτρέπει τις καρδιακές προσβολές. Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία ως υποβοήθηση.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 10 2017-11-30 07:36:41

ΤΡΟΠΟΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

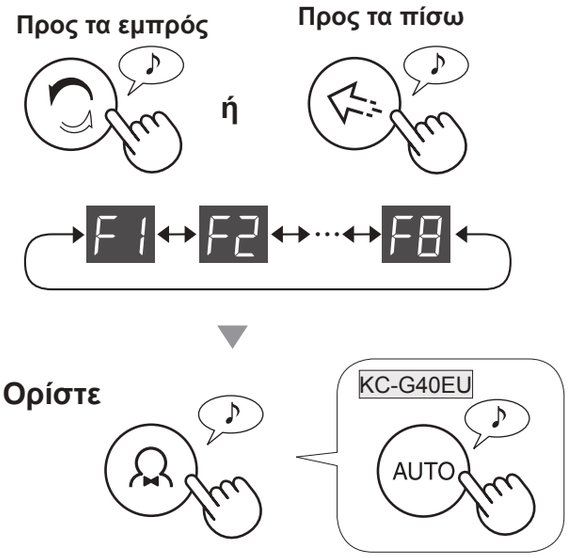
Μπορείτε να αλλάξετε τις λειτουργίες στον πίνακα "Τύπος ρύθμισης" ως εξής.

1 **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ τη μονάδα.**

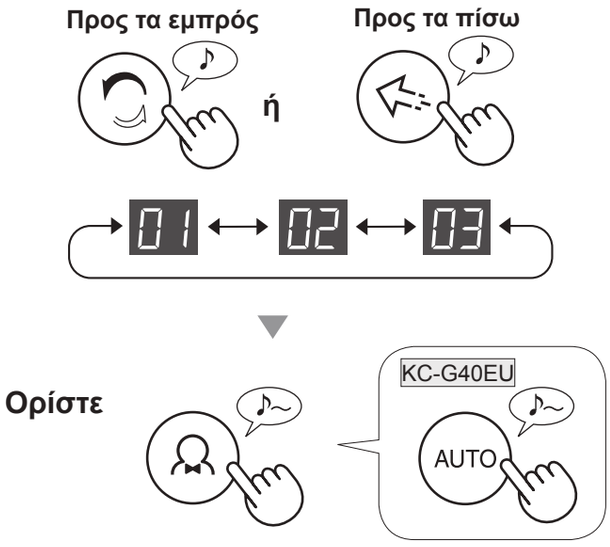
2



3 **Επιλέξτε "Αριθμό λειτουργίας" από τον πίνακα παρακάτω.**



4 **Επιλέξτε "Αριθμό ρύθμισης" από τον πίνακα παρακάτω.**



5 **Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.**



Τύπος ρύθμισης

Λειτουργία	Ρύθμιση
Χειρισμός φωτισμού Μπορείτε να επιλέξετε τη φωτεινότητα της Μπροστινής οθόνης, της Παρακολούθησης καθαρότητας και της Λυχνίας LED εξαγωγής αέρα. F1	01 **Αυτόματη** (προεπιλογή) Η λυχνία ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ή ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΑΙ αυτόματα βάσει της φωτεινότητας του χώρου. Φωτεινός χώρος: η λυχνία ΑΝΑΒΕΙ Σκοτεινός χώρος: η λυχνία ΣΒΗΝΕΙ 02 **Πιο σκούρο** **Απενεργοποίηση** • Όταν οριστεί στην "Απενεργοποίηση", η λυχνία ανάβει σε ρύθμιση "πιο σκούρο" για 3 δευτερόλεπτα αφού αρχίσει η λειτουργία και στη συνέχεια σβήνει. 03 • Η λυχνία υγρασίας αναβοσβήνει πιο σκούρα όταν η μονάδα χρειάζεται νερό. • Η λυχνία επόπτευσης αναβοσβήνει/ανάβει πιο αχνά μόνο όταν η θερμοκρασία ή η υγρασία του χώρου απαιτεί την προσοχή σας.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 11 2017-11-30 07:36:42

Λειτουργία		Ρύθμιση	
Ρύθμιση ηχητικής ένδειξης Μπορείτε να ρυθμίσετε τη μονάδα να παράγει έναν ήχο μπιπ όταν αδειάζει το Δοχείο νερού.		 	**Ακύρωση** (προεπιλογή) **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ**
Αυτόματη Επανεκκίνηση Αν η μονάδα αποσυνδεθεί ή αν υπάρχει διακοπή ρεύματος, η μονάδα θα συνεχίσει τη λειτουργία με τις τελευταίες ρυθμίσεις μόλις αναπτηθεί η ισχύς.		 	**Ακύρωση** **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ** (προεπιλογή)
Προσαρμογή της ευαισθησίας του αισθητήρα (F4-F7)			
Αισθητήρας λυχνιών			**Χαμηλή**
Αισθητήρας (ευαίσθητος) σκόνης			**Βασική** (προεπιλογή)
Αισθητήρας οσμών (KC-G60EU / KC-G50EU)			**Υψηλή**
Αισθητήρας κίνησης (KC-G60EU / KC-G50EU) Μπορείτε να ορίσετε τον χρόνο εντός του οποίου ο Αισθητήρας κίνησης θα ανιχνεύει αν δεν υπάρχει κανένας στον χώρο. Μπορείτε επίσης να ακυρώσετε την ανίχνευση του αισθητήρα κίνησης.		  	**ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (**Βασικός χρόνος ανίχνευσης**)** (προεπιλογή) **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (**Μεγαλύτερος χρόνος ανίχνευσης**)** **Ακύρωση**
Ρύθμιση λειτουργίας επόπτευσης Μπορείτε να ορίσετε τη μονάδα ώστε να παράγει έναν ήχο μπιπ όταν η Λυχνία επόπτευσης κοκκινίζει.Μπορείτε επίσης να ακυρώσετε τη Λειτουργία επόπτευσης.		  	**ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (**ειδοποιεί με τη Λυχνία επόπτευσης και με ήχο**)** Ο ήχος μπιπ συνεχίζει το πολύ για 30 δευτερόλεπτα. Με το πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού στον πίνακα λειτουργιών σταματά ο ήχος. Όταν κοκκινίζει η Λυχνία επόπτευσης, ο ήχος μπιπ ακούγεται κάθε ώρα. **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (**ειδοποιεί μόνο με τη Λυχνία επόπτευσης**)** (προεπιλογή) **Ακύρωση**

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

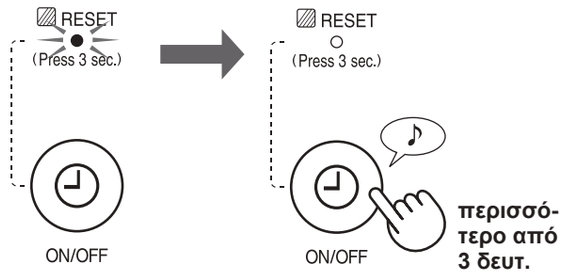
KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 12 2017-11-30 07:36:43

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΕΝΔΕΙΞΗ ΦΙΛΤΡΟΥ

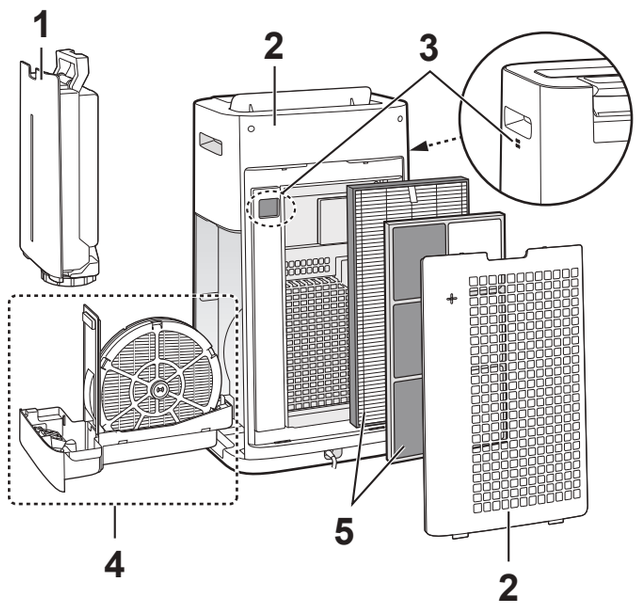
Η ενδεικτική λυχνία επαναφοράς φίλτρου ανάβει μετά από περίπου 720 ώρες λειτουργίας. (30 ημέρες × 24 ώρες =720 ώρες)

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ



Αυτό είναι υπενθύμιση για την εκτέλεση συντήρησης όπως περιγράφεται παρακάτω. Αφού πραγματοποιήσετε τη συντήρηση, ξαναρυθμίστε την ένδειξη του Φίλτρου.

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ



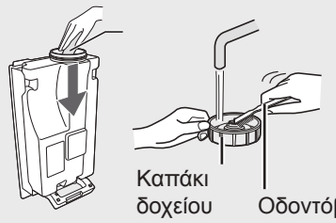
	Θέση	Αναφ.
1	Δοχείο νερού	EL-13
2	Μονάδα / Πλαίσιο πλάτης (Προ Φίλτρο)	
3	Αισθητήρες	
4	Φίλτρο ύγρανσης Δίσκος ύγρανσης	EL-14
5	Φίλτρο HEPA Φίλτρο αφαίρεσης οσμών	EL-15

ΔΟΧΕΙΟ ΝΕΡΟΥ



Ξεπλύνετε το εσωτερικό με νερό.

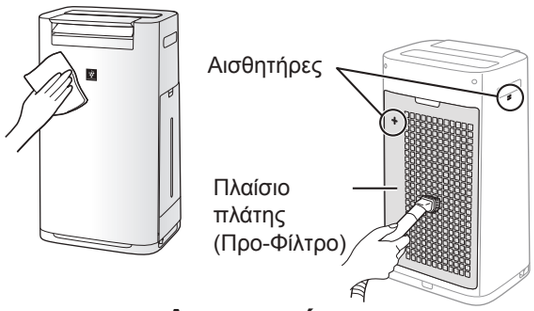
ΣΗΜΕΙΩΣΗ **Τρόπος καθαρισμού βρομιάς που επιμένει**



Καθαρίστε το εσωτερικό του Δοχείου νερού με ένα μαλακό σφουγγάρι και το Καπάκι του δοχείου με μπατονέτα βαμβακιού ή με οδοντόβουρτσα.

ΜΟΝΑΔΑ / ΠΛΑΙΣΙΟ ΠΛΑΤΗΣ

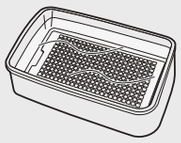
Στεγνώστε με στεγνό, μαλακό πανί.



Απομακρύνετε προσεκτικά τη σκόνη με καθαριστικό εργαλείο όπως ηλεκτρική σκούπα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ **Τρόπος καθαρισμού βρομιάς που επιμένει**

Πλαίσιο πλάτης



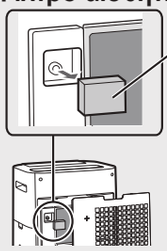
1. Προσθέστε μικρή ποσότητα απορρυπαντικού κουζίνας στο νερό και μουσκέψτε για περίπου 10 λεπτά.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην ασκείτε υπερβολική πίεση κατά το τρίψιμο του πλαισίου πλάτης.

2. Ξεπλύνετε το απορρυπαντικό κουζίνας με καθαρό νερό.
3. Στεγνώστε εντελώς το φίλτρο σε καλά αεριζόμενο χώρο.

Φίλτρο αισθητήρα

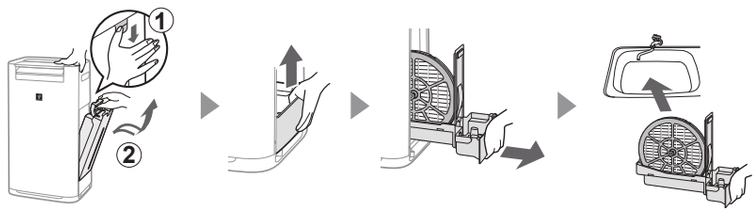


1. Αφαιρέστε το Πλαίσιο πλάτης.
2. Αφαιρέστε το φίλτρο αισθητήρα.
3. Αν το φίλτρο αισθητήρα είναι πολύ βρόμικο, πλύντε το με νερό και στεγνώστε το εντελώς.

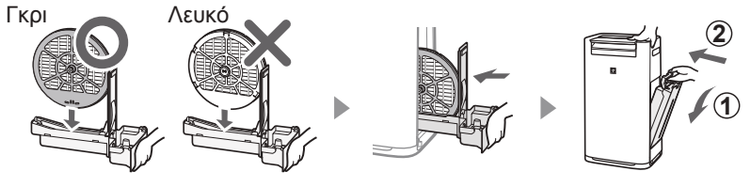
KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 13 2017-11-30 07:36:44

ΦΙΛΤΡΟ ΚΑΙ ΔΙΣΚΟΣ ΥΓΡΑΝΣΗΣ

ΤΡΟΠΟΣ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΙ ΔΙΣΚΟΥ ΥΓΡΑΝΣΗΣ.



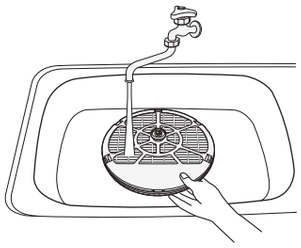
ΤΡΟΠΟΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΔΙΣΚΟΥ ΥΓΡΑΝΣΗΣ.
Μετά από τη συντήρηση, τοποθετήστε ξανά τα εξαρτήματα με τον σωστό τρόπο.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

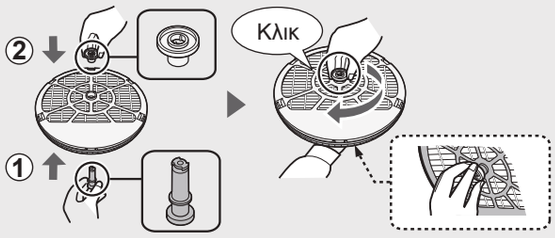
Φίλτρο ύγρανσης

Ξεπλύντε με άφθονο νερό.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αν αφαιρέσετε τον Άξονα του φίλτρου ύγρανσης, εξασφαλίστε ότι θα το τοποθετήσετε ξανά στην αρχική του θέση.

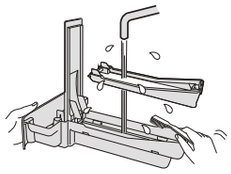


Δίσκος ύγρανσης

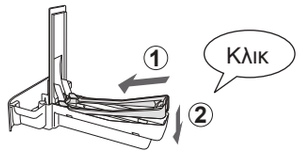
1 Αφαιρέστε το Κάλυμμα του δίσκου ύγρανσης.



2 Ξεπλύντε με άφθονο νερό.

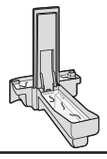
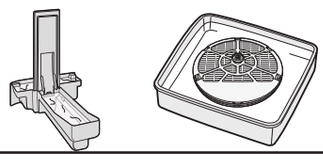


3 Επανατοποθέτηση του Καλύμματος του δίσκου ύγρανσης.



- Μην αφαιρείτε το φλοτέρ και το Πλαίσιο του δίσκου. Αν βγουν, ανατρέξτε στη σελίδα EL-15.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ **Τρόπος καθαρισμού βρομιάς που επιμένει**

	Απορρυπαντικό κουζίνας (μόνο στον δίσκο ύγρανσης)	**Κιτρικό οξύ** (διαθέσιμο σε ορισμένα φαρμακεία)	**Εμφιαλωμένος χυμός λεμονιού 100% χωρίς καθόλου αιωρήματα**
1	1. Γεμίστε τον δίσκο ως τη μέση με νερό. 2. Προσθέστε μικρή ποσότητα απορρυπαντικού κουζίνας.	2 1/2 φλιτζάνια νερού  3 κουταλάκια του γλυκού	3 φλιτζάνια νερό  1/4 φλιτζάνι
2	 Μουσκέψτε για 30 λεπτά.		Μουσκέψτε για 30 λεπτά. (Αν χρησιμοποιείτε χυμό λεμονιού ως διάλυμα αποσκλήρυνσης, αφήστε να μουσκέψει για περισσότερο χρόνο.)
3	Ξεπλύνετε το απορρυπαντικό κουζίνας ή το διάλυμα αποσκλήρυνσης με καθαρό νερό.		

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 14 2017-11-30 07:36:45

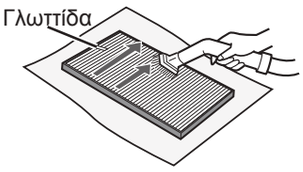
ΦΙΛΤΡΟ HEPA / ΦΙΛΤΡΟ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΟΣΜΩΝ

Αφαιρέστε τη σκόνη στο Φίλτρο HEPA και το Φίλτρο αφαίρεσης οσμών.

ΠΡΟΣΟΧΗ

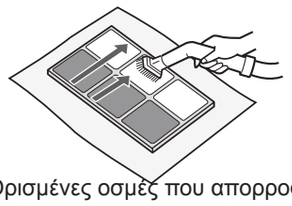
• Μην πλένετε τα φίλτρα. Μην εκθέτετε σε άμεσο ηλιακό φως.

ΦΙΛΤΡΟ HEPA



Συντηρήστε μόνο την επιφάνεια με τη γλωττίδα. Μην καθαρίζετε την άλλη πλευρά. Το φίλτρο είναι εύθραυστο, γι' αυτό να είστε προσεκτικοί ώστε να μην ασκήσετε υπερβολική πίεση.

ΦΙΛΤΡΟ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΟΣΜΩΝ

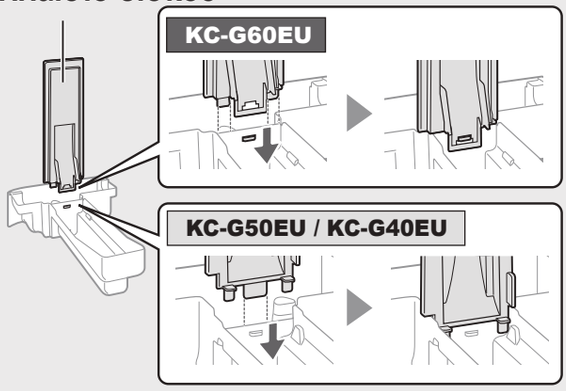


Μπορούν να συντηρηθούν και οι δύο επιφάνειες. Το φίλτρο μπορεί να σπάσει αν ασκηθεί πάνω του πολλή πίεση, γι' αυτό φροντίστε το με προσοχή.

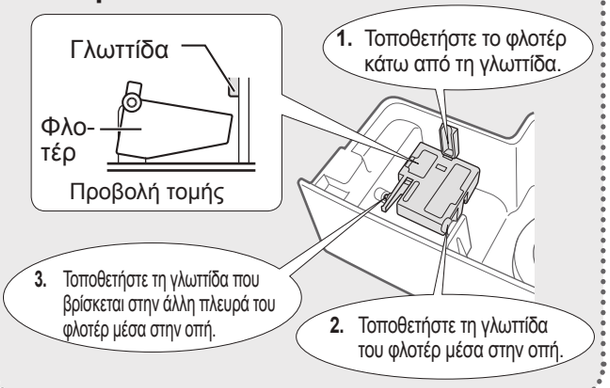
Ορισμένες οσμές που απορροφώνται από τα φίλτρα μπορεί να διασπώνται με την πάροδο του χρόνου, προκαλώντας τη δημιουργία επιπρόσθετων οσμών. Ανάλογα με τις συνθήκες χρήσης, ειδικά όταν η μονάδα χρησιμοποιείται σε περιβάλλον με σημαντικά βαρύτερη χρήση από την οικιακή, οι οσμές αυτές μπορεί να γίνουν έντονες σε μικρότερο χρονικό διάστημα από το αναμενόμενο.
Αντικαταστήστε το φίλτρο σε αυτές τις περιπτώσεις ή αν δεν είναι δυνατή η αφαίρεση της σκόνης μετά από συντήρηση.

Εγκατάσταση του φλοτέρ και του Πλαισίου του δίσκου

Πλαίσιο δίσκου



Φλοτέρ



ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΦΙΛΤΡΟΥ

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΦΙΛΤΡΩΝ

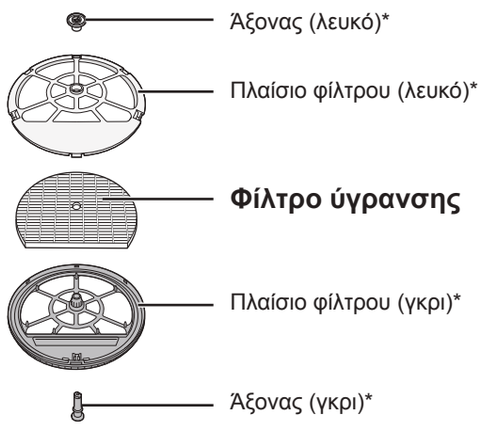
Η διάρκεια ζωής του φίλτρου ποικίλλει ανάλογα με το περιβάλλον του χώρου, τις συνθήκες χρήσης και τη θέση της μονάδας. Η διάρκεια ζωής του φίλτρου HEPA και του φίλτρου αφαίρεσης οσμών, καθώς και οι συστάσεις αντικατάστασης, βασίζονται σε σενάριο καθαρισμού αέρα σε χώρο όπου καπνίζονται 5 τσιγάρα ημερησίως και η απόδοση συλλογής σκόνης και αφαίρεσης οσμών της μονάδας έχει μειωθεί στο μισό του επιπέδου απόδοσης ενός νέου φίλτρου.
Συστήνουμε να αντικαθιστάτε το φίλτρο συχνότερα αν η μονάδα χρησιμοποιείται σε σημαντικά πιο βεβαρημένες συνθήκες από ό,τι σε συνηθισμένο οικιακό περιβάλλον.

•Φίλτρο HEPA	Περίπου 10 χρόνια μετά το άνοιγμα
•Φίλτρο αφαίρεσης οσμών	Περίπου 10 χρόνια μετά το άνοιγμα
•Φίλτρο ύγρανσης	Περίπου 10 χρόνια μετά το άνοιγμα

Μοντέλο φίλτρου αντικατάστασης

Συμβουλευτείτε τον εμπορικό αντιπρόσωπο κατά την αγορά φίλτρου αντικατάστασης.

Αντικατάσταση του φίλτρου	KC-G60EU	KC-G50EU	KC-G40EU
Φίλτρο HEPA (1 μονάδα)	FZ-D60HFE	FZ-D40HFE	FZ-D40HFE
Φίλτρο αφαίρεσης οσμών (1 μονάδα)	FZ-G60DFE	FZ-G40DFE	FZ-G40DFE
Φίλτρο ύγρανσης (1 μονάδα)	FZ-G60MFE	FZ-G60MFE	FZ-G60MFE



*Μην απορρίπτετε αυτά τα εξαρτήματα.

Απόρριψη φίλτρων

Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα φίλτρα σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς.

Υλικό φίλτρου HEPA:
- Φίλτρο: Πολυπροπυλένιο
- Πλαίσιο: Πολυαιθυλένιο

Υλικό φίλτρου αφαίρεσης οσμών:
- Φίλτρο: Χαρτί
- Πλαίσιο: Ρητίνη ABS

Υλικό φίλτρου ύγρανσης:
- Φίλτρο: Rayon, Πολυεστέρας

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 15 2017-11-30 07:36:46

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πριν επικοινωνήσετε για σέρβις, ανασκοπήστε τον παρακάτω πίνακα επίλυσης προβλημάτων για να βεβαιωθείτε πως το πρόβλημα μπορεί δε σχετίζεται με δυσλειτουργία της μονάδας.

ΣΥΜΠΤΩΜΑ	**ΕΠΙΛΥΣΗ** (τα ακόλουθα δεν οφείλονται σε δυσλειτουργία)
Η οσμή και ο καπνός επιμένουν.	• Ελέγξτε τα φίλτρα. Αν φαίνονται εξαιρετικά βρόμικα, καθαρίστε ή αντικαταστήστε τα. (Αναφ. EL-15)
Η Παρακολούθηση καθαρότητας ανάβει με μπλε χρώμα ακόμα και όταν ο αέρας δεν είναι καθαρός.	• Ο αέρας μπορεί να ήταν ακάθαρτος όταν η μονάδα συνδέθηκε στο ρεύμα. Αποσυνδέστε τη μονάδα, περιμένετε ένα λεπτό, και συνδέστε την ξανά.
Η Παρακολούθηση καθαρότητας ανάβει με κόκκινο χρώμα ακόμα και όταν ο αέρας είναι καθαρός.	• Η λειτουργία του αισθητήρα σκόνης παρεμποδίζεται από βρόμικα ή φραγμένα ανοίγματα (ευαίσθητο) αισθητήρα σκόνης. Καθαρίστε προσεκτικά το φίλτρο αισθητήρα ή το πλαίσιο πλάτης. (Αναφ. EL-13).
Η μονάδα παράγει ήχο κλικ ή χτύπου.	• Η μονάδα παράγει ήχους κλικ ή χτύπους όταν παράγει ιόντα.
Ο αέρας που εκλύεται από τη μονάδα έχει μυρωδιά.	• Ελέγξτε αν τα φίλτρα είναι υπερβολικά βρόμικα. • Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τα φίλτρα. (Αναφ. EL-13, EL-14, EL-15) • Χρησιμοποιείτε μόνο φρέσκο νερό βρύσης. Η χρήση άλλων πηγών νερού ενέχει κινδύνους ανάπτυξης μούχλας, μυκήτων ή βακτηρίων.
Η μονάδα δεν λειτουργεί όταν υπάρχει καπνός τσιγάρου στον αέρα.	• Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα έχει εγκατασταθεί σε θέση όπου οι αισθητήρες μπορούν να ανιχνεύσουν τον καπνό του τσιγάρου. • Ελέγξτε μήπως παρεμποδίζονται ή είναι φραγμένα τα ανοίγματα του (ευαίσθητου) αισθητήρα σκόνης. Αν παρεμποδίζονται ή είναι φραγμένα, καθαρίστε το φίλτρο αισθητήρα ή το πλαίσιο πλάτης. (Αναφ. EL-13)
Η ενδεικτική λυχνία ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ανάβει.	• Όποτε αντικαθιστάτε τα φίλτρα ή μετά από εργασίες συντήρησης, συνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πρίζα και πατάτε το κουμπί επαναφοράς φίλτρου. (Αναφ. EL-13)
Η Μπροστινή οθόνη απενεργοποιείται.	• Όταν ο Χειρισμός φωτισμού οριστεί στην επιλογή "Αυτόματος", ο φωτισμός σβήνει αυτόματα όταν ο χώρος είναι σκοτεινός. Επιπλέον, όταν ο Χειρισμός φωτισμού οριστεί στην "Απενεργοποίηση", ο φωτισμός δεν ανάβει καθόλου. Αν δεν θέλετε να παραμένει σβηστός ο φωτισμός, ορίστε τον Χειρισμό φωτισμού στην επιλογή "Πιο σκούρος". (Αναφ. EL-11)
Η λυχνία υγρασίας στην μπροστινή οθόνη δεν ανάβει όταν το δοχείο είναι άδειο.	• Ο χώρος έχει φτάσει στο κατάλληλο επίπεδο υγρασίας και σταμάτησε η ύγρανση. • Ελέγξτε το φλοτέρ αφρού πολυστερίνης για ρύπους. Καθαρίστε τον Δίσκο ύγρανσης. Βεβαιωθείτε πως η μονάδα βρίσκεται σε οριζόντια επιφάνεια. (Αναφ. EL-14)
Η στάθμη νερού στο δοχείο δεν χαμηλώνει ή χαμηλώνει αργά.	• Ελέγξτε αν ο Δίσκος ύγρανσης και το Δοχείο νερού έχουν εγκατασταθεί σωστά. Ελέγξτε το φίλτρο ύγρανσης. (Αναφ. EL-14) • Αν το φίλτρο είναι εξαιρετικά βρόμικο, καθαρίστε ή αντικαταστήστε το. (Αναφ. EL-15)
Η Παρακολούθηση καθαρότητας αλλάζει χρώμα συχνά.	• Η Παρακολούθηση καθαρότητας αλλάζει χρώμα αυτόματα όταν ο (ευαίσθητος) αισθητήρας σκόνης και ο αισθητήρας οσμών* ανιχνεύουν ρύπους. Αν σας απασχολεί η αλλαγή, μπορείτε να μεταβάλετε την ευαισθησία του αισθητήρα. (Αναφ. EL-11,EL-12) (*KC-G60EU / KC-G50EU)
Παρατηρείται ασυνέπεια μεταξύ της παρακολούθησης υγρασίας της μονάδας και άλλου υγρόμετρου στον χώρο.	• Υπάρχει διαφορά το επίπεδο υγρασίας για τον ίδιο χώρο. • Ο αισθητήρας έχει διαφορετικές παραμέτρους μέτρησης. • Αν η παρακολούθηση δείχνει την κατανάλωση ισχύος ή τη θερμοκρασία, αλλάξτε την προβολή πατώντας το κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗ ΟΘΟΝΗΣ. (Αναφ. EL-10)
Η λυχνία PM2.5 της μονάδας δεν αντιστοιχεί στο δελτίο καιρού ή σε άλλα τοπικά στοιχεία PM2.5.	• Το εξωτερικό και εσωτερικό, καθώς και το οικιακό περιβάλλον (ο κυκλοφοριακός όγκος, ο αριθμός ορόφων στο σπίτι, κ.τ.λ.) μπορεί να προκαλέσει διαφορετική μέτρηση από τα τοπικά στοιχειά PM2.5.
Αναβοσβήνει η λυχνία "°C"	• Ο χώρος ευνοεί την επιβίωση των ιών λόγω χαμηλής θερμοκρασίας χώρου. Συστήνουμε να προσαρμόζετε τη θερμοκρασία χρησιμοποιώντας συσκευές θέρμανσης. (Αναφ. EL-9) • Η θερμοκρασία και η υγρασία του χώρου είναι υψηλές. Συστήνουμε να πίνετε νερό ή να χαμηλώσετε τη θερμοκρασία του χώρου. (Αναφ. EL-10)

ΠΡΟΒΟΛΗ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ Αν συμβεί επανειλημμένα ένα σφάλμα, επικοινωνήστε με το Κέντρο σέρβις της Sharp.

ΨΗΦΙΑΚΗ ΕΝΔΕΙΞΗ	ΕΠΙΛΥΣΗ
E2	Επαληθεύστε ότι το Φίλτρο ύγρανσης και ο Δίσκος ύγρανσης έχουν εγκατασταθεί σωστά και στη συνέχεια ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ξανά τη συσκευή.
C1 C4 C6 C9	Αποσυνδέστε τη μονάδα, περιμένετε ένα λεπτό και, στη συνέχεια, συνδέστε την ξανά.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 16 2017-11-30 07:36:46

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο		KC-G60EU			KC-G50EU			KC-G40EU		
Παροχή ισχύος		220-240 V 50-60 Hz								
Ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα		MAX	ΜΕΣΑΙΑ	ΧΑΜΗ-ΛΗ	MAX	ΜΕΣΑΙΑ	ΧΑΜΗΛΗ	MAX	ΜΕΣΑΙΑ	ΧΑΜΗΛΗ
ΚΑΘΑ-ΡΟΣ ΑΕΡΑΣ	Ταχύτητα ανεμιστήρα (m^3/ώρα)	408	240	72	306	180	60	240	120	60
	Ονομαστική ισχύς (W)	72	38	5,0	53	26	5,0	31	12	5,0
	Επίπεδο θορύβου (dBA)	53	48	24	52	47	19	46	40	19
ΚΑΘΑΡΟΣ ΑΕΡΑΣ & ΥΓΡΑΝΣΗ	Ταχύτητα ανεμιστήρα (m^3/ώρα)	342	240	72	240	120	60	210	120	60
	Ονομαστική ισχύς (W)	55	40	6,5	33	14	6,5	24	14	6,5
	Επίπεδο θορύβου (dBA)	49	48	24	46	40	20	43	40	20
	Ύγρανση (mL/ώρα) *1	630	470	200	450	300	150	400	300	150
Συστηνόμενο μέγεθος χώρου (m^2) *2		~50			~38			~28		
Συστηνόμενο μέγεθος χώρου για ιόντα Plasmacluster υψηλής πυκνότητας (m^2) *3		~35			~28			~21		
Χωρητικότητα δοχείου νερού (L)		3,0			2,5			2,5		
Αισθητήρες		Σκόνης(ευαίσθητος) / Οσμών / Φωτισμού / Θερμοκρασίας & Υγρασίας / Κίνησης						Σκόνης(ευαίσθητος) / Φωτισμού / Θερμοκρασίας & Υγρασίας		
Μήκος καλωδίου (m)		2,0								
Διαστάσεις (mm)		370 (Π) × 293 (Β) × 660 (Υ)			345 (Π) × 262 (Β) × 631 (Υ)			345 (Π) × 262 (Β) × 631 (Υ)		
Βάρος (kg)		10,5			9,2			9,2		

*1 • Η ποσότητα ύγρανσης αλλάζει σύμφωνα με την εσωτερική και εξωτερική θερμοκρασία και υγρασία.
Η ποσότητα ύγρανσης αυξάνεται όταν ανεβαίνει η θερμοκρασία ή μειώνεται η υγρασία.
Η ποσότητα ύγρανσης μειώνεται όταν μειώνεται η θερμοκρασία ή ανεβαίνει η υγρασία.
• Συνθήκες μέτρησης: 20 ºC, 30 % υγρασία (JEM1426)

*2 • Το Συστηνόμενο μέγεθος χώρου είναι κατάλληλο για λειτουργία της μονάδας με μέγιστη ταχύτητα ανεμιστήρα.
• Η Συστηνόμενη επιφάνεια χώρου υποδεικνύει τον χώρο από τον οποίο είναι δυνατή η απομάκρυνση συγκεκριμένης ποσότητας σωματιδίων σκόνης μέσα σε 30 λεπτά.

*3 • Μέγεθος χώρου όπου μπορούν να μετρηθούν περίπου 7000 ιόντα ανά κυβικό εκατοστόμετρο στο κέντρο του χώρου όταν το προϊόν τοποθετηθεί δίπλα σε τοίχο, λειτουργεί στη ΜΕΣΑΙΑ λειτουργία και βρίσκεται σε ύψος περίπου 1,2 μέτρων από το δάπεδο

Ισχύς σε κατάσταση αναμονής
Όταν το βύσμα παροχής της μονάδας τοποθετηθεί σε πρίζα, καταναλώνει περίπου 1,2 watt ισχύος σε κατάσταση αναμονής ώστε να λειτουργούν τα ηλεκτρικά κυκλώματα.
Για εξοικονόμηση ενέργειας, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν η μονάδα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 17 2017-11-30 07:36:46



Προσοχή: Το προϊόν σας φέρει σήμανση με αυτό το σύμβολο. Σημαίνει πως τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν θα πρέπει να αναμιγνύονται με γενικά οικιακά απόβλητα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για τα προϊόντα αυτά.

Α. Πληροφορίες για τον χρήστη σχετικά με την απόρριψη (οικιακά απορρίμματα)

1. Στην ευρωπαϊκή ένωση

ΑΝ ΕΠΙΘΥΜΕΙΤΕ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΨΕΤΕ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ, ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΚΟΥΣ ΚΑΔΟΥΣ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΟΝ ΒΑΖΕΤΕ ΣΤΟ ΤΖΑΚΙ!
Ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός θα πρέπει πάντοτε να συλλέγεται και να τυχαίνει χειρισμού ΞΕΧΩΡΙΣΤΑ, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.
Η ξεχωριστή συλλογή ευνοεί τον χειρισμό του με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον, την ανακύκλωση υλικών, και την ελαχιστοποίηση της τελικής απόρριψης αποβλήτων. Η ΕΣΦΑΛΜΕΝΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ μπορεί να είναι επιβλαβής για την ατομική υγεία και το περιβάλλον λόγω ορισμένων ουσιών!
Μεταφέρετε τον ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ σε τοπικά, συνήθως δημοτικά κέντρα συλλογής, όπου αυτά υπάρχουν.
Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με την απόρριψη, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον εμπορικό αντιπρόσωπο και ρωτήστε σχετικά με τη σωστή μέθοδο απόρριψης.
ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΤΕΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ, ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΑΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ, ΟΠΩΣ ΝΟΡΒΗΓΙΑ ΚΑΙ ΕΛΒΕΤΙΑ: Η συμμετοχή σας στην ξεχωριστή συλλογή απαιτείται από τον νόμο.
Το σύμβολο που φαίνεται παραπάνω εμφανίζεται σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (ή στη συσκευασία) ως υπενθύμιση αυτής της απαίτησης για τους χρήστες.
Οι χρήστες ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΣΠΙΤΙΩΝ απαιτείται να χρησιμοποιούν τις υφιστάμενες εγκαταστάσεις επιστροφής χρησιμοποιημένου εξοπλισμού. Η επιστροφή δεν χρεώνεται.
Αν ο εξοπλισμός έχει χρησιμοποιηθεί για ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ, επικοινωνήστε με τον εμπορικό αντιπρόσωπο της SHARP για να σας ενημερώσει σχετικά με την απόσυρση. Μπορεί να χρεωθείτε για δαπάνες που προκύπτουν από την απόσυρση. Μικρός εξοπλισμός (και μικρές ποσότητες) μπορεί να αποσύρονται από το τοπικό σας κέντρο συλλογής. Για την Ισπανία: Επικοινωνήστε με το σύστημα συλλογής που έχει θεσπιστεί ή την τοπική αρχή σχετικά με την απόσυρση των χρησιμοποιημένων προϊόντων σας.

2. Σε άλλες Χώρες εκτός ΕΕ

Αν θέλετε να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με τις τοπικές σας αρχές και ρωτήστε σχετικά με τη σωστή μέθοδο απόρριψης.

Για την Ελβετία: Ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός ή ηλεκτρονικός εξοπλισμός μπορεί να επιστραφεί δωρεάν στον εμπορικό αντιπρόσωπο, ακόμα και δεν πρόκειται να αγοράσετε νέο προϊόν. Περαιτέρω εγκαταστάσεις συλλογής παρατίθενται στην αρχική σελίδα των ιστότοπων www.swico.ch ή www.sens.ch.

Β. Πληροφορίες για επαγγελματικούς χρήστες σχετικά με την απόρριψη.

1. Στην ευρωπαϊκή ένωση

Αν το προϊόν χρησιμοποιείται για επαγγελματικούς σκοπούς και θέλετε να το απορρίψετε:

Επικοινωνήστε με τον εμπορικό αντιπρόσωπο της SHARP ώστε να σας ενημερώσει σχετικά με την απόσυρση του προϊόντος. Μπορεί να χρεωθείτε για δαπάνες που προκύπτουν από την απόσυρση και την ανακύκλωση.
Μικρά προϊόντα (και μικρές ποσότητες) μπορεί να αποσύρονται από τις τοπικές σας εγκαταστάσεις συλλογής.

Για την Ισπανία: Επικοινωνήστε με το σύστημα συλλογής που έχει θεσπιστεί ή την τοπική αρχή σχετικά με την απόσυρση των χρησιμοποιημένων προϊόντων σας.

2. Σε άλλες Χώρες εκτός ΕΕ

Αν θέλετε να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με τις τοπικές σας αρχές και ρωτήστε σχετικά με τη σωστή μέθοδο απόρριψης.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 18 2017-11-30 07:36:46

ZNAČAJKE

Jedinstvena kombinacija tehnologija za obradu zraka
Trostruki sustav filtriranja + Plasmacluster + Ovlaživanje

ZADRŽAVA PRAŠINU
Pred-filtar zadržava čestice prašine veće od približno 240 mikrona.

SMANJUJE MIRISE
Dezodorirajući filtar upija štetne plinove*1
i mnoge uobičajene mirise u kućanstvu.

SMANJUJE KOLIČINU PRAŠINE, PELUDA I PLIJESNI*2
HEPA filtar uklanja 99,97% čestica prašine veličine 0,3 mikrona.

OSVJEŽAVA
Plasmacluster pročišćuje zrak na isti način na koji priroda čisti okoliš, emitiranjem uravnotežene količine pozitivnih i negativnih iona.

OVLAŽUJE
Kontrolira vlažnost automatskom detekcijom temperature i vlažnosti.

*1: VOC, NOx, SOx. Učinkovitost dezodoriranja za jednokomponentne tvari koje stvaraju neugodne mirise u testnom spremniku zapremine 1 m^3 može se razlikovati od učinkovitosti u stvarnim uvjetima upotrebe.
*2: Kada zrak prolazi kroz sustav filtriranja.

Senzori neprestano prate kvalitetu zraka i automatski podešavaju rad.

PAMETNI NAČIN

(KC-G60EU / KC-G50EU)

6 senzora za 7 parametara precizno upravljaju automatskim radom.



Detekcija 7 parametara pomoću 6 senzora

SENZOR	DETEKCIJA
Prašina (osjetljivo)	PM2.5 (čestice manje od 2,5 mikrona), itd.
	Duhanski dim, kućna prašina (uobičajena nečistoća, ostaci grinja, spore plijesni, pelud)
Neugodni mirisi	Duhan, kozmetika, alkohol, sprejevi i drugi mirisi
Temperatura	Sobna temperatura
Vlažnost	Vlažnost u prostoriji
Svjetlo	Svjetlina prostorije
Kretanje*3	Kretanje osoba ili kućnih ljubimaca

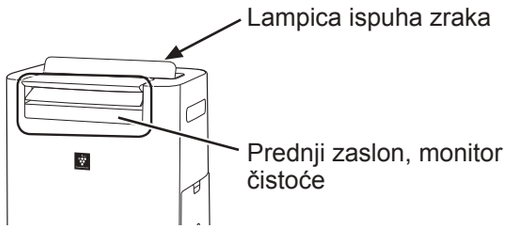
*3: Detektira samo kada je aktiviran Pametni način.

Kada se osoba ili kućni ljubimac nalazi u području senzora*4
(*4: Ref. HR-5)

- Kada ne detektira kretanje osoba ili životinja (npr. tijekom spavanja), automatski prebacuje na slabo strujanje zraka.
- Kada je prostorija tamna, prednji zaslon, monitor čistoće i lampica ispuha zraka isključuju se automatski.

Kada ne detektira kretanje u području senzora

- Prednji zaslon, Monitor čistoće i lampica ispuha zraka isključuju se, ovlaživanje prestaje, a uređaj prebacuje na minimalno strujanje zraka radi uštede energije.
- Kada je vlažnost u prostoriji veća od 80%, a prostorija je svijetla, Plasmacluster ioni ispuštaju se snažnom strujom zraka.



NAPOMENA

- U pametnom načinu možete ručno uključiti ili isključiti ovlaživanje (Ref. HR-8)
- Prednji zaslon i lampica ispuha zraka automatski se uključuju i isključuju ovisno o svjetlini prostorije. (Kada je kontrola svjetala postavljena na „AUTOMATSKI“. Ref. HR-11)
- Ako senzor neko vrijeme ne detektira kretanje u prostoriji, pretpostavlja da u sobi nema nikoga.
- Možete promijeniti svjetlinu zaslona/monitora, osjetljivost senzora i vrijeme detekcije senzora kretnji. (Ref. HR-11, HR-12)
- Senzor kretanja može detektirati i druge kretnje, ne samo osoba i životinja. (njihanje zavjese i sl.)

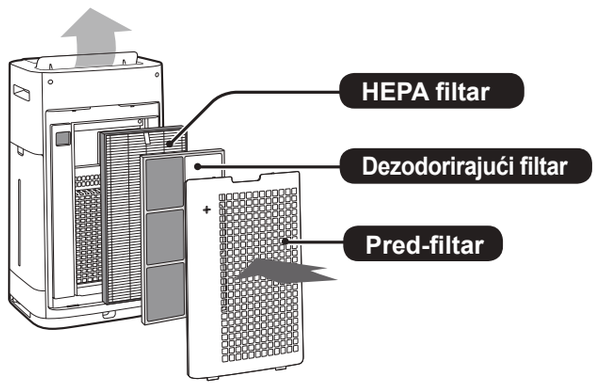
KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 1 2017-11-30 07:36:47

Pročitajte prije upotrebe svog novog pročistača zraka

Pročistač zraka uvlači zrak kroz usis, prosljeđuje ga kroz pred-filtar, dezodorirajući filtar i HEPA filtar u uređaju, a zatim ga oslobađa kroz ispust. HEPA filtar može ukloniti 99,97% čestica prašine veličine 0,3 mikrona koje prođu kroz filtar, a pomaže i u otklanjanju mirisa. Dezodorirajući filtar postupno upija mirise tijekom prolaska zraka kroz filtar.

Neki mirisi i čestice koje filtri upiju mogu se s vremenom razgraditi i rezultirati dodatnim mirisima. Ovisno o okruženju upotrebe, osobito ako se proizvod koristi u ekstremnim okruženjima (značajno zahtjevnijima od uvjeta uobičajene kućne upotrebe), taj miris može postati intenzivan brže nego što očekujete. Ako su mirisi i dalje prisutni, zamijenite filtre. (Ref. HR-15)

Kada se na filtrima nataloži tvrdi, bijeli sloj minerala, oni upijaju mirise iz prostorije koji mogu uzrokovati oslobađanje neugodnih mirisa kada je filtar ovlaživača suh. (Ovisi o kvaliteti vode i drugim okolišnim čimbenicima)
Ako se to dogodi, obavite održavanje filtara. (Ref. HR-14)



NAPOMENA

- Pročistač zraka predviđen je za uklanjanje prašine i mirisa iz zraka. Pročistač zraka nije predviđen za uklanjanje štetnih plinova (npr. ugljičnog monoksida iz dima cigareta). Ako je izvor mirisa i dalje prisutan, pročistač zraka možda neće potpuno ukloniti miris.

SADRŽAJ

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE HR-3
- UPOZORENJE
- NAPOMENA
- NAPOMENE O UPOTREBI
- SMJERNICE ZA POSTAVLJANE
- SMJERNICE ZA FILTAR

NAZIVI DIJELOVA HR-5
- SPRIJEDA
- STRAGA
- UPRAVLJAČKA PLOČA
- PREDNJI PRIKAZ

PRIPREMA HR-7
- POSTAVLJANJE FILTRA

UPOTREBA HR-7
- POKRETANJE / ZAUSTAVLJANJE
- ISPUŠTANJE IONA
- PAMETNI NAČIN (KC-G60EU / KC-G50EU)
- AUTOMATSKI NAČIN (KC-G40EU)
- PLASMACLUSTER IONI U JEDNOJ TOČKI
- ODABIR NAČINA
- DJEČJA BLOKADA
- POSTAVKA OVLAŽIVANJA (PUNJENJE SPREMNIKA VODE)
- ŠTOPERICA ZA UKLJUČIVANJE
- ŠTOPERICA ZA ISKLJUČIVANJE
- ODABIR PRIKAZA
- UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE PLASMACLUSTER IONA
- FUNKCIJA NADZORA
- PODEŠAVANJE POSTAVKI

ČUVANJE I ODRŽAVANJE HR-13
- INDIKATOR FILTRA
- INDEKS ODRŽAVANJA
- SPREMNIK VODE
- JEDINICA / STRAŽNJA PLOČA
- FILTAR I LADICA OVLAŽIVAČA
- HEPA FILTAR / DEZODORIRAJUĆI FILTAR
- ZAMJENA FILTRA

OTKLANJANJE POTEŠKOĆA HR-16

SPECIFIKACIJE HR-17

Zahvaljujemo na kupnji pročistača zraka tvrtke SHARP. Prije upotrebe pročistača zraka pažljivo pročitajte ovaj priručnik.
Nakon što pročitate priručnik, sačuvajte ga za slučaj potrebe.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 2 2017-11-30 07:36:47

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Prilikom upotrebe električnih uređaja poštujte osnovne mjere sigurnosti, uključujući sljedeće:

UPOZORENJE – Da biste smanjili rizik od strujnog udara, požara ili ozljeda:

- Prije upotrebe uređaja pročitajte sve upute.
- Koristite samo utičnice od 220-240 volti.
- **Ovaj uređaj mogu koristiti djeca stara najmanje 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te osobe s nedostatnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom ili su primile upute za sigurnu upotrebu uređaja i svjesne su potencijalnih opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.**
- **Ako se kabel napajanja ošteti, treba ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili stručna osoba kako bi se izbjegle opasnosti.**
- **Svakako iskopčajte utikač iz utičnice prilikom dopunjavanja spremnika vodom, prije radova na održavanju, prilikom uklanjanja, pričvršćivanja i zamjene filtra i ako uređaj ne namjeravate koristiti dulje vrijeme. U suprotnom može doći do kratkog spoja te strujnog udara ili požara.**
- Ne koristite uređaj ako je kabel napajanja ili utikač oštećen ili ako se utikač ne može čvrsto priključiti u utičnicu.
- Povremeno obrišite prašinu s utikača.
- Nemojte stavljati prste ni predmete u usis ili ispuh zraka.
- Prilikom iskapčanja iz utičnice uvijek povlačite za utikač, a ne za kabel. U suprotnom može doći do kratkog spoja te strujnog udara ili požara.
- Prilikom pomicanja uređaja pazite da se kabel napajanja ne ošteti kotačićima.

  U suprotnom može doći do kratkog spoja te strujnog udara ili požara.
- Pazite da se kabel napajanja ne ošteti kako ne bi došlo do strujnog udara, pregrijavanja ili požara.
- Ne iskapčajte utikač dok su vam ruke mokre.
- Ovaj uređaj ne koristite blizu aparata na plin ili ognjišta.
- Ovaj pročistač zraka smije servisirati samo ovlašteni servis za Sharp. U slučaju bilo kakvih poteškoća, potreba za podešavanjem ili popravcima obratite se servisu.
- Ne koristite uređaj u prostorijama u kojima su prisutni insekticidi u zraku. Ne koristite uređaj u prostorijama u kojima postoje masne naslage, u kojima gori tamjan, prisutne su iskre upaljenih cigareta ili kemijske pare u zraku. Ne koristite uređaj na mjestima na kojima se može smočiti, kao što su kupaonice.
- Budite oprezni prilikom čišćenja uređaja. Jaka, korozivna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu uređaja.
- Prilikom prenošenja uređaja uklonite spremnik vode i ladicu ovlaživača te primite uređaj za ručke s obiju strana.
- Nemojte piti vodu iz ladice ovlaživača ili spremnika vode.
- Uređaj ne izlažite vodi. U suprotnom može doći do kratkog spoja te strujnog udara.
- Svakodnevno mijenjajte vodu u spremniku svježom vodom iz slavine i redovito čistite spremnik te ladicu. (pregledajte HR-8, HR-13, HR-14). Kad uređaj nije u upotrebi, izlijte vodu iz spremnika i ladice ovlaživača. Voda koja ostane u ladici ovlaživača može uzrokovati nastajanje plijesni, bakterija i neugodnih mirisa.

  Takve bakterije u rijetkim slučajevima mogu biti opasne po zdravlje.

NAPOMENA – Što učiniti ako uređaj ometa prijem radijskih ili TV signala

Ako pročistač zraka uzrokuje smetnje radijskog ili televizijskog prijema, pokušajte ih otkloniti na neki od sljedećih načina:

- Podesite ili pomaknite antenu.
- Povećajte razmak između uređaja i radijskog/TV prijemnika.
- Priključite uređaj u drugi strujni krug od onoga u kojem se nalazi prijemnik.
- Obratite se dobavljaču ili stručnjaku za radio i TV.

NAPOMENE O UPOTREBI

- Nemojte blokirati usis ili ispuh zraka.
- Uređaj ne postavljajte blizu izvora topline kao što su štednjaci i grijalice. Također pazite da ne dođe u kontakt s parom.
- Uređaj uvijek koristite u okomitom položaju.
- Uređaj prenosite držeći ga za ručke s obiju strana. Uređaj ne pomičite dok je u upotrebi.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 3 2017-11-30 07:36:47

- Ako se uređaj nalazi na osjetljivom podu, neravnoj površini ili debelom tepihu, podignite ga prilikom pomicanja.
- Prilikom upotrebe mehanizma kotačića pomičite polako u vodoravnom smjeru.
- Isključite uređaj i izlijte vodu prije pomicanja uređaja. Pazite da ne prikliještite prste.
- Ne koristite uređaj bez pravilno postavljenih filtara, spremnika vode i ladice ovlaživača.
- Nemojte prati ni višekratno koristiti HEPA filtar i dezodorirajući filtar. Time ne biste poboljšali učinkovitost filtra, a također može doći do strujnog udara ili kvara uređaja.
- Vanjski dio uređaja čistite samo mekom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva ili deterdžente. Površina uređaja može se oštetiti ili napuknuti ako koristite benzin, razrjeđivače za boju ili prah za poliranje. Također može doći do kvara senzora.
- Učestalost potrebnog održavanja (otklanjanja kamenca) ovisi o tvrdoći i čistoći vode koju koristite. Što je voda tvrđa, potrebno je češće otklanjati kamenac.
- Uređaj držite podalje od vode.
- Prilikom punjenja spremnika provjerite ne curi li iz njega voda.
- Svakako obrišite svu vodu s vanjske strane spremnika.
- Nemojte koristiti vruću vodu (40ºC ili više), kemijska sredstva, aromatične tvari, prljavu vodu ili druge štetne tvari. One mogu uzrokovati deformacije uređaja i njegov kvar.
- Koristite samo svježu vodu iz slavine. Voda iz drugih izvora može uzrokovati nastajanje plijesni, gljivica ili bakterija.
- Nemojte protresati spremnik vode držeći ga za ručku za prenošenje.
- Nemojte odvajati filtar ovlaživača od okvira filtra osim prilikom zamjene.
- Izbjegavajte prolijevanje vode tijekom uklanjanja ili čišćenja ladice ovlaživača.
- Ne uklanjajte plovak. Ako se odvoji, pregledajte HR-15.
- Ne koristite deterdžente za čišćenje ladice i poklopca ovlaživača. To može uzrokovati deformacije, mrlje i napuknuća (curenje vode).
- Prilikom čišćenja nemojte snažno trljati stražnju ploču.

SMJERNICE ZA POSTAVLJANE

- Izbjegavajte lokacije na kojima bi senzor bio izravno izložen vjetru. U suprotnom može doći do kvara uređaja.
- Izbjegavajte mjesta na kojima namještaj, tkanine i drugi predmeti mogu doći u kontakt s uređajem te ometati usis ili ispuh zraka.
- Izbjegavajte upotrebu na mjestima na kojima bi uređaj mogao biti izložen kondenzaciji ili drastičnim promjenama temperature. Odgovarajući uvjeti su kada je temperatura prostorije 0 – 35ºC.
- Uređaj postavite na ravnu i stabilnu površinu s odgovarajućim protokom zraka. Kada je postavljen na debelom tepihu, uređaj može lagano vibrirati. Postavite uređaj na ravnu površinu kako biste izbjegli curenje vode iz ladice ovlaživača.
- Izbjegavajte mjesta na kojima sagorijeva ili isparava masnoća. U suprotnom može doći do napuknuća vanjskog dijela uređaja i kvara senzora.
- Iako uređaj učinkovito prikuplja prašinu čak i kad je 3 cm od zida, okolni zid i pod mogu se zaprljati. Odmaknite uređaj od zida. Zid odmah iza ispuha zraka može s vremenom postati prljav. Ako uređaj koristite dulje vrijeme na istome mjestu, povremeno očistite zidove u njegovoj blizini.

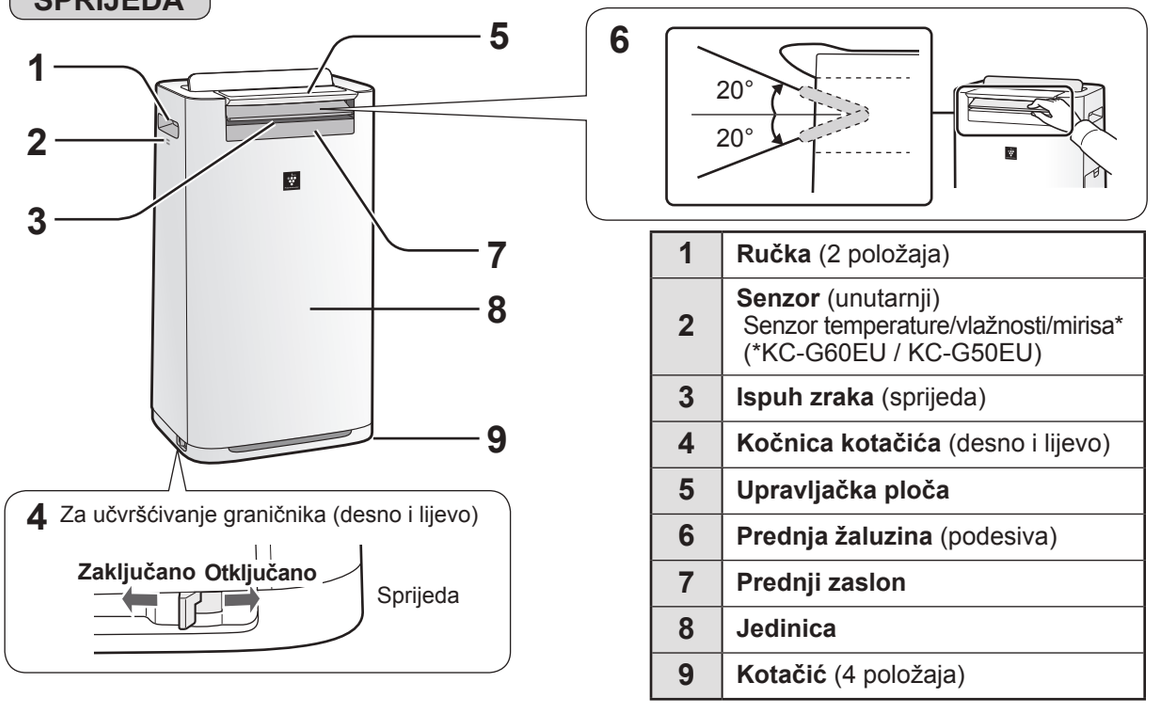
SMJERNICE ZA FILTAR

Informacije o pravilnom održavanju filtara pronaći ćete u ovom priručniku. (Ref. HR-13, HR-14, HR-15)

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 4 2017-11-30 07:36:47

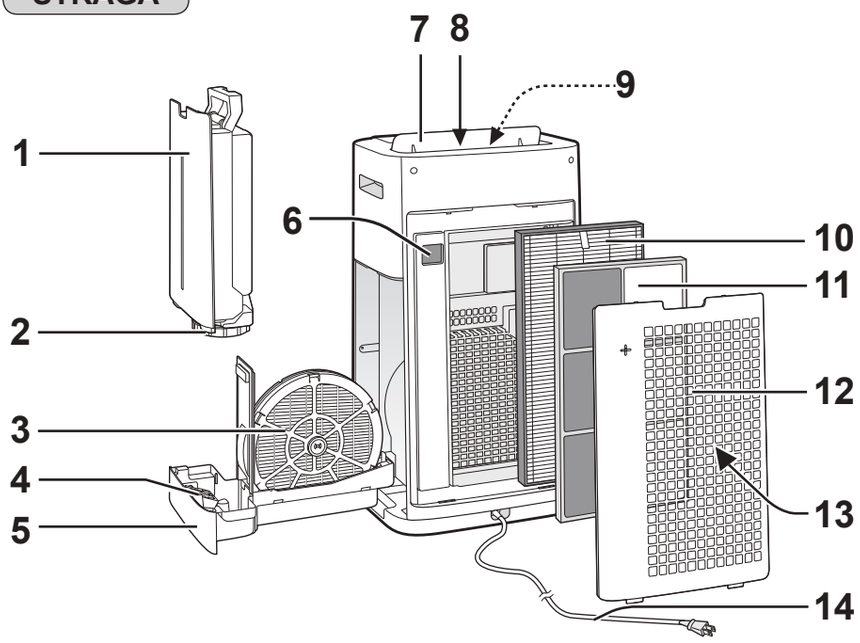
NAZIVI DIJELOVA

SPRIJEDA



1	**Ručka** (2 položaja)
2	**Senzor** (unutarnji) Senzor temperature/vlažnosti/mirisa* (*KC-G60EU / KC-G50EU)
3	**Ispuh zraka** (sprijeda)
4	**Kočnica kotačića** (desno i lijevo)
5	**Upravljačka ploča**
6	**Prednja žaluzina** (podesiva)
7	**Prednji zaslon**
8	**Jedinica**
9	**Kotačić** (4 položaja)

STRAGA



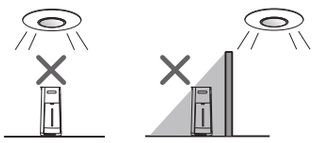
(Oblik utikača ovisi o državi.)

1	**Spremnik vode**	7	**Stražnja žaluzina**
2	**Čep spremnika**	8	**Ispuh zraka** (straga)
3	**Filtar ovlaživača**	9	**Lampica ispuha zraka** (bijela)
4	**Plovak**	10	**HEPA filtar**
5	**Ladica ovlaživača**	11	**Dezodorirajući filtar**
6	**Senzor prašine / Senzorski filtar**	12	**Stražnja ploča (pred-filtar)**
		13	**Usis zraka**
		14	**Kabel/utikač napajanja**

Domet detekcije

Senzor svjetala

Nemojte postavljati uređaj na sljedećim mjestima.
Senzor svjetla možda neće pravilno detektirati.



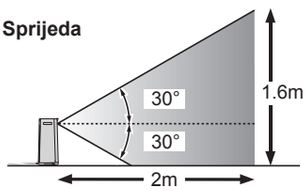
Izravno ispod priključak svjetla.

U sjeni

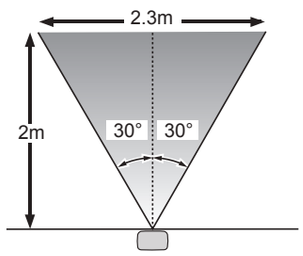
Senzor kretanja
(KC-G60EU / KC-G50EU)

U nastavku je prikazan domet senzora.

Sprijeda



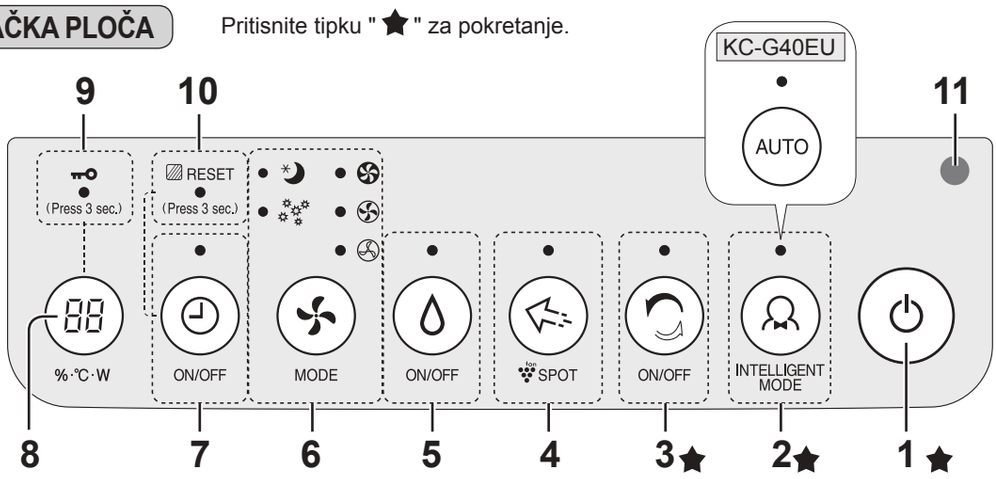
Desno i lijevo



KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 5 2017-11-30 07:36:48

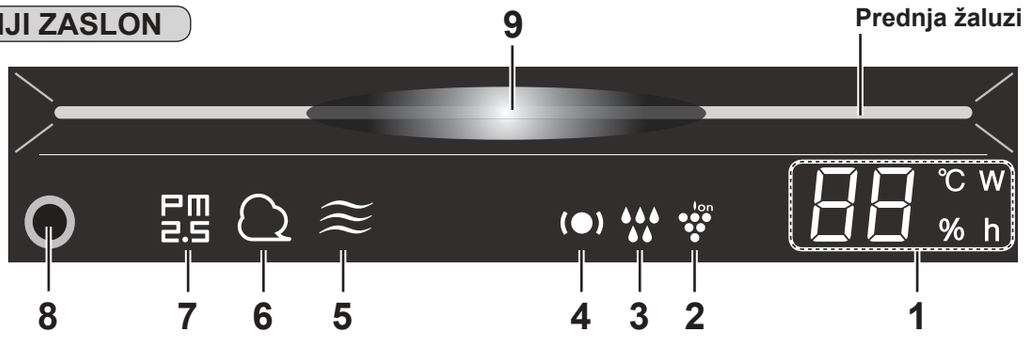
UPRAVLJAČKA PLOČA

Pritisnite tipku " ★ " za pokretanje.



1	**Gumb za UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE**	7	**Tipka ŠTOPERICE za uključivanje/isključivanje** (bijela) <Pritisnite na 3 sek.> **gumb za RESETIRANJE FILTRA**
2	**Gumb PAMETNOG NAČINA RADA** (bijeli)	8	**Gumb za ODABIR PRIKAZA** <Pritisnite na 3 sek.> **gumb DJEČJE BLOKADE**
3	**Gumb za ISPUŠTANJE IONA, Indikacijska lampica** (bijela)	9	**Indikacijska lampica DJEČJE BLOKADE** (bijela)
4	**Gumb za Plasmacluster ione u jednoj točki, Indikacijska lampica** (bijela)	10	**Indikacijska lampica za RESETIRANJE FILTRA** (narančasta)
5	**Tipka za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE OVLAŽIVANJA** (bijela)	11	**Senzor svjetala**
6	**Gumb NAČINA RADA** (bijeli)		

PREDNJI ZASLON



1	**Monitor vlažnosti / temperature** Naznačuje približnu vlažnost/temperaturu u prostoriji. Postavka vlažnosti ne može se podešavati. Prikazuje se vlažnost u rasponu od 20 do 90%. 20% bili manje — 20 % ← 55 % → 90 % — 90% ili više Prikazuje se temperatura u rasponu od 0°C do 50°C. -1°C ili manje — Lo ℃ ← 25 ℃ → Hi ℃ — 50°C ili više **Monitor snage (W)** Prikazuje trenutnu potrošnju električne energije. **Monitor štoperice** Prikazuje postavku vremena ili preostalo vrijeme štoperice za uključivanje/isključivanje.	4	**Patrolling Svjetlo** (Zelena / Narančasta / Red) (Ref. HR-9, HR-10)
		5	**Lampica mirisa** (bijela) (KC-G60EU / KC-G50EU) Indikacija da senzor detektira mirise.
		6	**Lampica prašine** (bijela) Indikacija da senzor detektira uobičajenu prašinu.
		7	**PM2.5 svjetlo** (bijelo) Indikacija da senzor detektira mikroskopsku prašinu. (čestice manje od 2,5 mikrona)
		8	**Senzor kretanja** (KC-G60EU / KC-G50EU)
2	**Lampica Plasmacluster iona** (plava)	9	**Monitor čistoće** Detektira prašinu u prostoriji i naznačuje intenzitet u 7 razina uz promjenu boja. **Plava** ⟷ **Crvena** Čisto — Nečisto
3	**Lampica ovlaživača** **Zeleno** Ovlaživanje uključeno **Isključeno** Ovlaživanje je isključeno **Crveno**(treperi) U uređaj treba uliti vodu		

HRVATSKI

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 6 2017-11-30 07:36:49

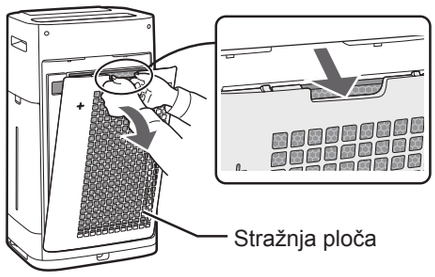
PRIPREMA

Ne zaboravite iskopčati utikač iz utičnice.

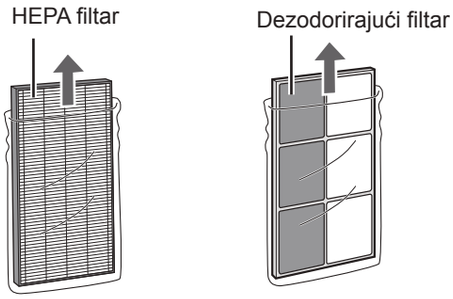


POSTAVLJANJE FILTRA

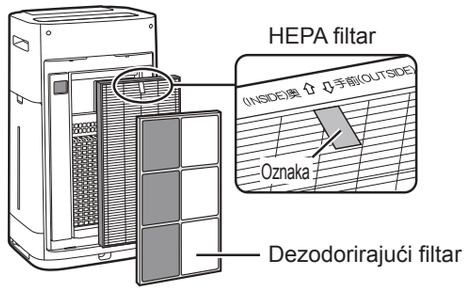
1 **Uklonite stražnju ploču.**



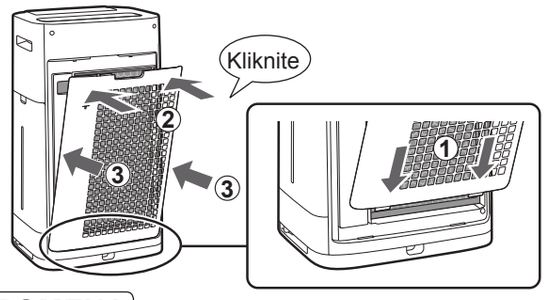
2 **Izvadite filtre iz plastičnih vrećica.**



3 **Postavite filtre pravilnim redoslijedom, kao što je prikazano.**



4 **Postavite stražnju ploču.**



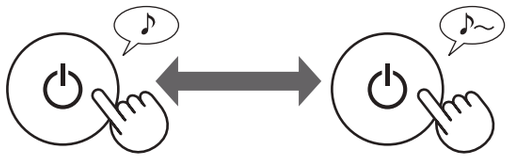
NAPOMENA

- Preporučujemo da prilikom zamjene filtra zabilježite datum početka upotrebe novog filtra.

UPOTREBA

START/STOP

POKRETANJE ZAUSTAVLJANJE



ISPUŠTANJE IONA

Uređaj ispušta Plasmacluster ione snažnom strujom zraka i prikuplja prašinu, istovremeno smanjujući statički elektricitet tijekom 10 minuta. Nakon toga, osjetljivost senzora PRAŠINE automatski se podešava na „VISOKO“ za brzu detekciju nečistoća i intenzivno čišćenje zraka tijekom 50 minuta.



NAPOMENA

- Kada se postupak završi nakon 60 minuta, uređaj nastavlja raditi u prethodnom načinu rada. Tijekom upotrebe ovog načina moguće je prebaciti u drugi način rada.
- Plasmacluster ioni ne mogu se isključiti. (Ref. HR-10)

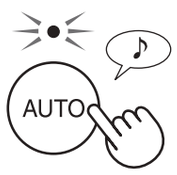
PAMETNI NAČIN (KC-G60EU / KC-G50EU)

Brzina ventilatora automatski se mijenja na temelju 7 razina detekcije. (Ref. HR-1)



AUTOMATSKI NAČIN (KC-G40EU)

Brzina ventilatora automatski se mijenja na temelju 5 razina detekcije. (PM2.5 / Uobičajena prašina / Temperatura /Vlažnost / Svjetlo)



NAPOMENA

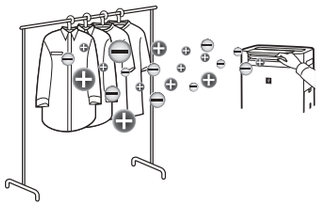
- Prednji zaslon, monitor čistoće i lampica ispuha zraka automatski se uključuju i isključuju ovisno o svjetlini prostorije. (Kada je kontrola svjetala postavljena na „Automatski“. Ref. HR-11)

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 7 2017-11-30 07:36:50

PLASMACLUSTER IONI U JEDNOJ TOČKI

Upotrijebite ovaj način rada kad želite otkloniti mirise, mikroorganizme i druge tvari s tkanina, sjedećih garnitura i zavjesa.



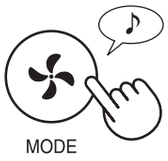


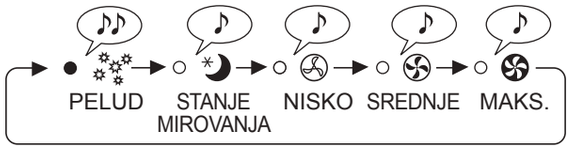
Ručno podesite prednju žaluzinu.

NAPOMENA

- Ispušta Plasmacluster ione velike gustoće, ali samo prema naprijed.
- Ispušta snažniju struju zraka tijekom 8 sati. Kada se postupak završi, uređaj nastavlja raditi u prethodnom načinu rada.
- Plasmacluster ioni ne mogu se isključiti. (Ref. HR-10)

ODABIR NAČINA





NAPOMENA

STANJE MIROVANJA

Uređaj će raditi tiho i brzina ventilatora automatski se mijenja ovisno o zagađenosti zraka.
Prednji zaslon, monitor čistoće i lampica ispuha zraka automatski se isključuju.
(Kada je kontrola svjetala postavljena na „Automatski“. Ref. HR-11)

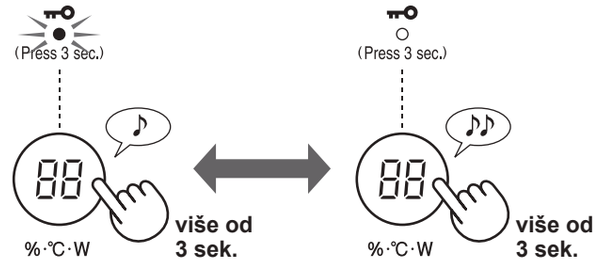
PELUD

Osjetljivost SENZORA PRAŠINE automatski se podešava na „VISOKO“ za brzu detekciju nečistoća kao što su prašina i pelud.

DJEČJA BLOKADA

Zaslon uređaja bit će zaključan.

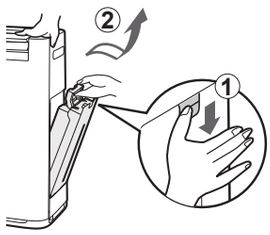
UKLJUČENO PONIŠTAVANJE



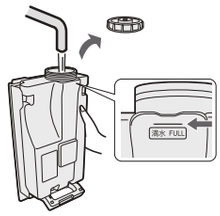
POSTAVKA OVLAŽIVANJA

PUNJENJE SPREMNIKA VODE

1 Uklonite spremnik vode.



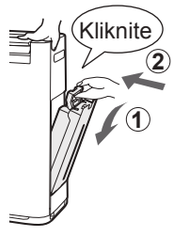
2 Napunite spremnik vodom iz slavine.



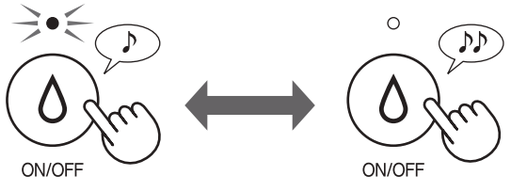
3 Da biste spriječili curenje, dobro pritegnite čep na spremniku!



4 Postavite spremnik vode.



UKLJUČENO ISKLJUČENO



NAPOMENA

Prilikom rada uz uključeno ovlaživanje u načinima navedenima u nastavku, uređaj automatski kontrolira vlažnost detekcijom temperature i vlažnosti. (Osim postavki MAX / MED / LOW (Maks./Srednje/Nisko).)

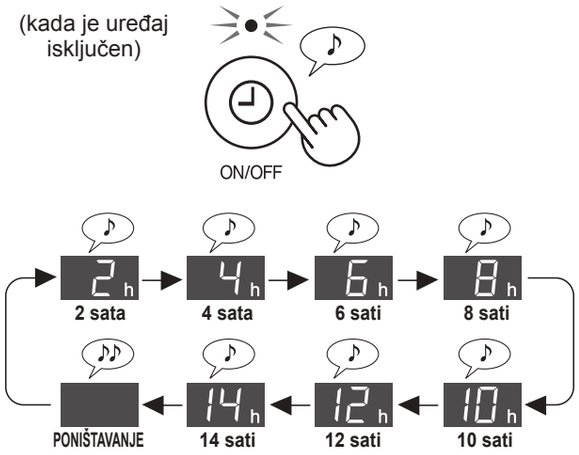
Temperatura	Vlažnost	
	SVI NAČINI ((Osim postavki MAX / MED / LOW (Maks./Srednje/Nisko))	STANJE MIRO-VANJA
~18 °C	65 %	65 %
18 °C~24 °C	60 %	65 %
24 °C~	55 %	60 %

HRVATSKI

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 8 2017-11-30 07:36:51

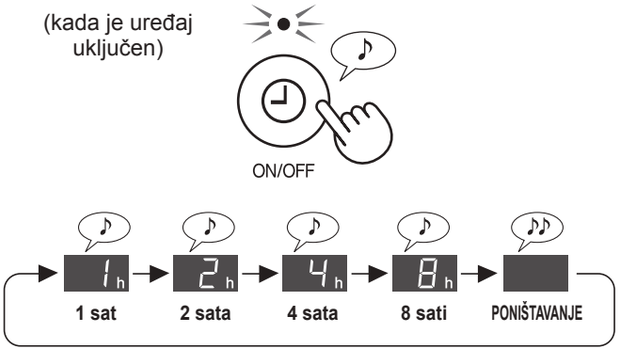
ŠTOPERICA ZA UKLJUČIVANJE

Odaberite vremensko razdoblje. Uređaj se automatski isključuje po isteku odabranog vremena.



ŠTOPERICA ZA ISKLJUČIVANJE

Odaberite vremensko razdoblje. Uređaj se automatski isključuje po isteku odabranog vremena.



FUNKCIJA NADZORA

Senzor detektira temperaturu i vlažnost prostorije tijekom rada i po potrebi uključuje nadzorni indikator. Funkcionira „nadzor suhog zraka i niske temperature“ i „nadzor visoke temperature i visoke vlažnosti“. (Ovo je funkcija obavještavanja o stanju prostorije. Uređaj ne može podesiti temperaturu ni sniziti vlažnost)

NADZOR SUHOG ZRAKA I NISKE TEMPERATURE

Pokazuje da je u prostoriji niska vlaga ili niska temperatura. Kada svijetli crvena nadzorna lampica, uređaj radi uz nešto snažnije strujanje zraka u pametnom (automatskom) načinu.

Nadzorna lampica (●)	**Ako je zvučni signal uključen (ON). (Ref. HR-12)**		**U zatvorenom okruženju**	**Područje temperature i vlažnosti (slika u nastavku)**
	Monitor vlažnosti / temperature (tijekom 30 sekundi)	Zvučni signal		
Crvena	Uključuje se „%“.	Zvučni signal (jednokratno)	**Suho**	**(3)**
	Treperi "°C"	Zvučni signal (jednokratno)	**Niska temperatura**	
Zelena	(Normalno)	Ništa	**Nije suh zrak ni niska temperatura**	**(1)·(2)**

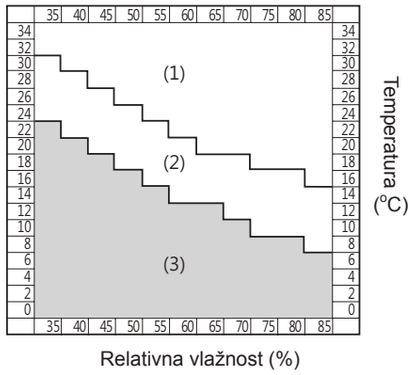
Kada je u prostoriji niska vlaga ili niska temperatura, virusi lakše preživljavaju. Preporučujemo da povećate postavku vlažnosti i temperature sukladno uvjetima u prostoriji.

Izvor materijala: Dr. Makoto Shoji, direktor Klinike za internu medicinu i pedijatriju Shoji u Sendai Cityju, prefektura Miyagi, Japan

Desna slika	**Apsolutna vlažnost*1**	**Okruženje virusa**	**Stopa preživljavanja*2**
(1)	Preko 11 g	Manje povoljno okruženje za preživljavanje virusa	0 % ili mali postotak
(2)	11 g ili manje	Okruženje u kojem virusi preživljavaju	5 %
(3)	7 g ili manje	Okruženje prikladno za preživljavanje virusa	20 %

*1 Apsolutna vlažnost ukupna je količina vodene pare u 1 m^3 zraka bez obzira na temperaturu i izražava se u g. Vlažnost koja se inače spominje u vremenskim prognozama naziva se relativnom vlažnošću, što je omjer parcijalnog tlaka vodene pare i tlaka zasićene vodene pare pri danoj temperaturi te se izražava u %. Apsolutna vlažnost stoga je 8 g pri 15 °C i 18 g pri 30 °C čak i pri istoj relativnoj vlažnosti od 60%.

*2 Stopa preživljavanja virusa u zraku nakon 6 sati u svakom okruženju.

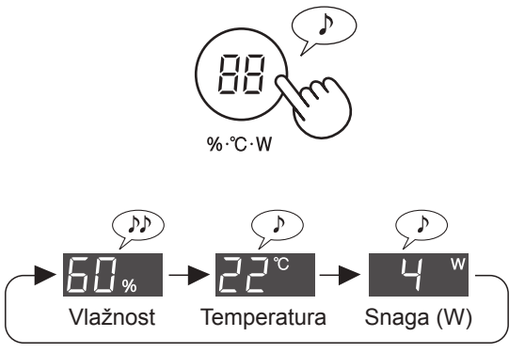


NAPOMENA

- To ne znači prisutnost samih virusa.
- Zelena nadzorna lampica ne jamči prevenciju infekcije. Upotrijebite ga kao okvirni pokazatelj za sprječavanje infekcije u svakodnevnim životnim uvjetima.
- Tijekom podešavanja vlažnosti na približno 55% do 65% tijekom rada u pametnom (automatskom) načinu uređaj kontrolira vlažnost, ali ne mijenja postavke prema virusima u okolini.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 9 2017-11-30 07:36:52

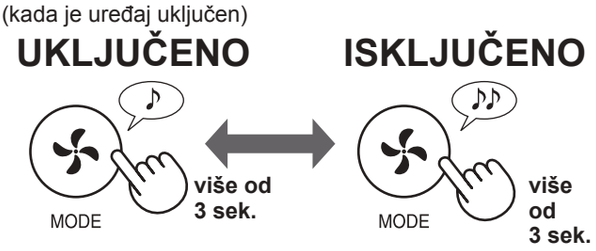
ODABIR PRIKAZA



PLASMACLUSTER IONI UKLJUČENI/ISKLJUČENI

Kada su Plasmacluster ioni uključeni, svijetli lampica Plasmacluster iona na prednjem zaslonu. (Ref. HR-6)

(kada je uređaj uključen)



Zvučni signal funkcije nadzora po zadanim je postavkama isključen. Funkciju nadzora možete uključiti ili poništiti. (Ref. HR-11, HR-12)

HRVATSKI

NADZOR VISOKE TEMPERATURE I VISOKE VLAŽNOSTI

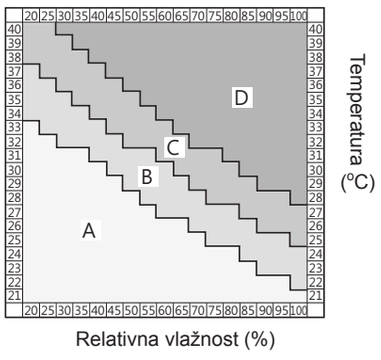
Upućuje na visoku temperaturu i vlažnost. Kada nadzorna lampica promijeni boju u narančastu ili crvenu, uređaj automatski prestaje s ovlaživanjem. (Međutim, u načinu MAX/MED/LOW ne prestaje s ovlaživanjem)

Nadzorna lampica (●)	**Ako je zvučni signal uključen (ON). (Ref. HR-12)**		**U zatvorenom okruženju**	**Područje temperature i vlažnosti (slika u nastavku)**
	Monitor vlažnosti / temperature (tijekom 30 sekundi)	Zvučni signal		
Crveno (treperi)	Treperi "°C"	Beep • • • (tijekom 30 sekundi)	**Visoka temperatura i vlažnost**	**D**
Crvena	Uključuje se "°C"	Zvučni signal • • • (tijekom 30 sekundi)		**C**
Narančasta	Uključuje se "°C"	Ništa	**Visoka temperatura i vlažnost**	**B**
Zelena	(Normalno)	Ništa	**Nije visoka temperatura ni vlažnost**	**A**

Preporučujemo da popijete malo vode ili snizite temperaturu u prostoriji.

Smjernice za sprječavanje toplinskog udara u svakodnevnom životu <Izvor: web-mjesto Japanese Society of Biometeorology>

Temperaturni standard	**Pregled dnevnih aktivnosti**	**Mjere opreza**
D Opasnost	Rizici koji mogu biti prisutni u svim životnim aktivnostima	Starije osobe sklonije su toplinskom udaru čak i u mirovanju. Izbjegavajte otvorene prostore i boravite u hladnijim prostorijama.
C Ozbiljno upozorenje		Izbjegavajte vrućine i boravite u hladnijim prostorijama.
B Upozorenje	Rizici koji mogu biti prisutni pri umjerenim ili intenzivnim fizičkim aktivnostima	Redovito se odmarajte tijekom vježbe ili zahtjevnih radova
A Oprez	Rizici koji mogu biti prisutni tijekom zahtjevnih aktivnosti	Rizik je uglavnom mali, ali osobe mogu osjećati poteškoće tijekom zahtjevnog vježbanja ili posla.



NAPOMENA

Ova funkcija nije namijenjena sprječavanju toplinskog udara. Ova je funkcija samo dodatna pomoć.

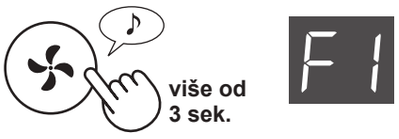
KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 10 2017-11-30 07:36:53

PODEŠAVANJE POSTAVKI

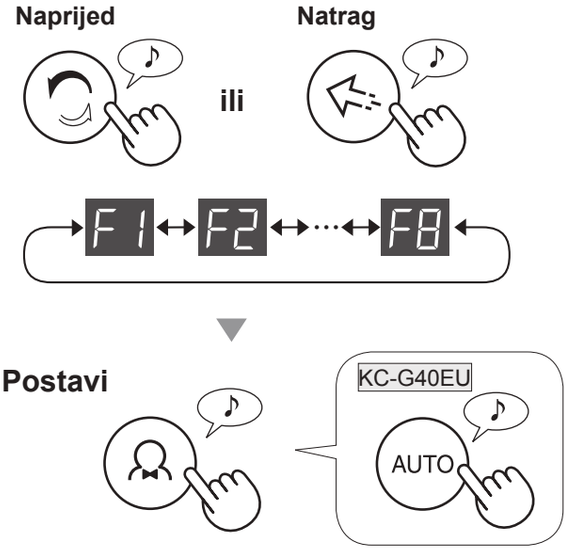
Postavke možete mijenjati prema tablici „Vrste postavki“ u nastavku.

1 **Isključite napajanje uređaja.**

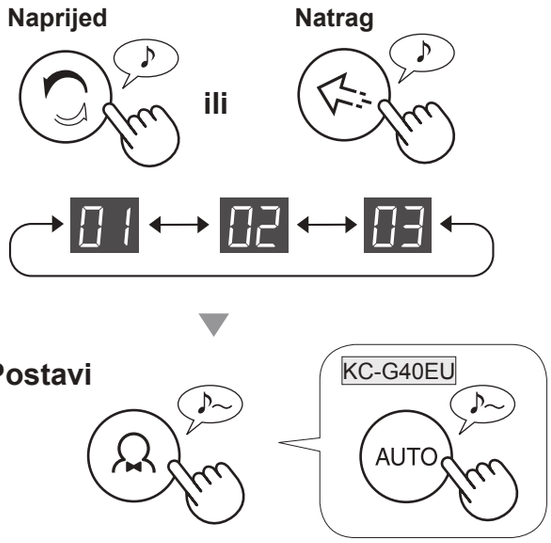
2



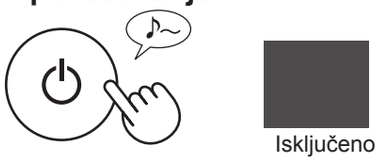
3 **Odaberite broj funkcije iz tablice u nastavku.**



4 **Odaberite broj postavke iz tablice u nastavku.**



5 **Pritisnite tipku napajanja kako biste dovršili podešavanje.**



Vrsta postavke

Funkcija	Postavka
Kontrola svjetala Možete odabrati svjetlinu prednjeg zaslona, monitora čistoće i lampice ispuha zraka. F1	01 **Automatski** (zadano) Svjetlo se automatski uključuje i isključuje ovisno o svjetlini prostorije. Svijetla prostorija: svjetlo je uključeno Tamna prostorija: svjetlo je isključeno 02 **Tamnije** **Isključivanje** • Kada je postavljeno na „Turn off“ (Isključivanje), indikator „Darker“ (Tamnije) uključuje se na 3 sekunde nakon početka rada, a zatim se isključuje. 03 • Lampica vlažnosti treperi tamnije samo kada u uređaj treba doliti vode. • Nadzorna lampica treperi/svijetli tamnije samo kada je potrebno obratiti pažnju na temperaturu ili vlažnost u prostoriji.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 11 2017-11-30 07:36:54

Funkcija		Postavka	
Postavka zvučnog indikatora Uređaj možete podesiti na oglašavanje zvučnim signalom kada je spremnik vode prazan.		 	**PONIŠTAVANJE** (zadano) **UKLJUČENO**
Automatsko ponovno pokretanje Ako se uređaj iskopča iz napajanja ili ako dođe do nestanka električne struje, uređaj će nakon ponovne uspostave napajanja nastaviti s radom uz prethodne postavke.		 	**PONIŠTAVANJE** **Uključeno** (zadano)
Podešavanje osjetljivosti senzora (F4-F7)			
Senzor svjetala			**Nisko**
Senzor prašine			**Standardno** (zadano)
Senzor mirisa (KC-G60EU / KC-G50EU)			**Visoko**
Senzor kretanja (KC-G60EU / KC-G50EU) Možete podesiti vrijeme do kojeg senzor kretanja detektira da nikog nema u prostoriji. Senzor kretanja možete i isključiti.		  	**Uključeno (**standardno vrijeme detekcije**)** (zadano) **Uključeno (**dulje vrijeme detekcije**)** **Poništavanje**
Funkcija nadzora Postavka Uređaj možete podesiti na oglašavanje zvučnim signalom kada nadzorna lampica postane crvena. Funkciju nadzora možete i isključiti.		  	**Uključeno (**Obavijesti nadzornim svjetlom i zvukom**)** Zvučni signal nastavlja se oglašavati najviše 30 sekundi. Zvuk se isključuje pritiskom bilo koje tipke na upravljačkoj ploči. Kada je nadzorno svjetlo crveno, zvučni signal uključuje se svaki sat. **Uključeno (**obavještava samo nadzornim svjetlom**)** (zadano) **Poništavanje**

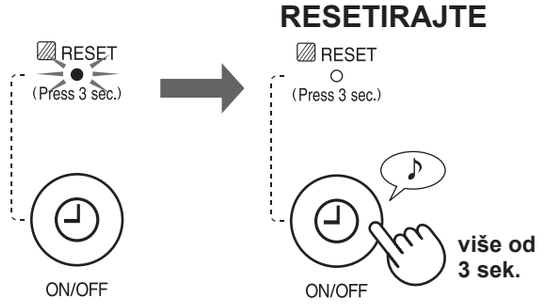
HRVATSKI

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 12 2017-11-30 07:36:55

ČUVANJE I ODRŽAVANJE

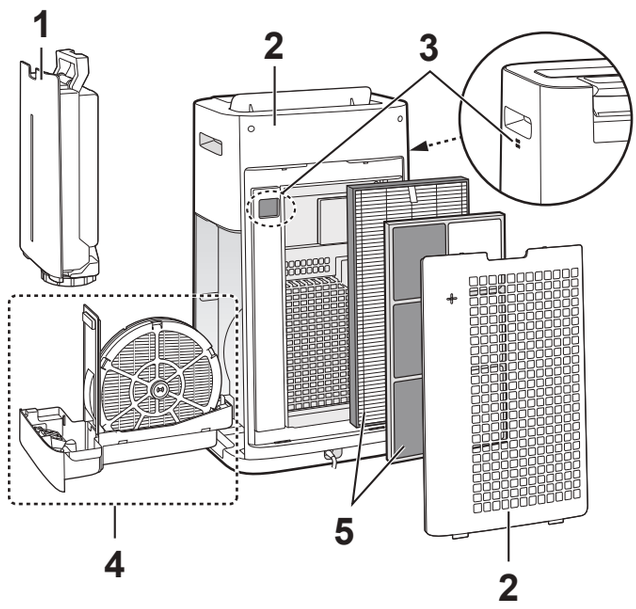
INDIKATOR FILTRA

Indikatorska lampica resetiranja filtra uključit će se nakon približno 720 sati rada. (30 dana × 24 sata =720 sati)



Ovo je podsjetnik na izvođenje održavanja opisanog u nastavku. Nakon održavanja resetirajte indikator filtra.

INDEKS ODRŽAVANJA



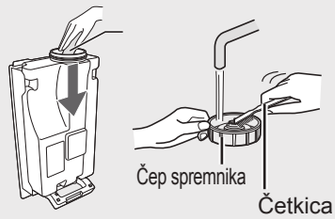
	Postavite	Ref.
1	Spremnik vode	HR-13
2	Jedinica / Stražnja ploča (pred-filtar)	
3	Senzori	
4	Filtar ovlaživača Ladica ovlaživača	HR-14
5	HEPA filtar Dezodorirajući filtar	HR-15

SPREMNIK VODE



Isperite unutrašnjost vodom.

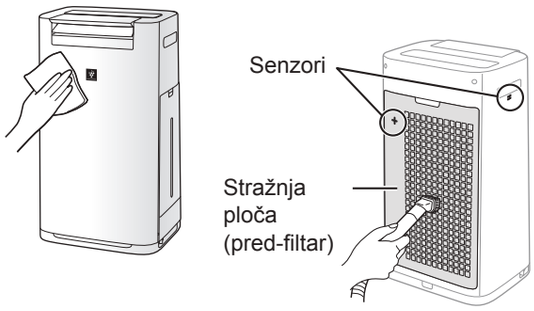
NAPOMENA **Čišćenje tvrdokorne nečistoće.**



Unutrašnjost spremnika očistite mekom spužvom, a čep spremnika pamučnim štapićem ili četkicom za zube.

JEDINICA / STRAŽNJA PLOČA

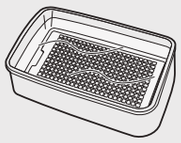
Obrišite suhom, mekom krpom.



Pažljivo uklonite prašinu odgovarajućim alatom za čišćenje, kao što je usisavač.

NAPOMENA **Čišćenje tvrdokorne nečistoće.**

Stražnja ploča



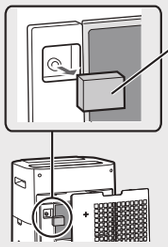
1. Dodajte malo kuhinjskog deterdženta u vodu i namačite oko 10 minuta.

OPREZ

Prilikom brisanja stražnje ploče nemojte prejako pritiskati.

2. Isperite deterdžent čistom vodom.
3. Potpuno osušite filtar na dobro prozračenom mjestu.

Senzorski filtar

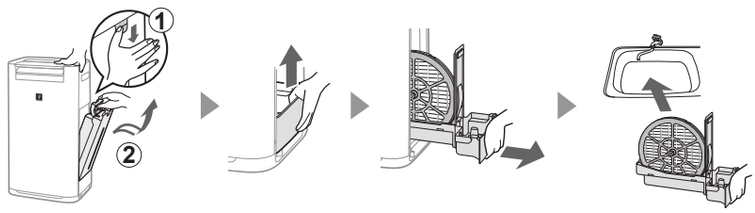


1. Uklonite stražnju ploču.
2. Uklonite senzorski filtar.
3. Ako je senzorski filtar previše prljav, operite ga vodom i dobro osušite.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 13 2017-11-30 07:36:56

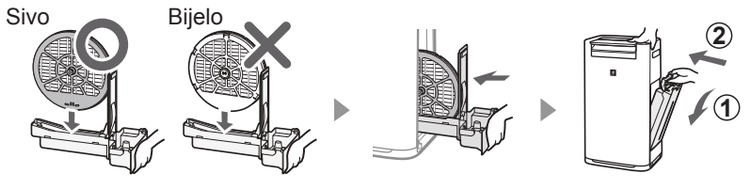
FILTAR I LADICA OVLAŽIVAČA

UKLANJANJE FILTRA I LADICE OVLAŽIVAČA.



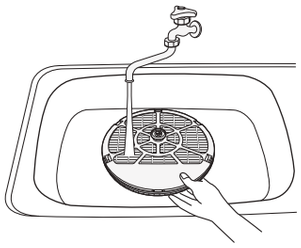
PRIČVRŠĆIVANJE FILTRA I LADICE OVLAŽIVAČA.

Nakon održavanja pravilno pričvrstite dijelove.

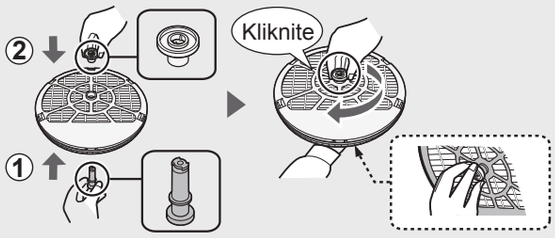


Filtar ovlaživača

Isperite velikom količinom vode.

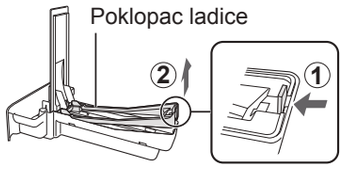


NAPOMENA Ako uklonite osovinu filtra ovlaživača, ne zaboravite je vratiti na njezino mjesto.

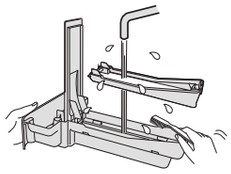


Ladica ovlaživača

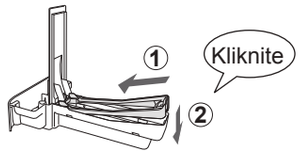
1 Uklonite poklopac ladice ovlaživača.



2 Isperite velikom količinom vode.



3 Ponovo pričvrstite poklopac ladice ovlaživača.



- Ne uklanjajte plovak i ploču ladice. Ako se odvoji, pregledajte HR-15.

NAPOMENA **Čišćenje tvrdokorne nečistoće.**

	Kuhinjski deterdžent (samo ladica ovlaživača)	**Limunska kiselina** (dostupna u nekim ljekarnama)	**100%-tni limunski sok u boci, bez pulpe**
1	1. Napunite ladicu dopola vodom. 2. Dodajte malo kuhinjskog deterdženta.	2 1/2 čaše vode 3 čajne žličice	3 čaše vode 1/4 čaše
2	Ostavite da se namače 30 minuta.	Ostavite da se namače 30 minuta. (Ako koristite limunski sok kao otopinu za odstranjivanje kamenca, potrebno je dulje namakati.)	
3	Isperite deterdžent ili otopinu za otklanjanje kamenca čistom vodom.		

HRVATSKI

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 14 2017-11-30 07:36:58

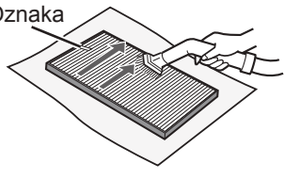
HEPA FILTAR / DEZODORIRAJUĆI FILTAR

Uklonite prašinu s HEPA filtra i dezodorirajućeg filtra.

OPREZ

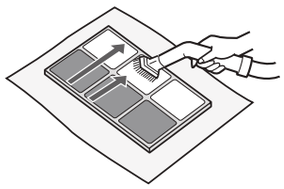
• Nemojte prati filtre. Nemojte izlagati izravnom sunčevom svjetlu.

HEPA FILTAR



Održavajte samo površinu na kojoj se nalazi oznaka. Nemojte čistiti suprotnu stranu. Filtar je osjetljiv, stoga budite pažljivi i nemojte ga snažno pritiskati.

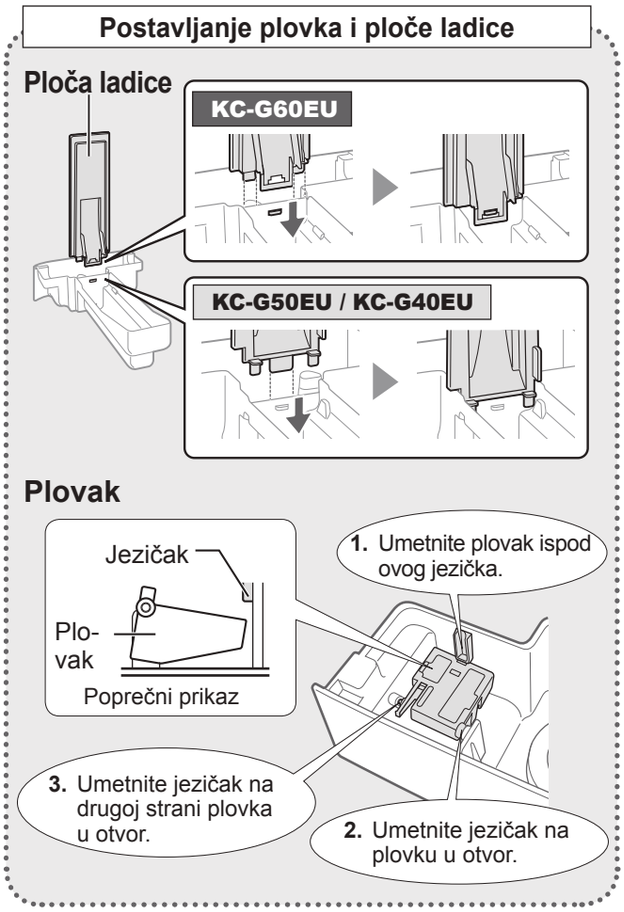
DEZODORIRAJUĆI FILTAR



Obje površine mogu se održavati.
Filtar se može oštetiti ako se presnažno pritisne, stoga budite pažljivi.

Neki mirisi i čestice koje filtri upiju mogu se s vremenom razgraditi i rezultirati dodatnim mirisima. Ovisno o okruženju upotrebe, osobito ako se proizvod koristi u ekstremnim okruženjima (značajno zahtjevnijima od uvjeta uobičajene kućne upotrebe), taj miris može postati intenzivan brže nego što očekujete.
U tim slučajevima, ili ako uređaj ne uklanja prašinu ni nakon održavanja, zamijenite filtar.

Postavljanje plovka i ploče ladice



ZAMJENA FILTRA

VIJEK TRAJANJA FILTARA

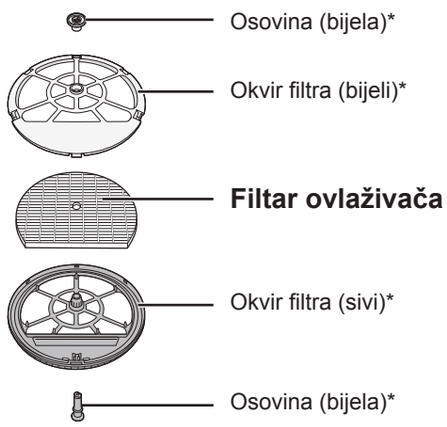
Vijek trajanja filtra ovisi o uvjetima u prostoriji, načinu upotrebe i položaju uređaja.
Vijek trajanja HEPA filtra i dezodorirajućeg filtra te preporuke o zamjeni temelje se na pročišćavanju prostorije u kojoj se puši 5 cigareta dnevno, pri čemu se učinkovitost prikupljanja prašine i otklanjanja mirisa upola smanji u odnosu na novi filtar.
Preporučujemo češću zamjenu filtra ako se proizvod koristi u značajno zahtjevnijim uvjetima od onih u uobičajenom kućanstvu.

•HEPA filtar	Oko 10 godina nakon otvaranja
•Dezodorirajući filtar	Oko 10 godina nakon otvaranja
•Filtar ovlaživača	Oko 10 godina nakon otvaranja

Model zamjenskog filtra

Za kupnju zamjenskog filtra obratite se dobavljaču.

Zamjenski filtar	KC-G60EU	KC-G50EU	KC-G40EU
HEPA filtar (1 jedinica)	**FZ-D60HFE**	**FZ-D40HFE**	**FZ-D40HFE**
Dezodorirajući filtar (1 jedinica)	**FZ-G60DFE**	**FZ-G40DFE**	**FZ-G40DFE**
Filtar ovlaživača (1 jedinica)	**FZ-G60MFE**	**FZ-G60MFE**	**FZ-G60MFE**



*Nemojte odbacivati ove dijelove.

Odlaganje filtara

Iskorištene filtre odložite sukladno lokalnim zakonima i propisima.

Materijal HEPA filtra:
- Filtar: Polipropilen
- Okvir: Polietilen

Materijal dezodorirajućeg filtra:
- Filtar: Papir
- Okvir: ABS smola

Materijal filtra ovlaživača:
- Filtar: Poliester, umjetna svila

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 15 2017-11-30 07:36:58

OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

Prije nego što se obratite servisu, pregledajte tablicu Otklanjanje poteškoća u nastavku jer uređaj možda nije neispravan.

SIMPTOM	**RJEŠENJE** (sljedeće nije uzrokovano kvarovima)
Mirisi i dim ostaju prisutni.	• Provjerite filtre.Očistite ili zamijenite filtre ako se čine prljavi. (Ref. HR-15)
Monitor čistoće svijetli plavo iako zrak nije čist.	• Zrak je možda bio zagađen kada ste uključili uređaj u utičnicu. Iskopčajte uređaj iz napajanja, pričekajte minutu i ponovo priključite uređaj u utičnicu.
Indikacijska lampica monitora čistoće svijetli narančasto ili crveno iako je zrak čist.	• Na rad senzora utječe ako su otvori senzora prljavi ili začepljeni. Lagano očistite senzorski filtar ili stražnju ploču. (Ref. HR-13).
Iz uređaja se čuju klikovi ili kuckanje.	• Klikovi ili kuckanje mogu se čuti kad uređaj stvara ione.
Zrak koji uređaj ispušta ima miris.	• Provjerite jesu li filtri prljavi. • Očistite ili zamijenite filtre. (Ref. HR-13, HR-14, HR-15) • Koristite samo svježu vodu iz slavine. Voda iz drugih izvora može uzrokovati nastajanje plijesni, gljivica ili bakterija.
Uređaj ne radi dok je u zraku prisutan dim cigareta.	• Provjerite nije li uređaj postavljen na mjestu na kojem senzor teško može detektirati dim cigarete. • Provjerite jesu li otvori senzora prašine blokirani ili začepljeni. Ako jesu, lagano očistite stražnju ploču. (Ref. HR-13)
Uključuje se indikacijska lampica za RESETIRANJE FILTRA.	• Nakon radova na održavanju ili zamjene filtara priključite kabel napajanja u utičnicu i pritisnite tipku za resetiranje filtra. (Ref. HR-13)
Prednji zaslon je isključen.	• Kada je kontrola svjetala postavljena na „Automatski“, svjetlo se automatski isključuje kada je prostorija tamna. Također, kada je kontrola svjetala postavljena na „Turn off“, svjetlo se automatski isključuje. Ako ne želite da se svjetlo isključuje, postavite kontrolu svjetala na postavku „Darker“ (Tamnije). (Ref. HR-11)
Lampica ovlaživača na prednjem zaslonu ne uključuje se kada je spremnik prazan.	• Postignuta je odgovarajuća vlažnost prostorije i ovlaživanje je prekinuto. • Provjerite je li prljav plovak od stiropora. Očistite ladicu ovlaživača. Provjerite je li uređaj postavljen na ravnu površinu. (Ref. HR-14)
Ne smanjuje se razina vode u spremniku ili se smanjuje polako.	• Provjerite jesu li pravilno postavljeni ladica ovlaživača i spremnik vode. Provjerite filtar ovlaživača. (Ref. HR-14) • Ako je filtar prljav, očistite ga ili zamijenite. (Ref. HR-15)
Monitor čistoće često mijenja boju.	• Monitor čistoće automatski mijenja boju kada senzor prašine detektira nečistoće, a senzor mirisa* zagađenje zraka. Ako želite, možete promijeniti osjetljivost senzora. (Ref. HR-11,HR-12) (*KC-G60EU / KC-G50EU)
Pokazivač vlažnosti ugrađen u uređaj i drugi higrometar u prostoriji ne pokazuju isti podatak.	• Dijelovi iste prostorije različite su vlažnosti. • Različiti su parametri mjerenja senzora. • Ako je na monitoru prikazana snaga (W) ili temperatura, promijenite prikaz pritiskom gumba za odabir prikaza. (Ref. HR-10)
Svjetlo jedinice PM2.5 ne odgovara vremenskoj prognozi ili drugim lokalnim PM2.5 podacima.	• Vanjski i zatvoreni prostori te kućno okruženje (intenzitet prometa u okolini, različiti broj katova itd.) mogu uzrokovati očitanja koja se razlikuju od lokalnih PM2.5 podataka.
Treperi "°C"	• Prostorija je prikladna za preživljavanje virusa zbog niske temperature. Preporučujemo da povisite temperaturu pomoću grijalica. (Ref. HR-9) • Visoka temperatura i vlažnost prostorije. Preporučujemo da popijete malo vode ili snizite temperaturu u prostoriji. (Ref. HR-10)

PRIKAZ POGREŠKE

Ako se pogreška ponovo pojavi, obratite se servisu za Sharp.

DIGITALNA INDIKACIJA	RJEŠENJE
	Provjerite jesu li pravilno postavljeni filtar i ladica ovlaživača, a zatim ponovo uključite napajanje.
	Iskopčajte uređaj iz napajanja, pričekajte minutu i ponovo priključite uređaj u utičnicu.

HRVATSKI

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 16 2017-11-30 07:36:59

SPECIFIKACIJE

Model		KC-G60EU			KC-G50EU			KC-G40EU		
Napajanje		220-240 V 50-60 Hz								
Podešavanje brzine ventilatora		MAKS.	SREDNJE	NISKO	MAKS.	SRED-NJE	NISKO	MAKS.	SREDNJE	NISKO
ČIST ZRAK	Brzina ventilatora (m^3/sat)	408	240	72	306	180	60	240	120	60
	Nazivna snaga (W)	72	38	5,0	53	26	5,0	31	12	5,0
	Razina buke (dBA)	53	48	24	52	47	19	46	40	19
ČIST ZRAK I OVLAŽIVANJE	Brzina ventilatora (m^3/sat)	342	240	72	240	120	60	210	120	60
	Nazivna snaga (W)	55	40	6,5	33	14	6,5	24	14	6,5
	Razina buke (dBA)	49	48	24	46	40	20	43	40	20
	Ovlaživanje (ml/sat) *1	630	470	200	450	300	150	400	300	150
Preporučena veličina prostorije (m^2) *2		~50			~38			~28		
Preporučena veličina prostorije za upotrebu Plasmacluster iona velike gustoće (m^2) *3		~35			~28			~21		
Kapacitet spremnika vode (L)		3,0			2,5			2,5		
Senzori		Prašina (osjetljivo) / Mirisi / Svjetlo / Temperatura i vlažnost / Kretanje						Prašina(osjetljivo) / Svjetlo / Temperatura i vlažnost		
Duljina kabela (m)		2								
Dimenzije (mm)		370 (Š) × 293 (D) × 660 (V)			345 (Š) × 262 (D) × 631 (V)			345 (Š) × 262 (D) × 631 (V)		
Masa (kg)		10,5			9,2			9,2		

*1 • Intenzitet ovlaživanja mijenja se sukladno unutarnjoj i vanjskoj temperaturi te vlažnosti.
Intenzitet ovlaživanja povećava se s povećanjem temperature ili sa smanjenjem vlažnosti.
Intenzitet ovlaživanja smanjuje se sa smanjenjem temperature ili s povećanjem vlažnosti.
• Uvjeti mjerenja: 20ºC, 30% vlažnosti (JEM1426)

*2 • Preporučena veličina prostorije prikladna je za upotrebu uređaja uz maksimalnu brzinu ventilatora.
• Preporučena veličina prostorije je prostor u kojem se određena količina čestica prašine može ukloniti za 30 minuta.

*3 • Veličina prostorije u kojoj se može izmjeriti približno 7.000 iona po kubnom centimetru u središtu prostorije (na visino od približno 1,2 metra od poda) kada je proizvod postavljen pokraj zida i radi na srednjim postavkama.

Napajanje u stanju pripravnosti
Za održavanje električnih krugova dok je utikač priključen u zidnu utičnicu, ovaj proizvod troši oko 1,2 W električne struje u stanju pripravnosti.
Radi uštede energije iskopčajte kabel napajanja dok uređaj nije u upotrebi.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 17 2017-11-30 07:36:59



Pažnja: Proizvod je označen ovim simbolom. To znači da se rabljeni električni i elektronički proizvodi ne smiju miješati s komunalnim otpadom. Za ove je proizvode predviđen sustav zasebnog prikupljanja.

A. Informacije o odlaganju za korisnike (privatna kućanstva)

1. U Europskoj uniji

OVAJ UREĐAJ NEMOJTE ODLAGATI U KOŠ ZA SMEĆE ILI S KOMUNALNIM OTPADOM I NEMOJTE GA SPALJIVATI!
Rabljenu električnu i elektroničku opremu potrebno je odlagati i reciklirati ODVOJENO, sukladno lokalnim zakonima.
Zasebno prikupljanje omogućuje ekološko zbrinjavanje, recikliranje materijala i smanjivanje ukupne količine otpada. NEPRAVILNO ODLAGANJE može biti štetno po ljudsko zdravlje i okoliš zbog određenih tvari! RABLJENU OPREMU predajte na lokalnom sabirnom mjestu ili u reciklažnom dvorištu.
Ako imate nedoumica u vezi odlaganja, za informacije o pravilnom odlaganju obratite se lokalnim nadležnim tijelima ili dobavljaču.
SAMO ZA KORISNIKE U EUROPSKOJ UNIJI I NEKIM DRUGIM DRŽAVAMA, NPR. NORVEŠKOJ I ŠVICARSKOJ. Zakonski ste obvezni sudjelovati u zasebnom prikupljanju i recikliranju.
Prethodno prikazan simbol pojavljuje se na električnoj i elektroničkoj opremi (ili ambalaži) kako bi korisnike podsjetio na ovu obvezu.
Korisnici iz PRIVATNIH KUĆANSTAVA obvezni su koristiti postojeća odlagališta rabljene opreme. Odlaganje na takvim mjestima je besplatno.
Ako se oprema koristila u POSLOVNE SVRHE, obratite se svom SHARP dobavljaču koji će vam pružiti informacije o preuzimanju rabljene opreme. Takvo preuzimanje može se dodatno naplaćivati. Maleni uređaji (i male količine) mogu se odlagati na lokalnim odlagalištima. Za Španjolsku: Obratite se nadležnim tijelima ili odlagalištima za preuzimanje vaših rabljenih proizvoda.

2. U drugim državama izvan EU

Ako želite odbaciti ovaj proizvod, za informacije o pravilnom odlaganju obratite se lokalnim nadležnim tijelima.

Za Švicarsku: Rabljenu električnu ili elektroničku opremu možete besplatno vratiti dobavljaču, čak i ako ne kupujete novi proizvod. Ostala odlagališta navedena su na stranicama www.swico.ch ili www.sens.ch.

B. Informacije o odlaganju za poslovne korisnike.

1. U Europskoj uniji

Ako se proizvod koristi u poslovne svrhe ili ako ga želite odbaciti:

Obratite se svom SHARP dobavljaču koji će vam pružiti informacije o preuzimanju proizvoda.
Takvo preuzimanje i recikliranje može se dodatno naplaćivati.
Maleni proizvodi (i male količine) mogu se odlagati na lokalnim odlagalištima.

Za Španjolsku: Obratite se nadležnim tijelima ili odlagalištima za preuzimanje vaših rabljenih proizvoda.

2. U drugim državama izvan EU

Ako želite odbaciti ovaj proizvod, za informacije o pravilnom odlaganju obratite se lokalnim nadležnim tijelima.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 18 2017-11-30 07:36:59

ФУНКЦЫІ

Унікальная камбінацыя тэхналогій ачысткі паветра
Сістэма патройнай фільтрацыі + Plasmacluster +
Увільгатненне

УЛОЎЛІВАЕ ПЫЛ
Фільтр папярэдняй ачысткі ўлоўлівае пыл памерам больш, чым 240 мкм.

ПАМЯНШАЕ ПАХІ
Дэзадаруючы фільтр паглынае шкодныя газы*1
і многія звычайныя бытавыя пахі.

ЗНІЖАЕ КОЛЬКАСЦЬ ПЫЛУ, ПЫЛКУ І ЦВІЛІ*2
HEPA-фільтр улоўлівае 99,97% часціц памерам да 0,3 мкм.

АСВЯЖАЕ
Выпускаюцца станоўчыя і адмоўныя іоны з патрэбным балансам, і ачыстка паветра праз іанізацыю Plasmacluster з'яўляецца натуральным працэсам.

УВІЛЬГАТНЯЕ
Кіруе вільготнасцю, вызначаючы тэмпературу і вільготнасць аўтаматычна.

*1: VOC, NOx, SOx.Прадукцыйнасць дэзадарацыі для пахаў ад рэчыва з аднаго кампанента на 1 м^3 у кантэйнеры для выпрабаванняў можа быць іншай, чым прадукцыйнасць дэзадарацыі ў рэальных умовах эксплуатацыі.

*2:Калі паветра цыркулюе праз сістэму фільтраў.

Тэхналогія датчыкаў бесперапынна адсочвае якасць паветра і стан пакояў і аўтаматычна рэгулюе працу.

ІНТЭЛЕКТУАЛЬНЫ РЭЖЫМ

(KC-G60EU / KC-G50EU)

6 датчыкаў, якія вызначаюць 7 фактараў, дакладна кантралююць аўтаматычную працу.



7 вызначэнняў з дапамогай 6 датчыкаў

ДАТЧЫК	ВЫЗНАЧЭННЕ
Пыл (адчуваецца)	PM2,5 (цвёрдыя часціцы менш за 2,5 мкм) і г.д.
	Тытунёвы дым, хатні пыл (бруд, экскрыменты і рэшткі кляшчоў, спрэчкі цвілі, пылок)
Пах	Тытунь, касметыка, алкаголь, аэразоль і іншыя пахі
Тэмпература	Тэмпература ў пакоі
Вільготнасць	Вільготнасць у пакоі
Асвятленне	Яркасць у пакоі
Рухі*3	Рухі людзей ці хатніх жывёл

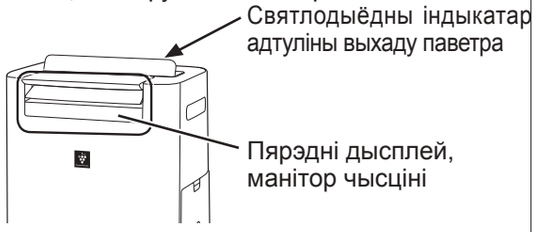
Задсочвае толькі тады, калі ўключаны інтэлектуальны рэжым.

Калі чалавек ці хатняя жывёла знаходзіцца ў вобласці дзеяння датчыкаў*4
(*4:Стар. BY-5)

- У выпадку нязначных рухаў чалавека або хатняй жывёлы (напрыклад: падчас сну) аўтаматычна ўключаецца ціхі струмень паветра.
- Калі ў пакоі цёмна, пярэдні дысплей, манітор чысціні і святлодыёдны індыкатар паветра на выхадзе выключаюцца аўтаматычна.

Калі няма ніякіх рухаў у вобласці дзеяння датчыкаў

- Пярэдні дысплей, манітор чысціні і святлодыёдны індыкатар паветра на выхадзе выключаюцца, увільгатненне спыняецца, і прылада пераключаецца на мінімальны струмень паветра для эканоміі энергаспажывання.
- Пры вільготнасці ў памяшканні вышэй 80% і дастатковым асвятленні пакоя, іанізацыя Plasmacluster працуе з моцным струменем паветра.



ЗАЎВАГА

- Калі ў інтэлектуальным рэжыме вы можаце ўручную ўключыць ці выключыць увільгатненне (Стар. BY-8)
- Пярэдні дысплей і святлодыёдны індыкатар адтуліны выхаду паветра ўключаецца аўтаматычна і выключаецца ў залежнасці ад яркасці асвятлення ў пакоі.(Калі функцыя кіравання святлом усталявана ў палажэнне "Аўта".Стар. BY-11)
- Калі датчык руху вызначае, што ніхто не быў у пакоі на працягу зададзенага інтэрвалу часу, гэта значыць, што ў пакоі нікога няма.
- Вы можаце змяніць яркасць дысплея / манітора, адчувальнасць датчыка і час датчыка руху.(Стар. BY-11, BY-12)
- Датчык руху можа вызначаць і іншыя рухі, акрамя рухаў людзей або хатніх жывёл. (перамяшчэнне шторaў і г.д.)

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 1 2017-11-30 07:37:00

БЕЛАРУСКАЯ

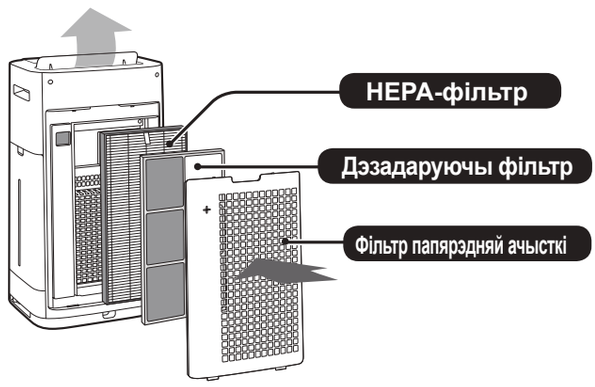
Прачытайце гэтую інструкцыю перад выкарыстаннем вашага новага ачышчальніка паветра

Ачышчальнік паветра ўсмоктвае пакаёвае паветра з паветразаборніка, праводзіць яго праз фільтр папярэдняй ачысткі, дэзадаруючы фільтр і HEPA-фільтр унутры прылады, а затым выпускае паветра праз адтуліну для выпуску паветра.HEPA-фільтр можа выдаліць 99,97% часціц пылу памерам да 0,3 мкм, якія праходзяць праз фільтр, а таксама дапамагае паглынаць пахі. эзадаруючы фільтр паступова паглынае пахі, калі яны праходзяць праз фільтр.

Некаторыя пахі, якія паглынаюць фільтры, могуць разбурацца на працягу доўгага часу, што прыводзіць да з'яўлення дадатковага паху.У залежнасці ад умоў эксплуатацыі, і асабліва, калі прыбор выкарыстоўваецца ва ўмовах, значна больш цяжкіх, чым звычайная хатняя гаспадарка, гэтыя пахі могуць стаць прыкметнымі раней, чым чакалася. Калі гэтыя пахі захоўваюцца, замяніце фільтры. (Стар. BY-15)

Калі мінералы ў вадаправоднай вадзе прыліпаюць да фільтраў і становяцца цвёрдымі і белымі, яны прыбіраць пахі ў пакоі, што можа прывесці да выпраменьвання непрыемнага паху, калі фільтр для ўвільгатнення сухі. (Вар'іруецца у залежнасці ад якасці вады і іншых фактараў навакольнага асяроддзя)

Калі гэта адбываецца, выканайце абслугоўванне фільтра для ўвільгатнення. (Стар. BY-14)



ЗАЎВАГА

- Ачышчальнік паветра прызначаны для ачышчэння паветра ад пылу і пахаў. Ачышчальнік паветра не прызначаны для выдалення шкодных газаў, напрыклад, угарнага газу, які змяшчаецца ў цыгарэтным дыме. Ачышчальнік паветра не можа цалкам выдаліць пах, калі крыніца паху ўсё яшчэ прысутнічае.

ЗМЕСТ

ВАЖНЫЯ ПРАВІЛЫ ТЭХНІКІ БЯСПЕКІ BY-3
- УВАГА
- ЗАЎВАГА
- ПЕРАСЦЯРОГІ АДНОСНА ПРАЦЫ
- ІНСТРУКЦЫІ ПА ЎСТАЛЁЎЦЫ
- ІНСТРУКЦЫІ АБСЛУГОЎВАННЮ ФІЛЬТРАЎ

НАЗВЫ ДЭТАЛЯЎ BY-5
- ВЫГЛЯД СПЕРАДУ
- ВЫГЛЯД ЗЗАДУ
- ПАНЭЛЬ КІРАВАННЯ
- ПЯРЭДНІ ДЫСПЛЭЙ

ПАДРЫХТОЎКА BY-7
- УСТАЛЁЎКА ФІЛЬТРА

ЭКСПЛУАТАЦЫЯ BY-7
- ЗАПУСК / СПЫНЕННЕ
- РЭЖЫМ ІОННАГА ДАЖДЖУ
- ІНТЭЛЕКТУАЛЬНЫ РЭЖЫМ (KC-G60EU / KC-G50EU)
- РЭЖЫМ АЎТА (KC-G40EU)
- РЭЖЫМ ІАНІЗАЦЫІ PLASMACLUSTER ION SPOT
- ВЫБАР РЭЖЫМУ
- БЛАКІРОЎКА АД ДЗЯЦЕЙ
- ПАДРЫХТОЎКА ДА ЎВІЛЬГАТНЕННЯ (ЗАПАЎНЕННЕ БАКА ВАДОЙ)
- ТАЙМЕР УКЛ.
- ТАЙМЕР ВЫКЛ.
- ВЫБАР ВЫЯВЫ ДЫСПЛЭЯ
- УКЛ. / ВЫКЛ. ІАНІЗАЦЫІ PLASMACLUSTER
- ФУНКЦЫЯ ПАТРУЛЯВАННЯ
- ЯК ЗМЯНЯЦЬ РОЗНЫЯ НАЛАДЫ

ДОГЛЯД І АБСЛУГОЎВАННЕ BY-13
- ІНДЫКАТАР ФІЛЬТРА
- ПАКАЗЧЫКІ НЕАБХОДНАСЦІ АБСЛУГОЎВАННЯ
- БАК ДЛЯ ВАДЫ
- АСНОЎНЫ БЛОК / ЗАДНЯЯ ПАНЭЛЬ
- ФІЛЬТР І ЛАТОК ДЛЯ ЎВІЛЬГАТНЕННЯ
- НЕРА-ФІЛЬТР / ДЭЗАДАРУЮЧЫ ФІЛЬТР
- ЗАМЕНА ФІЛЬТРА

ПОШУК І ЎСТАРАНЕННЕ НЯСПРАЎНАСЦЯЎ.. BY-16

ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ BY-17

Дзякуем за куплю гэтага ачышчальніка паветра SHARP. Перад выкарыстаннем ачышчальніка паветра ўважліва прачытайце дадзеную інструкцыю.
Пасля прачытання, захавайце інструкцыю ў зручным месцы для далейшага выкарыстання.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 2 2017-11-30 07:37:00

ВАЖНЫЯ ІНСТРУКЦЫІ ПА ТЭХНІЦЫ БЯСПЕКІ

Заўсёды выконвайце <u>асноўныя меры засцярогі</u> пры працы з электрычныміпрыладамі, уключаючы наступнае:

УВАГА – Заўсёды выконвайце наступныя патрабаванні, каб паменшыць рызыку паразы электрычным токам, пажару або траўмы:

- Прачытайце ўсе інструкцыі перад выкарыстаннем прыбора.
- Выкарыстоўвайце толькі разетку з напружаннем 220-240 вольт.
- **Гэты прыбор можа выкарыстоўвацца дзецьмі ва ўзросце ад 8 гадоў і старэй і асобамі з абмежаванымі фізічнымі, сэнсарнымі або разумовымі здольнасцямі або недахопам вопыту і ведаў, калі яны знаходзяцца пад кантролем ці былі праінструктаваны адносна выкарыстання прыбора бяспечным спосабам і разумеюць небяспеку, якая існуе ў гэтым выпадку. Дзеці не павінны гуляць з прыборам. Ачыстка і абслугоўванне не павінны ажыццяўляцца дзецьмі без нагляду.**
- **Калі шнур сілкавання пашкоджаны, каб пазбегнуць рызыкі, яго павінен замяніць вытворца, яго сэрвісны агент, аўтарызаваны сэрвісны цэнтр Sharp або асоба, якая мае аналагічную кваліфікацыю.**
- **Абавязкова вымайце вілку шнура сілкавання пры запраўцы бака для вады перад выкананнем абслугоўвання, пры зняцці і мацаванні і замене фільтра і, калі прылада не выкарыстоўваецца на працягу доўгага часу. Невыкананне гэтага правіла можа выклікаць кароткае замыканне, што прыводзіць да паразы электрычным токам або ўзгарання.**
- Не выкарыстоўвайце прыладу, калі шнур сілкавання або вілка пашкоджаныя, або злучэнне з сеткавай разеткай аслаблена.
- Перыядычна выдаляйце пыл з сеткавай вілкі.
- Не ўстаўляйце пальцы або староннія прадметы ў паветразаборнік або адтуліну для выпуску паветра.
- Пры выманні штэпсельнай вілкі, заўсёды трымайцеся за корпус вілкі і ніколі не цягніце за шнур. Невыкананне гэтага правіла можа выклікаць кароткае замыканне, што прыводзіць да паразы электрычным токам або ўзгарання.
- Пры зняцці блока будзьце асцярожнымі, каб не пашкодзіць кабель сілкавання з колцамі.

  Невыкананне гэтага патрабавання можа прывесці да паразы электрычным токам, нагрэву або загарання.
- Будзьце асцярожныя, каб не пашкодзіць кабель сілкавання, бо гэта можа прывесці да паразы электрычным токам, залішняга награвання ці ўзгарання.
- Не вымайце вілку з разеткі, калі вашыя рукі мокрыя.
- Не ўсталёўвайце прыладу паблізу газавых прыбораў або камінаў.
- **Гэты ачышчальнік паветра павінен абслугоўвацца толькі аўтарызаваным сэрвісным цэнтрам Sharp.** Для вырашэння любых праблем, выканання налад або рамонту звярніцеся ў бліжэйшы сэрвісны цэнтр.
- Не выкарыстоўвайце прыладу ў памяшканнях, дзе прысутнічаюць аэразольныя інсектыцыды. Не выкарыстоўвайце прыладу ў памяшканнях з прысутнасцю рэшткаў алею, араматызатараў паветра, іскраў ад запаленых цыгарэт ці хімічных газаў. Не выкарыстоўвайце прыбор ў месцах, дзе ён можа намокнуть, такіх як ванны пакой.
- Будзьце асцярожныя пры чыстцы прылады. Агрэсіўныя чысцячыя сродкі могуць пашкодзіць корпус.
- Пры пераносцы прылады, спачатку зніміце бак для вады і латок для ўвільгатнення і ўтрымлівайце прыладу за ручкі з абодвух бакоў.
- Не піце ваду з латка для ўвільгатнення або баку для вады.
- Не падвяргайце прыладу ўздзеянню вады. Гэта можа выклікаць кароткае замыканне ці паразу электрычным токам.
- Мяняйце ваду ў баку для вады штодня на свежую вадаправодную ваду, а таксама рэгулярна чысціце бак для вады і латок для ўвільгатнення (гл. стар. BY-8, BY-13, BY-14). Калі прылада не выкарыстоўваецца, выліце ваду з бака для вады і латка для ўвільгатнення. Калі пакінуць ваду ў латку для ўвільгатнення, гэта можа прывесці да з'яўлення цвілі, бактэрый і непрыемных пахаў.

  У рэдкіх выпадках такія бактэрыі могуць быць небяспечныя для здароўя.

ЗАЎВАГА – Што рабіць, калі прыбор стварае перашкоды для тэлебачання або радыё

Калі ачышчальнік паветра перашкаджае прыёму радыё або тэлебачання, варта скарыстацца адной або некалькімі з наступных мер:

- Адрэгуляваць або перамясціць антэну.
- Павялічыць адлегласць паміж прыборам і радыёпрымачом або тэлевізарам.
- Падключыць абсталяванне да разеткі, якая не ўваходзіць у ланцуг, да якога падлучаны радыёпрымач або тэлевізар.
- Звярнуцца да дылера або кваліфікаванага

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 3 2017-11-30 07:37:00

адмыслоўцы па радыётэхніцы або тэлевізійнай тэхніцы.

ПЕРАСЦЯРОГІ АДНОСНА ПРАЦЫ

- Не блакіруйце адтуліны для ўпуску / выпуску паветра.
- Не выкарыстоўвайце прыбор паблізу гарачых прадметаў (такія як печ або награвальнік) або на іх ці там, дзе ён можа ўступаць у кантакт з парай.
- Заўсёды выкарыстоўвайце прыладу ў вертыкальным палажэнні.
- Пры перамяшчэнні прыбора выкарыстоўвайце ручкі з абодвух бакоў.Не перасоўвайце прыладу падчас яе працы.
- Калі прылада знаходзіцца на падлозе, якая можа лёгка пашкодзіцца, няроўнай паверхні або тоўстым ворсавым дывану, паднімайце яе пры перамяшчэнні.
- Пры перамяшчэнні прыроба на роліках, перамяшчайце яго павольна і ў гарызантальным кірунку.
- Перад перамяшчэннем выключыце прыбор і здыміце бак для вады, сачыце за тым, каб не прышчыкнуць пальцы.
- Не выкарыстоўвайце прыбор без правільна ўсталяваных фільтраў, бака для вады і латка для ўвільгатнення.
- Не мыйце і не выкарыстоўваце паўторна HEPA-фільтр і дэзадаруючы фільтр. Гэта не палепшыць прадукцыйнасць фільтра, а таксама можа прывесці да паразы электрычным токам або няспраўнасцяў.
- Працірайце корпус толькі мяккай тканінай. Не выкарыстоўвайце агрэсіўныя вадкасці або мыйныя сродкі.Растваральнікі на бензінавай аснове або паліравальны парашок могуць пашкодзіць паверхню.Акрамя таго, ад гэтага могуць сапсавацца датчыкі.
- Чашчыня выдалення шумавіння залежыць ад жорсткасці і чысціні выкарыстоўванай вады. Чым больш жорсткая вада, тым часцей неабходна выдаляць шумавінне.
- Трымайце прыладу як мага далей ад вады.
- Пры запраўцы бака для вады пераканайцеся, што ў ім няма працёкаў.
- Абавязкова вытрыце лішкі вады на вонкавым боку бака для вады.
- Не варта выкарыстоўваць гарачую ваду (40 ºC або больш), хімічныя рэчывы, араматычныя рэчывы, брудная вада або іншыя рэчывы, якія могуць прывесці да пашкоджанняў.Гэта можа дэфармаваць прыладу або прывесці да з'яўлення няспраўнасцяў.
- Выкарыстоўвайце толькі свежую ваду з крана.Выкарыстанне вады з іншых крыніц можа спрыяць з'яўленню цвілі, грыбкоў або бактэрый.
- Не трасіце бак для вады, трымаючы яго за ручкі для пераноскі.
- Не выдаляйце фільтр для ўвільгатнення з рамкі, за выключэннем замены.
- Пазбягайце траплення вады пры выдаленні або ачыстцы латка для ўвільгатнення.
- Не выдаляйце паплавок.Калі ён адарвецца, глядзіце стар. BY-15.
- Не выкарыстоўвайце мыйныя сродкі для догляда за латком для ўвільгатнення і вечкам. Гэта можа прывесці да дэфармацыі, цьмянення, з'яўлення расколін (уцечкі вады).
- Не трыце заднюю панэль з вялікімі намаганнямі падчас яе абслугоўвання.

ІНСТРУКЦЫЯ ПА ЎСТАЛЁЎЦЫ

- Пазбягайце месцаў, дзе датчыкі падвяргаюцца ўздзеянню прамога ветру. Гэта можа прывесці да няспраўнасці прылады.
- Пазбягайце месцаў, дзе мэбля, тканіны або іншыя прадметы могуць уступаць у кантакт з прыладай і ўздзейнічаць на падачу і адвод паветра.
- Пазбягайце месцаў, дзе прылада падвяргаецца кандэнсацыі або рэзкім зменам тэмпературы.Пакаёвая тэмпература павінна знаходзіцца ў межах 0 – 35 ° C.
- Змяшчайце на ўстойлівай паверхні з дастатковай цыркуляцыяй паветра. Пры размяшчэнні прылады на паверхні з дывановым пакрыццём, яна можа нязначна вібраваць.Змяшчайце прыладу на роўную паверхню, каб пазбегнуць уцечак вады з латка для ўвільгатнення.
- Пазбягайце месцаў утварэння тлушча або масляністага дыма. Невыкананне гэтага патрабавання можа прывесці да з'яўлення расколін у корпусе і няспраўнасці датчыкаў.
- Здольнасць прыбора збіраць пыл эфектыўная нават тады, калі адлегласць ад яго да сцяныскладае 3 см, пры гэтым магчыма забруджванне сцен і падлогі вакол прыбора.Размяшчайце прыладу на дастатковай адлегласці ад сцяны.Сцяна непасрэдна ззаду адтуліны для выпуску паветра можа забруджвацца з цягам часу. Пры выкарыстанні прылады на працягу доўгага часу ў тым жа месцы, перыядычна чысціце сцены, да якіх яна прымыкае.

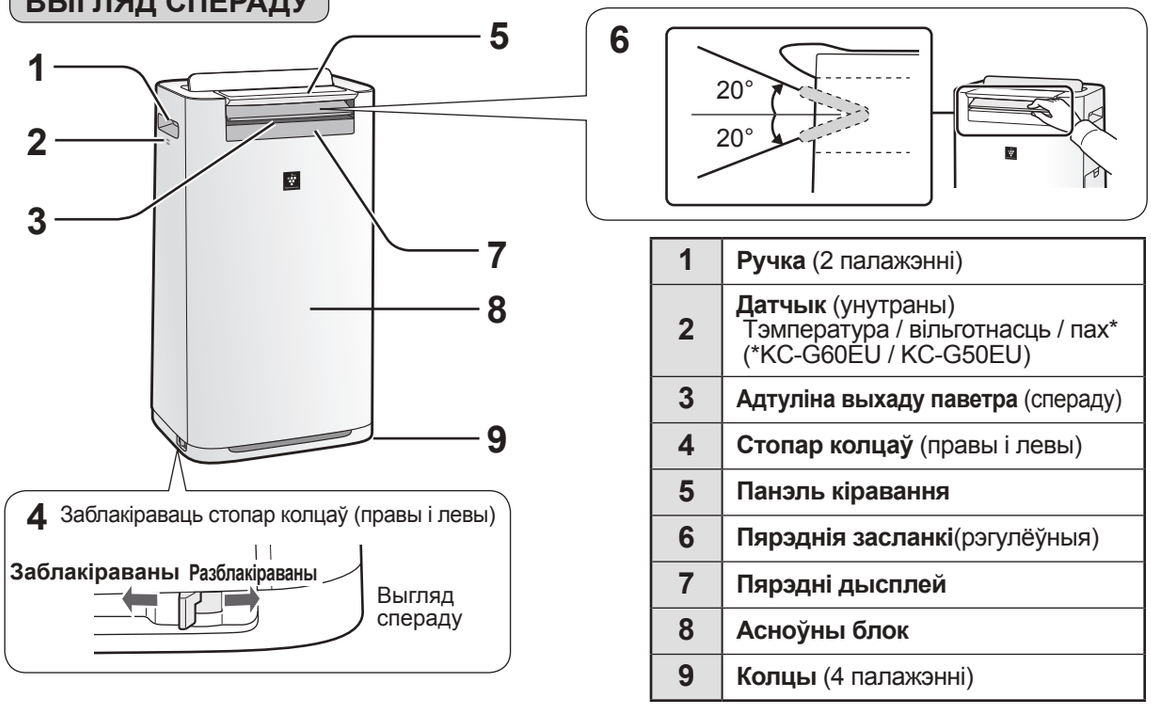
ІНСТРУКЦЫІ ПА АБСЛУГОЎВАННЮ ФІЛЬТРАЎ

- Выконвайце інструкцыі па догляду за фільтрамі і абслугоўванню, прыведзеныя ў дадзеным дапаможніку. (Стар. BY-13, BY-14, BY-15, BY-16)

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 4 2017-11-30 07:37:00

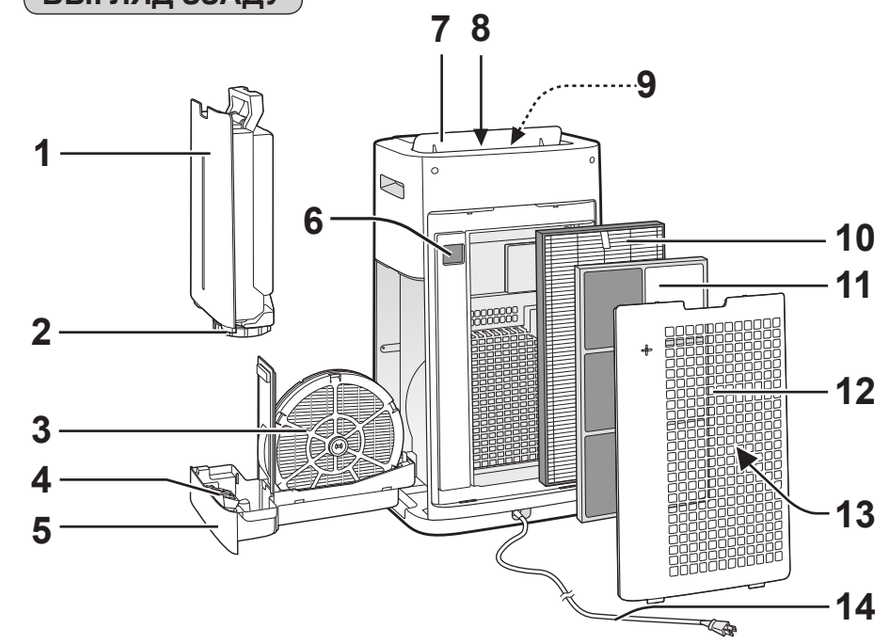
НАЗВЫ ДЭТАЛЯЎ

ВЫГЛЯД СПЕРАДУ



1	**Ручка** (2 палажэнні)
2	**Датчык** (унутраны) Тэмпература / вільготнасць / пах* (*KC-G60EU / KC-G50EU)
3	**Адтуліна выхаду паветра** (спераду)
4	**Стопар колцаў** (правы і левы)
5	**Панэль кіравання**
6	**Пярэднія засланкі**(рэгулёўныя)
7	**Пярэдні дысплей**
8	**Асноўны блок**
9	**Колцы** (4 палажэнні)

ВЫГЛЯД ЗЗАДУ



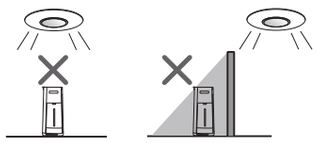
(Форма вілкі залежыць ад краіны.)

1	Бак для вады	7	Заднія засланкі
2	Вечка бака	8	Адтуліна выхаду паветра (ззаду)
3	Фільтр для ўвільгатнення	9	Святлодыёдны індыкатар адтуліны выхаду паветра (белы)
4	Паплавок	10	HEPA-фільтр
5	Латок для ўвільгатнення	11	Дэзадаруючы фільтр
6	Датчык пылу (адчувальны) / датчык фільтра	12	Задняя панэль (фільтр папярэдняй ачысткі)
		13	Адтуліна забору паветра
		14	Кабель сілкавання / вілка

Далёкасць вызначэння

Датчык асветленасці

Не ўсталёўвайце прыладу ў наступных месцах.
Датчык асветленасці можа не вызначаць правільна.



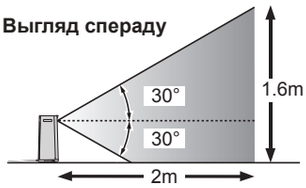
Непасрэдна пад святільняй.

У цені

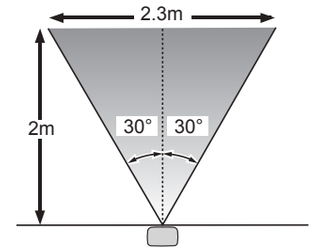
Датчык руху
(KC-G60EU / KC-G50EU)

Дыяпазон адчувальнасці - гэта вобласць, паказаная ніжэй.

Выгляд спераду



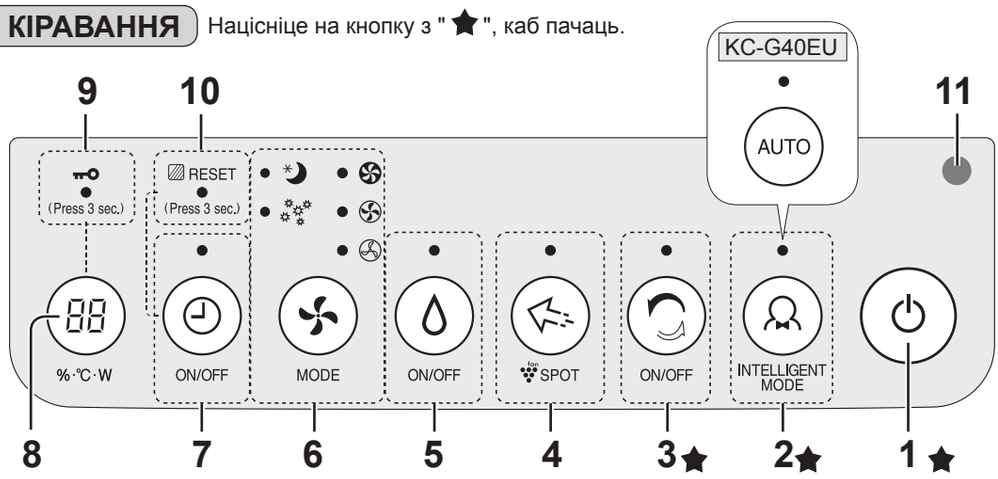
Направа і налева



KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 5 2017-11-30 07:37:01

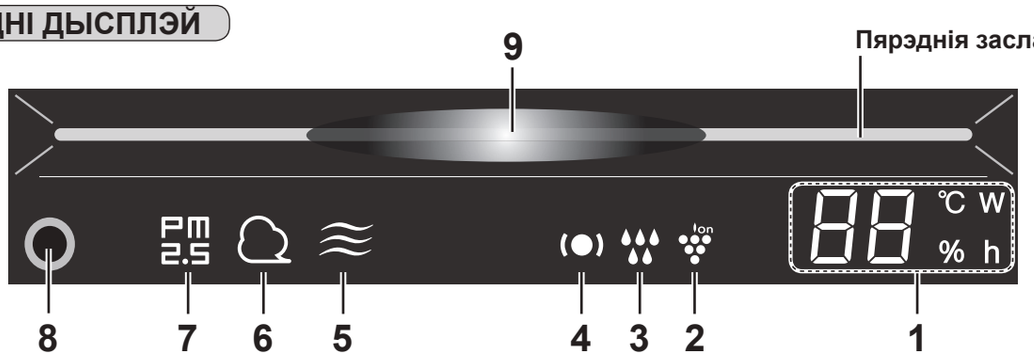
ПАНЭЛЬ КІРАВАННЯ

Націсніце на кнопку з "★", каб пачаць.



1	**Кнопка УКЛ. / ВЫКЛ. СІЛКАВАННЯ**	7	**Кнопка УКЛ. / ВЫКЛ. ТАЙМЕРА, індыкатар** (белы) <Націснуць на 3 сек.> **Кнопка СКІД ФІЛЬТРА**
2	**Кнопка ІНТЭЛЕКТУАЛЬНЫ РЭЖЫМ, індыкатар** (белы)		
3	**Кнопка РЭЖЫМ ІОННАГА ДАЖДЖУ, індыкатар** (белы)	8	**Кнопка ВЫБАР ДЫСПЛЭЯ** <Націснуць на 3 сек.> **Кнопка БЛАКІРОЎКА АД ДЗЯЦЕЙ**
4	**Кнопка РЭЖЫМ ІАНІЗАЦЫІ PLASMACLUSTER ION SPOT, індыкатар** (белы)	9	**індыкатар БЛАКІРОЎКА АД ДЗЯЦЕЙ** (белы)
5	**Кнопка УКЛ. / ВЫКЛ. УВІЛЬГАТНЕННЯ, індыкатар** (белы)	10	**Індыкатар СКІД ФІЛЬТРА** (аранжавы)
6	**Кнопка РЭЖЫМ, індыкатар** (белы)	11	**Датчык асветленасці**

ПЯРЭДНІ ДЫСПЛЭЙ



1	**Манітор вільготнасці / тэмпературы** Паказвае прыблізны ўзровень вільготнасці ці тэмпературы ў памяшканні.Параметр вільготнасці не можа быць адрэгуляваны. Адлюстроўваецца вільготнасць ад 20% да 90%. 20% ці менш ← 20 % 55 % 90 % → 90% ці больш Адлюстроўваецца тэмпература ад 0°C да 50°C. -1°3 ці менш ← Lo ℃ 25 ℃ Hi ℃ → 50°C ці больш **Манітор спажыванай магутнасці** Паказвае магутнасць падчас бягучай працы. **Манітор таймера** Паказвае наладу часу або пакінуты час таймера ЎКЛ. / ВЫКЛ.	4	**Індыкатар патрулявання** (зялёны / аранжавы / чырвоны) (Стар. BY-9, BY-10)
		5	**Індыкатар паху** (белы) (KC-G60EU / KC-G50EU) Паказвае, што датчык паху вызначае пахі.
		6	**Індыкатар пылу** (белы) Паказвае, што датчык пылу (адчувальны) выяўляе звычайны пыл.
		7	**Індыкатар PM2.5** (белы) Паказвае, што датчык пылу (адчувальны) выяўляе мікраскапічны пыл.(цвёрдыя часціцы менш за 2,5 мкм)
		8	**Датчык руху** (KC-G60EU / KC-G50EU)
2	**Індыкатар іанізацыі Plasmacluster** (сіні)	9	**Манітор чысціні** Паказвае чысціню паветра ў пакоі на 7 ўзроўнях са змяненнем колеру. **Сіні** ⟷ **Чырвоны** Чыстае — Забруджанае
3	**Індыкатар увільгатнення** **Зялёны** Вільготнасць УКЛ. **Выкл.** Вільготнасць ВЫКЛ. **Чырвоны** (мігаючы) Прылада мае патрэбу ў вадзе		

БЕЛАРУСКАЯ

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 6 2017-11-30 07:37:02

ПАДРЫХТОЎКА

Заўсёды вымайце вілку з разеткі.

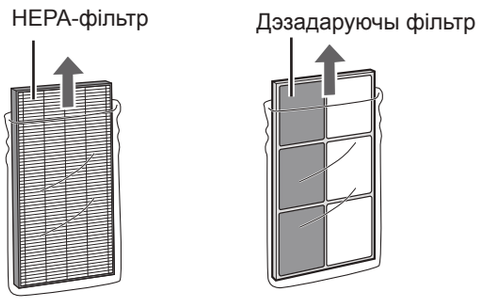


УСТАЛЁЎКА ФІЛЬТРАЎ

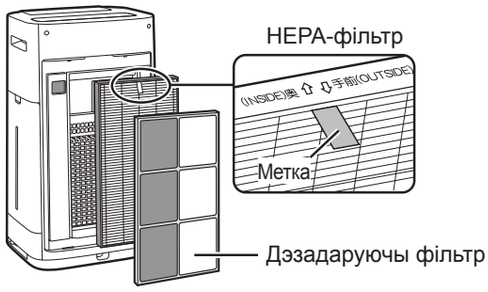
1 **Зніміце заднюю панэль.**



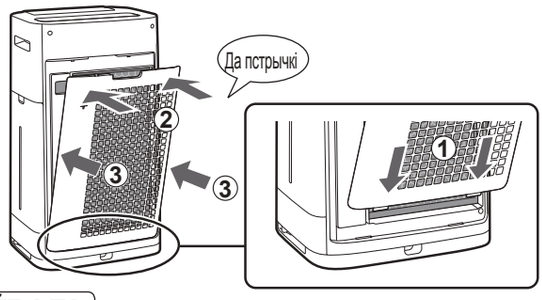
2 **Выдаліце пластыкавы пакет з кожнага фільтра.**



3 **Усталюйце фільтры ў правільным парадку, як паказана на малюнку.**



4 **Усталюйце заднюю панэль.**



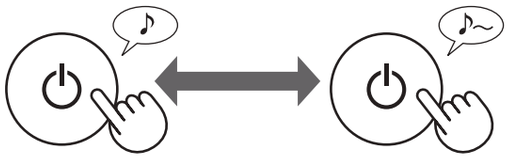
ЗАЎВАГА

- Пры замене фільтра, рэкамендуюцца пазначыць дату пачатку пвыкарыстання.

ЭКСПЛУАТАЦЫЯ

ЗАПУСК / СПЫНЕННЕ

ЗАПУСК **СПЫНЕННЕ**



РЭЖЫМ ІОННАГА ДАЖДЖУ

Блок выпускае іоны Plasmacluster з моцным струменем паветра і збірае забруджвальныя часціцы пры адначасовым памяншэнні статычнай электрычнасці на працягу 10 хвілін.Пасля гэтага, адчувальнасць датчыка пылу аўтаматычна усталёўваецца ў палажэнне "ВЫСОКАЯ", хутка выяўляюцца прымешкі, і адбываецца магутная ачыстка паветра на працягу 50 хвілін.



ЗАЎВАГА

- Пасля завяршэння працы праз 60 хвілін прылада вернецца ў папярэдні рэжым. У гэтым рэжыме можна пераключыцца на іншы рэжым.
- Рэжым іанізацыі Plasmacluster не можа быць "ВЫКЛЮЧАНЫ". (Стар. BY-10)

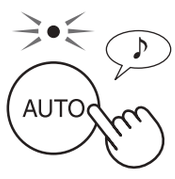
ІНТЭЛЕКТУАЛЬНЫ РЭЖЫМ (KC-G60EU / KC-G50EU)

Хуткасць кручэння вентылятара аўтаматычна рэгулюецца ў залежнасці ад выяўлення 7. (Стар. BY-1)



РЭЖЫМ АЎТА (KC-G40EU)

Хуткасць кручэння вентылятара аўтаматычна рэгулюецца ў залежнасці ад выяўлення 5. (PM2.5 / Звычайны пыл / Тэмпература / Вільготнасць / Асвятленне)



ЗАЎВАГА

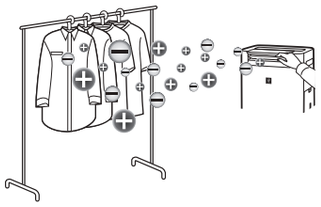
- Пярэдні дысплей, манітор чысціні і святлодыёдны індыкатар паветра на выхадзе ўключаецца аўтаматычна і выключаецца ў залежнасці ад яркасці асвятлення ў пакоі.(Калі функцыя кіравання святлом усталявана ў палажэнне "Аўта".Стар. BY-11)

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 7 2017-11-30 07:37:04

РЭЖЫМ PLASMACLUSTER ION SPOT

Выкарыстоўвайце гэты рэжым, калі вы хочаце выдаліць пах, прыліплыя мікробы і іншыя рэчывы з тканін, канап і фіранак.



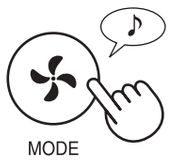


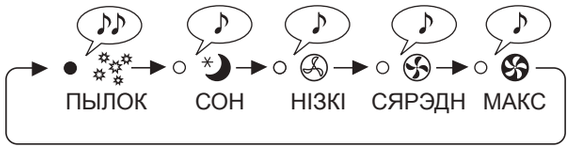
Адрэгулюйце пярэднія засланкі ўручную.

ЗАЎВАГА

- Выпускае іоны высокай шчыльнасці Plasmacluster толькі ў прамым напрамку.
- Вылучае больш моцны струмень паветра на працягу 8 гадзін.Пасля завяршэння працы, прылада вернецца ў папярэдні рэжым.
- Іанізацыя Plasmacluster не можа быць "выключана". (Стар. BY-10)

ВЫБАР РЭЖЫМУ





ЗАЎВАГА

СОН

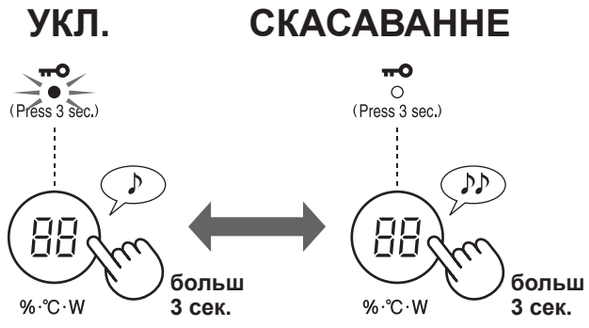
Прылада будзе працаваць ціха, а хуткасць вентылятара аўтаматычна перамыкаецца ў залежнасці ад колькасці прымешак у паветры.
Пярэдні дысплей, манітор чысціні і святлодыёдны індыкатар паветра на выхадзе аўтаматычна патухне.
(Калі функцыя кіравання святлом усталявана ў палажэнне "Аўта". Стар. BY-11)

ПЫЛОК

Адчувальнасць ДАТЧЫКА ПЫЛУ аўтаматычна ўсталёўваецца ў палажэнне "HIGH" і хутка выяўляе прымешкі, такія як пыл і пылок, каб эфектыўна ачысціць паветра.

ФУНКЦЫЯ АХОВЫ АД ДЗЯЦЕЙ

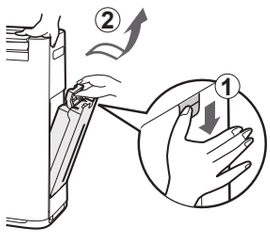
Панэль кіравання будзе заблакіравана.



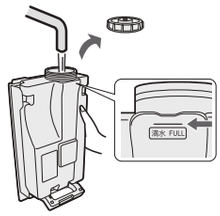
НАСТРОЙКА ЎВІЛЬГАТНЕННЯ

ЗАПАЎНЕННЕ БАКА ВАДОЙ

1 **Зніміце бак для вады.**



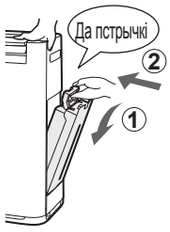
2 **Запоўніце бак для вады вадаправоднай вадой.**

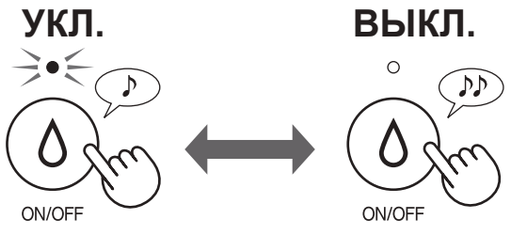


3 **Для прадухілення ўцечкі, надзейна зацягніце вечка бака.**



4 **Усталюйце бак для вады.**





ЗАЎВАГА

Пры працы з уключанным увільгатненнем у рэжымах, пазначаных у табліцы ніжэй, прылада аўтаматычна рэгулюе вільготнасць у залежнасці ад вызначанай тэмпературы і вільготнасці. (За выключэннем рэжымаў МАКС / СЯРЭДН / НІЗКІ.)

Тэмпература	Вільготнасць	
	УСЕ РЭЖЫМЫ (за выключэннем МАКС / СЯРЭДН / НІЗКІ / СОН)	РЭЖЫМ СОН
~18 ºC	65 %	65 %
18 ºC~24 ºC	60 %	65 %
24 ºC~	55 %	60 %

БЕЛАРУСКАЯ

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 8 2017-11-30 07:37:05

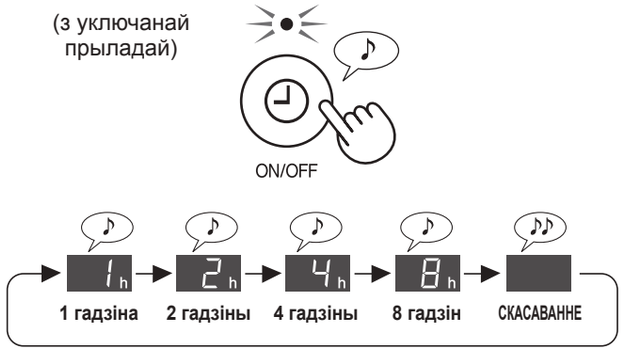
ТАЙМЕР УКЛ.

Выберыце патрэбны адрэзак часу.Прылада аўтаматычна ўключаецца пасля таго, як выбраны час скончыцца.



ТАЙМЕР ВЫКЛ.

Выберыце патрэбны адрэзак часу.Прылада аўтаматычна выключаецца пасля таго, як выбраны час скончыцца.



ФУНКЦЫЯ ПАТРУЛЯВАННЯ

Падчас працы датчык выяўляе стан, які патрабуе ўвагі да пакаёвай тэмпературы і вільготнасці, і паведамляе гэта праз індыкатар патрулявання. Будзе працаваць функцыя "Патруляванне сухой і нізкай тэмпературы" і "Патруляванне высокай тэмпературы і высокай вільготнасці". (Гэта функцыя інфармуе пра стан пакоя. Прылада не можа рэгуляваць тэмпературу ці больш нізкую вільготнасць)

ПАТРУЛІРАВАННЕ СУХОГА ПАВЕТРА І НІЗКАЙ ТЭМПЕРАТУРЫ

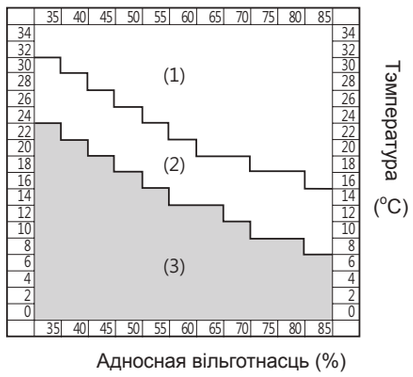
Паведамляецца, што ў пакоі сухое паветра або нізкая тэмпература. Калі індыкатар патрулявання загарыцца чырвоным, гэта будзе азначаць, што прылада працуе з крыху мацнейшым струменем паветра ў інтэлектуальным рэжыме (аўтаматычны рэжым).

Індыкатар патрулявання (●)	**Калі гукавы сігнал усталяваны ў палажэнне "УКЛ.". (Стар. BY-12)**		**Асяроддзе ў памяшканні**	**Плошча тэмпературы і вільготнасці (малюнак ніжэй)**
	Манітор вільготнасці / тэмпературы (на працягу 30 секунд)	Гукавы сігнал		
Чырвоны	Загараецца індыкатар "%"	Гукавы сігнал (адзін раз)	**Сухое**	**(3)**
	"°C" Індыкатар мігае	Гукавы сігнал (адзін раз)	**Нізкая тэмпература**	
Зялёны	(Звычайны)	Няма	**Не сухая або нізкая тэмпература**	**(1)·(2)**

Калі ў пакоі суха, і тэмпература ў памяшканні нізкая, гэта больш спрыяе выжыванню вірусаў. Мы рэкамендуем павялічыць вільготнасць праз наладу ўвільгатнення і тэмпературы з дапамогай награвальных прыбораў у адпаведнасці з асяроддзем пакоя.

Крыніца матэрыяла: Д-р Макота Шоджы, дырэктар клінікі ўнутранай медыцыны і педыятрыі Шоджы ў Сендай-Сіці, прэфектура Міягі, Японія

Малюнак справа	**Абсалютная вільготнасць*1**	**Асяроддзе вірусаў**	**Выжывальнасць*2**
(1)	Больш за 11 г	Навакольнае асяроддзе, якое з'яўляецца менш спрыяльным для выжывання вірусаў	Ад 0 % да невялікага адсоткавага значэння
(2)	11 г або менш	Навакольнае асяроддзе, дзе вірусы могуць выжыць	5 %
(3)	7 г або менш	Навакольнае асяроддзе, якое з'яўляецца спрыяльным для выжывання вірусаў	20 %



* 1Абсалютная вільготнасць з'яўляецца агульнай масай вадзянога пара, які прысутнічае ў 1 м^3 паветра незалежна ад тэмпературы і выражаецца ў г. У той час як вільготнасць, якая звычайна выкарыстоўваецца для прагнозу надвор'я, называецца адноснай вільготнасцю, якая ўяўляе сабой суадносіны парцыяльнага ціску вадзяной пары да раўнаважкага ціску пароў вады пры дадзенай тэмпературы і выражаецца ў %. Такім чынам, абсалютная вільготнасць складае каля 8 г на 15 °C і 18 г на 30 °C нават пры адной і той жа адноснай вільготнасці 60%.

*2 Выжывальнасць вірусаў, выпусканых у паветра праз 6 гадзін у кожным асяроддзі.

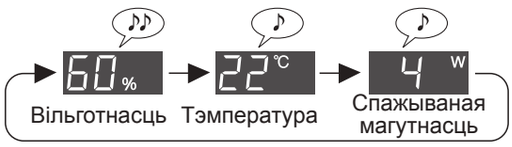
ЗАЎВАГА

- Пра існаванне самікх вірусаў не паведамляецца.
- Калі індыкатар патрулявання гарыць зялёным колерам, гэта не гарантуе прадухіленне інфекцыі.Выкарыстоўвайце яго ў якасці арыенціру для прадухілення інфекцыі ў асяроддзі падчас звычайнага паўсядзённага жыцця.
- Падчас усталявання вільготнасці прыкладна на 55% да 65% падчас працы ў Інтэлектуальным рэжыме (аўтаматычны рэжым), прылада кантралюе ўвільгатненне, але не робіць змены ў адпаведнасці з асяроддзем віруса.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 9 2017-11-30 07:37:06

ВЫБАР ДЫСПЛЭЯ





УКЛ. / ВЫКЛ. ІАНІЗАЦЫІ PLASMACLUSTER

Калі функцыя Plasmacluster уключанА, загараецца індыкатар іанізацыі на Plasmacluster на дысплеі пярэдняй панэлі. (Стар. BY-6)

(з уключанай прыладай)



Па змаўчанні гукавы сігнал функцыі патрулявання ўсталяваны як "Выкл.". Вы можаце змяніць гэтую наладу на "Укл." або "Адмена функцыі патрулявання". (Стар. BY-11, BY-12)

ПАТРУЛІРАВАННЕ ВЫСОКАЙ ТЭМПЕРАТУРЫ І ВЫСОКАЙ ВІЛЬГОТНАСЦІ

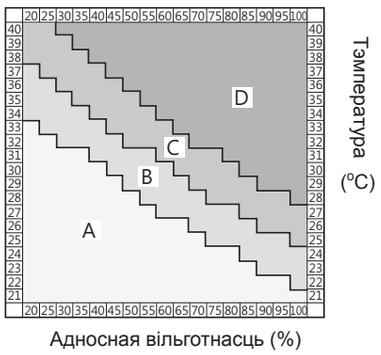
Гэта сведчыць пра высокую тэмпературу і высокую вільготнасць.Калі індыкатар патрулявання загарыцца аранжавым або чырвоным, гэта будзе азначаць, што прылада аўтаматычна спыняе ўвільгатненне паветра. (Хаця яна знаходзіцца ў рэжыме МАКС / СЯРЭДН / НІЗКІ, увільгатненне не спыняецца)

Індыкатар патрулявання (●)	Калі гукавы сігнал усталяваны ў палажэнне "УКЛ.". (Стар. BY-12)		Асяроддзе ў памяшканні	Плошча тэмпературы і вільготнасці (малюнак ніжэй)
	Манітор вільготнасці / тэмпературы (на працягу 30 секунд)	Гукавы сігнал		
Чырвоны (мігае)	Мігае індыкатар "°C"	Гукавы сігнал • • • (на працягу 30 секунд)	**Высокая тэмпература і высокая вільготнасць**	**D**
Чырвоны	Загараецца індыкатар "°C"	Гукавы сігнал • • • (на працягу 30 секунд)		**C**
Аранжавы	Загараецца індыкатар "°C"	Няма	**Адносна высокая тэмпература і высокая вільготнасць**	**B**
Зялёны	(Звычайны)	Няма	**Невысокая тэмпература, невысокая вільготнасць**	**A**

Рэкамендуем піць ваду ці панізіць тэмпературу ў памяшканні.

Дапаможнік па прадухіленню цеплавога ўдару ў паўсядзённым жыцці <Крыніца: сайт Японскай супольнасці біяметэаралогіі>

Стандартная тэмпература	Агляд жыццядзейнасці, якую варта адзначыць	Меры засцярогі
D Небяспека	Рызыкі, якія могуць паўстаць у выпадку ўсіх відаў жыццядзейнасці	Пажылыя людзі, вельмі верагодна, пацерпяць ад інсульту нават падчас адпачынку.Старайцеся не выходзіць і перамясціцеся ў больш прахалоднае памяшканне.
C Сур'ёзная трывога		Пазбягайце моцнага сонца, выходзячы на вуліцу, і звяртайце ўвагу на павелічэнне пакаёвай тэмпературы пры знаходжанні ў пакоі.
B Трывога	Рызыкі, якія могуць паўстаць падчас жыццядзейнасці сярэдняга або вышэйшага ўзроўню	Рэгулярна адпачывайце пры выкананні фізічных практыкаванняў або інтэнсіўнай працы.
A Перасцярога	Рызыкі, якія могуць паўстаць у выпадку цяжкіх відаў жыццядзейнасці	Як правіла, рызыка невялікая, але людзі могуць пацярпець пры выкананні цяжкіх фізічных практыкаванняў ці цяжкай працы.



ЗАЎВАГА

Гэта функцыя прызначана для таго, каб прадухіліць цеплавы ўдар.Выкарыстоўвайце гэтую функцыю ў якасці дапаможнай.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 10 2017-11-30 07:37:07

ЯК ЗМЯНЯЦЬ РОЗНЫЯ НАЛАДЫ

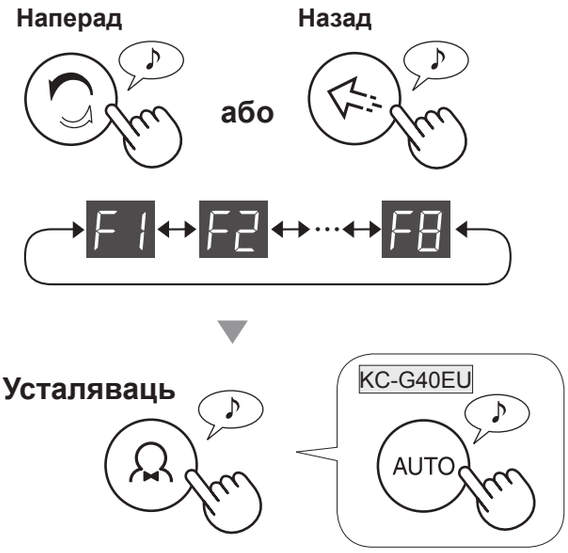
Вы можаце змяняць функцыі ў табліцы "Тып ўсталёўкі" ніжэй.

1 **Выключыце сілкаванне прылады.**

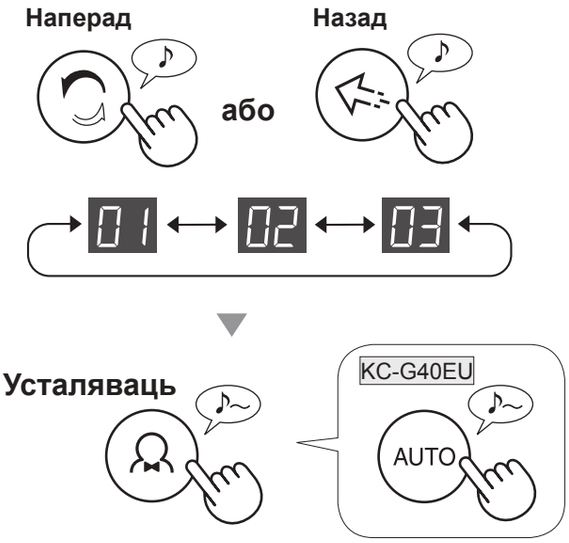
2



3 **Выберыце "Нумар функцыі" з табліцы ніжэй.**



4 **Выберыце пункт "Усталёўка нумара" (Setting number) у табліцы ніжэй.**



5 **Націсніце кнопку сілкавання, каб завяршыць усталёўку.**



Выключыць

Тып усталёўкі

Функцыя	Налада
Настройка індыкатараў Вы можаце выбраць яркасць пярэдняга дысплея, чысціні манітора і святлодыёднага індыкатара адтуліны выхаду паветра. F1	01 **Аўта** (па змаўчанні) Індыкатар аўтаматычна ўключаецца ці выключаецца ў залежнасці ад яркасці асвятлення ў пакоі. Асвятленне ў пакоі яркае: індыкатар уключаны Асвятленне ў пакоі цёмнае: індыкатар выключаны 02 **Цямней** 03 **Выключыць** ● Калі будзе выбрана опцыя "Выключыць", індыкатар "Цямней" загарыцца на 3 секунды пасля пачатку працы, а затым згасне. ● Індыкатар вільготнасці міргае цямней толькі тады, калі прыбор неабходна запоўніць вадой. ●Індыкатар патрулявання мігае / гарыць больш цьмяна толькі тады, калі тэмпература або вільготнасць у памяшканні патрабуе ўвагі.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 11 2017-11-30 07:37:09

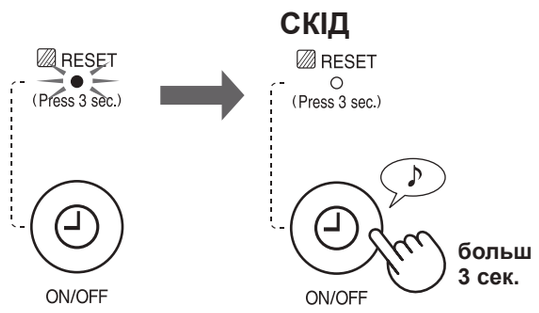
Функцыя		Налада	
Налада гукавога індыкатара Вы можаце наладзіць прыладу, каб уключаўся гукавы сігнал, калі бак для вады пусты.	F2	01 02	**Скасаванне** (па змаўчанні) **УКЛ.**
Аўтаматычны перазапуск Калі прылада адключана, або калі адбыўся збой сілкавання, прылада адновіць працу з папярэднімі наладамі пасля аднаўлення сілкавання.	F3	01 02	**Скасаванне** **УКЛ.** (па змаўчанні)
Рэгуляванне адчувальнасці датчыка (F4-F7)			
Датчык асветленасці	F4	01	**Нізкая**
Датчык пылу (адчувальны)	F5	02	**Стандартная** (па змаўчанні)
Датчык паху (KC-G60EU / KC-G50EU)	F6	03	**Высокая**
Датчык руху (KC-G60EU / KC-G50EU) Вы можаце ўсталяваць час, пакуль датчык руху не выявіць, што ў пакоі нікога няма.Вы таксама можаце скасаваць адчувальнасць датчыка руху.	F7	01 02 03	**УКЛ. (**Стандартны час вызначэння**)** (па змаўчанні) **УКЛ. (**Больш доўгі час вызначэння**)** **Скасаванне**
Наладжванне функцыі патрулявання Вы можаце наладзіць прыладу, каб уключаўся гукавы сігнал, калі індыкатар патрулявання загараецца чырвоным.Таксама вы можаце скасаваць функцыю патрулявання.	F8	01 02 03	**УКЛ. (**паведамленне з дапамогай індыкатара патрулявання і гукавога сігнала**)** Гукавы сігнал гучыць на працягу 30 секунд на максімальнай гучнасці. Пры націску любой кнопкі на панэлі кіравання гук выключаецца.Калі індыкатар патрулявання гарыць чырвоным, падача гукавога сігналу ажыццяўляецца кожную гадзіну. **УКЛ. (**паведамленне толькі з дапамогай індыкатара патрулявання**)** (па змаўчанні) **Скасаванне**

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 12 2017-11-30 07:37:10

ДОГЛЯД І АБСЛУГОЎВАННЕ

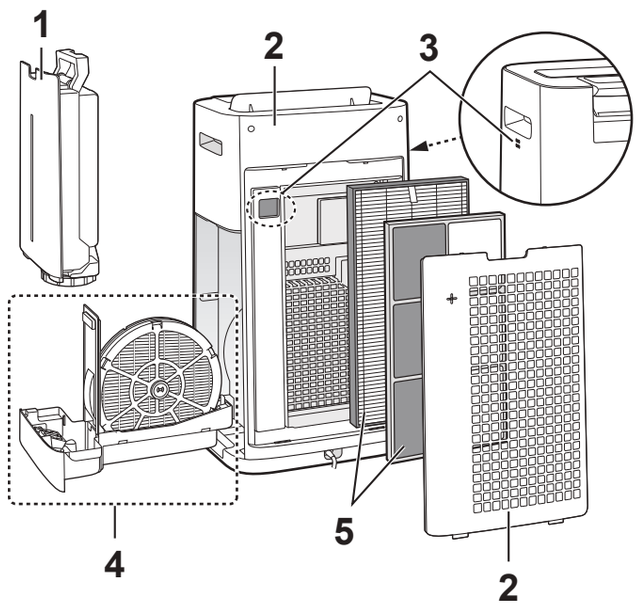
ІНДЫКАТАР ФІЛЬТРА

Светлавы індыкатар скіду фільтра ўключаецца прыблізна праз 720 гадзін працы.(30 дзён × 24 гадзіны = 720 гадзін)



Гэта напамін пра тое, што неабходна выканаць абслугоўванне, апісанае ніжэй.Пасля выканання абслугоўвання, скінце індыкатар фільтра.

ПАКАЗЧЫКІ НЕАБХОДНАСЦІ АБСЛУГОЎВАННЯ



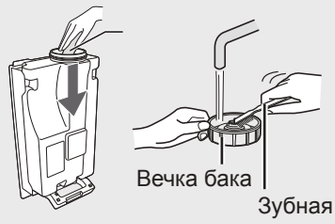
Месца		Стар.
1	Бак для вады	BY-13
2	Прылада / задняя панэль (фільтр папярэдняй ачысткі)	
3	Датчыкі	
4	Фільтр для ўвільгатнення Латок для ўвільгатнення	BY-14
5	HEPA-фільтр Дэзадаруючы фільтр	BY-15

БАК ДЛЯ ВАДЫ



Прамыць унутры вадой.

ЗАЎВАГА **Як ачысціць бруд, які цяжка выдаліць.**



Ачысціце ўнутры бак для вады мяккай губкай і вечка бака з дапамогай ватовага тампона або зубной шчоткі.

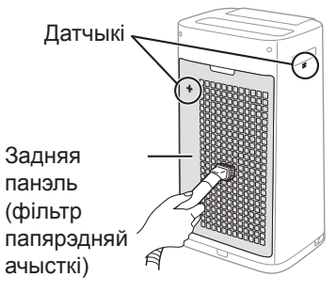
Вечка бака

Зубная шчотка

ПРЫЛАДА / ЗАДНЯЯ ПАНЭЛЬ

Пратрыце сухой мяккай тканінай.

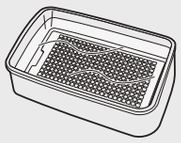




Асцярожна выдаліце пыл з дапамогай інструмента для ачысткі, такога як пыласос.

ЗАЎВАГА **Як ачысціць бруд, які цяжка выдаліць.**

Задняя панэль



1.Дадайце невялікую колькасць кухоннага мыйнага сродку з вадой і вытрымаеце на працягу прыблізна 10 хвілін.

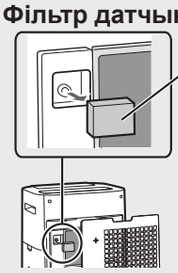
УВАГА

Падчас ачысткі задняй панэлі не ўжывайце празмерны ціск.

2.Змыйце кухонны мыйны сродак чыстай вадой.

3.Цалкам высушыце фільтр у добра вентыляваным памяшканні.

Фільтр датчыка



1.Зніміце заднюю панэль.

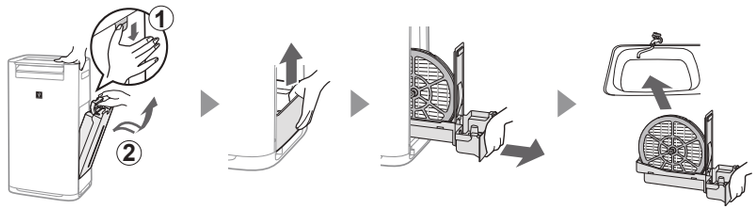
2.Здымице фільтр датчыка.

3.Калі фільтр датчыка вельмі забруджаны, прамыйце яго вадой і старанна высушыце.

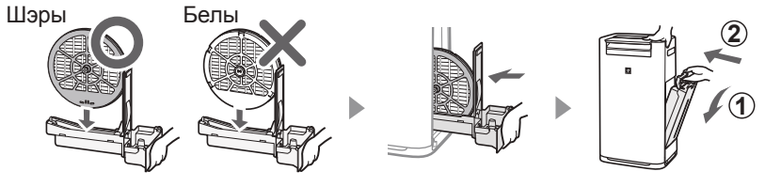
KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 13 2017-11-30 07:37:11

ФІЛЬТР І ЛАТОК ДЛЯ ЎВІЛЬГАТНЕННЯ

ЯК ЗНЯЦЬ ФІЛЬТР І ЛАТОК ДЛЯ ЎВІЛЬГАТНЕННЯ.

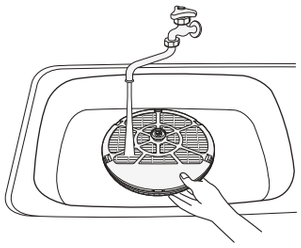


ЯК УСТАЛЯВАЦЬ ФІЛЬТР І ЛАТОК ДЛЯ ЎВІЛЬГАТНЕННЯ.
Пасля абслугоўвання правільна паўторна ўсталюйце дэталі.



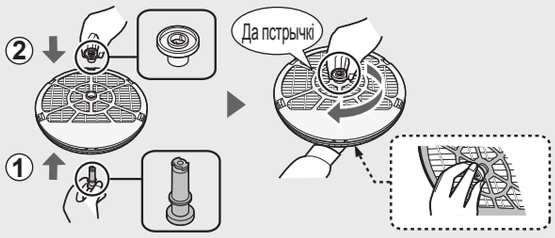
Фільтр для ўвільгатнення

Прамыйце вялікай колькасцю вады.



ЗАЎВАГА

У выпадку выдалення вала фільтру для ўвільгатнення, абавязкова усталюйце яго ў зыходнае палажэнне.

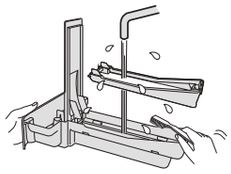


Латок для ўвільгатнення

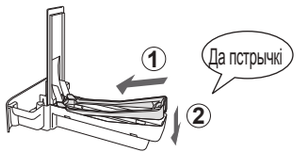
1 Зніміце вечка латка для ўвільгатнення.



2 Прамыйце вялікай колькасцю вады.



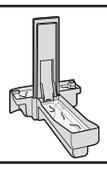
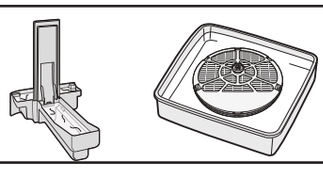
3 Усталюйце назад вечка латка для ўвільгатнення.



- Не здымайце паплавок і панэль латка.У выпадку іх адлучэння глядзіце стар. BY-15.

БЕЛАРУСКАЯ

ЗАЎВАГА **Як ачысціць бруд, які цяжка выдаліць.**

	Кухонны мыйны сродак (толькі латок для ўвільгатнення)	**Лімонная кіслата** (даступная ў некаторых аптэках)	**100% лімонавы сок у бутэльках, без мякаці**
1	1.Запоўніце латок напалову вадой. 2.Дадайце невялікую колькасць кухоннага мыйнага сродка.	2 1/2 кубкі вады  3 чайныя лыжкі	3 шклянкі вады  1/4 кубка
2	 Замочвайце на працягу 30 хвілін.		Замочвайце на працягу 30 хвілін. (Пры выкарыстанні лімоннага соку ў якасці раствора для выдалення шумавіння трэба павялічыць час вытрымкі, каб ён мог усмактацца.)
3	Змыйце сродак для мыцця посуду або раствор для выдалення шумавіння чыстай вадой.		

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 14 2017-11-30 07:37:12

НЕРА-ФІЛЬТР / ДЭЗАДАРУЮЧЫ ФІЛЬТР

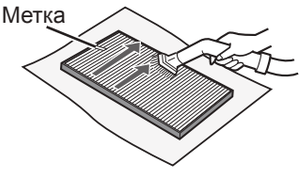
Выдаліце пыл на НЕРА-фільтры і дэзадаруючым фільтры.

УВАГА

• Не прамываць фільтры.Не награваць на сонечным святле.

НЕРА-ФІЛЬТР

Метка



Абслугоўваць толькі пазначаную паверхню.Не ачышчаць процілеглую паверхню.Фільтр з'яўляецца далікатным, таму будзьце асцярожныя, каб не ўжываць занадта вялікі ціск.

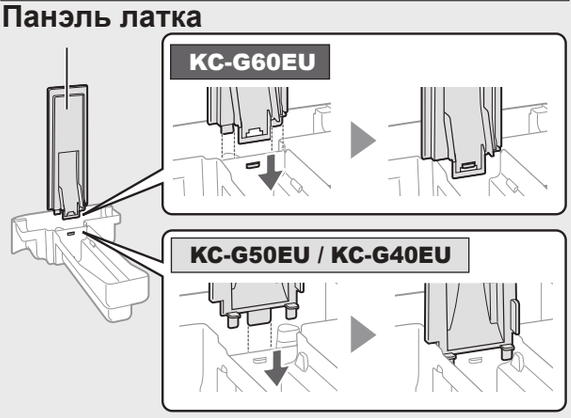
ДЭЗАДАРУЮЧЫ ФІЛЬТР



Можна абслугоўваць абедзве паверхні.
Фільтр можа быць пашкоджаны, калі да яго прымяніць празмерны высілак, таму абыходзьцеся з ім з асцярогай.
Некаторыя пахі, якія паглынаюць фільтры, могуць разбурацца на працягу доўгага часу, што прыводзіць да з'яўлення дадатковага паху. У залежнасці ад умоў эксплуатацыі, і асабліва, калі прыбор выкарыстоўваецца ва ўмовах, значна больш цяжкіх, чым звычайная хатняя гаспадарка, гэтыя пахі могуць стаць прыкметнымі раней, чым чакалася.
Замяняйце фільтр у пазначаных выпадках або калі пыл не можа быць выдалены пасля абслугоўвання.

Як усталяваць паплавок і панэль латка

Панэль латка



Паплавок



ЗАМЕНА ФІЛЬТРА

ТЭРМІН СЛУЖБЫ ФІЛЬТРАЎ

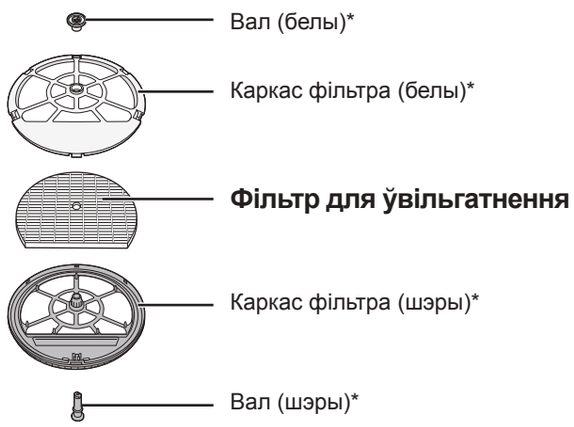
Тэрмін службы фільтраў адрозніваецца ў залежнасці ад асяроддзя памяшкання, выкарыстання і размяшчэння прылады. Працягласць срока службы НЕРА-фільтра і дэзадаруючага фільтра і прапановы па замене прадугледжваюць ачышчэнне пакоя, у якім выкурваецца 5 цыгарэт у дзень, і дзе эфектыўнасць збору пылу і выдалення паху зніжана да паловы ўзроўню новага фільтра.
Мы рэкамендуем замяняць фільтр больш часта, калі ён выкарыстоўваецца ў значна менш спрыяльных умовах, чым у звычайнай кватэры.

•НЕРА-фільтр	Каля 10 гадоў пасля адкрыцця ўпакоўкі
•Дэзадаруючы фільтр	Каля 10 гадоў пасля адкрыцця ўпакоўкі
•Фільтр для ўвільгатнення	Каля 10 гадоў пасля адкрыцця ўпакоўкі

Мадэль фільтра для замены

Пры куплі фільтра звяртайцеся да свайго дылеру.

Зменны фільтр	KC-G60EU	KC-G50EU	KC-G40EU
НЕРА-фільтр (1 штука)	**FZ-D60HFE**	**FZ-D40HFE**	**FZ-D40HFE**
Дэзадаруючы фільтр (1 штука)	**FZ-G60DFE**	**FZ-G40DFE**	**FZ-G40DFE**
Фільтр для ўвільгатнення (1 штука)	**FZ-G60MFE**	**FZ-G60MFE**	**FZ-G60MFE**



*Не выкідвайце гэтыя дэталі.

Утылізацыя фільтраў

Утылізуйце выкарыстаныя фільтры ў адпаведнасці з мясцовымі законамі і правіламі.

Матэрыял НЕРА-фільтру:
- Фільтр:Поліпрапілен
- Рамка:Поліэтылен

Матэрыял дэзадаруючага фільтра:
- Фільтр:Папера
- Рамка:АБС-пластык

Матэрыял фільтра для ўвільгатнення:
- Фільтр:Віскоза, поліэфірная пластмаса

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 15 2017-11-30 07:37:13

ПОШУК І ЎСТАРАНЕННЕ НЯСПРАЎНАСЦЯЎ

Перш чым звяртацца ў сэрвісную службу, азнаёмцеся з табліцай няспраўнасцяў ніжэй, каб пераканацца, што праблема не звязаная з няправільнай працай прыбора.

ПРАБЛЕМА	УСТАРАНЕННЕ (Праблема не звязаная з няспраўнасцю)
Пах і дым захоўваецца.	• Праверце фільтры.Калі яны здаюцца надзвычай забруджанымі, ачысціце або замяніце іх. (Стар. BY-15)
Манітор чысціні сіні, нават калі паветра не чыстае.	• Паветра магло быць забруджаным, калі прылада была ўключана ў разетку. Адключыце прыладу, пачакайце адну хвіліну, а затым уключыце яе зноў.
Індыкатар манітора чысціні гарыць чырвоным, нават калі паветра чыстае.	• Забруджаныя або забітыя пылам (адчувальныя) адтуліны датчыка замінаюць працы датчыка.Акуратна ачысціце фільтр датчыка або заднюю панэль. (Стар. BY-13)
Прыбор выдае пстрыкаючыя або цікаючыя гукі.	• Пстрыкаючыя або цікаючыя гукі могуць быць чутныя падчас генеравання іонаў.
Паветра, якое выпускаецца з блока, мае пах.	• Праверце, ці не моцна забруджаныя фільтры. • Ачысціце або замяніце фільтры. (Стар. BY-13, BY-14, BY-15, BY-16) • Выкарыстоўвайце толькі свежую ваду з крана. Выкарыстанне вады з іншых крыніц можа спрыяць з'яўленню цвілі, грыбкоў або бактэрый.
Прылада не працуе, калі ў паветры цыгарэтны дым.	• Пераканайцеся, што прылада ўсталявана ў месцы, у якім датчыкі могуць выявіць цыгарэтны дым. • Праверце, ці не заблакаваныя і не засмечаныя адтуліны датчыка пылу (адчувальны). Калі яны заблакаваныя або засмечаныя, ачысціце фільтр датчыка або заднюю панэль. (Стар. BY-13)
Гарыць індыкатар СКІД ФІЛЬТРА.	• Кожны раз пасля выканання абслугоўвання або замены фільтраў, падключыце кабель сілкавання да разеткі, а затым націсніце кнопку "Скід фільтра". (Стар. BY-13)
Пярэдні дысплей выключаны.	• Калі рэжым кіравання індыкатарамі ўсталяваны як "Аўта", індыкатар аўтаматычна выключаецца, калі ў пакоі цёмна.Калі рэжым кіравання індыкатарамі ўсталяваны як "Выключыць", індыкатар заўсёды выключаны.Калі вы не хочаце, каб індыкатар быў выключаны, усталюйце рэжым кіравання індыкатарамі як "Цямней". (Стар. BY-11)
Індыкатар увільгатнення на пярэднім дысплеі не загараецца, калі рэзервуар пусты.	• У пакоі дасягнуты адпаведны ўзровень вільготнасці, і ўвільгатненне спынена. • Праверце пенапластавы паплавок на наяўнасць прымешак.Ачысціце латок для ўвільгатнення.Пераканайцеся, што прылада знаходзіцца на роўнай паверхні. (Стар. BY-14)
Узровень вады ў латку для ўвільгатнення не змяншаецца або памяншаецца павольна.	• Праверце, ці правільна ўсталяваны латок для ўвільгатнення і бак для вады.Праверце фільтр для ўвільтатнення. (Стар. BY-14) • Калі фільтр моцна забруджаны, ачысціце або заменіце яго. (Стар. BY-15)
Манітор чысціні часта мяняе колер.	• Манітор чысціні аўтаматычна змяняе колер, калі датчык пылу (адчувальны) і датчык паху* вызначае прымешкі.Калі вы занепакоеныя змяненнем, то можаце змяніць адчувальнасць датчыка. (Стар. BY-11, BY-12) (*KC-G60EU / KC-G50EU)
Маюцца разыходжанні паміж датчыкам вільготнасці і іншым гігрометрам у памяшканні.	• Існуе розніца ва ўзроўні вільготнасці ў межах аднаго і того ж пакоя. • Датчык мае розныя параметры вымярэння. • Калі манітор паказвае магутнасць або тэмпературу, пераключыце дысплэй, націснуўшы кнопку ВЫБАР ДЫСПЛЭЯ. (Стар. BY-10)
Індыкатар прылады PM2.5 не адпавядае справаздачы пра надвор'е ці іншым лакальным дадзеным PM2.5.	• Асяроддзе па-за памяшканнем і ўнутры памяшкання, а таксама асяроддзе дома (інтэнсіўнасць руху транспарта побач, колькасць паверхаў у доме і г.д.) можа выклікаць адрозніванне паказальнікаў ад лакальных дадзеных PM2.5.
Гарыць індыкатар "°C"	• Асяроддзе пакоя з'яўляецца спрыяльным для выжывання вірусаў з-за нізкай тэмпературы.Рэкамендуем рэгуляваць тэмпературу з дапамогай награвальных прыбораў. (Стар. BY-9) • Тэмпература і вільготнасць у пакоі высокая.Рэкамендуем піць ваду ці панізіць тэмпературу ў памяшканні. (Стар. BY-10)

ІНДЫКАТАР ПАМЫЛАК

Калі памылка працягвае з'яўляцца, звярніцеся ў сэрвісны цэнтр Sharp.

ЛІЧБАВАЯ ІНДЫКАЦЫЯ	УСТАРАНЕННЕ
E2	Пераканайцеся, што фільтр і латок для ўвільгатнення ўсталяваны правільна, а затым уключыце сілкаванне зноў.
C1 C4 C6 C9	Выключыце прыладу з разеткі, пачакайце адну хвіліну і ўключыце зноў.

БЕЛАРУСКАЯ

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 16 2017-11-30 07:37:13

ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

Мадэль		KC-G60EU			KC-G50EU			KC-G40EU		
Сілкаванне		220-240 В, 50-60 Гц								
Рэгуляванне хуткасці кручэння вентылятара		МАКС	СЯРЭДН	НІЗКІ	МАКС	СЯРЭДН	НІЗКІ	МАКС	СЯРЭДН	НІЗКІ
АЧЫСТКА ПАВЕТРА	Хуткасць вентылятара ($м^3$/гадзіну)	408	240	28	306	180	60	240	120	60
	Намінальная магутнасць (Вт)	28	38	5,0	53	26	5,0	31	12	5,0
	Узровень шуму (дб)	53	26	24	52	47	19	46	40	19
ВІЛЬГОТ-НАСЦЬ ЧЫСТАГА ПАВЕТРА	Хуткасць вентылятара ($м^3$/гадзіну)	342	240	28	240	120	60	210	120	60
	Намінальная магутнасць (Вт)	55	40	6,5	33	14	6,5	24	14	6,5
	Узровень шуму (дб)	49	26	24	46	40	20	43	40	20
	Увільгатненне (мл / гадзіну) *1	630	470	200	450	300	150	400	300	150
Рэкамендуемы памер памяшкання ($м^2$) *2		~50			~38			~28		
Рэкамендуемы памер пакоя (рэжым іанізацыі высокай шчыльнасці Plasmacluster) ($м^2$) *3		~35			~28			~21		
Ёмістасць бака для вады (л)		3,0			2,5			2,5		
Датчыкі		Пыл (адчувальны) / пах / асвятленне / Тэмпература і вільготнасць / рухі						Пыл(адчувальны) / асвятленне / Тэмпература і вільготнасць		
Даўжыня шнура (м)		2,0								
Памеры (мм)		370 (Ш) × 293 (Г) × 660 (В)			345 (Ш) × 262 (Г) × 631 (В)			345 (Ш) × 262 (Г) × 631 (В)		
Вага (кг)		10,5			9,2			9,2		

*1 • Аб'ём змяненняў увільгатнення ў адпаведнасці з унутранай і вонкавай тэмпературай і вільготнасцю.
Аб'ём увільгатнення павялічваецца пры падвышэнні тэмпературы або зніжэнні вільготнасці.
Аб'ём увільгатнення паветра памяншаецца па меры зніжэння тэмпературы ці падвышэння вільготнасці.
• Умовы вымярэння: 20 ºC, 30 % вільготнасці (JEM1426)

*2 • Рэкамендуемы памер пакоя падыходзіць для працы прылады пры максімальнай хуткасці кручэння вентылятара.
• Рэкамендуемы памер памяшкання ўяўляе сабой вобласць, у якой пэўная колькасць часціц пылу можа быць выдалена праз 30 хвілін.

*3 • Плошча памяшкання, у якім на кубічны сантыметр у цэнтры пакоя (на вышыні каля 1,2 м ад падлогі) можа быць вымерана каля 7000 іонаў, калі прыбор знаходзіцца побач са сцяной і працуе на максімальнай магутнасці.

Спажыванне энергіі ў рэжыме чакання
Калі штэкер прыбора падключаны ў разетку, прыбор спажывае каля 1,2 Вт магутнасці ў рэжыме чакання для забеспячэння працы электрычных ланцугоў.
Для эканоміі энергіі адключайце прыбор ад электрасеткі, калі ён не выкарыстоўваецца.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 17 2017-11-30 07:37:13



Увага: Ваш прадукт маркіраваны наступным сімвалам. Гэта азначае, што адпрацаваныя электрычныя і электронныя вырабы нельга ўтылізаваць са звычайным побытавым смеццем. Існуе асобная сістэма збору гэтых вырабаў.

А. Інфармацыя па ўтылізацыі для карыстальнікаў (прыватнае хатнее карыстанне)

1.У Еўрапейскім Саюзе

КАЛІ ВЫ ЖАДАЕЦЕ ЎТЫЛІЗАВАЦЬ ГЭТАЕ АБСТАЛЯВАННЕ, НЕ ВЫКІДВАЙЦЕ ЯГО Ў ЗВЫЧАЙНЫ СМЕЦЦЕВЫ КАНТЭЙНЕР І НЕ ЗМЯШЧАЙЦЕ Ў КАМІН!
Выкарыстанае электрычнае і электроннае абсталяванне заўсёды павінна здавацца ў адмысловыя пункты збору адходаў і апрацоўвацца асобна ў адпаведнасці з мясцовым заканадаўствам.
Раздзельны збор спрыяе экалагічна чыстай апрацоўцы, перапрацоўцы матэрыялаў, таксама зводзячы да мінімуму наступствы канчатковага выдалення адходаў. НЕНАЛЕЖНАЯ УТЫЛІЗАЦЫЯ можа быць шкоднай для здароўя чалавека і навакольнага асяроддзя з-за пэўных рэчываў! Здавайце АДПРАЦАВАНАЕ АБСТАЛЯВАННЕ ў мясцовыя, як правіла, муніцыпальныя, пункты збору, калі такія маюцца.
Калі ў вас паўсталі сумневы з нагоды ўтылізацыі, звярніцеся да мясцовых уладаў або дылера для атрымання інфармацыі па правільнаму метаду ўтылізацыі.
ТОЛЬКІ ДЛЯ КАРЫСТАЛЬНІКАЎ У ЕЎРАПЕЙСКІМ САЮЗЕ І НЕКАТОРЫХ ІНШЫХ КРАІНАХ; НАПРЫКЛАД, НАРВЕГІІ І ШВЕЙЦАРЫІ: Ваш удзел у асобным зборы патрабуецца па законе. Вышэй паказаны сімвал на электрычным і электронным абсталяванні (або упакоўцы) прызначаны для таго, каб нагадаць карыстальнікам аб гэтым абавязку.
Карыстальнікам з ПРЫВАТНЫХ ДОМАЎЛАДАННЯЎ прапануецца выкарыстоўваць існуючыя пункты збору для выкарыстанага абсталявання.Вяртанне абсталявання з'яўляецца бясплатным.
Калі абсталяванне было выкарыстана для камерцыйных мэтаў, звярніцеся да дылеру SHARP, які праінфармуе вас аб парадку вяртання. З вас могуць спаганяцца сродкі, звязаныя з вяртаннем абсталявання. Дробнае абсталяванне (і ў невялікіх колькасцях) можа быць забрана вашым мясцовым пунктам збору.
Для Іспаніі: Для здачы вашага скарыстанага вырабу звярніцеся ў адпаведны пункт збору або ворган мясцовай улады.

2.У краінах за межамі ЕС

Калі вы жадаеце ўтылізаваць гэты выраб, звяжыцеся з мясцовымі ўладамі і запытайцеся пра правільныя спосабы ўтылізацыі.

Для Швейцарыі: Электрычнае і электроннае абсталяванне можна бясплатна вярнуць дылеру, нават калі вы не купляеце новы прадукт. Дадатковыя сродкі збору пералічаны на хатняй старонцы www.swico.ch або www.sens.ch.

В.Інфармацыя па ўтылізацыі для бізнес-карыстальнікаў.

1.У Еўрапейскім Саюзе

Калі выраб выкарыстоўваецца ў камерцыйных мэтах, і вы хочаце ўтылізаваць яго:

Звярніцеся да дылеру SHARP, які праінфармуе вас аб парадку вяртання выраба. З вас могуць спаганяцца сродкі, звязаныя з вяртаннем і перапрацоўкай абсталявання. Невялікія вырабы (і ў невялікіх колькасцях), могуць быць прыняты вашымі мясцовымі пунктамі збору.

Для Іспаніі: Для здачы вашага скарыстанага вырабу звярніцеся ў адпаведны пункт збору або ворган мясцовай улады.

2.У краінах за межамі ЕС

Калі вы жадаеце ўтылізаваць гэты выраб, звярніцеся ў ворганы мясцовай улады і запытайцеся аб правільных спосабах утылізацыі.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 18 2017-11-30 07:37:13

КАРАКТЕРИСТИКИ

Единствена комбинација на технологии за пречистување на воздухот
Троен систем на филтрација + Плазмакластер + Навлажнување
ЈА ЗАРОБУВА ПРАШИНАТА
Пред-филтерот ја заробува прашината поголема од честички од приближно 240 микрони.
ГИ НАМАЛУВА МИРИЗБИТЕ
Дезодорирачкиот филтер ги апсорбира штетните гасови[*1] и многуте вообичаени миризби во домаќинството.
ГИ РЕДУЦИРА СИТНАТА ПРАШИНА, ПОЛЕНОТ И МУВЛАТА[*2]
ХЕПА филтерот заробува 99,97% од честичките мали дури и до 0,3 микрони.

ОСВЕЖУВА
Со емитирање на рамнотежа од позитивни и негативни јони, пречистувањето на воздухот со плазмакластер е природен процес.
НАВЛАЖНУВА
Ја контролира влажноста со автоматско регистрирање на температурата и влажноста.

*1: VOC, NOx, SOx. Ефикасноста на дезодорирање за миризлива супстанција од една компонента во сад за тестирање од 1м^3 може да биде различна од ефикасноста на дезодорирање при вистинска употреба.
*2: Кога воздухот циркулира преку системот на филтрирање.

Технологијата на сензорот постојано ги надгледува квалитетот на воздухот и состојбата во просторијата и автоматски го прилагодува работењето.

ИНТЕЛИГЕНТЕН РЕЖИМ

(KC-G60EU / KC-G50EU)

6 сензори кои регистрираат 7 фактори прецизно го контролираат автоматското работење.



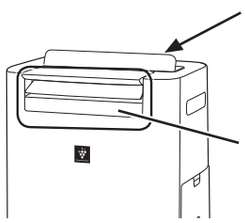
7детекции од 6 сензори

СЕНЗОР	ДЕТЕКЦИЈА
Прашина (чувствителна)	ПМ2,5 (суспендирани честички помали од 2,5 микрони) итн.
	Чад од тутун, домашна прашина (нечистотии, измет и остатоци од грини, спори од мувла, полен)
Миризба	Тутун, козметика, алкохол, спреј и други миризби
Температура	Собна температура
Влажност	Влажност на просторијата
Светло	Осветленост на просторијата
Движење[*3]	Движење на лица или домашни миленичиња

*3: Регистрира само кога работи интелигентниот режим.

Кога некое лице или домашно милениче се наоѓа во сензорната област[*4]
(*4: Видете МК-5)
- Кога речиси и да нема движење на некое лице или домашно милениче (на пример: при спиење), автоматски се префрла на тивок проток на воздухот.
- Кога просторијата е темна, предниот екран, мониторот за чистота и LED сијаличката на одводот за воздух се исклучуваат автоматски.

Кога нема движење во сензорната област
- Предниот екран, мониторот за чистота и LED сијаличката на одводот за воздух се исклучуваат, навлажнувањето престанува, а единицата се префрла на минимален проток на воздухот за да ја заштеди потрошувачката на енергија.
- Кога влажноста на просторијата е над 80% и просторијата е светла, плазмакластер јоните се емитираат со силен проток на воздухот.



ЗАБЕЛЕШКА
- Кога сте во интелигентен режим можете рачно да го ВКЛУЧИТЕ или ИСКЛУЧИТЕ навлажнувањето (Видете МК-8)
- Предниот екран и LED сијаличката на одводот за воздух автоматски се ВКЛУЧУВААТ и ИСКЛУЧУВААТ врз основа на осветленоста на просторијата. (Кога контролата на светлото е поставена на „Автоматски“. Видете МК-11)
- Кога сензорот за движење ќе изрегистрира дека никој не бил во просторијата одреден временски интервал, тој утврдува дека просторијата не е зафатена.
- Можете да ги смените осветленоста на екранот / мониторот, чувствителноста на сензорот и времето на регистрирање на сензорот за движење. (Видете МК-11, МК-12)
- Сензорот за движење може да регистрира движење поинакво од лица или домашни миленичиња. (развеана завеса итн.)

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 1 2017-11-30 07:37:14

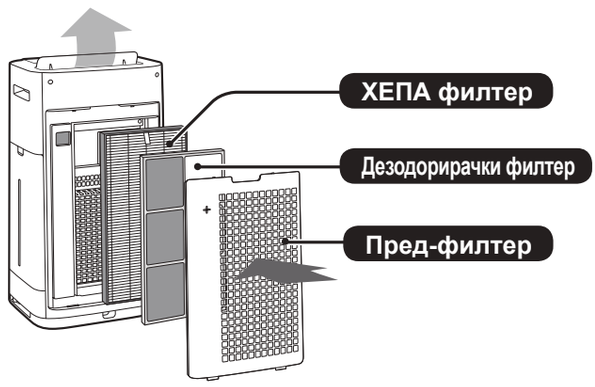
МАКЕДОНСКИ

Ве молиме прочитајте пред да ракувате со вашиот нов пречистувач на воздух

Пречистувачот на воздух го влече собниот воздух преку доводот за воздух, го циркулира преку пред-филтер, дезодорирачки филтер и ХЕПА филтер во внатрешноста на единицата, а потоа го испушта преку одводот за воздух. ХЕПА филтерот може да отстрани 99,97% од честичките прашина мали дури и до 0,3 микрони кои поминуваат низ филтерот и исто така помага при апсорбирањето на миризби. Дезодорирачкиот филтер постепено ги апсорбира миризбите додека тие поминуваат низ филтерот.

Некои миризби кои се апсорбирани од филтрите ќе се распаднат со текот на времето, предизвикувајќи дополнителни миризби. Во зависност од условите на користење, а посебно ако единицата се употребува во средини значително посериозни од нормално домаќинство, овие миризби може да станат забележливи порано од очекуваното. Ако овие миризби опстојуваат, заменете ги филтрите. (Видете МК-15)

Кога минералите во водата од чешма ќе се прилепат на филтрите и ќе станат тврди и бели, тие ги апсорбираат миризбите во просторијата што може да предизвика испуштање на непријатна миризба кога филтерот за навлажнување е сув. (Варира во зависност од квалитетот на водата и други фактори на животната средина)
Ако се случи ова, извршете одржување на филтерот за навлажнување. (Видете МК-14)



ЗАБЕЛЕШКА

- Пречистувачот на воздух е дизајниран за да ги отстрани прашината и миризбите кои се пренесуваат преку воздухот. Пречистувачот на воздух не е дизајниран за да ги отстрани штетните гасови како што е јаглерод моноксидот кој се содржи во чадот од цигарите. Пречистувачот на воздух може да не ја отстрани миризбата целосно ако изворот на миризбата е сè уште присутен.

СОДРЖИНА

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА.....МК-3
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ
- ЗАБЕЛЕШКА
- ПРЕТПАЗЛИВОСТИ ВО ВРСКА СО РАБОТЕЊЕТО
- ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЈАТА
- ИНСТРУКЦИИ ЗА ФИЛТРИТЕ

ИМИЊА НА ДЕЛОВИТЕ МК-5
- ПРЕДНА СТРАНА
- ЗАДНА СТРАНА
- ПАНЕЛ ЗА РАБОТЕЊЕ
- ПРЕДЕН ЕКРАН

ПОДГОТОВКА.....МК-7
- ИНСТАЛАЦИЈА НА ФИЛТРИТЕ

РАБОТЕЊЕ МК-7
- СТАРТ / СТОП
- РЕЖИМ НА ЧИСТЕЊЕ СО МЛАЗ ОД ЈОНИ
- ИНТЕЛИГЕНТЕН РЕЖИМ (KC-G60EU / KC-G50EU)
- АВТОМАТСКИ РЕЖИМ (KC-G40EU)
- РЕЖИМ НА НАСОЧУВАЊЕ НА ПЛАЗМАКЛАСТЕР ЈОНИТЕ
- ИЗБИРАЊЕ РЕЖИМ
- ЗАШТИТА ЗА ДЕЦА
- ПОСТАВКА ЗА НАВЛАЖНУВАЊЕ (ПОВТОРНО ПОЛНЕЊЕ НА РЕЗЕРВОАРОТ ЗА ВОДА)
- ВКЛУЧУВАЊЕ НА ТАЈМЕРОТ
- ИСКЛУЧУВАЊЕ НА ТАЈМЕРОТ
- ИЗБИРАЊЕ ЕКРАН
- ВКЛУЧУВАЊЕ / ИСКЛУЧУВАЊЕ НА ПЛАЗМАКЛАСТЕР ЈОНИТЕ
- ФУНКЦИЈА ЗА ПАТРОЛИРАЊЕ
- КАКО ДА СЕ МЕНУВААТ РАЗЛИЧНИТЕ ПОСТАВКИ

ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ МК-13
- ИНДИКАТОР ЗА ФИЛТРИТЕ
- ИНДЕКС НА ГРИЖА
- РЕЗЕРВОАР ЗА ВОДА
- ЕДИНИЦА / ЗАДЕН ПАНЕЛ
- ФИЛТЕР И КОРИТО ЗА НАВЛАЖНУВАЊЕ
- ХЕПА ФИЛТЕР / ДЕЗОДОРИРАЧКИ ФИЛТЕР
- ЗАМЕНА НА ФИЛТРИТЕ

ДИЈАГНОСТИЦИРАЊЕ НА ДЕФЕКТИ МК-16

СПЕЦИФИКАЦИИ.....МК-17

Ви благодариме што го купивте овој пречистувач на воздух од SHARP.
Ве молиме внимателно прочитајте го ова упатство пред да го користите пречистувачот на воздух.
Откако ќе го прочитате, чувајте го упатството на погодно место за идна употреба.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 2 2017-11-30 07:37:14

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Секогаш следете ги основните мерки на претпазливост при користење на електрични апарати, вклучувајќи ги следниве:

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Секогаш придржувајте се до следново за да се намали ризикот од струен удар, пожар или повреда:

- Прочитајте ги сите упатства пред да ја користите единицата.
- Користете само штекер од 220-240 волти.
- **Овој апарат може да се користи од деца на возраст од 8 години па нагоре, како и од лица со намалени физички, сетилни или умствени способности или со недостаток на искуство и знаење, ако се под надзор или се обучени како да го користат апаратот на безбеден начин и ги разбираат вклучените ризици. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смеат да го прават деца без надзор.**
- **Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да биде заменет од производителот, неговиот посредник, овластен сервисен центар на Sharp или слично квалификувани лица за да се избегне опасност.**
- **Не заборавајте да го отстраните кабелот за напојување при повторно полнење на резервоарот за вода, пред да вршите одржување, при отстранување, поставување и менување на филтерот, како и кога не го користите долго време. Ако не го сторите тоа, може да се предизвика краток спој што ќе резултира со струен удар или пожар.**
- Немојте да ја користите единицата ако кабелот за напојување или приклучокот се оштетени или ако поврзувањето со ѕидниот штекер е лабаво.
- Периодично отстранувајте ја прашината од приклучокот.
- Немојте да ставате прсти или туѓи предмети во доводот за воздух или одводот за воздух.
- При отстранување на кабелот за напојување, секогаш држете го приклучокот и никогаш не го влечете кабелот. Ако не го сторите тоа, може да се предизвика краток спој што ќе резултира со струен удар или пожар.
- При тргање на единицата, немојте да го оштетите кабелот за напојување со тркалцата.

  Ако не го сторите тоа, може да се предизвика струен удар, генерирање на топлина или пожар.
- Внимавајте да не го оштетите кабелот за напојување, тоа може да предизвика струен удар, вишок топлина или пожари.
- Немојте да го отстранувате приклучокот кога рацете ви се влажни.
- Немојте да ја ставате единицата во близина на апарати на гас или камини.
- Само овластен сервисен центар на Sharp треба да го сервисира овој пречистувач на воздух. **Контактирајте го најблискиот сервисен центар за какви било проблеми**, прилагодувања или поправки.
- Немојте да ракувате со единицата во простории каде што се присутни аеросолни инсектициди. Немојте да ракувате со единицата во простории каде што има мрсни остатоци, темјан, искри од запалени цигари или хемиски гасови во воздухот. Немојте да ракувате со единицата на места каде што може да се навлажни, како на пример бања.
- Бидете претпазливи при чистење на единицата. Силните корозивни средства за чистење може да ја оштетат надворешноста.
- При носење на единицата, прво отстранете ги резервоарот за вода и коритото за навлажнување, а потоа држете ја единицата за рачките од двете страни.
- Немојте да ја пиете водата во коритото за навлажнување или резервоарот за вода.
- Немојте да ја изложувате единицата на вода. Со тоа може да се предизвика краток спој или струен удар.
- Секој ден заменувајте ја водата во резервоарот за вода со свежа вода од чешма и редовно чистете ги резервоарот за вода и коритото за навлажнување (видете МК-8, МК-13, МК-14). Кога единицата не е во употреба, истурете ја водата од резервоарот за вода и коритото за навлажнување. Оставањето вода во резервоарот за вода или коритото за навлажнување може да предизвика мувла, бактерии и непријатни миризби.

  Во ретки случаи, таквите бактерии може да бидат опасни по здравјето.

ЗАБЕЛЕШКА – Што да направите ако единицата го попречува радио или ТВ приемот

Ако пречистувачот на воздух го попречува радио или телевизискиот прием, обидете се со една или повеќе од следниве мерки:

- Прилагодете ја или репозиционирајте ја антената за прием.
- Зголемете го растојанието помеѓу единицата и радиото или ТВ приемникот.
- Поврзете ја опремата во штекер на струјно коло различно од она на радио или ТВ приемникот.
- Консултирајте се со продавачот или со квалификуван радио или ТВ техничар.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 3 2017-11-30 07:37:14

ПРЕТПАЗЛИВОСТИ ВО ВРСКА СО РАБОТЕЊЕТО

- Немојте да ги блокирате доводот за воздух или одводот за воздух.
- Немојте да ја ставате единицата во близина на или врз жешки предмети, како што се печки или грејачи, или таму каде што може да дојде во контакт со пареа.
- Секогаш ракувајте со единицата во исправена положба.
- При поместување на единицата, користете ги рачките од двете страни. Немојте да ја поместувате единицата кога работи.
- Ако единицата е на лесно оштетлив под, нерамна површина или дебел кадифен тепих, кренете ја кога ја поместувате.
- Кога ја поместувате единицата со нејзините тркалца, движете ја полека и во хоризонтална насока.
- Исклучете ја единицата и отстранете го резервоарот за вода пред да ја поместувате, внимавајте да не си ги фатите прстите.
- Немојте да ракувате со единицата без филтрите, резервоарот за вода и коритото за навлажнување да бидат правилно инсталирани.
- Немојте да ги миете и повторно да ги употребувате ХЕПА филтерот и дезодорирачкиот филтер. Со тоа нема да се подобри ефикасноста на филтерот и исто така може да предизвика струен удар или неисправности при работењето.
- Чистете ја надворешноста само со мека крпа. Немојте да користите брзо испарливи течности или детергенти. Површината на единицата може да биде оштетена или напукната со бензен, разредувач за боја или прашок за полирање. Згора на тоа, сензорите може да не функционираат исправно како резултат на тоа.
- Честотата на одржувањето со отстранување бигор ќе зависи од тврдоста на и нечистотиите во водата што ја користите; колку е потврда водата толку почесто ќе биде потребно отстранување на бигорот.
- Чувајте ја единицата подалеку од вода.
- **При повторно полнење на резервоарот за вода**, осигурајте се дека не протекува вода од резервоарот за вода.
- **Не заборавајте да го избришете вишокот вода од надворешноста на резервоарот за вода**.
- **Немојте да користите жешка вода (40 ºC или повеќе), хемиски агенси, ароматични супстанци, валкана вода или други штетни супстанци**. Со тоа може да се деформира единицата или да се предизивика таа да не функционира исправно.
- **Користете само свежа вода од чешма**. Користењето на други извори на вода носи ризик за раст на мувла, габи или бактерии.
- **Немојте да го тресете резервоарот за вода држејќи ја рачката за носење**.
- **Немојте да го отстранувате филтерот за навлажнување од рамката на филтерот освен кога го заменувате**.
- **Избегнувајте истурување на вода кога го отстранувате или чистите коритото за навлажнување**.
- **Немојте да ја отстранувате пловката**. Ако се вади, видете МК-15.
- **Немојте да ги користите детергентите за одржување на коритото за навлажнување и капакот**. Тоа може да предизвика деформација, потемнување, напукнување (протекување на вода).
- **Немојте цврсто да го триете задниот панел за време на неговото одржување**.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЈАТА

- Избегнувајте места каде што сензорите се изложени на директен ветар. Со тоа може да се предизвика единицата да не функционира исправно.
- Избегнувајте места каде што мебелот, ткаенините или другите предмети може да дојдат во контакт со единицата и да им попречат на доводот и одводот за воздух.
- Избегнувајте места каде што единицата е изложена на кондензација или драстични промени на температурата. Соодветна собна температура е помеѓу 0 – 35 ºC.
- Ставете ја единицата на рамна и стабилна површина со доволна циркулација на воздухот. Кога ќе се стави на дебел тепих, единицата може малку да вибрира. Ставете ја единицата на рамна површина за да се избегне протекување на водата од резервоарот за вода и коритото за навлажнување.
- Избегнувајте места што генерираат маснотии или мрсен чад. Со тоа може да се предизвика надворешноста на единицата да напукне и сензорите да не функционираат исправно.
- **Способноста за собирање прашина на единицата е ефективна дури и кога единицата е блиску и до 3 см од ѕидот, околните ѕидови и подот може да се извалкаат**. Ве молиме ставете ја единицата на растојание од ѕидот. Ѕидот веднаш зад одводот за воздух може да се извалка со текот на времето. Кога ја користите единицата подолг временски период на истото место, периодично чистете ги ѕидовите кои се во нејзина непосредна близина.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ФИЛТРИТЕ

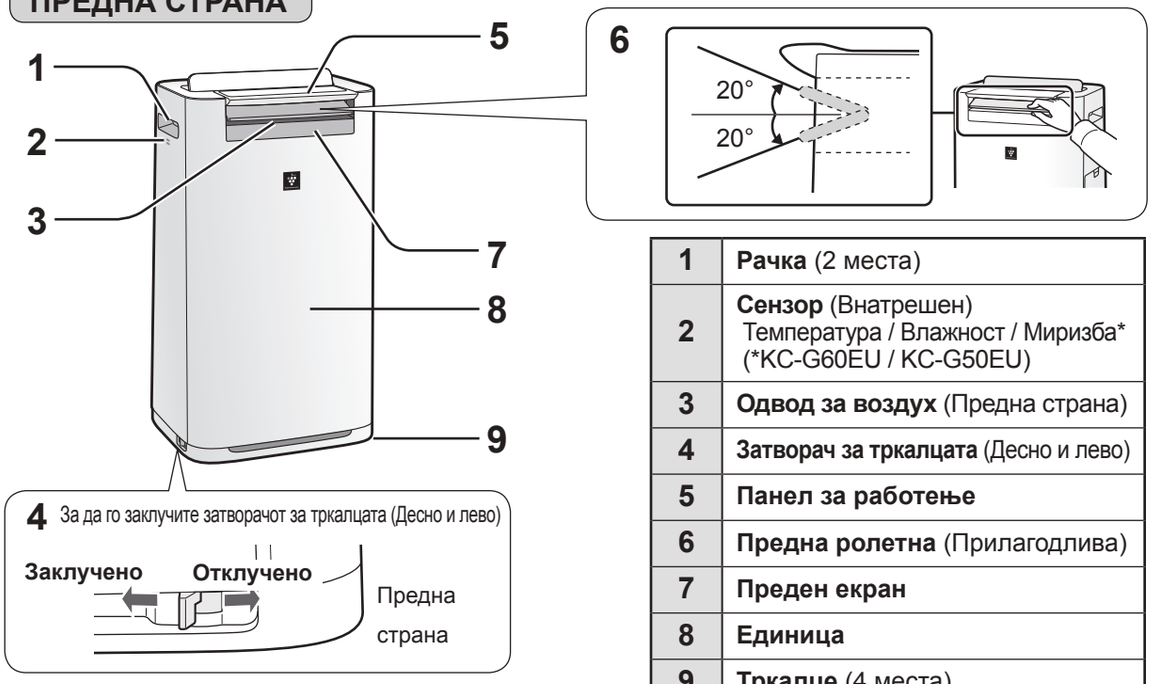
- **Следете ги инструкциите во ова упатство за правилна грижа и одржување на филтерот**. (Видете МК-13, МК-14, МК-15)

МАКЕДОНСКИ

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 4 2017-11-30 07:37:14

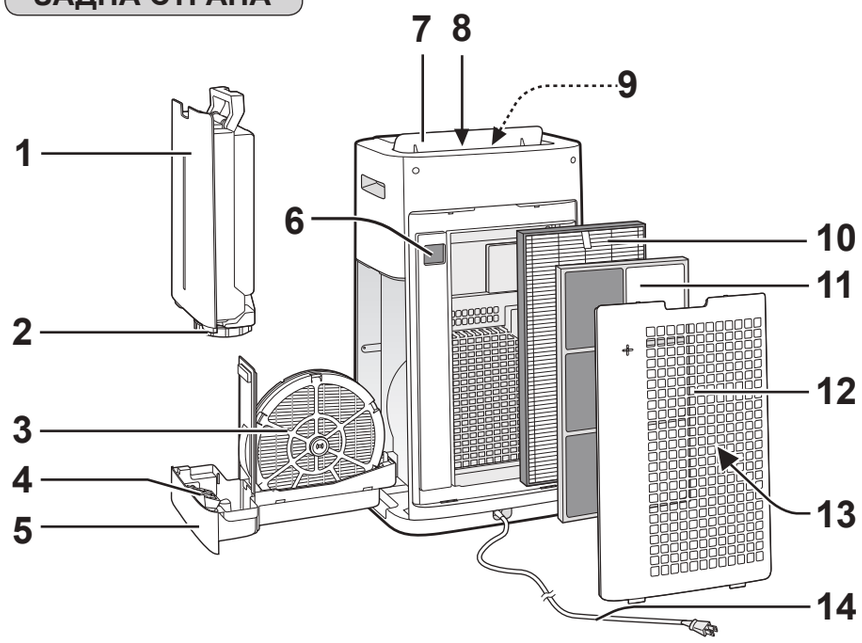
ИМИЊА НА ДЕЛОВИТЕ

ПРЕДНА СТРАНА



1	**Рачка** (2 места)
2	**Сензор** (Внатрешен) Температура / Влажност / Миризба* (*KC-G60EU / KC-G50EU)
3	**Одвод за воздух** (Предна страна)
4	**Затворач за тркалцата** (Десно и лево)
5	**Панел за работење**
6	**Предна ролетна** (Прилагодлива)
7	**Преден екран**
8	**Единица**
9	**Тркалце** (4 места)

ЗАДНА СТРАНА



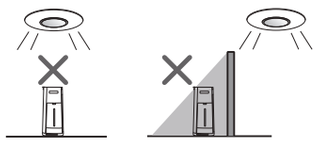
(Формата на приклучокот се разликува според земјата).

1	**Резервоар за вода**	7	**Задна ролетна**
2	**Капаче на резервоарот**	8	**Одвод за воздух** (Задна страна)
3	**Филтер за навлажнување**	9	**LED сијаличка на одводот за воздух** (Бела)
4	**Пловка**	10	**ХЕПА филтер**
5	**Корито за навлажнување**	11	**Дезодорирачки филтер**
6	**Сензор за прашина(чувствителна) / Филтер за сензорот**	12	**Заден панел (Пред-филтер)**
		13	**Довод за воздух**
		14	**Кабел за напојување / Приклучок**

Опсег на детекција

Сензор за светло

Немојте да ја инсталирате единицата на следниве места. Сензорот за светло може да не регистрира правилно.



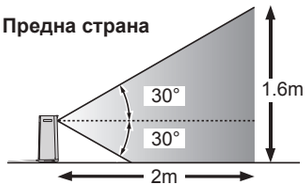
Директно под сијалица.

Во сенка

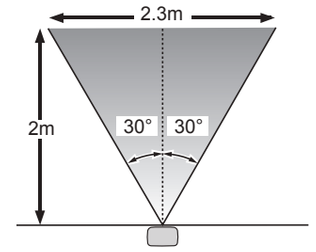
Сензор за движење
(KC-G60EU / KC-G50EU)

Опсегот на сензорот е област прикажана подолу.

Предна страна



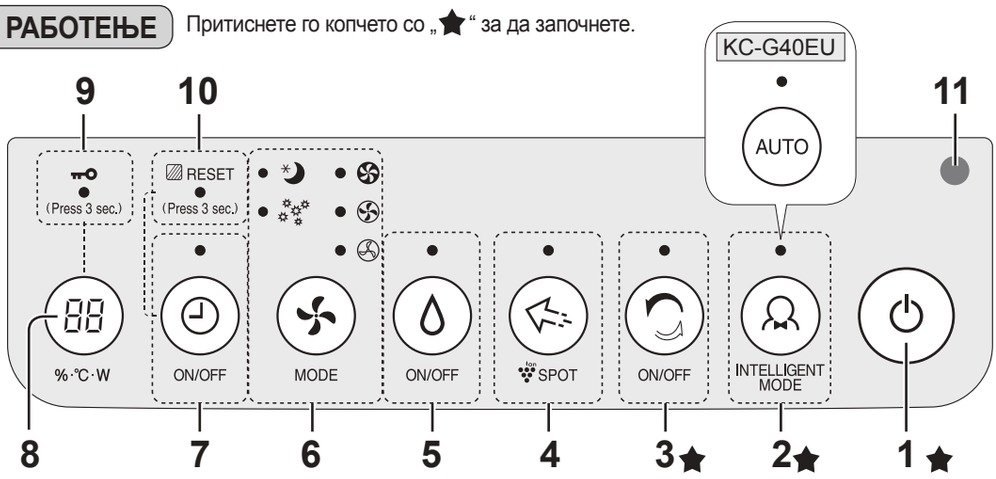
Десно и лево



KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 5 2017-11-30 07:37:15

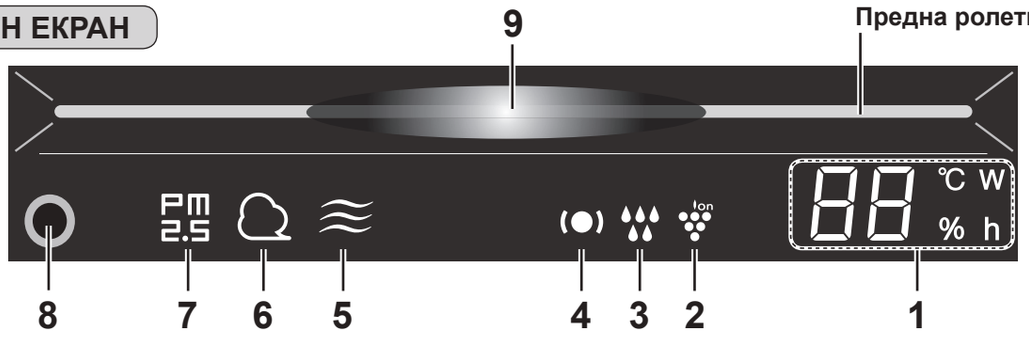
ПАНЕЛ ЗА РАБОТЕЊЕ

Притиснете го копчето со „★“ за да започнете.



1	**Копче за ВКЛУЧУВАЊЕ / ИСКЛУЧУВАЊЕ**	7	**Копче за ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ НА ТАЈМЕРОТ, Светло на индикаторот** (Бело) <Притиснете 3 сек.> **Копче за РЕСЕТИРАЊЕ НА ФИЛТРИТЕ**
2	**Копче за ИНТЕЛИГЕНТЕН РЕЖИМ, Светло на индикаторот** (Бело)	8	**Копче за ИЗБОР НА ЕКРАН** <Притиснете 3 сек.> **Копче за ЗАШТИТА ЗА ДЕЦА**
3	**Копче за ЧИСТЕЊЕ СО МЛАЗ ОД ЈОНИ, Светло на индикаторот** (Бело)	9	**Светло на индикаторот за ЗАШТИТА ЗА ДЕЦА** (Бело)
4	**Копче за НАСОЧУВАЊЕ на плазмакластер јоните, Светло на индикаторот** (Бело)	10	**Светло на индикаторот за РЕСЕТИРАЊЕ НА ФИЛТРИТЕ** (Портокалово)
5	**Копче за ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ НА НАВЛАЖНУВАЊЕТО, Светло на индикаторот** (Бело)	11	**Сензор за светло**
6	**Копче за РЕЖИМ, Светло на индикаторот** (Бело)		

ПРЕДЕН ЕКРАН



1	**Монитор за влажност / температура** Го покажува приближното ниво на влажност или температура во просторијата. Поставката за влажност не може да се прилагодува. Се прикажува влажноста од 20% до 90%. 20% или помалку ← 20 % 55 % 90 % → 90% или повеќе Се прикажува температурата од 0°C до 50°C. -1°C или помалку ← Lo ℃ 25 ℃ Hi ℃ → 50°C или повеќе **Монитор за ватажа** Ја покажува ватажата според моменталното работење. **Монитор за тајмер** Го покажува времето на поставување или преостанатото време на тајмерот за ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ.	4	**Патролирачко светло** (Зелено / Портокалово / Црвено) (Видете МК-9, МК-10)
		5	**Светло за миризба** (Бело) (KC-G60EU / KC-G50EU) Покажува дека сензорот за миризба детектира миризби.
		6	**Светло за прашина** (Бело) Покажува дека сензорот за прашина(чувствителна) детектира вообичаена прашина.
		7	**Светло за ПМ2,5** (Бело) Покажува дека сензорот за прашина(чувствителна) детектира микроскопска прашина. (суспендирани честички помали од 2,5 микрони)
		8	**Сензор за движење** (KC-G60EU / KC-G50EU)
2	**Светло за плазмакластер јоните** (Сино)	9	**Монитор за чистота** Ја покажува чистотата на воздухот во просторијата во 7 нивоа со промени на бојата. **Сина** ⟷ **Црвена** Чисто Нечисто
3	**Светло за навлажнување** **Зелено** ВКЛУЧЕНО навлажнување **Исклучено** ИСКЛУЧЕНО навлажнување **Црвено** (Трепка) На единицата ѝ треба вода		

МАКЕДОНСКИ

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 6 2017-11-30 07:37:16

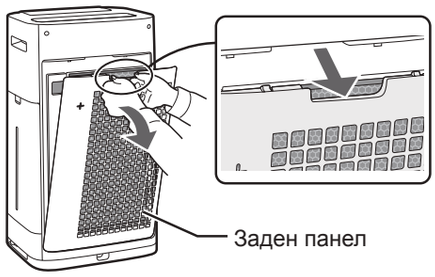
ПОДГОТОВКА

Никогаш не заборавајте да го отстраните кабелот за напојување од ѕидниот штекер.

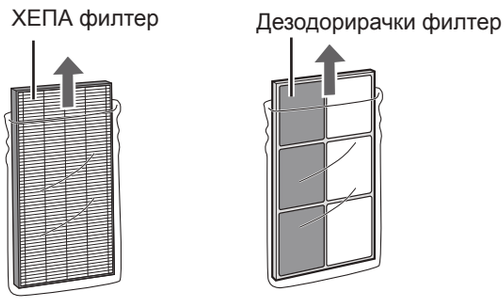


ИНСТАЛАЦИЈА НА ФИЛТРИТЕ

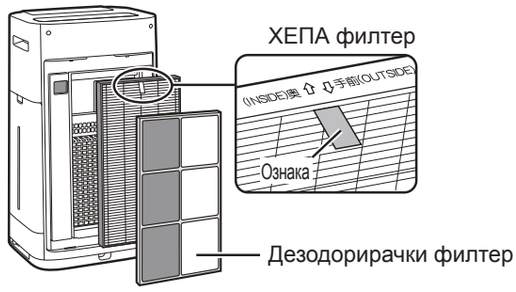
1 **Отстранете го задниот панел.**



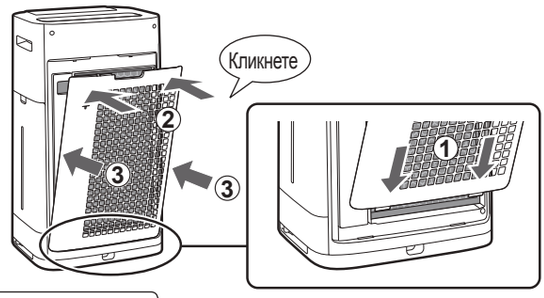
2 **Отстранете ја пластичната кеса од секој филтер.**



3 **Инсталирајте ги филтрите во правилен редослед како што е прикажано.**



4 **Инсталирајте го задниот панел.**

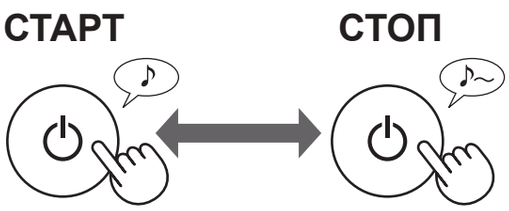


ЗАБЕЛЕШКА

- При менување на филтерот, препорачливо е да се направи белешка за датумот на почетокот на употребата.

РАБОТЕЊЕ

СТАРТ/СТОП



РЕЖИМ НА ЧИСТЕЊЕ СО МЛАЗ ОД ЈОНИ

Единицата ги ослободува плазмакластер јоните со силен проток на воздухот и ја собира прашината додека го намалува статичкиот електрицитет во рок од 10 минути. После тоа, чувствителноста на сензорот за ПРАШИНА автоматски се поставува на „ВИСОКО“ и брзо ги детектира нечистотиите и моќно го чисти воздухот во рок од 50 минути.



ЗАБЕЛЕШКА

- Кога ќе заврши работењето после 60 минути, единицата ќе се врати на претходниот режим на работење. Може да го смени другиот режим за време на овој режим.
- Плазмакластер јоните не може да се „ИСКЛУЧАТ“. (Видете МК-10)

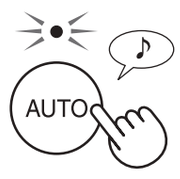
ИНТЕЛИГЕНТЕН РЕЖИМ (KC-G60EU / KC-G50EU)

Брзината на вентилаторот се контролира автоматски во зависност од детекцијата на 7-те фактори. (Видете МК-1)



АВТОМАТСКИ РЕЖИМ (KC-G40EU)

Брзината на вентилаторот се контролира автоматски во зависност од детекцијата на 5-те фактори. (ПМ2,5 / Вообичаена прашина / Температура /Влажност / Светло)



ЗАБЕЛЕШКА

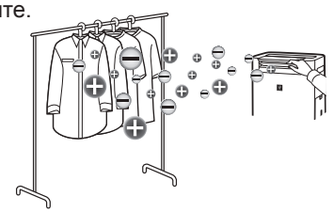
- Предниот екран, мониторот за чистота и LED сијалиците на одводот за воздух автоматски се ВКЛУЧУВААТ и ИСКЛУЧУВААТ врз основа на осветленоста на просторијата. (Кога контролата на светлото е поставена на „Автоматски“. Видете МК-11)

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 7 2017-11-30 07:37:17

РЕЖИМ НА НАСОЧУВАЊЕ НА ПЛАЗМАКЛАСТЕР ЈОНИТЕ

Користете го овој режим кога сакате да ги отстраните лепливата миризба, бацилите и другите супстанци од облеката, каучите и завесите.



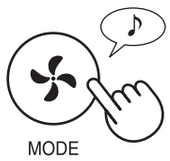


Рачно прилагодете ја предната ролетна.

ЗАБЕЛЕШКА

- Емитира плазмакластер јони со висока густина само нанапред.
- Испушта посилен воздух во рок од 8 часа. Кога ќе заврши работењето, единицата ќе се врати на нејзиниот претходен режим на работење.
- Плазмакластер јоните не може да се „ИСКЛУЧАТ“. (Видете МК-10)

ИЗБИРАЊЕ РЕЖИМ





ЗАБЕЛЕШКА

МИРУВАЊЕ

Единицата ќе работи тивко, а брзината на вентилаторот се менува автоматски во зависност од количеството нечистотии во воздухот.
Предниот екран, мониторот за чистота и LED сијаличката на одводот за воздух се гаснат автоматски.
(Кога контролата на светлото е поставена на „Автоматски“. Видете МК-11)

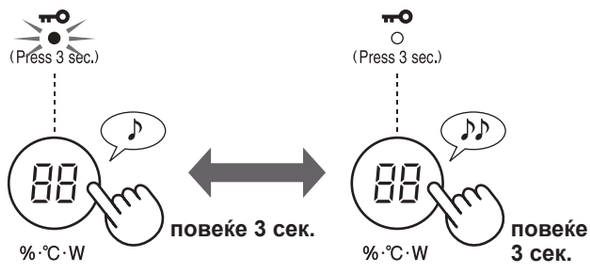
ПОЛЕН

Чувствителноста на СЕНЗОРОТ ЗА ПРАШИНА автоматски е поставена на „ВИСОКО“ и брзо ги детектира нечистотиите како што се прашината и поленот и моќно го чисти воздухот.

ЗАШТИТА ЗА ДЕЦА

Работењето на панелот за работење ќе се заклучи.

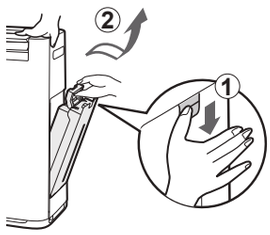
ВКЛУЧЕНО ОТКАЖУВАЊЕ



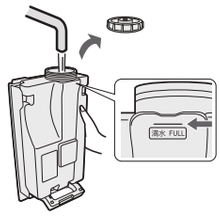
ПОСТАВКА ЗА НАВЛАЖНУВАЊЕ

ПОВТОРНО ПОЛНЕЊЕ НА РЕЗЕРВОАРОТ ЗА ВОДА

1 **Отстранете го резервоарот за вода.**



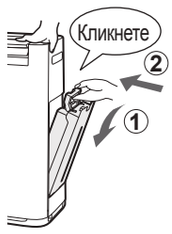
2 **Наполнете го резервоарот за вода со водата од чешма.**



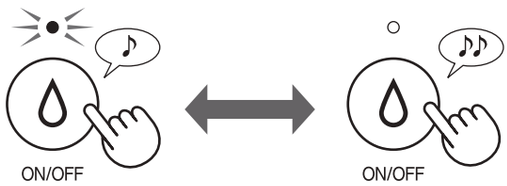
3 **За да спречите протекување, цврсто стегнете го капачето на резервоарот.**



4 **Инсталирајте го резервоарот за вода.**



ВКЛУЧЕНО ИСКЛУЧЕНО



ЗАБЕЛЕШКА

При работење со ВКЛУЧЕНО навлажнување во режимите во табелата подолу, единицата автоматски ја контролира влажноста со регистрирање на температурата и влажноста. (Освен режимите МАКСИМАЛНО / СРЕДНО / НИСКО).

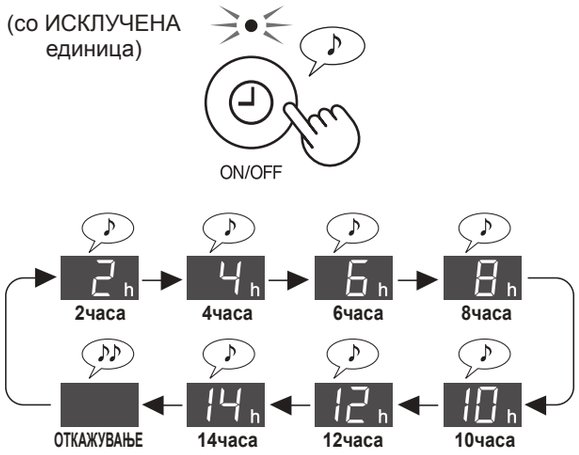
Температура	Влажност	
	СИТЕ РЕЖИМИ (Освен МАКСИМАЛНО / СРЕДНО / НИСКО / МИРУВАЊЕ)	РЕЖИМ НА МИРУВАЊЕ
~18 ºC	65 %	65 %
18 ºC~24 ºC	60 %	65 %
24 ºC~	55 %	60 %

МАКЕДОНСКИ

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 8 2017-11-30 07:37:18

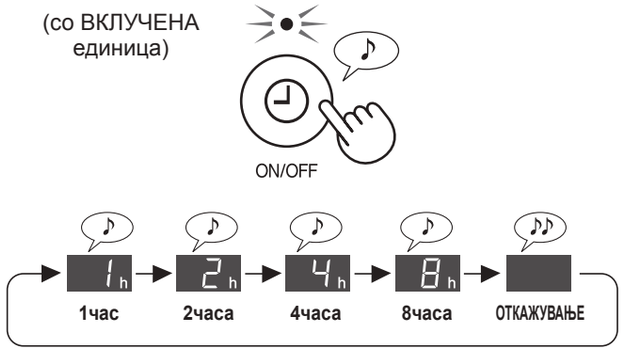
ВКЛУЧУВАЊЕ НА ТАЈМЕРОТ

Изберете го времетраењето што го сакате. Единицата стартува автоматски штом ќе помине избраното време.



ИСКЛУЧУВАЊЕ НА ТАЈМЕРОТ

Изберете го времетраењето што го сакате. Единицата запира автоматски штом ќе се достигне избраното време.



ФУНКЦИЈА ЗА ПАТРОЛИРАЊЕ

Сензорот детектира состојба која бара внимание на температурата и влажноста во просторијата за време на работењето и тоа го кажува со патролирачко светло. И „Патролирање на сува и ниска температура“ и „Патролирање на висока температура и висока влажност“ работат. (Оваа функција известува за состојбата во просторијата. Единицата не може да ја прилагоди температурата или да ја намали влажноста)

ПАТРОЛИРАЊЕ НА СУВА И НИСКА ТЕМПЕРАТУРА

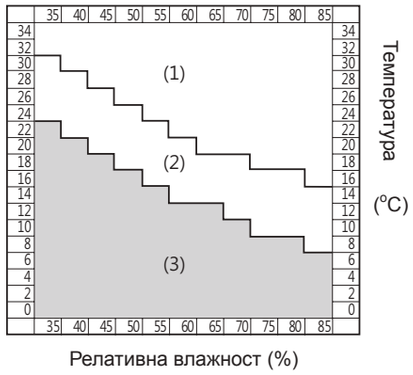
Кажува дека просторијата е сува или дека температурата во просторијата е ниска. Кога патролирачкото светло ќе се претвори во црвено, единицата работи со проток на воздухот кој е малку посилен за време на интелигентниот режим (автоматски режим).

Патролирачко светло (●)	**Ако звучниот сигнал е поставен на „ВКЛУЧЕНО“. (Видете МК-12)**		**Внатрешна средина**	**Област на температура и влажност (Илустрацијата подолу)**
	Монитор за влажност / температура (во рок од 30 секунди)	Звучен сигнал		
Црвено	Се пали светлото „%“	Бипкање (еднаш)	**Сува**	**(3)**
	Трепка светлото „°C“	Бипкање (еднаш)	**Ниска температура**	
Зелено	(Нормален)	Нема	**Не е сува или ниска температура**	**(1)·(2)**

Кога просторијата е сува, а температурата во просторијата е ниска, вирусите преживуваат полесно. Ви препорачуваме да ја зголемите влажноста со поставката за навлажнување и температурата со помош на апарати за затоплување во зависност од средината на вашата просторија.

Извор на материјали: Др. Макото Шоџи, Директор на Клиниката Шоџи за интерна медицина и педијатрија во Сендаи Сити, префектурата Мијаги, Јапонија

Десна илустрација	**Апсолутна влажност*1**	**Вирусна средина**	**Стапка на преживување*2**
(1)	Над 11 г	Средина која е помалку погодна за преживување на вирусите	0 % до мал процент
(2)	11 г или помалку	Средина каде што можат да преживеат вирусите	5 %
(3)	7 г или помалку	Средина која е погодна за преживување на вирусите	20 %



*1 Апсолутната влажност е вкупната маса на водената пареа присутна во 1 м^3 воздух без оглед на температурата и се изразува во грамови. Додека влажноста што генерално се користи за временска прогноза се нарекува релативна влажност, што претставува сооднос помеѓу парцијалниот притисок на водената пареа и рамномерниот притисок на водената пареа при дадена температура и се изразува во %. Затоа, апсолутната влажност е приближно 8 г на 15 °C и 18 г на 30 °C дури и при истата релативна влажност од 60 %.

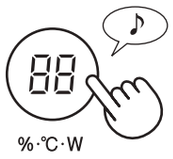
*2 Стапка на преживување на вирусите кои се емитираат во воздухот после 6 часа во секоја средина.

ЗАБЕЛЕШКА

- Не известува за постоењето на самите вируси.
- Патролирачкото светло кое свети „Зелено“ не гарантира превенција од инфекција. Користете го како референца за да направите средина да се спречи инфекцијата за време на типичниот секојдневен живот.
- Додека ја прилагодувате влажноста на приближно 55 % до 65 % за време на работењето во интелигентниот режим (автоматски режим), единицата го контролира навлажнувањето, но не прави промени во зависност од вирусната средина.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 9 2017-11-30 07:37:19

ИЗБИРАЊЕ ЕКРАН

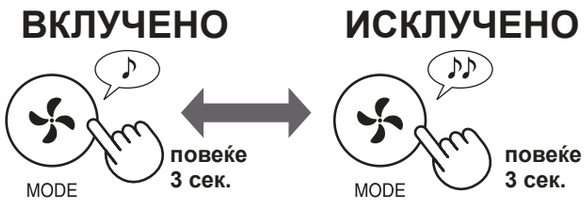




ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ НА ПЛАЗМАКЛАСТЕР ЈОНИТЕ

Кога функцијата за плазмакластер е ВКЛУЧЕНА, светлото за плазмакластер јоните на предниот екран е вклучено. (Видете МК-6)

(со ВКЛУЧЕНА единица)



Звучниот сигнал на функцијата за патролирање стандардно е поставен на „Исклучено“. Можете да го смените во „Вклучено“ или „Откажете ја функцијата за патролирање“. (Видете МК-11, МК-12)

ПАТРОЛИРАЊЕ НА ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА И ВИСОКА ВЛАЖНОСТ

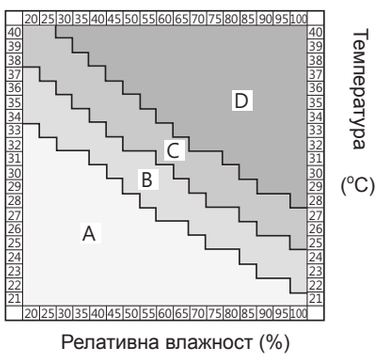
Кажува висока температура и висока влажност. Кога патролирачкото светло ќе се претвори во портокалово или црвено, единицата автоматски престанува со навлажнувањето. (Сепак, ако е во режим МАКСИМАЛНО/СРЕДНО/НИСКО, не престанува со навлажнувањето)

Патролирачко светло (●)	Ако звучниот сигнал е поставен на „ВКЛУЧЕНО“. (Видете МК-12)		Внатрешна средина	Област на температура и влажност (Илустрацијата подолу)
	Монитор за влажност / температура (во рок од 30 секунди)	Звучен сигнал		
Црвено (Трепка)	Трепка светлото „°C“	Бипкање • • • (во рок од 30 секунди)	**Висока температура и висока влажност**	**Г**
Црвено	Се пали светлото „°C“	Бипкање • • • (во рок од 30 секунди)		**В**
Портокалово	Се пали светлото „°C“	Нема	**Релативно висока температура и висока влажност**	**Б**
Зелено	(Нормален)	Нема	**Нема висока температура ниту висока влажност**	**А**

Ви препорачуваме да пиете вода или да ја намалите температурата во просторијата.

Инструкции за спречување на топлотен удар во секојдневниот живот <Извор: веб-страницата на Јапонското друштво за биометеорологија>

Стандард за температура	Краток преглед на животните активности на кои треба да им се обрне внимание	Мерки на претпазливост
Г Опасност	Ризици кои би можеле да се случат во сите животни активности	Повозрасните луѓе имаат голема веројатност да настрадаат од топлотен удар дури и во состојба на мирување. Избегнувајте да излегувате и преместете се во поладна просторија.
В Строго алармирање		Избегнувајте го врелото сонце кога излегувате и обрнете внимание на зголемувањето на собната температура кога престојувате во некоја просторија.
Б Алармирање	Ризици кои би можеле да се случат во животни активности од средно или повисоко ниво	Редовно одморајте се при вежбање или интензивна работа.
А Внимание	Ризици кои би можеле да се случат во напорни животни активности	Генерално ризикот е мал, но луѓето може да настрадаат при напорно вежбање или напорна работа.



ЗАБЕЛЕШКА

Ова не е функција што спречува топлотен удар. Ве молиме користете ја оваа функција како помош.

МАКЕДОНСКИ

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 10 2017-11-30 07:37:19

КАКО ДА СЕ МЕНУВААТ РАЗЛИЧНИТЕ ПОСТАВКИ

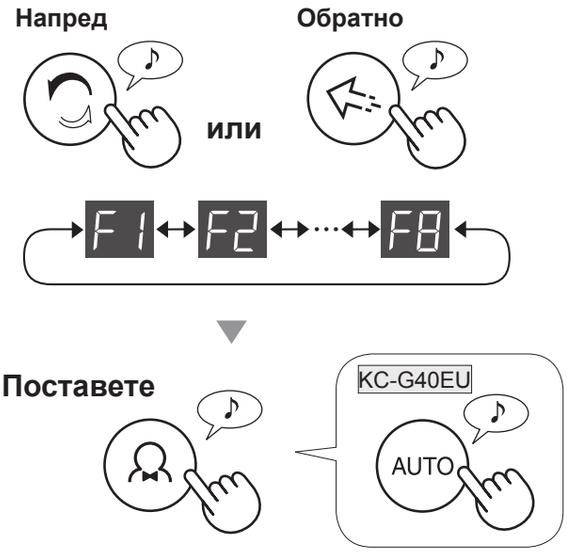
Можете да ги смените функциите во табелата „Тип поставка“ што следи.

1 **ИСКЛУЧЕТЕ го напојувањето на единицата.**

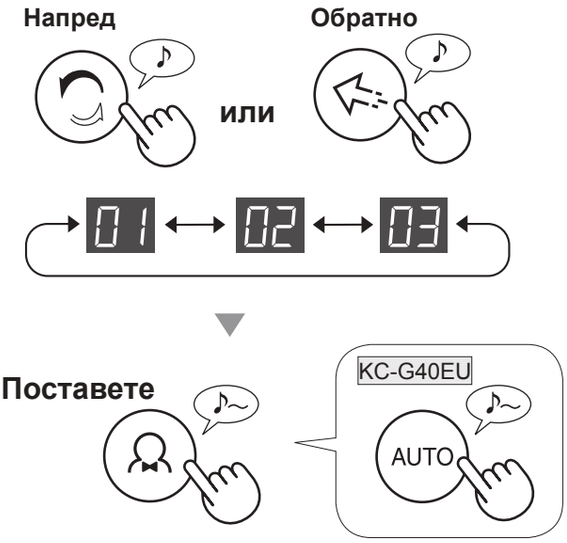
2



3 **Изберете „Број на функцијата“ од табелата што следи.**



4 **Изберете „Број на поставката“ од табелата што следи.**



5 **Притиснете го копчето за вклучување за да ја завршите поставката.**



Тип поставка

Функција	Поставка
Контрола на светлото Можете да ја изберете осветленоста на предниот екран, мониторот за чистота и LED сијаличката на одводот за воздух. F1	01 **Автоматски** (дадена вредност) Светлото автоматски се ВКЛУЧУВА или ИСКЛУЧУВА врз основа на осветленоста на просторијата. Просторијата е светла: светлото е ВКЛУЧЕНО Прсоторијата е темна: светлото е ИСКЛУЧЕНО 02 **Потемно** **Исклучено** 03 • Кога е поставено на „Исклучено“, светлото за „Потемно“ свети во рок од 3 секунди откако ќе започне работењето, а потоа светлото се исклучува. • Светлото за влажност трепка потемно само кога на единицата ѝ треба вода. • Патролирачкото светло трепка/свети попридушено само кога температурата или влажноста во просторијата бараат внимание.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 11 2017-11-30 07:37:21

Функција		Поставка	
Поставка на индикаторот за звук Можете да ја поставите единица-та да испушти звучен сигнал кога резервоарот за вода е празен.		 	**Откажување** (дадена вредност) **ВКЛУЧЕНО**
Автоматско рестартирање Ако единицата е исклучена од струја или ако има прекин на електричната енергија, единицата ќе продолжи со работењето со претходните поставки откако ќе се врати струјата.		 	**Откажување** **ВКЛУЧЕНО** (дадена вредност)
Прилагодување на чувствителноста на сензорот (F4-F7)			
Сензор за светло			**Ниско**
Сензор за прашина (чувствителна)			**Стандардно** (дадена вредност)
Сензор за миризба (KC-G60EU / KC-G50EU)			**Високо**
Сензор за движење (KC-G60EU / KC-G50EU) Можете да го поставите времето додека сензорот за движење не детектира дека нема никој во просторијата. Можете исто така да го откажете регистрирањето на сензорот за движење.		  	**ВКЛУЧЕНО (**Стандардно време на регистрирање**)** (дадена вредност) **ВКЛУЧЕНО (**Подолго време на регистрирање**)** **Откажување**
Поставка на функцијата за патролирање Можете да ја поставите единицата да испушти звучен сигнал кога патролирачкото светло ќе се претвори во црвено.Можете исто така да ја откажете функцијата за патролирање.		  	**ВКЛУЧЕНО (**известува со патролирачко светло и звук**)** Звучниот сигнал продолжува максимум 30 секунди. Притискањето на кое било копче на панелот за работење го запира звукот. Кога патролирачкото светло е црвено, бипкањето се огласува на секој час. **ВКЛУЧЕНО (**известува само со патролирачко светло**)** (дадена вредност) **Откажување**

МАКЕДОНСКИ

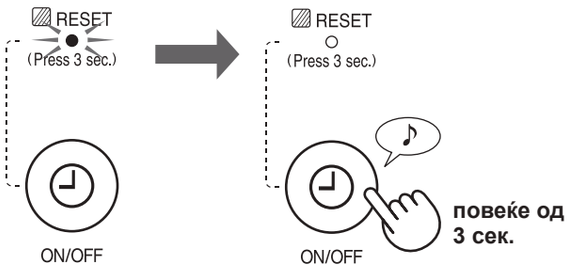
KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 12 2017-11-30 07:37:22

ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ

ИНДИКАТОР ЗА ФИЛТРИТЕ

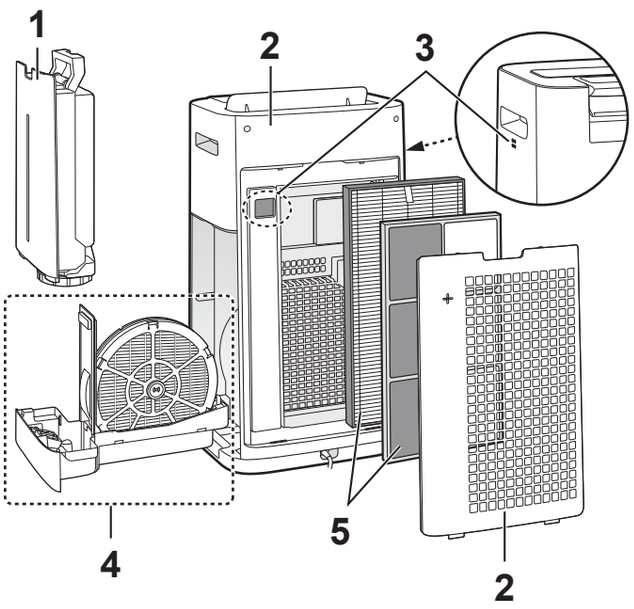
Светлото на индикаторот за ресетирање на филтрите ќе се вклучи по приближно 720 часа работење. (30 дена × 24 часа =720 часа)

РЕСЕТИРАЊЕ



Ова е потсетник да го извршите одржувањето опишано подолу. Откако ќе го извршите одржувањето, ресетирајте го индикаторот за филтрите.

ИНДЕКС НА ГРИЖА



	Место	Реф.
1	Резервоар за вода	МК-13
2	Единица / Заден панел (Пред-филтер)	
3	Сензори	
4	Филтер за навлажнување Корито за навлажнување	МК-14
5	ХЕПА филтер Дезодорирачки филтер	МК-15

РЕЗЕРВОАР ЗА ВОДА



Исплакнете ја внатрешноста со вода.

ЗАБЕЛЕШКА **Како да се чистат нечистотиите што се тешки за отстранување.**



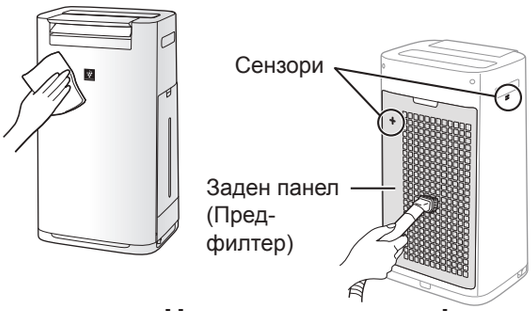
Чистете ја внатрешноста на резервоарот за вода со мек сунѓер, а капачето на резервоарот со чепкалка за уши или четка за заби.

Капаче на резервоарот

Четка за заби

ЕДИНИЦА / ЗАДЕН ПАНЕЛ

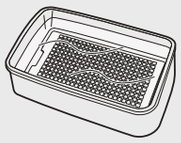
Бришете ја со сува, мека крпа.



Нежно отстранете ја прашината со алатка за чистење како што е правосмукалка.

ЗАБЕЛЕШКА **Како да се чистат нечистотиите што се тешки за отстранување.**

Заден панел



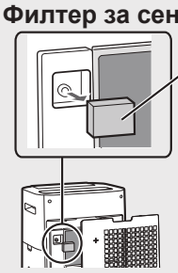
1. Додадете мало количество кујнски детергент во водата и потопете го околу 10 минути.

ВНИМАНИЕ

Немојте да нанесувате прекумерен притисок кога го триете задниот панел.

2. Исплакнете го кујнскиот детергент со чиста вода.
3. Целосно исушете го филтерот во добро проветрена просторија.

Филтер за сензорот

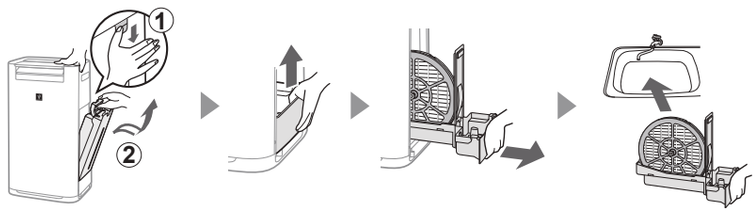


1. Отстранете го задниот панел.
2. Отстранете го филтерот за сензорот.
3. Ако филтерот за сензорот е многу валкан, измијте го со вода и темелно исушете го.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 13 2017-11-30 07:37:23

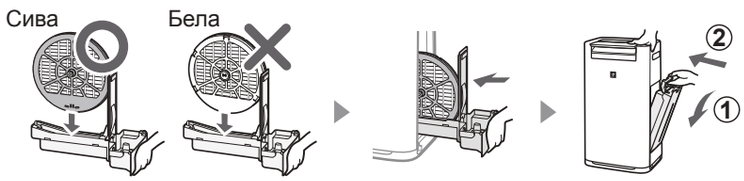
ФИЛТЕР И КОРИТО ЗА НАВЛАЖНУВАЊЕ

КАКО ДА СЕ ОТСТРАНАТ ФИЛТЕРОТ И КОРИТОТО ЗА НАВЛАЖНУВАЊЕ.



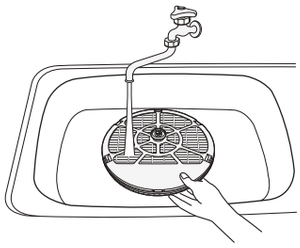
КАКО ДА СЕ НАМЕСТАТ ФИЛТЕРОТ И КОРИТОТО ЗА НАВЛАЖНУВАЊЕ.

По одржувањето, правилно вратете ги деловите.



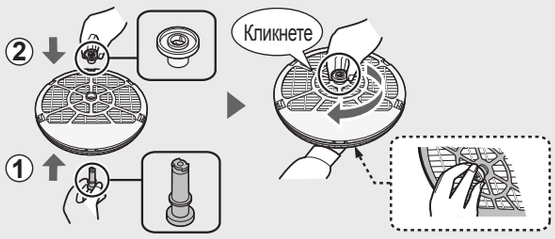
Филтер за навлажнување

Исплакнете со многу вода.



ЗАБЕЛЕШКА

Ако ја отстраните оската на филтерот за навлажнување, не заборавајте да ја вратите во нејзината првобитна положба.

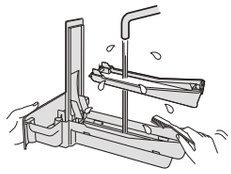


Корито за навлажнување

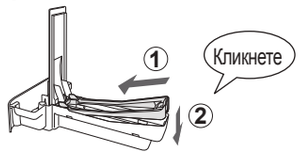
1 Отстранете го капакот на коритото за навлажнување.



2 Исплакнете со многу вода.



3 Вратете го капакот на коритото за навлажнување.



- Немојте да ги отстранувате пловката и панелот на коритото. Ако се вадат, видете МК-15.

МАКЕДОНСКИ

ЗАБЕЛЕШКА **Како да се чистат нечистотиите што се тешки за отстранување.**

	Кујнски детергент (само коритото за навлажнување)	**Лимонска киселина** (достапна во некои аптеки)	**100% флаширан лимонов сок без пулпа**
1	1. Наполнете го коритото со вода до половина. 2. Додадете мало количество кујнски детергент.	2 1/2 шолји вода 3 кафени лажички	3 шолји вода 1/4 шолја
2	Потопете го 30 минути.	Потопете го 30 минути. (Кога употребувате лимонов сок како раствор за отстранување бигор, овозможете подолго време на потопување).	
3	Исплакнете го кујнскиот детергент или растворот за отстранување бигор со чиста вода.		

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 14 2017-11-30 07:37:24

ХЕПА ФИЛТЕР / ДЕЗОДОРИРАЧКИ ФИЛТЕР

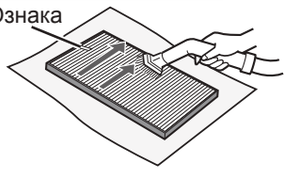
Отстранете ја прашината од ХЕПА филтерот и дезодорирачкиот филтер.

ВНИМАНИЕ

• Немојте да ги миете филтрите. Немојте да ги изложувате на сончева светлина.

ХЕПА ФИЛТЕР

Ознака



Одржувајте ја само означената површина. Немојте да ја чистите спротивната површина. Филтерот е кршлив, па затоа внимавајте да не нанесувате прекумерен притисок.

ДЕЗОДОРИРАЧКИ ФИЛТЕР

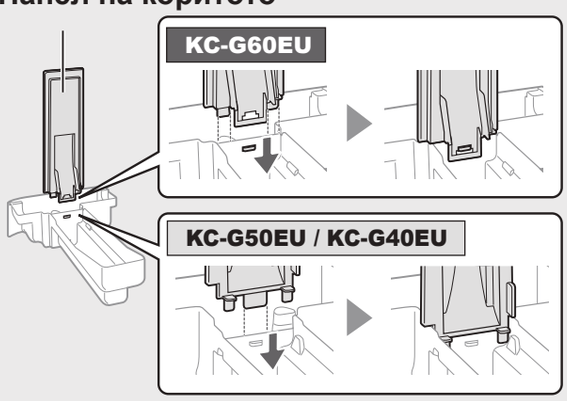


Двете површини може да се одржуваат.
Филтерот може да се скрши ако му се нанесе преголема сила, па затоа внимателно постапувајте со него.

Некои миризби кои се апсорбирани од филтрите ќе се распаднат со текот на времето, предизвикувајќи дополнителни миризби. Во зависност од условите на користење, а посебно ако единицата се употребува во средини значително посериозни од нормално домаќинство, овие миризби може да станат забележливи порано од очекуваното.
Заменете го филтерот во такви случаи или ако прашината не може да се отстрани по одржувањето.

Како да се инсталираат пловката и панелот на коритото

Панел на коритото



Пловка



ЗАМЕНА НА ФИЛТРИТЕ

РАБОТЕН ВЕК НА ФИЛТРИТЕ

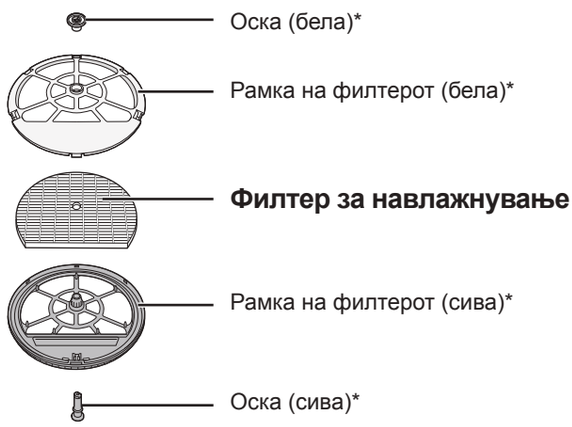
Работниот век на филтерот варира во зависност од средината на просторијата, условите на користење и местоположбата на единицата.
Векот на траење на ХЕПА филтерот и дезодорирачкиот филтер како и предлозите за замена се базираат на пречистување просторија во која дневно се пушат по 5 цигари, а ефикасноста на единицата за собирање прашина и дезодорирање е опадната до половина од нивото на новиот филтер.
Препорачуваме почесто менување на филтерот ако единицата се користи во услови значително посериозни од нормално домаќинство.

•ХЕПА филтер	Околу 10 години по отворањето
•Дезодорирачки филтер	Околу 10 години по отворањето
•Филтер за навлажнување	Околу 10 години по отворањето

Модел на филтерот за замена

Консултирајте се со вашиот продавач кога купувате филтер за замена.

Филтер за замена	KC-G60EU	KC-G50EU	KC-G40EU
ХЕПА филтер (1 единица)	**FZ-D60HFE**	**FZ-D40HFE**	**FZ-D40HFE**
Дезодорирачки филтер (1 единица)	**FZ-G60DFE**	**FZ-G40DFE**	**FZ-G40DFE**
Филтер за навлажнување (1 единица)	**FZ-G60MFE**	**FZ-G60MFE**	**FZ-G60MFE**



*Немојте да ги фрлате овие делови.

Фрлање на филтрите

Фрлете ги искористените филтри во согласност со локалните закони и прописи.

Материјал на ХЕПА филтерот:
- Филтер: Полипропилен
- Рамка: Полиетилен

Материјал на дезодорирачкиот филтер:
- Филтер: Хартија
- Рамка: ABS смола

Материјал на филтерот за навлажнување:
- Филтер: Вештачка свила, полиестер

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 15 2017-11-30 07:37:25

ДИЈАГНОСТИЦИРАЊЕ НА ДЕФЕКТИ

Пред да го контактирате сервисот, прегледајте ја табелата за дијагностицирање на дефекти подолу за да се осигурате дека проблемот не е неисправно работење на единицата.

СИМПТОМ	**РЕШЕНИЕ** (следниве не се заради неисправно работење)
Миризбата и чадот опстојуваат.	• Проверете ги филтрите. Ако ви се чини дека се екстремно извалкани, исчистете ги или заменете ги. (Видете МК-15)
Мониторот за чистота е син дури и кога воздухот не е чист.	• Воздухот можеби бил валкан кога единицата сте ја приклучиле во струја. Исклучете ја единицата, почекајте една минута, а потоа повторно приклучете ја.
Светлото на мониторот за чистота е црвено дури и кога воздухот е чист.	• Валканите или затнати отвори на сензорот за прашина(чувствителна) му попречуваат на работењето на сензорот. Нежно исчистете го филтерот за сензорот или задниот панел. (Видете МК-13).
Единицата прави звук на штракање или чукање.	• Единицата може да прави звуци на штракање или чукање кога генерира јони.
Воздухот испуштен од единицата има миризба.	• Проверете да видите дали филтрите се екстремно извалкани. • Исчистете ги или заменете ги филтрите. (Видете МК-13, МК-14, МК-15) • Користете само свежа вода од чешма. Користењето на други извори на вода носи ризик за раст на мувла, габи или бактерии.
Единицата не работи кога во воздухот има чад од цигари.	• Осигурајте се дека единицата е инсталирана на место на коешто сензорите можат да го детектираат чадот од цигарите. • Проверете да видите дали отворите на сензорот за прашина(чувствителна) се блокирани или затнати. Ако се блокирани или затнати, исчистете го филтерот за сензорот или задниот панел. (Видете МК-13)
Светлото на индикаторот за РЕСЕТИРАЊЕ НА ФИЛТРИТЕ е вклучено.	• Секогаш откако ќе го извршите одржувањето или ќе ги замените филтрите, поврзете го кабелот за напојување со штекер, а потоа притиснете го копчето за ресетирање на филтрите. (Видете МК-13)
Предниот екран е исклучен.	• Кога контролата на светлото е поставена на „Автоматски“, светлото автоматски се исклучува кога просторијата е темна. Згора на тоа, кога контролата на светлото е поставена на „Исклучено“, светлото е секогаш исклучено. Ако не сакате светлото да биде исклучено, поставете ја контролата на светлото на поставката „Потемно“. (Видете МК-11)
Светлото за навлажнување на предниот екран не се пали кога резервоарот е празен.	• Просторијата го достигнала соодветното ниво на влажност и престанала со навлажнувањето. • Проверете дали пловката од стиропор има нечистотии. Исчистете го коритото за навлажнување. Осигурајте се дека единицата е на рамна површина. (Видете МК-14)
Нивото на водата во резервоарот не се намалува или се намалува бавно.	• Проверете да видите дали коритото за навлажнување и резервоарот за вода се правилно инсталирани. Проверете го филтерот за навлажнување. (Видете МК-14) • Ако филтерот е екстремно извалкан, исчистете го или заменете го. (Видете МК-15)
Мониторот за чистота често ја менува бојата.	• Мониторот за чистота автоматски ја менува бојата кога сензорот за прашина (чувствителна) и сензорот за миризба* детектираат нечистотии. Ако сте загрижени за промената, можете да ја смените чувствителноста на сензорот. (Видете МК-11,МК-12) (*KC-G60EU / KC-G50EU)
Има несовпаѓање помеѓу мониторот за влажност на единицата и друг хигрометар во просторијата.	• Има разлика во нивото на влажност во истата просторија. • Сензорот има различни параметри на мерење. • Ако мониторот покажува ватажа или температура, сменете го екранот со притискање на копчето за ИЗБОР НА ЕКРАН. (Видете МК-10)
Светлото на единицата за ПМ2,5 не соодветствува со извештајот за времето или другите локални податоци за ПМ2,5.	• Надворешната и внатрешната како и домашната средина (обемот на сообраќајот во близина, бројот на случки во домот итн.) може да предизвикаат отчитување различно од локалните податоци за ПМ2,5.
Трепка светлото „°C“	• Просторијата е погодна за преживување на вирусите заради ниската температура во просторијата. Ви препорачуваме да ја прилагодите температурата со помош на апарати за затоплување. (Видете МК-9) • Температурата и влажноста во просторијата се високи. Ви препорачуваме да пиете вода или да ја намалите температурата во просторијата. (Видете МК-10)

МАКЕДОНСКИ

ЕКРАН ЗА ГРЕШКИ

Ако постојано се појавува грешка, контактирајте го сервисниот центар на Sharp.

ДИГИТАЛЕН ПРИКАЗ	РЕШЕНИЕ
E2	Осигурајте се дека филтерот за навлажнување и коритото за навлажнување се правилно инсталирани, а потоа повторно ВКЛУЧЕТЕ го напојувањето.
C1 C4 C6 C9	Исклучете ја единицата од струја, почекајте една минута, а потоа повторно приклучете ја.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 16 2017-11-30 07:37:25

СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел		KC-G60EU			KC-G50EU			KC-G40EU		
Напојување		220-240 V 50-60 Hz								
Прилагодување на брзината на вентилаторот		МАКСИМАЛНО	СРЕДНО	НИСКО	МАКСИМАЛНО	СРЕДНО	НИСКО	МАКСИМАЛНО	СРЕДНО	НИСКО
ЧИСТЕЊЕ НА ВОЗДУХОТ	Брзина на вентилаторот (m^3/час)	408	240	72	306	180	60	240	120	60
	Номинална моќност (W)	72	38	5,0	53	26	5,0	31	12	5,0
	Ниво на бучава (dBA)	53	48	24	52	47	19	46	40	19
ЧИСТЕЊЕ НА ВОЗДУХОТ И НАВЛАЖНУВАЊЕ	Брзина на вентилаторот (m^3/час)	342	240	72	240	120	60	210	120	60
	Номинална моќност (W)	55	40	6,5	33	14	6,5	24	14	6,5
	Ниво на бучава (dBA)	49	48	24	46	40	20	43	40	20
	Навлажнување (mL/час) *1	630	470	200	450	300	150	400	300	150
Препорачана големина на просторијата (m^2) *2		~50			~38			~28		
Препорачана големина на просторијата за плазмакластер јони со голема густина (m^2) *3		~35			~28			~21		
Капацитет на резервоарот за вода (L)		3,0			2,5			2,5		
Сензори		Прашина(чувствителна) / Миризба / Светло / Температура и влажност / Движење						Прашина(чувствителна) / Светло / Температура и влажност		
Должина на кабелот (m)		2,0								
Димензии (mm)		370 (W) × 293 (D) × 660 (H)			345 (W) × 262 (D) × 631 (H)			345 (W) × 262 (D) × 631 (H)		
Тежина (kg)		10,5			9,2			9,2		

*1 • Количеството навлажнување се менува во зависност од внатрешната и надворешната температура и влажноста.
Количеството навлажнување се зголемува кога растат температурите или опаѓа влажноста.
Количеството навлажнување се намалува кога опаѓаат температурите или расте влажноста.
• Состојби на мерење: 20 °C, влажност од 30 % (JEM1426)

*2 • Препорачаната големина на просторијата е соодветна за работење на единицата со максимална брзина на вентилаторот.
• Препорачаната големина на просторијата е површина во која дадено количество честички прашина може да се отстранат за 30 минути.

*3 • Големина на просторијата во која приближно 7000 јони на кубен сантиметар може да се измерат во центарот на просторијата кога единицата е сместена близу до ѕид, работи со поставки на режимот СРЕДНО и е на висина од приближно 1,2 метри од подот.

Напојување при мирување
Кога кабелот за напојување на единицата е вметнат во ѕиден штекер, тој троши околу 1,2 вати напојување при мирување за да работи со електричните кола.
За да заштедите енергија, исклучете го кабелот за напојување од струја кога единицата не е во употреба.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 17 2017-11-30 07:37:26



Внимание: Вашиот производ е обележан со овој симбол. Тоа значи дека искористените електрични и електронски производи не треба да се мешаат со вообичаениот отпад од домаќинството. За овие производи постои посебна организација за собирање отпад.

А. Информации околу фрлањето за корисниците (приватните домаќинства)

1. Во Европската Унија

АКО САКАТЕ ДА ЈА ФРЛИТЕ ОВАА ОПРЕМА, НЕМОЈТЕ ДА ЈА КОРИСТИТЕ ОБИЧНАТА КОРПА ЗА ОТПАДОЦИ И НЕМОЈТЕ ДА ЈА СТАВАТЕ ВО КАМИН!
Искористената електрична и електронска опрема секогаш треба да се собира и третира ОДВОЕНО во согласност со локалниот закон.
Одделното собирање поттикнува еколошки третман, рециклирање на материјалите и минимизирање на конечното фрлање на отпадот. НЕСООДВЕТНОТО ФРЛАЊЕ може да биде штетно за човековото здравје и животната средина поради одредени супстанци!
Однесете ја ИСКОРИСТЕНАТА ОПРЕМА во локален, најчесто општински, капацитет за собирање отпад, каде што истиот е достапен.
Ако се двоумите во врска со фрлањето, контактирајте ги вашите локални власти или продавачот и прашајте кој е правилниот начин на фрлање.
САМО ЗА КОРИСНИЦИТЕ ВО ЕВРОПСКАТА УНИЈА И НЕКОИ ДРУГИ ЗЕМЈИ; НА ПРИМЕР НОРВЕШКА ИЛИ ШВАЈЦАРИЈА: Вашето учество во одделното собирање е пропишано со закон.
Симболот кој е прикажан погоре се појавува на електричната и електронската опрема (на пакувањето) за да ги потсети корисниците на ова.
Корисниците од ПРИВАТНИТЕ ДОМАЌИНСТВА задолжително треба да ги користат постоечките капацитети за враќање на искористената опрема. Враќањето е бесплатно.
Ако опремата била користена за СЛУЖБЕНИ ЦЕЛИ, ве молиме контактирајте го вашиот продавач на SHARP кој ќе ве информира околу враќањето. Може да ви биде наплатено за трошоците кои произлегуваат од враќањето. Малата опрема (и малите количини) може да ги врати вашиот локален капацитет за собирање отпад. За Шпанија: Ве молиме контактирајте ја воспоставената организација за собирање отпад или вашите локални власти за враќањето на искористените производи.

2. Во другите земји надвор од ЕУ

Ако сакате да го фрлите овој производ, ве молиме контактирајте ги вашите локални власти и прашајте кој е правилниот начин на фрлање.

За Швајцарија: Искористената електрична или електронска опрема може да се врати бесплатно кај продавачот, дури и ако не купите нов производ. Повеќе капацитети за собирање отпад се набројани на почетната страница на www.swico.ch или www.sens.ch.

Б. Информации околу фрлањето за службените корисници.

1. Во Европската Унија

Ако производот се користи за службени цели, а сакате да го фрлите:

Ве молиме контактирајте го вашиот продавач на SHARP кој ќе ве информира околу враќањето на производот. Може да ви биде наплатено за трошоците кои произлегуваат од враќањето и рециклирањето.
Малите производи (и малите количини) може да ги вратат вашите локални капацитети за собирање отпад.

За Шпанија: Ве молиме контактирајте ја воспоставената организација за собирање отпад или вашите локални власти за враќањето на искористените производи.

2. Во другите земји надвор од ЕУ

Ако сакате да го фрлите овој производ, ве молиме контактирајте ги вашите локални власти и прашајте кој е правилниот начин на фрлање.

KC-G60_50_40EU_OM_EAST_B.indb 18 2017-11-30 07:37:26

SHARP

SHARP CORPORATION

Manufacturer of this product is SHARP CORPORATION, 1 Takumi-cho, Sakai-ku, Sakai-shi, Osaka 590-8522, Japan and is in Europe represented by Sharp Electronics Europe Ltd., 4 Furzeground Way, Stockley Park Uxbridge, Middlesex, UB11 1EZ, UK.
Importer of this product into the European Economic Area, except for Italy, is VESTEL UK, Waterside Drive, Langley, Berkshire, SL3 6EZ, Great Britain.
In all cases of requests market surveillance authorities should contact Sharp Electronics Europe Ltd.

Service & Support

Visit our website:
www.sharphomeappliances.com

Or contact us: